TIEMPO PARA SANTIAGO
Nubosidad matinal.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 29,0 grados C. a las 16 horas.—
MINIMA: 10,2 grados C. a las 7 horas.—
El Sol saldrá a las 6 horas y 10 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 45 minutos.—
La Luna saldrá a las 19 horas y 23 minutos. —Se pondrá a las 6 horas y 42 minutos del día 7.—
FASE: Luna Llena.

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.577

EL VATICANO CONFIRMO AYER LA CONDENACION DE CATOLICOS QUE COLABORAN CON LOS COMUNISTAS

Explicando al pueblo las medidas del Gobierno viajarán a provincias todos los Ministros y parlamentarios del PAL

El Ministro del Interior, señor Sergio Recabarren, manifestó ayer a los periodistas, en una de sus acostumbradas conversaciones con la prensa, que había sido solucionado el conflicto telefónico, y que actualmente se gestiona con la Cía. de Teléfonos el "modus operandi" para iniciar el pago de los reajustes pendientes, tanto a los empleados como a los obreros. Añadió que se habían impartido instrucciones a los Intendentes de Valdivia y Osorno, para que encuentren una solución similar a la de Santiago en el conflicto de los trabajadores de la Empresa Telefónica del Sur. El citado conflicto también se debe a la falta de pago de reajustes y gratificaciones.

JIRA POLITICA DEL PAL. — Interrogado el Ministro del Interior respecto a la proyectada jira política de Ministros, parlamentarios y dirigentes del Partido Agrario Laborista a las provincias del norte y sur del país, respondió que ya se habían fijado las fechas e itinerarios siguientes: los días 12 y 13 del presente viajarían a las provincias de Osorno y Llanquihue, los Ministros Recabarren, de Interior; Infante, de Agricultura, y Casas, de Tierras, acompañados del diputado señor Javier Lira Merino, de los dirigentes señores José García y Ricardo Dávila, y de los parlamentarios agrariolaboristas zonales.

También, para los días 12 y 13 de febrero viajarán a la provincia de Atacama los Ministros de Economía, don Rafael Tarud; de Minas, don Diego Lira; de Salud, señor Jorge Aravena; el senador Guillermo Izquierdo Araya; los diputados Alfredo Lea-Plaza y René Benavides, y el dirigente señor Juan Vergara.

Las jiras anunciadas tienen por objeto explicar a las bases populares de todo el país, los aspectos fundamentales de las reformas constitucionales, del trabajo y electorales que propugna el PAL, como asimismo, dejar en claro "que los funcionarios de la Administración Pública deben servir al público y no servirse del público", según las palabras textuales del Ministro del Interior.

S. E. RESPONDIO SALUTACION DEL PRESIDENTE ARGENTINO

Ayer S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, envió un cablegrama de respuesta al Presidente de Argentina General Perón, que dice:

"Excelentísimo señor Juan Domingo Perón Presidente de la Nación Argentina, Buenos Aires. Profundamente agradecido por vuestras felicitaciones con motivo de la firma del Tratado de Complementación Económica suscrito en Arica con el Gobierno de Bolivia. Estimó así interpretar el Acta que tuve el honor de firmar con Vuestra Excelencia en esta capital el 21 de febrero de 1953, punto de partida de una política de integración económica continental favorable y beneficiosa para la elevación del nivel de vida de nuestros pueblos. Sírvase aceptar Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración y estima. (Fdo.) Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República de Chile.

AUTORIZADAS REBAJAS DE FLETES PARA TRIGO

Con el objeto de establecer costos iguales para el trigo base Ñuñoa, fué cursado un decreto por el cual se autoriza la rebaja de los fletes para ese producto en los siguientes puntos del país: Nebuco, 2 por ciento; Rucapequén, 5 por ciento; Bulnes, 7 por ciento; Santa Clara, 10 por ciento; General Cruz, 14 por ciento; Cabrero, 16 por ciento; Monte Aguila, 19 por ciento; Charrúa, 18 por ciento, y en las estaciones de Campanario, Cholhuán, Huepil, Trupán y Polcura, 17 por ciento.

La feliz poseedora del bungalow de Navidad



Desde hace una semana, exactamente desde el 29 de enero, se encuentra instalado en su nuevo hogar el feliz matrimonio que obtuvo, en el sorteo del día 15, el bungalow de la Pascua. LA NACION visitó ayer a la familia Croce y tuvo lugar de departir algunos minutos con la señora Agustina de Croce, quien se manifiesta encantada de este prodigioso regalo del destino. Esta satisfacción es muy explicable, pues el bungalow tiene un valor aproximado de tres millones de pesos y se encuentra ubicado en Araucanos 2474, es decir, en el sector Pedro de Valdivia Norte, uno de los barrios de mayor porvenir urbanístico de Santiago.

Mientras nos despedimos, recordamos las circunstancias del sorteo que favoreció a este digno y simpático matrimonio. A fines del año pasado, el señor Emilio Croce Rognoni, agente vendedor de una importante firma, se encontraba en San Fernando, donde un cartero le insistió en que le comprara un número, para colaborar a la acción humanitaria del Comité Nacional de Navidad. El señor Croce lo adquirió sin ningún optimismo, sin saber que acababa de comprar el número que habría de materializarle el sueño más caro de su vida: un hogar propio para disfrutar de las satisfacciones de la vida en la dulce compañía de su esposa y de sus cuatro hijitos: María Cecilia, de 7 años; María de la Luz, de 6; Filipo, de 4, y Alicita, de 1, quienes aparecen en el grabado.

La enérgica intervención del Santo Oficio afecta a falangistas y a conservadores que apoyan a Gumucio

Un cable de la Agencia Informativa Internacional "United Press", procedente del Vaticano, recibido ayer en Santiago, reitera la prohibición y condenación de todos los católicos que colaboran con los comunistas, cuyo es el caso, en nuestra capital— como se ha informado a través de LA NACION— de los falangistas y conservadores que, siendo católicos, como ellos dicen, han proclamado la candidatura a diputado de don Rafael Agustín Gumucio, con el apoyo del Partido Comunista.

Por lo demás, el señor Gumucio, en reciente acto público, declaró que se sentía "muy complacido de ir del brazo del Partido Comunista en esta campaña". Además, elogió lo que llamó las "campañas del Partido Comunista en favor del mejoramiento económico y social de los trabajadores"; o sea, se colocó en abierta oposición a todo lo sostenido al respecto por la Iglesia Católica, y su Santidad Pío XII.

La información cablegráfica que ha llegado del Vaticano y que seguramente destacará hoy en sus columnas "El Diario Ilustrado", que también publica en Santiago todas las noticias del extranjero que recibe la UNITED PRESS, anuncia la condenación por el Santo Oficio de la revista católica francesa, "La Quinzaine". Y señala que una de las faltas cometidas por dicha revista fue la de "abogar por la colaboración entre los católicos y los comunistas", en contravención a la prohibición que el Santo Oficio formuló a todos los católicos, bajo pena de EXCOMUNION INMEDIATA, en 1949.

LA INFORMACION DE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — (UP). — —El Vaticano "condenó" hoy a la revista católica francesa 'La Quinzaine" y dispuso que ningún católico la lea.

La antigua fórmula de "condenación y prohibición" se utilizo contra la publicación en un decreto especial que expidió la Sagrada Congregación del Santo Oficio.

Es el equivalente del "Index" utilizado para los libros que la Santa Sede considera que no deben leer los católicos.

Un anuncio del Vaticano informó que el Episcopado francés ha ordenado ya a los católicos que no lean la revista quincenal, condenada, que se publica en París.

El diario del Vaticano, "Osservatore Romano", publicó la lista de las faltas cometidas por 'La Quinzaine", periódi-

(A la página 2, columna 1)

EL PUEBLO Y LOS PARTIDOS AUTENTICÁMENTE DEMOCRATICOS LLAMAN A VOTAR POR ALMEYDA

A LAS 8 HORAS DE HOY, EMPEZARAN LOS COMICIOS ELECTORALES EN LAS DIEZ COMUNAS DEL PRIMER DISTRITO

Hay 174 mil 307 ciudadanos inscritos, pero se prevé una gran abstención

Confiados en una resonante victoria, los partidos populares afrontarán hoy la elección extraordinaria de un diputado, que se efectuará en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, con su abanderado Clodomiro Almeyda Medina, ex Ministro del Trabajo y ex Ministro de Minería, y uno de los políticos más destacados de la nueva generación.

La candidatura de Almeyda ha encontrado franco y decidido apoyo de los trabajadores organizados en gremios o sindicatos, de Comités de Vecinos de Pobladores, de Centros de Madres y de Padres, de instituciones mutualistas, culturales y deportistas. Además, cuenta con la adhesión de los Partidos Socialista Popular, Agrario Laborista, Radical Doctrinario, Democrático del Pueblo, Confederación de Colectividades Populares (CONCOPO), Nacionalista del Trabajo y los más importantes sectores del Movimiento Nacional Independiente (diputado Jorge Meléndez Escobar) y del Partido Nacional Cristiano.

Almeyda y los partidos y organizaciones que lo apoyan han planteado la unidad de toda la ciudadanía progresista, con vista a una acción futura firme y mancomunada, cuya única preocupación será el encuentro de las mejores soluciones para los problemas económicos y sociales que afectan a la clase trabajadora.

EL CANDIDATO RADICAL-LIBERAL-COMUNISTA. — El rival del candidato de unidad popular será hoy el ex Subsecretario de Hacienda del ex Presidente González, y actual dirigente falangista, Rafael Agustín Gumucio.

Esta postulación ha sido levantada por el contubernio opositor que encabezan los Partidos Radical, Liberal y Comunista. Además, y en contravención a terminantes prohibiciones impartidas a los católicos de todo el mundo por la Congregación del Santo Oficio, que no acepta ninguna colaboración de los católicos con los comunistas, dispone del apoyo de la llamada Federación Social-Cristiana, que integran la Falange, algunos conservadores y grupos amorfos que dicen practicar esta doctrina de la Iglesia.

EL ACTO ELECCIONARIO.— De acuerdo con la ley, el acto eleccionario de hoy, en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, debe comenzar a las 8 horas y terminar a las 16 horas.

Los ciudadanos con derecho a voto, que podrán participar en los comicios de hoy, son 174 mil 307. De ellos, 117 mil 965 son varones y 56 mil 342 mujeres.

Las mesas receptoras de sufragios que deben funcionar en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago son 976, pero hasta ayer sólo se habían constituído los vocales de 555 mesas. Por acuerdo de la Junta Electoral de Santiago, adoptado ayer, por mayoría de votos, durante el día de hoy, pero antes de las 16 horas, de acuerdo con lo que al respecto señala la Ley General de Elecciones, se tratará de constituir las 421 mesas receptoras de sufragios que faltan.

Para ello se elegirá como vocales de las mesas que faltan a los tres primeros ciudadanos que lleguen a sufragar a las mesas no constituídas.

Todas las mesas receptoras de sufragios deberán funcionar, ininterrumpidamente, durante ocho horas.

POSIBLE ABSTENCION. — Dado el poco interés que entre los vocales ha existido por acudir a la constitución de sus respectivas mesas (las que lo hicieron a tiempo pudieron reunirse después de dos citaciones), en los círculos políticos se estima que la abstención, durante los comicios electorales de hoy, puede ser una de las mayores de que hay recuerdo.

Solicitaron renuncia al Intendente de Magallanes

El Ministro del Interior solicitó —ayer— la renuncia de su cargo al Intendente de Magallanes, señor Manuel Chaparro, a pedido de S. E. el Presidente de la República. No se dieron a conocer los motivos de la citada resolución. Tampoco ha sido designado su reemplazante.

460 MILLONES PARA PLANTA AZUCARERA DE LLANQUIHUE

El Ministro de Hacienda declaró ayer que la aprobación de la ley por la cual se prorrogan algunos impuestos transitorios permitirá la capitalización de la Industria Azucarera Nacional, ya que había fijado un aporte del Estado a la Corfo de $ 460.000.000, con los que se construirá la Planta Azucarera de Llanquihue.

Agregó que en virtud de la misma ley los pagarés de Tesorería que ascienden a tres mil millones de pesos, se transformarán en bonos de la Deuda Interna, lo que permitirá pagar los reajustes a los empleados de la Administración Pública.

Prohibido Sres. Electores



Chileno de pura cepa brinda con un "potrillo" de rubia cerveza a la salud de todos. En días normales el mismo gesto lo cumplen como en un ritual, casi todos los habitantes del caluroso Santiago. Hoy, la ley de alcoholes se lo prohibe a don Juan Antonio Ríos Miranda, que aparece en el grabado, y a todos los que enfrentarán la canícula febrerista, para elegir un diputado por el Primer Distrito, en reemplazo de Sergio Recabarren, designado Ministro del Interior.

"ZONA SECA" POR 24 HORAS EN ESPERA DEL ACTO ELECCIONARIO

Hoy, el termómetro sobrepasará, seguramente, los 30 grados. A las 14 horas "llorarán" de sed, vocales, apoderados, presidentes de Mesa y votantes, pero la Ley de Alcoholes permanecerá inflexible. No habrá ni vino, ni cerveza, ni espumoso "schop", para nadie, a partir de la medianoche hasta después de pasadas las 24 horas del acto cívico de hoy, con motivo del acto eleccionario, Santiago entrará en "zona seca" por 24 horas.

En cada oportunidad que hay una elección, se apresura el Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares a enviar una nota por intermedio de la prensa a sus asociados, que invariablemente dice: "En conformidad a la actual Ley de Alcoholes —esto de actual es eterno—, todos los Depósitos de Licores y Botillerías deberán permanecer cerrados, **con candados por fuera del local** —muy importante—, pues se llevará a efecto la elección de un señor Diputado. A los comerciantes que se les sorprenda infringiendo la ley, serán

Mil maneras de burlar la ley buscando alcohol

severamente sancionados con fuertes multas, decomiso de la mercadería y prisión, para los infractores. También están obligados a cerrar sus puertas los bares, cantinas y tabernas".

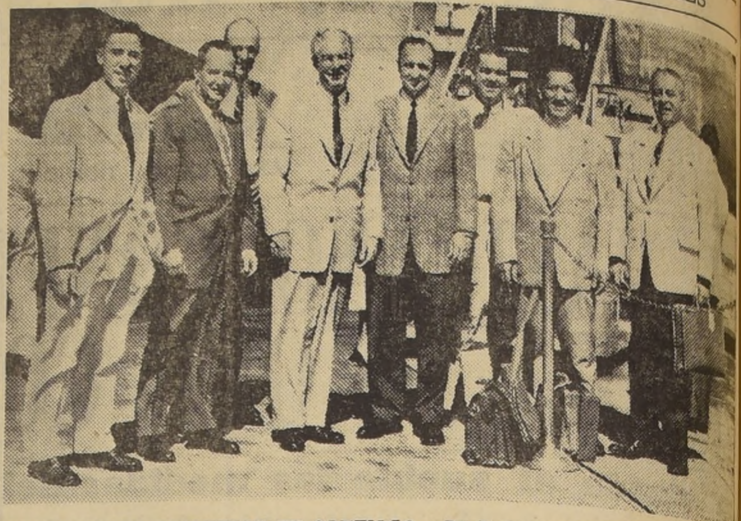
LA LEY PROPONE, PERO EL HOMBRE DISPONE. — Pues bien, la ley se cumple. Se colocan los candados. Pero la gente bebe. Las artimañas que se usan para burlar esta ley son millares y tan viejas como el decreto de prohibición. Sin ir más lejos, dése el lector una vuelta por las mesas receptoras al mediodía y podrá ver cómo desde un canasto sin fondo, presidentes, vocales y apoderados, comen sandwiches y beben escondidas "pilseners" y "maltas".

Nunca falta tampoco el despacho de la esquina con su puerta "bruja", por donde entran los numerosos parroquianos que infringen la ley impulsados por la sed.

2.100 NEGOCIOS.— Se estima que en la Primera Comuna de Santiago existen actualmente alrededor de 2.100 negocios establecidos que expenden bebidas alcohólicas. No se toman en cuenta las fuentes de soda, ni los restaurantes "naturistas", pero éstos usan "mañas" para burlar las leyes, y son muy conocidas las botellas de "Coca Cola", que dejan en el que la bebe, un pronunciado olor alcohólico.

Todos los bares deberán cerrar. Sus diarios parroquianos deberán pasar 24 horas sin probar la fría caricia de un "schop". Según la ley, los ciudadanos de Santiago deberán permanecer abstemios para cumplir con elevación y dignidad sus elevados deberes ciudadanos, eligiendo a un diputado de la República. Pero, a pesar de las disposiciones legislativas, muchos santiaguinos se las ingeniarán para conseguir cerveza de alguna manera.

Anoche, se adquirieron en diferentes depósitos grandes cantidades y barriletes de "schop", como prevención al seco día de elecciones.



INDUSTRIALES PESQUEROS EN SANTIAGO.—Por El Interamericano de la Panagra, procedente de Nueva York, llegó ayer a esta capital el señor Joseph Bodganovic, presidente de la Star-Kist Food Inc., de California, quien viene a estudiar la posibilidad de ampliar las instalaciones que su industria tiene en Iquique. Acompañan al señor Bodganovic los señores Nick Trutanic, vicepresidente de la misma Compañía; F. Gligo, Jefe del Departamento de Operaciones y J. Bodganovic, hijo, a quienes vemos, en el grabado, a su llegada a Los Cerrillos.

BAILE DE GALA Y CONFERENCIA A BORDO CONSULTA LA VISITA DEL CRUCERO "SUPERB" A VALPARAISO

Mañana arribará a Punta de Angeles, el buque británico

A las 8 horas de mañana 7 de febrero, aparecerá a la vista del puerto de Valparaíso, en Punta de Angeles, el crucero británico "Superb", buque insignia de la Flota de las Antillas británicas, y luego de intercambiarse los saludos de rigor, con las baterías del puerto, embarcará al piloto y a los oficiales de enlace, capitanes de fragata Pablo Weber y Carlos Borrowmann, de la Armada de Chile, y anclará en la bahía a las 8.30, recibiendo allí al Agregado Naval, al Agregado Naval Ayudante y al Vice Cónsul de Gran Bretaña. Acto continuo, hará su visita oficial al Vicealmirante J. F. Stevens el Cónsul General británico en Chile.

VISITA A LA INTENDENCIA.— A las 10 horas de mañana, el Vicealmirante del "Superb" hará una visita oficial al Intendente de la provincia, al Alcalde de Valparaíso y al Alcalde de Viña del Mar. El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, el Comandante de la guarnición militar y el jefe de Carabineros, llegarán a las 10.30 horas a saludar al Vicealmirante británico. Sucesivamente le visitarán, el Comandante en Jefe de la Escuadra de Operaciones, el Comandante en Jefe de la Escuadra Antisubmarina, y las autoridades civiles devolverán su visita al Vicealmirante, quien, a su vez, devolverá el saludo oficial de las autoridades navales y militares.

Después de responder a la visita de cortesía del Cónsul General de Gran Bretaña en su residencia de Viña del Mar, el Vicealmirante asistirá al almuerzo ofrecido en Las Salinas por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval en su honor y en el del Comodoro y oficialidad del "Superb", a las 13.30 horas.

CONFERENCIA A BORDO.— A las 17.30 horas del mismo día, se realizará una conferencia de prensa a bordo del buque insignia de la Flota de las Antillas Británicas. Las ceremonias oficiales del primer día de la llegada del crucero británico terminarán con un coctel ofrecido en el Club Británico-Norteamericano, por la British Commonwealth Society al Vicealmirante Stevens y al Comodoro Connell-Fuller, comandante del crucero, y a la oficialidad del "Superb".

Al día siguiente, a las 12.30 horas, el vicealmirante ofrecerá un almuerzo a bordo del buque insignia, a las autoridades. A las 19.30, el Agregado Naval británico ofrecerá, a los jefes y oficiales del "Superb", un coctel en el Club Naval.

La tripulación del crucero será festejada a las 17 hrs. por la British Commonwealth Society en los salones de la Compañía de Bomberos "George Garland", ofreciéndoseles allí un baile, cuya música será proporcionada por la banda del "Superb".

El miércoles 9, el señor y la señora G. R. Hardy ofrecerán un picnic en su hacienda de Panquehue a 10 tripulantes del buque británico, los cuales partirán desde la estación del Puerto, a las 7.45 de la mañana.

ANTE LOS HEROES DE IQUIQUE.— A las 11 de la mañana del miércoles se realizará una ceremonia ante el Monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor, con participación de jefes, oficiales y marinería de desembarco del "Superb". Este mismo día se realizarán varios festejos a la tripulación, ofrecidos por la Marina de Chile y por Weir Scott, sin faltar el partido de fútbol, a las 16 horas, entre el equipo del "Superb" y el de la Escuela de Artillería Naval.

A las 18.30, los jefes y oficiales del crucero británico ofrecerán a bordo del barco, un coctel, y a las 22 horas, el Cónsul General de Gran Bretaña festejará al Vicealmirante y jefes y oficiales del "Superb" con una comida y baile en el Club de Viña del Mar.

En la mañana del 10 febrero, el Vicealmirante y oficialidad del Crucero británico visitarán Santiago, como invitados del Encargado de Negocios británico, Hon. H. A. Hankey y de la colectividad británica. Aquí, el Vicealmirante J. F. Stevens hará una visita oficial al Presidente de la República, al Ministro de Defensa Nacional y al Comandante en Jefe de la Marina de Chile. Después del mediodía asistirán a un almuerzo que el Agregado Naval británico ofrece al vicealmirante y a su Estado Mayor; por la tarde serán festejados con un coctel en la residencia de la Embajada británica, por el Encargado de Negocios de S. M., Hon. H. A. Hankey, y luego asistirán a la comida que les ofrece en el Club de la Unión el Comando en Jefe de la Marina de Chile. La serie de festejos del día termina con una cena y baile en honor del Vicealmirante, oficiales y amigos, ofrecida por el señor y señora de Westcott en su residencia.

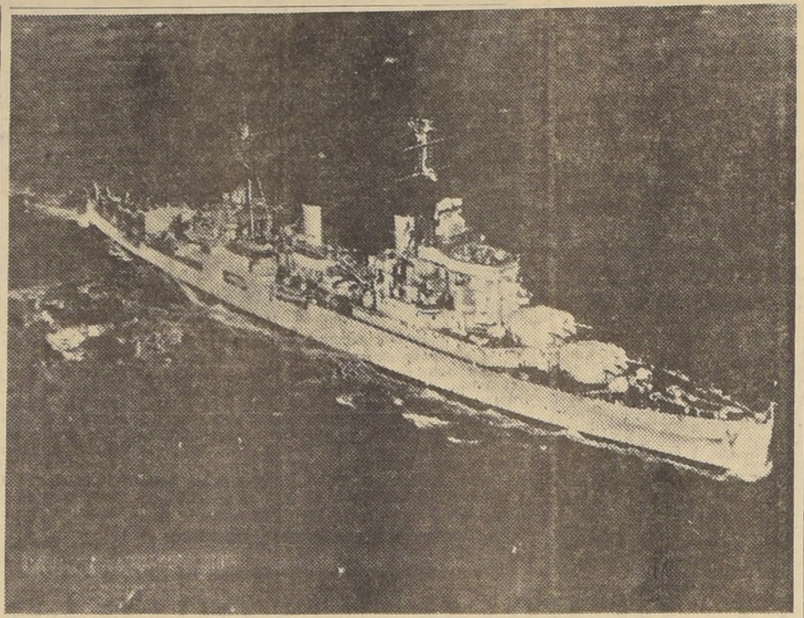
BAILE DE GALA.— El día 11 de febrero estará casi enteramente dedicado a picnics a oficiales y tripulantes del "Superb", ofrecidos por la señora Sophie Eastman y el señor A. C. Kendrick, a visitas profesionales al barco por oficiales navales chilenos, y a un baile a 150 tripulantes, ofrecido por la British Commonwealth Society en la Compañía de Bomberos N.o 11, de Valparaíso.

En Santiago, el Encargado de Negocios de S. M., Hon. H. A. Hankey, ofrecerá un almuerzo en la residencia de la Embajada británica, en honor del Vicealmirante y oficiales del "Superb". Por la tarde, a las 20 horas, el Vicealmirante Stevens dará una comida a bordo a invitados oficiales.

EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 19 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile al Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad serán huéspedes del Valparaíso Sporting Club en las carreras de Viña del Mar. También, este día, el buque británico estará abierto al público desde las 14 a las 17 horas.

Tal es la serie de festejos que se dedicarán a los distinguidos marinos de Gran Bretaña, que zarparán de Valparaíso a las 9 de la mañana del lunes 14, rumbo al Estrecho de Magallanes.



LLEGA EL LUNES A VALPARAISO. —Mañana llegará, a Valparaíso, el crucero británico "Superb", de 8.000 toneladas, buque insignia de la Flota Británica para América y las Indias Occidentales, el que permanecerá en ese puerto hasta el lunes 14. A bordo de este crucero viaja el vicealmirante J. F. Stevens, Comandante en Jefe de la Flota Británica en América y las Indias Occidentales. Comanda el "Superb", el Comodoro D. H. Conell-Fuller, quien es también Segundo Comandante de la misma Flota.

Cuatro jóvenes agricultores chilenos que estudiaron en Estados Unidos, regresan hoy día por vía marítima

En el vapor "Ole Bull", procedente de Estados Unidos, llegarán hoy los jóvenes agricultores chilenos Angel López, de Rinconada de los Andes; Julio Rivillo, de San Fernando (Aconcagua); Humberto Navarrete, de Coelemu, y Pedro Guzmán, de Osorno.

Estos jóvenes permanecieron nueve meses en Estados Unidos, en diversas granjas de distintos Estados de la Unión, trabajando y aprendiendo la modalidad del trabajo agrícola, practicada por los agricultores norteamericanos, y dando charlas sobre diversos tópicos que dicen relación con la forma de vida de los campesinos chilenos, y las características de la producción y trabajo agrícola de nuestro país.

Este viaje fué posible gracias a un Convenio existente entre Estados Unidos y Chile, que consiste en el intercambio anual de jóvenes agricultores. Su financiamiento se hizo mediante aportes de recursos de entidades particulares de ambos países.

Los jóvenes Rivillo y López son modestos agricultores, presidentes de los clubes Agrícolas Juveniles 4-C de sus respectivas localidades. En Estados Unidos asistieron a Congresos y reuniones con delegados como ellos, de 40 países diferentes de todos los continentes.

El Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y la Junta Nacional Pro Desarrollo de la Juventud Agrícola de Chile (JUNACH), organizadores y financiadores del viaje, respectivamente, se aprestan para tributar a estos distinguidos viajeros una cordial bienvenida.

200 MENORES INTOXICADOS EN LA CIUDAD DEL NIÑO

Más de doscientos alumnos de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos" fueron, en las últimas horas de ayer, tratados en las diversas postas de primeros auxilios y en los hospitales "Calvo Mackenna", "Arriarán" y "Barros Luco", a consecuencia de un grave envenenamiento colectivo producido por la ingestión de alimentos, al parecer, preparados con aceite adulterado.

Numerosas ambulancias de las diferentes postas y hospitales extrajeron a los niños enfermos trasladándolos a los diversos centros hospitalarios para su atención de urgencia.

Las primeras noticias motivaron una movilización general por parte de las autoridades sanitarias las cuales ordenaron la inmediata utilización de ambulancias, médicos y enfermeras del Ejército, Carabineros, Seguro Social y particulares.

Hasta las primeras horas de la mañana de hoy, los médicos de las postas y hospitales mencionados se encontraban atendiendo a los niños envenenados, siendo —muchos de ellos— trasladados nuevamente a la "Ciudad del Niño".

Sin embargo, algunos pequeños quedaron hospitalizados en el "Calvo Mackenna".

La lista de estos niños —actualmente graves— es la siguiente:

Jorge Rodríguez Gallardo, [illegible] años; Abel Sáenz Moya, [illegible] años; Héctor Durand Vega, 10 años; Lorenzo Torrealba Ciro, 8 años; Francisco Tapia Gutiérrez, nueve años; Julio Sepúlveda Berríos, [illegible] años; Segundo Cuevas Allende, [illegible] años; José González Garay, Manuel Lobos González, Renato Acosta Narváez y Jacinto González Salazar.

JUAN ACEVEDO FUE EL MEJOR PUGIL DE LA SEPTIMA RUEDA

Numeroso público presenció anoche la séptima rueda del Campeonato de Boxeo de los Barrios, en el Estadio Chile. La mayoría de los encuentros resultaron interesantes, especialmente el que protagonizaron los medianos Raúl Alvarez (Matadero) y Enrique Poblete (Los Guindos), encuentro que el público siguió con vivo interés. Raúl Alvarez cayó en el primer round; sin embargo, el representante del Matadero, se recuperó totalmente, y a fuerza de voluntad y coraje, se impuso al fornido pugilista de Los Guindos. Este último pudo haber ganado el combate a no mediar su parsimonia, y al error de esperar que el adversario atacara. El mejor púgil de la noche fue, sin duda, el pluma Juan Acevedo, del barrio San Pablo, que lanza su izquierda en cross, con muy buenos resultados.

Los resultados generales son:

MINIMO: Manuel Gutiérrez, (Chorrillos) por puntos a Juan Ibarra, (Chacabuco).

MOSCA: Patricio Díaz (San Francisco), por K. O. T. al 2.o round a Waldo Jelvez (Chorrillos).

GALLO: Claudio Jones (Exposición), por K. O. T. 1.er round a René Norambuena (San Diego); Julio Navarro (San Diego), por retiro al 1.er round a Juan Fuentes (Club Hípico), y Emilio Sepúlveda (San Diego), por puntos a Enrique Baricherich (Exposición).

PLUMA: Enrique Ramírez (San Francisco), por K. O. al 3.er round a Raimundo Huna (Ovalle); Mario Morales (Chacabuco), por puntos a Juan Gutiérrez (Exposición); Luis Guzmán (Club Hípico), por puntos a René Vinet (San Pablo); Juan Acevedo (San Pablo), por puntos a Mario Bustos (Matta).

LIVIANO: Samuel García (Lo Ovalle), por puntos a Alfredo Huma (Matadero); Héctor Robar (Lo Ovalle), por K. O. al 1.er round a Pedro Lecaros (Club Hípico).

MEDIANO: Raúl Alvarez (Matadero), por puntos a Enrique Poblete (Los Guindos).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Oscar Figueroa (Club Hípico), por puntos a Ramón Valdés (Matadero).

EL VATICANO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

co al que calificó de "publicación **católica comunistoide**".

Las faltas cometidas por la revista fueron, **según** la lista del "Osservatore", las siguientes:

1) Abogar por la colaboración entre los católicos y los comunistas, "a pesar de que el Santo Oficio prohibió a los católicos, en 1949, afiliarse a las organizaciones comunistas".

2) "Llevar a cabo una campaña que tiene por fin hacer que los católicos secunden las iniciativas comunistas en el campo social".

3) "Adherir a todas las maniobras de propaganda que efectúan los comunistas, disfrazándolas con el nombre de "campañas por la paz".

4) "Tratar de disculpar a los comunistas de la persecución que sufre la Iglesia en las Repúblicas del Este".

"Osservatore" concluye así: "Todas esas acciones obligaron a intervenir a la Sagrada Congregación del Santo Oficio".

DE LA RIFA ANIVERSARIO "LA NACION"



Algunos de los premiados en el Concurso Aniversario de LA NACION reciben, de parte del Gerente de este diario, sus premios, consistentes en dos radios Telefunken y una máquina de coser marca Gritzner. Junto a los premiados se encuentran los señores Enrique Cantolla, representante de la firma Telefunken, y Juvenal Godoy, de la Compañía Olivera del Pacífico.

NUEVOS OFICIALES DE ESTADO MAYOR

La Superioridad del Ejército ha otorgado el título de Oficiales de Estado Mayor a los siguientes oficiales, que han terminado satisfactoriamente los estudios del curso regular de la Academia de Guerra: Mayores, Héctor Barrera, Juan Solari, Arturo Le-Blanc, Guillermo Molina, Víctor Lizárraga, Aníbal Carrasco, Héctor Bravo, Jorge Goldsmith y Mario Sepúlveda. Capitanes Fernando Krumm, Alberto Labbé, Rafael Asenjo, Pablo Montt, Eric Woolvett, Washington Carrasco, y José Galiano.

También le fué concedido dicho título al comandante de escuadrilla Alberto Parodi y a los oficiales extranjeros tenientes coroneles José A. Buenaño y José E. Medina.

"Grandes y comunes son nuestras glorias", dijo Canciller Koch en Arica

TEXTO INTEGRO DE LA RESPUESTA DEL SR. KOCH AL DISCURSO DEL MINISTRO BOLIVIANO SR. GUEVARA

DESTACO LAS ANALOGIAS EXISTENTES EN LA VIDA DE CHILE Y DE BOLIVIA

En la noche del martes 1.o de febrero, a las 22.30 horas, en el amplio comedor oriente del Hotel Pacífico, de Arica, don Osvaldo Koch, Ministro de Relaciones Exteriores, respondió al brillante discurso pronunciado momentos antes por el Canciller de Bolivia, señor Walter Guevara Arze, con la elocuente pieza oratoria que publicamos ahora "in extenso", ya que en esa oportunidad y debido a las dificultades de comunicación, solamente nos fué posible dar a conocer sus acápites principales. El señor Koch, dijo, en aquella oportunidad.

"Excmo. señor Presidente de la República de Bolivia, Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Excelencias, señores:

Singulares han sido, por directas y fraternales, las palabras con que acabáis de honrar a Chile, a su Presidente, a su Gobierno, a las Fuerzas Armadas de mi patria, y a este sencillo amigo de Bolivia. Más allá del tono usual de las Cancillerías, late en ellas sincera amistad hacia nosotros y contagiosa fe en el destino de ambos países como también en el destino de una América nuestra más justa y más próspera.

En vuestras palabras, señor Ministro, veo yo la refrendación de esta etapa de amistad, acelerada y constructiva, que por fin ha venido a distinguir a nuestras dos Repúblicas. ¡Es que la voluntad de sus pueblos, de sus grandes masas, así lo ha querido! Concededme, pues, la licencia de responderos con efusión chilena y análogo sentir.

Tomemos resuelto pie para reafirmar, ahora, alta y significativamente, la antigua amistad entre nuestras dos naciones. Caminando viene esa amistad desde el remoto Tiawanaku, el sabio imperio incásico y la gesta española de la conquista, hasta esa Independencia que al Alto Perú costara quince años ininterrumpidos de combate y de porfía.

LIBERTAD PRESENTIDA.— Fue la boliviana una República nacida en el corazón de letrados y oradores, antes que en el de guerreros y estadistas. Pues hubo de ser una flor de la cultura colonial americana, la Universidad de San Francisco Xavier, de Chuquisaca, la que esparciera, bajo los claustros de piedra, el fuego de la libertad presentida. Ardió él en los espíritus académicos de aquellos "carolinos" que bebían las revolucionarias enseñanzas de un Fray Gaspar de Villarroel o un Arzobispo Moxó y Francolí. Aquella secreta antorcha se alimentaba con la resina de viejas rebeldías, desde un Alonso de Ibáñez y sus "vicuñas" hasta las insurrecciones del príncipe Túpac Amaru y los hermanos Katari. Todo un legado que retoñaría en un audaz mestizo, Pedro Domingo Murillo, para impulsarlo a proclamar en La Paz aquella "Junta Tuitiva" que pretendía implantar "un sistema nuevo de gobierno fundado en los intereses de nuestra patria". La cabeza de Murillo rodó, es cierto, desde el cadalso hasta la historia, pero no sin que sus labios pronunciaran desafiantes, antes que la muerte los sellara, aquellas palabras inmortales: "La tea que dejo encendida, nadie podrá apagarla". Nadie pudo hacerlo, pues sus seguidores, —los Padilla y los Lanza, Arze y Mercado, Méndez y Warnes, el poeta indio Hualparrimachi y la heroína Juana Azurduy— continuaron durante tres lustros su empresa de guerrilla temeraria. Cuando llegaron al suelo de esa patria que costaba dolor de siglos, Simón Bolívar y José Antonio de Sucre, sus dos padres definitivos, comprendieron bien que la República altiplánica —como lo exaltó vuestro poeta— ya estaba edificada con paja de sangre y con barro de heroísmo.

ANALOGIA DE AMBAS PATRIAS —He querido subrayar este rasgo de la independencia de vuestro país Excmo. señor, pues pocas Repúblicas americanas lucharon tan valiente y tenazmente como el Alto Perú, que al contacto fulgurante del Libertador, vino a llamarse desde entonces Bolivia. Y es necesario destacar este carácter esencial de vuestro acontecer republicano, porque en él finca una de las mayores analogías entre vuestra patria y la mía. Nunca fueron subyugados del todo aquellos al parecer pacíficos habitantes del Kollasuyo. Apenas si sorprendió a los viejos almáraes, momentáneamente, el Adelantado don Diego Almagro. Como tampoco pudo él, ni el mismo don Pedro de Valdivia, reducir a los indómitos moradores del vecino y gélido país de Chile.

Es que unos y otros, bolivianos y chilenos, habían nacido para la libertad. Así lo columbró el propio Simón Bolívar, cuando desde Jamaica, en su "Carta" inolvidable, dijo que si alguna República se mantendría en la América, ella "será la chilena", pues "jamás se ha extinguido allí el espíritu de la libertad". Era ya grande en el destierro, el Libertador. Y grande había sido en la cumbre del Aventino romano, al consagrar su vida a la independencia americana. Como grande después, en la hora del triunfo repetido, en su "delirio del Chimborazo". Pero más grande había de ser en aquella Ilustre Villa Imperial de Potosí, cuando en lo más alto de su fabuloso Cerro Rico, a cinco mil metros de altura, entre un bosque de banderas americanas, arengara al Continente que nacía, con estas palabras: "De pié sobre esta mole de plata... yo estimo en nada esta opulencia cuando la comparo con la gloria de haber traído, victorioso, el estandarte de la libertad desde las playas ardientes del Orinoco".

Grandes son también nuestros ancestros y nuestras glorias. E indisolublemente comunes. Corriente vital que nos acerca a diario, río subterráneo que nos comunica desde lo hondo del ayer, reviven ellas en horas de decisión nacional como éstas. Horas que borran para siempre diferencias y animadversiones que fueron. Horas que abren propicias puertas para los nuevos entendimientos que nos demanda nuestro compartido porvenir de naciones contiguas y americanas. Horas que está viviendo el pueblo boliviano con arrojo y con fervor, con esperanza y con denuedo. Pues sabe que está construyendo para sí mismo, para Bolivia, el porvenir económico, cultural y político de su patria. El pueblo chileno intuye horas de bienestar, si logra también, como el vuestro, arrostrar el porvenir con las pupilas fijas en la grandeza de la patria propia, y en la de la gran patria continental. Ni el uno ni el otro ignoran las rudas contingencias de esta hora de dura prueba y de frugalidad imperativa. Vuestro pueblo, Excmo. señor, marcha hacia el futuro a banderas desplegadas, y el nuestro, el chileno, busca también la recolección de todas sus energías nacionales, para cumplir con la tarea que le está asignada dentro del concierto americano.

NUESTRA CITA EN ARICA.— Han querido nuestros países, Excmo. señor, darse cita aquí, en Arica, en las personas ilustres de sus respectivos Presidentes. Están ciertos de que ellos seguirán, con mano y decisión firmes, esta nueva y superior etapa de la amistad chileno-boliviana. Han concertado aquí acuerdos comerciales y económicos de trascendental relevancia para el mañana de uno y otro país. Un convenio de complementación económica, inspirado en la patriótica finalidad de mejorar las condiciones de vida de nuestros pueblos hermanos, un oleoducto a este puerto y una carretera de la rica ciudad de Oruro a Iquique, el suministro de petróleo crudo boliviano para nuestra Refinería de Concón y, además, el cumplimiento de los acuerdos signados en este puerto dos años há, son los acuerdos estipulados en este primer contacto personal entre ambos Jefes de Estado.

Garantía suficiente de que llegarán ellos a ser otras tantas realidades, es la personalidad, a la vez que la obra, de los dos Mandatarios. Pues ha llegado aquí el Excmo. Dr. don Víctor Paz Estenssoro con credenciales de estadista moderno y renovador. En menos de tres años de gobierno ha sido él capaz de llevar a cabo las más profundas transformaciones económico-sociales que recuerde la historia de Bolivia.

Importa sobremanera, además, que la identidad de propósitos económicos y anhelos americanos se proyecte, con intensidad mayor aún, al campo de la cultura. Siempre ha sido ella un firme lazo de amistad entre Bolivia y Chile desde la época de la Universidad de Chuquisaca y nuestra Real Universidad de San Felipe.

HA NACIDO UNA NUEVA DEMOCRACIA.— Excmo. señor, señor Ministro: Difícil ha sido para Bolivia este tenso período de su historia. Ha cuajado en él una nacionalidad nueva. Y una democracia que, según expresión del Presidente Paz Estenssoro, es una de las que "contempla la solución de los problemas sociales". Alto ha sido el precio pagado por la nación boliviana para manejar los resortes de su economía actual y su prosperidad futura. El pueblo y el Gobierno de Chile creen comprender la cuantía y la profundidad de lo que ha ido realizando desde el poder el movimiento popular que lo reconquistara, el 9 de abril de 1952, para el Presidente que había elegido constitucionalmente. Pues ambos conocen bien, parafraseando otra vez a vuestro Primer Mandatario "la larga y dolorosa historia del esfuerzo nacional para hacer de Bolivia una Patria independiente y justa".

Ello confiere particular importancia al encuentro de los Presidentes de Bolivia y de Chile en este punto de feliz confluencia internacional, el puerto de Arica. Y todo permite conjeturar, como bien lo habéis afirmado hoy, Excmo. señor Paz Estenssoro, en vuestra emocionante improvisación a bordo de uno de los barcos de nuestra Armada, que los resultados ulteriores de esta histórica entrevista serán altamente beneficiosos para la amistad entre nuestros países y la sólida cuanto indudable "vocación americana de ambos Gobiernos".

Excmo. señor: En nombre del Presidente de Chile, os expreso el especial orgullo con que recibe el General Ibáñez el Gran Collar de la Orden Nacional del Cóndor de Los Andes. Tan rara distinción significa el grado más alto de recompensa simbólica con que Bolivia ha querido premiar a quienes han sabido honrarla allende su territorio. Y es motivo de satisfacción íntima para el Primer Mandatario chileno sentir que se posa en derredor de su cuello el emblema de Los Andes más elevados y remotos, del cóndor que avisorara las pétreas soledades de aquel Tiawanacu de Wiracocha y Pachacamác, animadores del universo aimara; el mismo cóndor, rey de águilas, que vigila nuestros Andes y que decora nuestros escudos nacionales, con igual ímpetu de altura y libertad.

Señores: Por el destino unificado de una América Latina que llegue a realizar el soberbio sueño de Bolívar, el Libertador, os invito Excmos. señores, señor Ministro, señores aquí presentes, a beber esta copa fervorosa de nuestra tierra, y a hacerlo en honor de la bizarra República de Bolivia, de su esclarecido Presidente, de su brillante Ministro de Relaciones Exteriores, y del bienestar y la amistad indestructible de nuestros pueblos hermanos.



El Canciller de Chile, señor Osvaldo Koch, pronunció un importante discurso en Arica, pocos momentos después que el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Walter Guevara, hiciera entrega al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, a nombre del Presidente Paz Estenssoro, de la condecoración del Gran Collar del Cóndor de los Andes. En el grabado aparecen sentados Su Excelencia don Carlos Ibáñez, el Primer Mandatario boliviano, y el Ministro de Minas del Altpilano, Sr. Mario Torres, mientras el Sr. Koch lee ante los micrófonos su trascendental discurso

MAÑANA VIAJA A ISLA DE PASCUA



Mañana lunes, a las 20 horas, se embarcará en Valparaíso, en el transporte "Pinto", con rumbo a la Isla de Pascua, el periodista don Samuel Flores Fernández, y que en la actualidad se desempeña como secretario del Ministro Secretario General de Gobierno, don Germán Sanhueza Correa.

En el transporte "Pinto" viaja un apreciable número de turistas, funcionarios públicos, escritores y periodistas, deseosos de conocer Rapa-Nui, y comprobar el mundo de posibilidades que día a día ofrece para Chile.

Don Samuel Flores Fernández ha sido nombrado por LA NACION corresponsal en viaje. Durante su permanencia en la Isla de Pascua, realizará estudios de carácter administrativo. A su vuelta escribirá en nuestro diario crónicas alusivas sobre las costumbres, la vida y sobre todos los problemas que afectan a la Isla de Pascua, y que la ciudadanía debe conocer a través de una persona independiente, que sepa auscultar la realidad social de nuestra posesión.

Se prepara manifestación al Intendente de Santiago

Los amigos del Ejército, Marina, Aviación, Carabineros, Civiles, del Intendente de Santiago, don Gustavo Luco Rojas, le ofrecerán una manifestación en el Club Militar, el 18 de febrero próximo, para significarle el agrado con que han visto su confirmación en el cargo como, asimismo, su atinada y decidida labor al frente de la administración política y administrativa de la provincia.

ORGANIZACION DE BIBLIOTECAS

Mañana lunes se inicia en la Escuela de Verano de la Universidad Católica un curso sobre "Clasificación y Catalogación básicas" que será dictado por la señorita María Teresa Sánz Briso-Montiano, directora técnica de Bibliotecas de la Universidad Católica.

Este curso tiene por objeto iniciar a los interesados, en las prácticas modernas de la biblioteconomía destinado principalmente a las personas que tienen a su cargo pequeñas bibliotecas.

Las clases tendrán lugar de lunes a viernes a las 16 horas y la matrícula está abierta en la secretaría de la Escuela de Verano de la Universidad Católica, Alameda 340.

MODERNAS UNIDADES ESCOLARES CONSTRUIRA LA CORPORACION DE LA VIVIENDA EN MAIPO Y PTE. ALTO

Conjuntamente con la solución del problema de la vivienda, la Corporación de la Vivienda está tratando de solucionar el problema escolar, que también afecta en forma grave al país.

De acuerdo con los planes trazados por el vicepresidente, señor Orlando Latorre González, de dotar a las poblaciones de la CORVI de modernas unidades escolares, el Consejo de la institución acordó aceptar las propuestas presentadas para la construcción de establecimientos escolares en las poblaciones Presidente Ríos y Presidente Alessandri, de Santiago; Maipo, de Puente Alto; Costanera, de Talca, y Lorenzo Arenas, de Concepción.

Tanto en Puente Alto como en Concepción serán construídas dos unidades escolares en cada una de las poblaciones citadas.

La inversión que se hará para este objeto, llega casi a los 40 millones de pesos, y los establecimientos escolares reunirán todas las comodidades que la técnica pedagógica aconseja.

En esta misma oportunidad fueron rechazadas por el Consejo de la CORVI las propuestas para la construcción de las Escuelas en las poblaciones Sur, de San Bernardo, y Yungay, de San Felipe.

Para solucionar esta dificultad, se acordó llamar nuevamente a propuestas públicas.

SE ESTUDIA LA CREACION DE DOS GRANDES PLANTAS PRODUCTORAS DE HARINA DE PAPA

En esferas del Ministerio de Agricultura se reveló ayer que ese Ministerio, junto con el de Economía, estudia un plan destinado a la creación de un poder comprador permanente para la papa. Además, el plan consulta mejoras en los sistemas de transporte de ese producto, con el objeto de estimular su producción. También se estudia la exportación de los excedentes de papa susceptibles de ser neutralizados.

Por otra parte, el proyecto contempla la posibilidad de crear dos plantas productoras de harina de papa, una para el consumo en su forma industrial y la otra para el consumo junto con la harina de trigo. Una de ellas quedaría ubicada en Valdivia.

En relación con estas materias, el Ministro de Economía señor Rafael Tarud, envió ayer el siguiente telegrama al diputado Julio von Muhlenbrock, quien se encuentra en Puerto Montt: "El Ministro de Economía tiene particular interés en otorgar la mayor estabilidad posible a los productores de papas y a las empresas que industrializan ese producto. Ruégole preocuparse personalmente de reunir los mayores antecedentes al respecto, a fin de dar una solución integral y definitiva a este problema que preocupa desde hace años a los productores. Puede dar usted a los productores sureños la certeza absoluta de que el Gobierno está vivamente preocupado de este problema y que le dará una solución ampliamente satisfactoria para sus intereses y los de la zona sur".

Más de cien cursos y 3.600 alumnos tuvo la XX Escuela de Verano clausurada ayer

Jornada docente logró brillantes contornos

En un acto académico realizado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, fueron clausuradas ayer las Jornadas de la Vigésima Escuela de Verano, actividad docente que registró múltiples manifestaciones y cuyos resultados mostraron, una vez más, el alto prestigio que ha sabido ganar continentalmente.

Cuatro Escuelas de Verano funcionaron en el país, dos de las cuales, las de Valdivia y Puerto Montt, serán clausuradas el 15 del presente. La asistencia registrada en las cuatro Escuelas fue de 7.000 alumnos, anotándose 3.600 en la de Santiago, la que en esta oportunidad cumplió veinte años de labor.

LA ESCUELA DE VERANO DE SANTIAGO.— Más de 100 cursos que consultaron América de 1950, los problemas del mundo actual, problemas de educación contemporánea, proceso evolutivo de Chile, técnicas y artesanías, cultura general y cursos para graduados universitarios, constituyeron los elementos básicos del programa de la Vigésima Escuela de Verano de Santiago, durante cuyo desarrollo se llevaron a cabo, además, numerosos actos extraprogramáticos de carácter público.

Nota destacada de la Vigésima Escuela de Verano constituyeron las clases públicas dictadas en el local del Instituto Nacional, donde numerosa concurrencia asistió a las clases ofrecidas por los señores Hernán Santa Cruz, doctor Leonardo Guzmán, Arturo Aldunate Ph. y Guillermo Tabor, relativas a problemas económicos de América Latina, cáncer, radiaciones atómicas y el efecto de la ciencia sobre la cultura. Asimismo es digno de anotarse la realización de Foros sobre Educación, sesiones que, bajo el patrocinio de la Escuela de Verano, contaron con la decidida colaboración de la OEA y los delegados extranjeros al Seminario Interamericano de Educación Secundaria.

CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES.— GERMAN ARCINIEGAS.— Durante el desarrollo de la Vigésima Escuela de Verano hubo tres exposiciones. Una fotográfica-retrospectiva, otra de plástica, con el concurso de los artistas nacionales que han dictado cátedra en las Escuelas de Temporada y, finalmente, otra del profesor Jerias relativa a un nuevo sistema de enseñanza del arte.

La presencia de Germán Arciniegas, ensayista y escritor colombiano, invitado de honor de la Escuela de Verano, fue también otro de los aspectos más interesantes de las actividades extraprogramáticas. Arciniegas, ofreció cuatro conferencias en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, dos de ellas referentes a "Problemas del destino inmediato de nuestra América" y el resto sobre "Américo Vespucio" y la época de los descubrimientos". Todas ellas atrajeron la atención pública y constituyeron importantes revelaciones sobre los temas que el escritor trató en sus disertaciones.

Por otra parte, en el curso de la Escuela, tuvo también lugar un interesante Ciclo de Conferencias sobre Turismo y el Primer Festival Internacional de Cine Turístico, en el cual se proyectaron cintas en color de indiscutible valor cultural.

REUNIONES DE CAMARADERIA. — Especial emotividad registró el homenaje que los ex alumnos de las Escuelas de Temporada, presididos por el general (R) Teófilo Gómez, brindaron durante una comida en el Club de la Unión a la Sra. Amanda Labarca y los señores Juvenal Hernández y Aníbal Bascuñán Valdés, acto éste que mostró de un modo fehaciente cómo la actividad del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad ha arraigado profundamente en todo el continente.

Asimismo fue objeto de especiales comentarios la comida con que el Rector de la Universidad, don Juan Gómez Millas, festejó a los profesores de la Vigésima Escuela de Verano, acto éste que tuvo una gran concurrencia y singulares características de amistad. Con idénticas características, y dirigidos por funcionarios del Departamento de Extensión Cultural, los alumnos extranjeros reconocieron Santiago e hicieron numerosas visitas a sus alrededores.

EL CARNAVAL PANAMERICANO.— El 29 de enero, cumpliendo con una tradición, la Escuela de Verano efectuó un Fetival Panamericano extraordinario en el Stade Francais, al cual concurrieron más de tres mil personas, y en el cual se eligió una Reina de la Simpatía, título que recayó en la estudiante brasileña señorita Cybelle Wagner Cruzeiro. La fiesta contó con un ballet acuático y presentaciones folklóricas latinoamericanas, además de un Rancho Chileno que fue justamente elogiado.

VIAJES AL SUR DE CHILE. — En el curso de la semana, alrededor del 9 ó 10, los alumnos de la Vigésima Escuela de Verano realizarán dos excursiones al Sur de Chile. La primera de ellas tiene efecto hasta la Laguna de San Rafael, provincia de Aysen, y va a cargo de la funcionaria señora María Molina de García, en tanto que la otra tiene por meta la región de los Lagos y es dirigida por el profesor Oreste Plath. De este modo, junto a la exposición de trabajos, que se inaugura mañana lunes, en el Instituto Nacional, y que estará abierta hasta el martes, se pondrá término a la Vigésima Escuela de Verano, acontecimiento que este año alcanzó singular brillo por la variedad e importancia de los cursos, así como también por las múltiples actividades que hemos reseñado brevemente.

CONFERENCIAS DE UN CATEDRATICO PERUANO.— Mañana y el martes, a las 12 hrs. el catedrático peruano Sr. Napoleón Valdés Tudela, de la Universidad de San Marcos, Lima, ofrecerá dos disertaciones en el Instituto Nacional, Sala 1. Ellas versarán sobre "La protección social en América" y "Bases jurídicas de la Legislación Social".



FIESTA DE LA JUVENTUD.— Los cursos de las Escuelas de Temporada culminaron con la celebración del Carnaval Panamericano donde las juventudes de diversos países se confundieron en risueña hermandad. Anoche las alegres jóvenes de las Escuelas se dieron cita nuevamente para despedirse antes de emprender el retorno a sus respectivos países. La alegría presidió esta reunión juvenil que se prolongó hasta las primeras luces del alba. En el grabado, vemos a la Reina del Carnaval, la estudiante brasileña Cybelle Wagner, unida en estrecho abrazo a un alumno chileno vestido de huaso.

AÑO XXXIX N.o 13.577
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, domingo 6 de febrero de 1955

La elección de hoy

LA ciudadanía del Primer Distrito de Santiago deberá hoy concurrir a las urnas para elegir a la persona que entre a ocupar en la Cámara de Diputados la vacante dejada por el actual Ministro del Interior. Un examen desapasionado de las circunstancias que rodean este acto electoral permite deducir que se hará presente un ostensible abstencionismo ciudadano. Aunque este fenómeno es escasamente estimulante, no es menos cierto que el electorado del corazón de la República, acaso el que posea mayor madurez política, quiera demostrar en esta ocasión su cansancio por el juego de una politiquería intrascendente en que se han entretenido casi todas las organizaciones partidarias. Por otra parte, la elección de un parlamentario más, en poco puede hacer variar el estilo de las preocupaciones políticas. En efecto, la mayoría de las directivas de los partidos que integran las agrupaciones existentes, viven más atentas al desarrollo de guerrillas subalternas, personalistas y empapadas de resentimientos inconfesables, que al estudio y puesta en marcha de proposiciones de verdadero interés público.

Las fuerzas de oposición al Gobierno pretenden otorgar a esta contienda electoral el carácter de plebiscito nacional. Nada más absurdo y carente de fundamentos. Recientemente el norte de Chile ha dado muestras de plena adhesión a la política del Gobierno, y no se ve por qué los resultados de hoy, cualquiera que sea el candidato triunfante, puedan torcer el sentido de un veredicto ciudadano expresado en las imponentes y espontáneas concentraciones populares realizadas con motivo de la firma del Tratado de Arica. Los dirigentes oposicionistas mismos se han encargado de desmentir su grotesca consigna plebiscitaria. Gran parte de su propaganda está dirigida a solicitar la no abstención, lo cual quiere decir que los ciudadanos de Santiago no conceden al acto de hoy el trascendente significado que afiebradamente pretenden asignarle los grupos opositores.

La campaña de las fuerzas de oposición cabe enjuiciarla desde dos puntos de vista. En cuanto a su estructura y en lo que se refiere a los procedimientos que han puesto en ejercicio para exaltar las virtudes de la postulación que sustentan. Junto al señor Gumucio se agrupa el mismo contubernio híbrido de radicales, liberales y comunistas que diera base de Gobierno a la primera fase de la Administración pasada. También se asocian, a manera de comparsa, grupos y subgrupos políticos tributarios de los primeros. El elector fácilmente podrá deducir qué consistencia ideológica o de principios puede tener una entente en que van del brazo representantes de la oligarquía más reaccionaria de Chile, lugartenientes del continuismo radical y elementos decididamente servidores del totalitario imperialismo soviético.

El otro aspecto digno de considerar son las armas esgrimidas por la oposición. Falsedades, calumnias, tergiversaciones y resentimiento revanchista constituyen el nervio de la candidatura del señor Gumucio. Con holgura de cuerpo que tiene sorprendido al país, protestan de hechos imaginarios que se atribuyen desaprensivamente al Gobierno, en circunstancias que son los partidos políticos protestantes, reos convictos de las mayores atrocidades perpetradas en contra de la libertad de los chilenos. Los campos de concentración de Pisagua, el saqueo y despilfarro de las arcas fiscales, la parcelación politiquera de la Administración Pública y, en suma, la descomposición moral de la República tienen autoría reconocida en los grupos y personajes que denigran la obra rectificadora del Presidente Ibáñez. La oposición carece de autoridad moral para erigirse en censora de un régimen de honestidad irreprochable.

Las fuerzas políticas, en cambio, que han levantado la candidatura del señor Almeyda, son las que se identifican con la savia generosa y limpia de nuestro pueblo. Son las fuerzas que desde los comienzos de la historia republicana luchan por su emancipación económica, política y cultural. El sentido nacional y popular de la candidatura del que fuera brillante Ministro del Trabajo y Minería del actual régimen, no está limitada por internas contradicciones que ofenden la dignidad cívica del país. Mientras la postulación opositora no ofrece otra cosa que un pasado de sombríos recuerdos al patrimonio moral, económico y político de Chile y una perspectiva de acentuada desorientación nacional, el nombre del señor Almeyda acuña la sustancia renovadora de los hombres y mujeres que aspiran a una superior dignificación de la Patria.

Finalmente, y como ya lo hemos sostenido, este evento electoral debe enjuiciarse dentro de los sobrios límites que señala la realidad nacional.

Prórroga de tributos

EL Congreso despachó esta semana el proyecto de ley que prorroga la vigencia de los impuestos transitorios establecidos en la Ley de Reforma Tributaria y que expiraron el 31 de diciembre pasado, creando una difícil situación a la Caja Fiscal.

Después de un quinto trámite constitucional, los mayores recursos que podrá aportar al erario alcanzarán aproximadamente a los seis mil millones de pesos, suma indispensable para evitar una asfixia de caja, pero insuficiente para financiar la totalidad de los gastos que exceden a los cálculos presupuestarios.

En su última exposición financiera en el Senado, el Ministro de Hacienda dejó de manifiesto que los gastos públicos del año en curso no podrán ser inferiores a los $ 114.420 millones y que los ingresos fiscales del actual ejercicio no sobrepasarán los $ 104.145 millones.

En efecto, a los $ 91.640 millones de egresos que consulta el presupuesto, deben sumarse $ 16.000 millones que se necesitan para cancelar los reajustes automáticos de sueldos ordenados por la ley 10.343, $ 2.300 millones de aportes a la CORFO, $ 420 millones para la Industria Azucarera Nacional, $ 1.635 millones para los Ferrocarriles del Estado; $ 2.075 millones para el Servicio Nacional de Salud, y $ 350 millones de subvenciones fiscales a la enseñanza particular.

En el rubro de los ingresos, en cambio, sólo se pueden contabilizar $ 91.045 millones que proporcionarán las entradas presupuestarias, los $ 6.000 millones de la prórroga de impuestos a que hacemos referencia, $ 3.500 millones que podrán obtenerse al consolidar los pagarés del Fisco con la banca privada, y $ 3.600 millones que proporcionará el mayor precio del cobre.

Habrá, pues, un déficit presupuestario no inferior a los $ 10.275 millones, que será necesario financiar con nuevos recursos.

Si a este déficit se suman los compromisos fiscales de anteriores ejercicios y que no han sido oportunamente cancelados, los pagos durante el presente año deberían llegar a los $ 135.920 millones, produciéndose un déficit total de $ 31.775 millones.

Esta cifra, a juicio del Ministro de Hacienda, puede reducirse en aproximadamente $ 4.000 millones, si los ingresos extra-presupuestarios de la Caja Fiscal mantienen los saldos que acusan los últimos ejercicios. Sería, pues, menester disponer de aproximadamente $ 27.775 millones para cubrir la totalidad de los compromisos fiscales en 1955.

Como sería demasiado gravoso para la economía del país sanear en el corto ejercicio de un año un desfinanciamiento casi crónico de las finanzas públicas, el Gobierno proyecta buscar financiamiento sólo para unos $ 16.000 millones, dejando para 1956 compromisos pendientes del orden de los $ 11.775 millones.

A los $ 6.000 millones que procurará al Fisco la prórroga de los tributos, será necesario, pues, agregar otros $ 16.000 millones, para alcanzar un satisfactorio equilibrio de los gastos públicos y los ingresos de la caja fiscal y no provocar serios trastornos en la marcha normal de la Administración Pública.

A nuestro juicio, esos $ 16.000 millones deben buscarse, primariamente, en un serio ajuste de nuestros sistemas de recaudación de impuestos, tanto internos como de aduanas, que permitan terminar en lo posible con los altos índices de evasión que acusan las estadísticas. Sólo una vez hechos esos ajustes, sería procedente recabar de los contribuyentes una mayor carga tributaria, que ya no sería de $ 16.000 millones, sino notoriamente menor.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Dominguín



Se encuentran estos días en Londres D. Miguel González Lucas, alias "Dominguín" ex matador de toros, de 2? años, a quien los periodistas londinenses han visitado ya varias veces en sus amplios aposentos del Savoy. Dominguín piensa permanecer con nosotros muy pocos días. Su punto de destino es Hollywood donde desean contratarle como actor de cine, no sin antes probarle para ver si da en la pantalla tanto de así como antes daba en el ruedo. Tipo no le falta, según veo por sus fotografías. Los periodistas ingleses dicen que Dominguín "tiene bellísimo rostro de estrella (mejor sería decir lucero) de cine". Por otra parte, las declaraciones de Dominguín a la prensa son siempre muy discretas y a veces muy graciosas. Es imposible que un hombre con una habilidad extraordinaria en algo —cantar, pintar, torear, etc.— sea un papanatas, menos que en nada en el toreo, actividad que exige vista rapidísima, agilidad rapidísima y un tipo de penetración psicológica —de la psicología de cada toro y de cada momento del toro— también rapidísimo. Dominguín mató en su carrera artística nada menos que 2.000 bichos (se dice muy pronto). Aquí se afirma que en los últimos años cobraba por corrida 7.000 libras, alrededor de 21.000 dólares, pero esto me parece una exageración de mis colegas ingleses, pues ni Manolete llegó a tanto. Manolete cobraba por tarde, 200.000 pesetas, 2.000 libras, 6.000 dólares. Tampoco estaba mal. Dominguín cobraría quizá lo mismo.

También se dice en la prensa que Dominguín ha venido a Londres, no porque Londres sea punto de paso para Hollywood sino porque en Londres se encuentra ahora Ava Gardner. Esto me parece una demostración más del gran talento que Dominguín tiene. El lector sabe quién es Ava Gardner: uno de esos ejemplares femeninos extraordinarios cuya hermosísima corporeidad justifica sobradamente una película de dos horas, aunque la película sea ser se más mala que una rata. Ultimamente hemos visto a Ava en una de esas ratas, de esas películas. Hacía allí de española. Y como la belleza de esta mujer es muchísima y corresponde además un poco al arquetipo tradicional de la belleza hispana, la película se la bebía uno sin sentir, aun reconociendo que la película como tal película no tenía ni pies ni cabeza. Parece que Dominguín y Ava son muy amigos. En cuanto Dominguín llegó a sus habitaciones del Savoy ya estaba sonando el teléfono. Era Ava. "Pero Dominguín dice (afirma hoy el **Evening News**) que aún no ha encontrado a su mujer idónea". (Fíjese el lector cómo afinan estos estoqueadores.)

—Un hombre —ha dicho Dominguín a los periodistas— se enamora generalmente más de los defectos que de las excelencias de una mujer.

—¿Y cuáles son los defectos de Ava Gardner? —le preguntó, en seguida, uno de mis colegas de aquí, pues mis colegas de aquí también saben poner banderillas.

Pero a buena parte iban. Dominguín contestó en el acto:

—¡Tiene tantísimos! ¡Cualquiera los enumera!... —y el torero se echó a reír. Luego se puso serio y agregó: —Pero yo la estimo, porque tiene una cualidad que obscurece sus encantadores defectos: es un ser humano.

Ahí lo tienen ustedes. Un poeta habría dicho que Ava Gardner es un ser divino, pero es porque el poeta siempre aplica a los objetos de su adoración medidas astronómicas cuando no irreales. Un torero, un gran torero, un diestro que se ha jugado la vida 2.000 veces frente a 2.000 toros —uno por uno, no todos los toros de una vez, conviene aclarar— ve la vida desde el ruedo y mide con medidas menos fantásticas, pero no por ello menos profundas. Un ser humano. Ava Gardner, lector, es un ser humano. ¿Cabe piropo en este mundo de más largo alcance?

También dicen las informaciones inglesas que Dominguín posee en Toledo una finca de 30.000 acres (acre: medida inglesa de superficie equivalente a poco más de 40 áreas; área: un cuadrado de 10 metros de lado), en cuyas amplias extensiones tiene tres pueblos suyos, 5.000 ovejas suyas y 100 caballos suyos. Los largos armarios de Dominguín contienen 99 trajes y 475 corbatas; el garage de Dominguín guarda seis coches entre ellos un Bentley. Estos sabrosos datos de parvenu se los debe haber facilitado a la prensa el propio matador, pero es explicable que se los haya facilitado. Generalmente hay una devoción cursi por el señor que tiene dinero, porque sus padres y sus abuelos y sus tatarabuelos ya lo tuvieron, y un desdén absurdo, también cursi, hacia el señor que levanta una fortuna en un periquete. Heredar, hereda cualquiera, o cualquier imbécil; hacer, en cambio, un capital matando 2.000 toros, no en un matadero con un martillo, sino en una plaza de toros con un estoque, a mí no me parece empresa de idiota. Comprendo perfectamente la satisfacción de Dominguín con sus 99 trajes, sus 475 corbatas, sus 5.000 ovejas, sus seis coches y sus 100 caballos.

En fin, ahora Dominguín se va a Hollywood. Se va acompañado de sus buenas prendas —de vestir y de las otras— y, según se dice, acompañado también de Ava Gardner. Y aunque las prendas que acompañan a Dominguín son siempre muy buenas, no debe cegarnos el patriotismo y debemos reconocer imparcialmente que esa última prenda, Ava Gardner, es la prenda más bella que le acompaña en esta ocasión.

E. S. Ch.

Londres, enero, 1955.

PANORAMA

EL "SUPERB"

Mañana, junto con las primeras horas del día, llegará a Valparaíso el "Superb", gallardo crucero de la Armada de S. M. Británica, que, por cierto, hace honor a su nombre, con su línea estilizada, elegante y poderosa.

Lo comanda el Comodoro D. H. Connel-Fuller y a su bordo viaja el viceamirante J. F. Stevens, Comandante en Jefe de la Flota Británica en América y las Indias Occidentales, denominación geográfica esta última romantizada por su anclaje profundo en las andanzas y crónicas del Gran Almirante.



Los ilustres visitantes serán agasajados en Valparaíso, en Viña del Mar y en Santiago, donde visitarán al Presidente de la República. El lunes 14, el "Superb" proseguirá su ruta hacia Magallanes, para seguir por el canal a los puertos de la costa atlántica.

Es una jira de cortesía y de buena voluntad. Y nadie mejor que el marino británico, cortés y gentil por tradición, para realizar un crucero de esta índole.

La joven soberana británica ha de sentirse orgullosa de verse representada así, a miles de millas de Buckingham Palace, por estos hombres de mar, que van suscitando a su paso una auténtica, genuina simpatía por su patria.

Alguna vez nos llamaron a nosotros "los ingleses de Sudamérica", pues, indudablemente, resaltan honrosas similitudes, que inciden en aquellas virtudes que hicieron grande nuestra raza y respetado el nombre de Chile en todas las latitudes de la tierra.

Estas visitas no son meros formulismos ni protocolos. Dejan su huella y cumplen la alta finalidad de demostrar al mundo que la familia humana, a pesar de las guerras, frías y en ebullición, a pesar de las luchas y de las incomprensiones, alienta permanentemente propósitos de unidad y de amistad; que avanzamos, a pesar de todo, por el camino de la civilización.

Con estas breves líneas, nos anticipamos, en la víspera de su llegada, a dar la bienvenida a tierra chilena a los ilustres visitantes británicos, con cuya patria nos unen tantos y enaltecedores vínculos.

Dialecto de horteras y patanes



PARECE INCREIBLE que entre seis millones de chilenos, solamente seis individuos, seis "personalidades", ignoren que nuestro país vive instantes de arduo y penoso renacerse. Ese 0,000001% de compatriotas formado por los senadores Bulnes, conservador; Amunátegui y Marín, liberales; Quinteros Tricot, socialista de derecha; Correa y Mora, radicales de centro, están empeñados en que se olviden los catorce angustiosos años de desgobierno que soportó el país en sus ineptas manos. Todo fue maleado, entonces, y mientras los demás nos sumíamos en creciente desesperación, los diferentes "equipos" que se fueron turnando en el poder: mosqueteros chillanejos, samberos coquimbanos, aventureros del norte, del centro y del sur, no tuvieron otra preocupación que aprovisionarse de rendidoras "pegas", de influencias, de oportunos y fructíferos enlaces con el Gran Negocio internacional e interno. Todo esto lo saben los senadores Bulnes, Amunátegui, Marín, Quinteros, Correa y Mora, pero quieren que se olvide.

Catorce años de mano libre y de "poruña en ristre" son para extenuar a un país económicamente débil como el nuestro, máxime si, aparte los mosqueteros y los poruñeros, diversas mangas reaccionarias se dejaron caer como langostas sobre nuestras finanzas, devastándolas. En septiembre de 1952, Chile, en sus diversos órdenes: político, financiero, administrativo y moral, estaba exhausto, y en tales condiciones (y esto sí que quisieran olvidarlo los seis honorables olvidadizos) fue designado el General Ibáñez, por la ciudadanía, para sacarnos del caos.

¿Esperaban los 450.000 electores del señor Ibáñez que éste, en el curso de catorce meses, rehiciera a la nación deshecha en catorce años de improvisaciones y liviandades? Seguramente que no. El actual Presidente le hizo saber oportunamente al país que nos aguardaban penosas jornadas durante las cuales se debería comenzar de nuevo, y que para reconstruir una nación sobre sus despojos, es preciso aventar, primero, los escombros, para levantar, en seguida, una nueva estructura.

Un país camina no como su mandatario lo desea, sino conforme se desenvuelva la maquinaria administrativa, compuesta de variadas y complicadas piezas, todas las cuales deben marchar al unísono para que puedan ser eficientes. Basta que una palanca se atasque, que un engranaje se detenga, para que todo el mecanismo pierda su eficacia.

Comprendiéndolo así, y sabedor que un gigantesco sabotaje entorpece la maquinaria estatal, es que Su Excelencia, no una vez, sino ciento, ha dicho que está cansado del trabajo lento, de la faena a desgano y llena de tropiezos que dificulta no sólo el proceso de reconstruir un país, sino también su marcha normal y rutinaria. Existe, por ejemplo, un alto funcionario radical, para más señas, el Contralor General de la República, que fue colocado en su cargo una vez que la ciudadanía había repudiado al continuismo, a los contubernios y concentraciones políticas, el 4 de septiembre. Tal funcionario, que es inamovible en virtud de viciadas disposiciones constitucionales, puede, si le viene en gana, paralizar, detener, obstruir cualesquiera iniciativas del Ejecutivo. Y si no le viene en gana, por una comprensible y subconsciente reacción de su psiquis radical continuista, puede también, como frecuentemente lo hace, jugar a las dificultades por las dificultades.

Y eso lo saben los senadores Amunátegui, Bulnes, Quinteros, Marín, derechistas, y Mora y Correa, radicales de centro, pero prefieren olvidarlo y tender una cortina de humo encendiendo las chimeneas de sus estulticias y rencores políticos.

Por eso es que el jueves, al unísono, "protestaron" por el discurso pronunciado el día anterior en Arica por Su Excelencia, en el cual manifestó que está aburrido del trabajo lento, de las trabas y flojeras burocráticas, y que de repente arrasaría con todo lo que se oponga a salvadores y urgentes planes de realizaciones.

A lo que se refirió el Primer Mandatario en su discurso fue, precisamente, al franco e indisimulado sabotaje que realiza el continuismo enquistado en los diferentes cuerpos constitucionales y legales, con evidente perjuicio para la nacionalidad toda. Y porque el Presidente quiere terminar con tal estado de cosas y conducir al país por derroteros prósperos, es que seis espíritus necios y retardatarios, seis mentes coloniales y sumidas en la plácida digestión de un reciente pasado, vuelcan sobre Su Excelencia toda clase de procacidades y denuestos, y convierten el lenguaje parlamentario en un vulgar dialecto de horteras y patanes.

Voces semejantes se hacían oír, con el mismo estruendo e increíble audacia, en la cancha de pelotas precursora de la Revolución Francesa...

CORIOLANO

La Semana Política

INSCRITOS PARA HOY Según la Dirección del Registro Electoral, en la elección extraordinaria de un diputado, que se efectuará hoy en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tendrán derecho a voto 174 mil 307 ciudadanos, de los cuales 117 mil 965 son varones y 56 mil 342 son mujeres. Para votar, estos electores disponen de 976 mesas receptoras de sufragios, donde pueden identificarse con el número que les correspondió en el Registro, cuando se inscribieron, y con su firma, la que debe coincidir con la que estamparon en ese Registro. En último caso y a falta del carnet de identidad —que en estas ocasiones constituye prueba plena, cuando voluntariamente se le exhibe—, el elector de quien se dude, o el presidente de cada mesa, puede pedir una prueba dactiloscópica.

UN DESAFIO AL PUEBLO En esta elección —a pesar de la algazara de que han hecho gala, en un exhaustivo esfuerzo por recapitalizarse ante la opinión pública, los partidos repudiados por el pueblo el 4 de septiembre de 1952 y el 1.o de marzo de 1953— están lejos de la realidad los principios que estos grupos han proclamado y exhibido en discursos, en boletines radiales o en avisos impresos en el papel, que lo aguanta todo.

Estos grupos partidistas han exhibido una mera prueba de su voracidad al pretender apoderarse de la diputación que hace un mes dejó vacante el actual Ministro del Interior. Esa banca no era de ellos, porque no pudieron conseguirla en la elección general del 1.o de marzo de 1953, en que todos los partidos midieron sus reales fuerzas. Si este mismo procedimiento, que es el que señala el "fair play", se hubiera repetido en la elección de hoy, ninguno de esos partidos se habría atrevido a presentarse, aisladamente, a las urnas. Pero el "fair play", que sólo es atributo de distinción cívica, no es por cierto la práctica más accesible a nuestro medio político. Y mucho menos a ese grupo opositor, formado por seudos demócratas, ansiosos de figuración y de revancha. Por eso se unieron falangistas y radicales, liberales y comunistas, en el más híbrido, heterogéneo y grotesco contubernio de que hay memoria en Chile y en el mundo. Y desde hace veinte días han soñado con obtener, para uno de los suyos, una diputación a la que moralmente no tienen derecho.

¿Qué persiguen estos voraces democratoides?

Hablan de la defensa de las libertades públicas, pero han gritado todo lo que les ha venido en gana, dentro de la mayor impunidad, porque el actual Gobierno, celoso del régimen democrático que vivimos, ha respetado y respeta el ejercicio de todos los derechos. Hablan contra las "alzas", pero deliberadamente olvidan que éstas son la consecuencia del fenómeno inflacionista, que ellos iniciaron y fomentaron, abultando los gastos públicos y dictando leyes desfinanciadas que han repercutido con crudeza durante la gestión del actual Gobierno. Son, por lo demás, parlamentarios liberales los que en el Congreso protestan constantemente de que no se fijen precios todavía más altos que los existentes al trigo y al arroz, como si la harina y el pan que derivan de estos productos y que constituyen dos de los principales alimentos del pueblo se fabricasen con tierra. Y también hablan de abusos; pero todavía no han podido justificar el abuso que significa la prebenda de una jubilación por gracia, que suma más de medio millón de pesos anuales, y que ellos acordaron a su actual candidato, después de haber éste sólo realizado 11 años de trabajos efectivos en la Administración Pública.

Pero todavía hay algo más. Los principales partidos que apoyan a este candidato fueron los autores de las leyes represivas que, durante el pasado Gobierno, se aplicaron a la clase trabajadora del país. Y quienes también hablan, entre ellos, en favor de las libertades públicas, son los comunistas, o sea, las víctimas propiciatorias de radicales y liberales. El Partido Comunista, condenado por el Santo Oficio del Vaticano y que representa y defiende el régimen de tiranía y opresión existente en el mundo soviético.

TRABAJADORES CON ALMEYDA Frente a este haz de una demagogia y de una inconsecuencia política sin precedentes, se ha alzado la candidatura de Clodomiro Almeyda, joven catedrático y hombre de ideas definidas y progresistas, que ha aglutinado alrededor de su nombre a todos los partidos populares y de raigambre auténticamente democrática.

En concentraciones y otros actos públicos, el pueblo ha visto en este candidato a un sincero y resuelto intérprete de sus intereses. Ha entendido, sin artificios, que él irá al Parlamento a sumarse a los que luchan por una transformación progresiva y profunda del orden económico y social. Y comprendiendo que éste y no otro será el significado de la jornada de hoy —porque ya se ha comprobado que carece de sentido para los trabajadores la lucha entre Oposición y Gobierno, que pretextan los liberticidas y los usufructuarios de la inflación— acudirá este día a sufragar por el ex Ministro del Trabajo y ex Ministro de Minería Clodomiro Almeyda.

EL TERCER CANDIDATO El candidato Abstención será otro de los más importantes rivales en los comicios electorales de hoy. Es silencioso y cauto, insobornable y resuelto, y displicentemente juega sus cartas en todas las elecciones. Tiene una línea constante —acaso porque no es politiquero—, que fluctúa entre un 18 y un 22 por ciento, en las elecciones parlamentarias generales. Sólo se achica, pero engrandeciendo su importancia, en las elecciones presidenciales, que son las que siempre despiertan y movilizan a toda la ciudadanía. Pero alcanza al 40,1 por ciento, como ocurrió durante la elección extraordinaria de un senador por Santiago, efectuada el 4 de octubre de 1954, cuando observa que los partidos se echan al bolsillo sus principios y sus doctrinas.

Según datos de la Junta Electoral de Santiago, hasta ayer sólo se habían constituído los vocales de 555 de las 976 mesas receptoras de sufragios que hoy debieran funcionar en el Primer Distrito. Los vocales de las 421 mesas restantes no acudieron oportunamente a la cita que les ordenaba la ley.

A pesar de la campaña de los candidatos Almeyda y Gumucio, ha sido notorio el desgano y la falta de interés del llamado "hombre de la calle" por acudir a las urnas. Sin embargo, nadie se ha atrevido a precisar cuál será esta vez el poder del candidato Abstención.

Sólo se ha oído decir, porque así lo han repetido los propagandistas y dirigentes del candidato falangista-radical-liberal-comunista, que el candidato Abstención representará hoy al Gobierno...

LA PREGUNTA

Hoy es el último día en que se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. ¿Cómo podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coleado"?

Los desvelos de Gumucio



Fue su última noche. Recogido en su alcoba, estuvo en capilla frente a su conciencia. Allí, acaso, pudo dar rienda suelta a la carcajada que le bullía, recóndita, desde que comenzó la mascarada de la propaganda gumucial. ¿Proteste con Gumucio? ¿Por qué? ¿Por ventura, le es lícito protestar? ¿No tiene suculentas jubilaciones? ¿No se impuso su nombre sobre el poderoso Coloma? Pero, la política es así. Hay que engañar al pueblo. Hay que acumular falacias. Hay que decir tonterías con la apariencia de la seriedad. Y eso, cuando se está solo y en capilla, da risa.

A obscuras, frente a su conciencia, habrá saboreado con antelación la amargura de la derrota o la derrota del triunfo. Porque, si llegare a triunfar, ¿podrá sentarse tranquilo en su sillón de la Cámara? ¿Estuvo bien haber prometido tantas cosas, y, sobre todo, que él, un falangista, hubiese declarado públicamente que estaba regocijado de ir del brazo con los comunistas?

En medio de tanta incertidumbre, de la maraña de falsedades en que hubo que avanzar durante estos días, hay una cosa cierta, muy cierta, y que él sabe muy bien: la ensalada rusa que apoyó su candidatura se desintegrará esta tarde. El falso acuerdo de la falsa oposición quedará disuelto. Después de esta tarde, cada uno tirará para su raya, con mayor encono que antes, y ahí sí que vendrán las protestas a granel. Todo esto, ¿estuvo bien? ¿Lo habría aprobado su señor padre, don Rafael Luis? Fantasmas nocturnales habrán meneado negativamente sus pálidos cráneos y el "pseudo-protestante" habrase revuelto en su lecho. Un pensamiento consolador asáltale de pronto: como sea, hoy quedará todo terminado. No más "proteste con Gumucio". ¡Protesto contra esta inepcia repetida hasta las náuseas!

Pero, la calma momentánea dúrale, ¡ay!, lo que la lombriz en el pico del pavo. Un pensamiento se le mete en el alma, desgarrando la carne a través del esternón, duro, punzante, como un puñal, como una aguja, taladrante, implacable. Revuélvele toda su conciencia de falangista, como hijo putativo del Partido Conservador, como hijo verídico del catolicismo.

Este estilete, que le desvela y le acongoja, vino en forma de cablegrama, fechado el viernes último en Ciudad del Vaticano. Allí, el diario papal, "L'Osservatore Romano", da cuenta de que el Sumo Pontífice ha lanzado su anatema y su condenación contra la revista católica francesa "La Quinzaine" porque ha cometido expresas faltas que en aquel cablegrama se consignan, y la primera de ellas es que la citada revista ha abogado "por la colaboración entre los católicos y los comunistas, **a pesar de que el Santo Oficio prohibió a los católicos, en 1949, afiliarse a las organizaciones comunistas**".

Pero, la idea consoladora retorna con más bríos: todo quedará terminado hoy. Todo. Y así va dulcificándose la última noche. Mañana será otro día.

Y, mientras el sueño llega, un pensamiento, una idea, una certidumbre, se va concretando entre las semialetargadas circunvoluciones del cerebro de Gumucio: estoy solo. Completamente solo. Mis partidarios de hoy serán mis enemigos de mañana, así como mis enemigos de ayer serán los que hoy, dicen, van a votar por mí. Mis verdaderos amigos, ese puñado de gentes entre las que están mi familia, mis compañeros del colegio y de la Falange, esos están todos tomando el sol en las playas y no vendrán a votar por mí. Los conozco.

Sin embargo —piensa mientras se duerme—, estoy menos solo ahora, en mi cuarto, acompañado de los fantasmas que mueven la cabeza y que son sinceros, que en medio de esas ridículas y escuálidas concentraciones políticas reunidas a la fuerza, en las que me han aclamado a la fuerza. Todo lo que vociferaban los radicales, los liberales, los comunistas... ¡mentira! Ninguno creía en lo que estaba diciendo. Han tomado mi nombre para luchar contra un enemigo político, pero no como bandera de progreso para el país. Nunca más me vi más empequeñecido, más, nunca más menguado, nunca más.

Y con la fatídica palabra de Allan Poe en los labios de la mente, durmióse Gumucio, antes de afrontar su ridícula batalla... contra la abstención.

ASOMANTE.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Tartufos de la politiquería

Señor Director:

Sin sorpresa, sin indignación —tan habituados estamos a ello— un día sí, otro no, leemos en la Prensa Capitalina las [illegible] tales "declaraciones" que formulan ciertos repúblicos de nuestro Congreso. Es posible que en su "ingenuidad", o su [illegible]cia se crean un grupo de élite.

Ha tocado el turno a don Goyo Amunátegui Jordán y otros. Ellos se han constituído en los abnegados defensores de nuestros burócratas y de nuestro magnífico Contralor.

Esto a propósito del discurso pronunciado por S. E. en una asamblea del Partido Agrario Laborista en Arica.

Mientras tanto, todo el mundo sabe que S. E. no ha hecho sino expresar una cruda y dolorosa verdad: la inoperancia casi absoluta de un grupo numeroso de burócratas que desde años atrás y desde siempre se dedican a tramitar concienzudamente a los que obligadamente deben concurrir a sus oficinas o a desahogar sus protestas. Vaya un ejemplo de los infinitos que pudieran proponerse.

Hace algunos años existía en todas las estaciones de los Ferrocarriles del Estado un gran libro en que el público afectado pudiera estampar su reclamación. Hoy ese libro no existe. Preguntado un funcionario, manifestó que el público se quejaba por todo y que mejor era no llevarlo: así se evitan complicaciones. Cito este ejemplo como pudiera citar cualquier otro.

En ocasiones, promueven en el Parlamento ensordecedora gritería porque reduzcan empleados fiscales; pero si se pretende hacerlo y se habla de reducir siquiera un 10 o|o aparecen los sempiternos inconformistas y destacados energúmenos de la oposición que se quejan y se muestran doloridos —a lo menos así lo dicen ellos— de la cesantía que se va a producir o que se va a resentir seriamente la eficiencia de los servicios; que ellos desearían que se hiciera a base de estadísticas, con un espíritu de equidad etc.

La absoluta verdad de todo esto es que a ellos no les preocupa poco ni mucho todo esto y no pasa de ser vana palabrería. En realidad, dicen esas cosas para hacer teatro "para las galerías", creyendo acaso en su estulticia que se prestigian, a falta de méritos más positivos que exhibir.

Cosa análoga ocurre con la famosa Contraloría. No hay quien no sepa, y mejor que nadie los funcionarios públicos, que este es un organismo caro, un verdadero elefante blanco, enquistado en la Administración Pública y sirve únicamente para que funcionarios engreídos e infatuados se crean los supremos administradores de la gracia. No me refiero a éste ni al anterior Contralor en particular. Quiero dejar constancia de que este organismo no sirve, ni servirá jamás para los fines con que fue creado. Es lamentable reconocer que fue una excelente iniciativa del actual Presidente de la República en su administración anterior; pero ha querido nuestra desgracia, que la macuquería criolla lo desvirtuara a tal extremo que sólo ha sido un organismo engorroso, excesivamente caro y tramitador por excelencia.

Y que no se tenga el descaro de negar esta evidencia de claridad meridiana. En efecto, ha llegado a tal extremo la lentitud del "expedienteo", de una oficina a otra en ese enorme falansterio que ha habido necesidad de declarar que una resolución sometida a conocimiento de la Contraloría, si ha transcurrido medio año, sin que haya un pronunciamiento, se reputara como legalmente válida. Si no existe, creo que debiera existir. Leí que se ha de legislar sobre eso.

Pudiera citar un caso trágico ocurrido con un modesto servidor público. Tenía setenta y más años de edad; había trabajado 30 o más años; había presentado su expediente y había transcurrido un año o más sin que pudiera salir de las oficinas de la Contraloría, ni hubiera la más remota esperanza de que así ocurriera. Esto sucedía en Temuco. Impulsado por la desesperación más horrenda, este hombre modesto —que no tenía la suerte de Gumucio— se suicidó lanzándose en una noche de crudo invierno al "canal de la luz", que dicen allá. ¿Quieren los "honorables" un centenar de pruebas más? Creo que no será difícil hallar muchísimas. Saluda muy atte. al señor Director.— Carnet 203478— Temuco.

Curso de alfabetización en Curepto

Señor Director: Se ha creado en Curepto un curso de alfabetización popular, auspiciado por un grupo de estudiantes universitarios residentes en esta localidad de Curepto, y en colaboración con la Escuela Parroquial de este pueblo y de su director, el reverendo Padre José Cappel.

Relacionador de este curso ha sido designado el señor Pedro Rafide Batarse. Este curso de alfabetización popular empezó a funcionar el 1.o de febrero y termina el 1.o de marzo del presente año.

Esta iniciativa ha despertado gran interés en el pueblo y se auguran exitosos resultados.

Señor Director, esperando que ésta tenga buena acogida y sea publicada en el diario de su digna dirección, se despide de Ud. su más atento y seguro servidor.— Alfonso Sald[illegible]ñán, carnet N.o 9196 de Curepto



FUERZAS POPULARES VOTARAN HOY POR ALMEYDA. La forma en que el nombre del candidato de la unidad, señor Clodomiro Almeyda, ha prendido en todos los sectores de trabajadores, evidencia claramente que empleados y obreros del primer distrito de Santiago darán hoy sus votos al representante de los intereses del pueblo. En rápida encuesta que hicimos ayer, entrevistamos a las personas que aparecen de izquierda a derecha: Pastoriza Espinoza, dueña de casa, en cuyo hogar todos sufragarán por Almeyda; Héctor Moreno, impresor, que considera a Almeyda como el mejor de los candidatos; Víctor Aymans, un sencillo carpintero de construcciones que está contra Gumucio; Guillermo Alarcón, viejo dirigente del cobre y el salitre, quien está seguro que el personero socialista popular defiende los intereses populares; José Godoy, profesor, independiente, gusta de la definición en los principios y en la acción, lo que no encuentra en el abanderado de las fuerzas opositoras, pero sí en Almeyda; Irma Moreno, dirigente femenina, quien cree en el despertar de la conciencia de la mujer, frente a los problemas nacionales y a los que verdaderamente buscan las soluciones adecuadas; Ricardo Rivera, dirigente de los empleados y obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, quien desconoce autoridad moral al señor Gumucio para presentarse como candidato a un cargo de la confianza popular. Así como estos genuinos personeros de las clases trabajadoras, miles de empleados, obreros, profesionales e independientes colaborarán hoy con sus votos al triunfo de la definición contra el confusionismo, a la victoria popular contra la estéril acción de los enemigos de los intereses nacionales.

LOS TRABAJADORES NO PODRAN VOTAR HOY POR EL CANDIDATO DE LA DERECHA REACCIONARIA

ASI OPINAN OBREROS Y EMPLEADOS E IRAN A LAS URNAS A SUFRAGAR POR EL CANDIDATO SR. ALMEYDA

Declaraciones del senador socialista popular Aniceto Rodríguez



Senador Aniceto Rodríguez

Muy atareado en los últimos detalles de la campaña electoral de Clodomiro Almeyda encontramos ayer al senador Aniceto Rodríguez, en el local del Comité Central del Partido Socialista Popular, donde funciona el Comando General de la candidatura del abanderado de la unidad popular.

Interrogado por LA NACION, el senador Rodríguez nos dijo, con ademán resuelto: "Tenemos ganada la pelea. Según cálculos a base de cifras reales, mañana ganaremos la lucha electoral por ocho o diez mil votos sobre el candidato de la oposición".

—¿En qué funda usted su optimismo, senador? —le preguntamos.

—Los factores del triunfo que obtendrá Almeyda en las urnas fluyen de la forma poderosa en que su candidatura ha prendido en los sectores populares, organizaciones sindicales, gremiales y poblaciones obreras. Esto, además, lo hemos podido palpar a través de los 150 comicios callejeros y en locales cerrados que se han efectuado en diversos puntos de las diez comunas del Primer Distrito. Por lo demás, por este Comando han pasado a ofrecer su adhesión al candidato de la unidad popular, más de 500 dirigentes, genuinos representantes de las fuerzas del trabajo.

Preguntamos, finalmente, al señor Rodríguez, qué cuál será, a su juicio, el significado del triunfo de Almeyda. Nos respondió:

—La victoria significará, primero, el triunfo de la tesis socialista popular, dirigida a lograr la unidad popular, sobre bases programáticas serias, y a la renovación del contenido programático de la gesta de septiembre, en cuanto a crear un movimiento antifeudal y antiimperialista.

Segundo —agregó el senador Rodríguez—, el triunfo de Almeyda, como efecto inmediato, demostrará que no es posible persistir en el camino de la unidad nacional, preconizada por la Derecha y los comunistas unidos, por su falta de objetivos claros.

Y, finalmente, el triunfo de Almeyda significará, para las propias esferas dirigentes del Gobierno, que es necesario regresar al espíritu que impulsó a las masas a construir la revolución de septiembre de 1952".

SERA EL PRIMER PASO.— El candidato a diputado por Coquimbo y dirigente socialista popular, señor Tomás Chadwick, brevemente nos dijo: "El triunfo de hoy será sólo un anticipo de la jornada victoriosa que sellarán en el norte las fuerzas septembristas, el 20 de febrero".

Conversamos ayer con diversas personas acerca del acto electoral de mañana. Algunas de sus respuestas fueron las siguientes:

DEFENSA DE LOS HUMILDES.— La señora Pastoriza Espinoza Lizana, de 57 años de edad, madre de cuatro hijos domiciliada en Malaquías Concha 496, nos expresó que ella y su familia votarán por Almeyda, porque éste personero, a través de su actuación pública, ha demostrado vigorosamente que está del lado de los humildes, contra la prepotencia patronal y la explotación del trabajador.

EL COBRE PARA CHILE.— Héctor Moreno, de 27 años de edad, de profesión impresor en taller de obras, manifestó que dará su voto a Almeyda, porque, de los dos candidatos a la diputación vacante, es el mejor. "Porque —agregó— representa una línea clara en cuanto a lo que para Chile significa la defensa de sus materias primas, como el cobre y el salitre. Yo tengo especial interés en esto —rubricó Moreno—, porque soy nortino; nací en Copiapó".

NADA HA HECHO LA DERECHA POR EL PUEBLO.— Por su parte, Víctor Aymans Burgos, de profesión carpintero en construcciones, después de hablarnos de sus simpatías por Almeyda, nos declaró que los trabajadores no pueden estar con el candidato de la oposición, porque Gumucio está apoyado por la Derecha reaccionaria. "Y nunca la Derecha ha hecho algo por el pueblo, sino, por el contrario, se ha preocupado de sus propios intereses".

APOYA A ALMEYDA.— Guillermo Alarcón Veas, recio luchador obrero, con 20 años como dirigente de los trabajadores del cobre y del salitre, nos dijo que el Comando Sindical que preside ha adherido entusiastamente a la candidatura de Almeyda, porque su nombre representa la defensa de las clases populares y una clara definición programática, frente a puntos esenciales, como el cobre chileno. Alarcón Veas pertenece al Partido Nacionalista del Trabajo, al cual ingresó, nos expresó, "después de la traición del que era nuestro jefe, el diputado Baltasar Castro".

CONTRA LOS QUE TRAICIONAN PRINCIPIOS.— José Godoy Cuevas, independiente, de profesión profesor de la enseñanza particular, nos declaró que, en la 5.a comuna, votará hoy por Almeyda, y no por Gumucio, porque no merece apoyo, el que ni siquiera es consecuente con sus propios principios. "Ser católico e ir del brazo con los comunistas —dijo— es una aberración enorme".

CONCIENCIA DE LA MUJER.— La señorita Irma Moreno, funcionaria de la Administración Pública, con 15 años de servicios, nos declaró que "ha llegado el momento en que despierte la conciencia de la mujer —intelectual, obrera, dueña de casa— frente a los problemas del país, más aún cuando es, precisamente, la mujer sobre quién recae el peso económico del presupuesto familiar. "Almeyda, en éste y en otros sentidos de la interpretación de los problemas nacionales, es una garantía para la mujer y para los trabajadores en general, porque no exhibe promesas nacidas al calor de la campaña electoral, sino que puede mostrar una trayectoria limpia y de realizaciones".

PASADO LAMENTABLE DE GUMUCIO.— Ricardo Rivera, funcionario de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, desde 1949, y presidente del Comando de los empleados y obreros de esa empresa que apoyan a Almeyda, nos expresó que su Comando representa 1.200 votos a favor del abanderado de las fuerzas populares. Con respecto al candidato de la oposición, nos dijo: "Gumucio no tendrá el apoyo de los trabajadores, porque no representa ninguna posibilidad de mejoramiento para los obreros y los empleados. Su programa es el de la oposición por la oposición. Además, Gumucio tiene un pasado lamentable, al aprovechar las influencias del poder sólo en beneficio personal. En realidad, su pasado lo descalifica moralmente para presentarse como candidato".

UBICACION DE LAS MESAS RECEPTORAS DE SUFRAGIOS

Las mesas receptoras de sufragios correspondientes al Primer Distrito de Santiago funcionarán hoy en los siguientes locales:

PRIMERA COMUNA. — Varones: edificio de la Municipalidad de Santiago, costado norte de la Plaza de Armas; mujeres: calle Bandera, entre Huérfanos y Compañía, edificio de los juzgados.

SEGUNDA COMUNA. — Varones y mujeres: Escuela de Ingenieros Industriales, calle Santo Domingo N.o 1811.

TERCERA COMUNA.— Varones y mujeres: Escuela "Salvador Sanfuentes", calle Catedral entre Chacabuco y Matucana.

CUARTA COMUNA.— Varones y mujeres: Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659.

QUINTA COMUNA.— Varones y mujeres: Escuela N.o 20, ubicada en Huasco esquina Nueva de Matte.

SEXTA COMUNA.— Varones: Liceo Valentín Letelier, Recoleta 540; mujeres: Escuela Normal N.o 2, Recoleta 500.

SEPTIMA COMUNA.— Varones y mujeres: Escuela Federico Errázuriz, ubicada en Avda. Vicuña Mackenna N.o 1004, esquina de Porvenir.

OCTAVA COMUNA. — Varones: Casa Central de la Universidad de Chile, costado sur de la Alameda, entre las calles San Diego y Arturo Prat; mujeres: Instituto Nacional, calle Arturo Prat, entre Alameda y Alonso Ovalle.

NOVENA COMUNA. — Varones: Avenida España esquina de Alameda; mujeres: Avenida República N.o 517.

DECIMA COMUNA. — Varones: Escuela de Ingenieros, Avda. Beauchef 850; mujeres Escuela de Arquitectura, Plaza Ercilla 803.

De acuerdo con la ley, las mesas receptoras de sufragios deben constituirse a las 8 horas de hoy, y funlas 16 horas, o sea, durante ocho cionar ininterrumpidamente hasta horas consecutivas.

Las mesas que no se constituyan a tiempo, podrán hacerlo antes de las 16 horas, pero siempre deberán funcionar en forma ininterrumpida durante ocho horas.

Se ordenó hacer arqueo en las Cajas de Previsión

En relación con denuncias efectuadas por la Superintendencia de Seguridad Social sobre posible desfalco de un millón de pesos en una Caja de Previsión, el Superintendente, don Guillermo Torres, ordenó hacer un arqueo extraordinario en todas las Cajas de Previsión, en la tarde de ayer.

Esta disposición está específicamente contemplada en la carta orgánica de la Superintendencia, y por medio de ella se puede prevenir cualquiera filtración de fondos, y establecer si en las Cajas se cumplen en forma exacta las instrucciones que se les imparten.

Ultimas instrucciones para los partidos que hoy harán triunfar al abanderado de unidad popular

Ligas contra el cohecho formó la CONCOPO

El secretario general del Partido Agrario Laborista, señor Ricardo Dávila Basterrica, ha impartido para hoy la siguiente Orden del Día, para las bases del PAL de Santiago:

Los vocales y apoderados designados en las distintas mesas de sufragio, deberán ceñirse estrictamente a las órdenes e instrucciones impartidas por el comando de la campaña del candidato señor Clodomiro Almeyda, y las autoridades del Primer Distrito de nuestro movimiento.

"Además, se pone en conocimiento de todos los militantes, que en la sede central, de San Martín 138, se atenderá durante todo el día, desde las 8 horas. Una vez terminado el escrutinio deberán concentrarse todos los militantes en la sede central.

"Una vez más los agrariolaboristas sabrán demostrar férrea disciplina y cumplir las órdenes impartidas por las autoridades máximas del PAL".

"Fe, doctrina y acción".

PARTIDO NACIONALISTA DEL TRABAJO.— Por su parte, el Comando Provincial del Partido Nacionalista del Trabajo cita a sus militantes y apoderados de mesas, para que concurran a las 7.30 horas de hoy a retirar sus poderes y los votos del candidato señor Almeyda, en los siguientes comandos comunales:

Primera comuna, Santo Domingo 861 y Catedral 1335; segunda, San Pablo 1952; tercera, Catedral 2946; cuarta, Alameda B. O'Higgins 3571; quinta, Independencia 2127 e Independencia 1880; sexta, Recoleta 416; séptima, Vicuña Mackenna 659; octava, Arturo Prat 64, y Alameda B. O'Higgins 858; novena, Salvador Sanfuentes 2510, y Echaurren 449; décima, Blanco Encalada 1775, San Ignacio esquina Aconcagua, y Nataniel 1656.

CONCOPO. — En la Población Los Nogales, en el Comando de los Asalariados Unidos, en el Comité, de los Intelectuales, en el Comando de Rondizzoni 2386, en el Comando de Recoleta con Avenida Chile, en la Legión Ibañista, Arturo Prat 2173, en el Comité de Mejoreros, en el Comando de Defensa de los Arrendatarios, y en numerosas otras entidades filiales de la Confederación de Colectividades Populares, se efectuaron antenoche concurridas proclamaciones de la candidatura de Clodomiro Almeyda, en el transcurso de las cuales todos los dirigentes y militantes de la CONCOPO reiteraron su adhesión al candidato de la unidad popular.

En esas mismas oportunidades se adoptaron acuerdos destinados a repeler con energía y recisión la actividad de los agentes que la candidatura reaccionaria ha designado para practicar el cohecho en el día de hoy. Estas ligas contra el cohecho actuarán bajo la inmediata dirección del Comando Juvenil Concopista, el cual ha impartido las instrucciones pertinentes para liquidar todo intento destinado a comprar la conciencia de aquellos ciudadanos irresponsables.

FUE CREADA LA ESCUELA DENTAL DE VALPARAISO

Se ha dado curso al decreto del Ministerio de Educación, por el cual se crea la Escuela Dental de Valparaíso. Este establecimiento quedará bajo la dependencia de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile.

El nuevo establecimiento universitario del puerto, iniciará sus labores en marzo del presente año



COMANDO ELECTORAL.— A sólo pocas horas del acto cívico de hoy, sorprendimos ayer a los componentes del Comando Electoral de la campaña de Almeyda, en pleno trabajo. Cientos de electores han llegado hasta el local de Alameda 869, para adherir a la candidatura del abanderado popular, a retirar votos, a recibir instrucciones, etc. En el grabado aparecen Raúl Rodríguez, Jefe del Departamento de Propaganda Electoral; los dirigentes Carlos Santander, Arturo Salazar, Guillermo Ardiles, Fredovna Alcayaga, y la secretaria, señorita Olga Suárez.

GREMIO HOSPITALARIO ACORDO SUFRAGAR HOY POR ALMEYDA

En amplia asamblea, de más de 200 dirigentes del gremio hospitalario, del Servicio Nacional de Salud, se analizó extensamente lo relacionado con el acto cívico a realizarse hoy, en el Primer Distrito de Santiago.

Después de un extenso debate se llegó a la conclusión de ordenar a sus compañeros hospitalarios y servidores de la Salud, votar por el candidato que representa los verdaderos intereses de los trabajadores, y a la vez, los intereses del país.

"El gremio hospitalario —se dijo— que viene siendo perseguido por la demagogia del Partido Radical y por los internacionales de Moscú, considera que en esta lucha cívica, los trabajadores tienen la obligación de votar por los ciudadanos que han defendido siempre los intereses de la patria y por ende a los trabajadores, por cuanto el Partido Radical y el Partido Comunista, y los demás partidos que apoyan al señor Gumucio sólo representan la persecución, el hambre y la miseria de los que viven de un salario".

"Por lo anteriormente dicho, el gremio de la Salud, al que sólo le interesa el bienestar de sus compañeros, acudirá a luchar con toda entereza y energía por el triunfo del compañero Almeyda".

"A los compañeros de los distintos hospitales y demás Servicios se les recomienda pasar a retirar los votos para el compañero Almeyda, a Portugal 131, o llamar al fono 391093".

Este acuerdo fué rubricado por los dirigentes: Nazario Salinas L., Luis H. González G., Humberto Yévenes, Guillermo Jara, Segundo Flores, Claudina Sáez, Raúl Astorga, Segundo Peñaloza, Manuel Gutiérrez y Adolfo Zamorano.

TARUD DECLINO INVITACION A REUNION CON INVERSIONISTAS

En relación a la invitación que le formulara al Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, el Editor del Time-Life International, para que asista a la reunión de inversionistas que se efectuará en Nueva Orleans y que patrocina esa firma editora, el Ministro Tarud envió la siguiente carta al señor Edgard R. Baker, por la cual declina tal invitación:

Sr. Edgard R. Baker,
Editor del Time-Life International, Rockefeller Center,
New York.

Muy señor mío:

Con viva complacencia me he impuesto oficialmente del desarrollo de la próxima Conferencia Interamericana de Inversiones, que patrocinan la empresa editora de su digno cargo y la ciudad de New Orleans.

Desde que comenzaron a aparecer en la prensa del continente las primeras publicaciones relacionadas con ese importante torneo, he tenido el mayor interés en informarme sobre el particular, porque estimo que iniciativas de esa índole, que cuentan con el pleno apoyo de organismos de tanto prestigio internacional como los que aparecen co-patrocinando esa reunión, están llamadas a desempeñar un papel muy importante en el desarrollo económico de nuestros países.

Como se trata de una reunión de representantes de la industria, el comercio, la banca y los inversionistas privados, no procedería la designación de un Delegado oficial del Gobierno de Chile a esa Conferencia, aun cuando estimo que bien podría concurrir a ella un vocero oficial del Gobierno, en carácter de observador.

Chile, señor editor, es un país lleno de posibilidades en el orden económico. Sus riquezas mineras son proverbiales. Asimismo, las posibilidades de una explotación e industrialización racional de sus enormes bosques naturales y artificiales, señalan como algo inminente el establecimiento de una poderosísima industria de celulosa, papel, madera prensada y productos químicos. Su industria manufacturera está en proceso de constante superación. Sólo que para desarrollar plenamente esas riquezas potenciales, necesitamos del concurso de los capitales extranjeros, ya que por razones similares a las que se observan en otros países subdesarrollados del continente, su tasa interna de capitalización es baja.

Para promover esa mayor afluencia de capital extranjero a nuestro país, el Gobierno del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo está empeñado en remover los últimos obstáculos de orden legal que consultaban un trato discriminatorio para algunas poderosas empresas extranjeras que operan en el país. El Congreso Nacional ha aprobado con fecha reciente, un proyecto de ley que debe ser promulgado pronto, que otorga un tratamiento tributario y cambiario más justo y equitativo para las inversiones extranjeras en la gran minería del cobre. Existe, asimismo, un Estatuto Legal que otorga especiales franquicias de todo orden para las nuevas inversiones que lleguen al país.

Estamos, pues, convencidos de que están creadas las condiciones necesarias para que afluya una poderosa corriente de capitales extranjeros, y especialmente norteamericanos, a nuestro país, a fin de sumarse a los esfuerzos nacionales en pro de un mayor desarrollo económico. De ahí que el Gobierno de Chile vea con especial simpatía y optimismo la realización de la próxima Conferencia Interamericana de Inversiones, de Nueva Orleans.

Con esta misma fecha solicitaré a la Corporación de Fomento de la Producción, a la Confederación General de la Producción y el Comercio, a la Sociedad de Fomento Fabril, a la Cámara de Comercio de Santiago, a la Bolsa de Comercio, a la Asociación de Industriales Metalúrgicos y otras, que designen representantes a esa reunión, sin perjuicio de que el propio Gobierno, como lo he señalado, pueda enviar a su vez a un observador que le represente extraoficialmente en ese torneo.

Permítame, señor editor, reiterarle mis agradecimientos por su cordial invitación y formular sinceros votos por el éxito de la Conferencia que la organización a su cargo patrocina.

Le saluda atentamente,

(Fdo.): **RAFAEL TARUD SIWADY**, Ministro de Economía de Chile.

DON OSCAR QUINA, EX DIPUTADO RADICAL, MURIO TRAGICAMENTE

Víctima de un atropello automovilístico, falleció en la tarde de ayer, el ex diputado radical por la primera agrupación de Arica, Iquique y Pisagua, don Oscar Quina Pieper. El extinto era hijo de don Pedro Quina Castañón y de la señora Mary Pinner Mac-Centair. Había nacido en Tacna el 17 de abril de 1913, ciudad donde hizo sus primeros estudios primarios. Se recibió de Contador en el Instituto Comercial de Arica, y sus actividades las dedicó al comercio y la agricultura, en el valle de Lluta. Era casado con doña Inés Truffa Fernández y tenían un hijo.



ORDEN DEL DIA

Trabajadores de Santiago:

Hoy se libra la gran jornada. Hoy, los trabajadores de Santiago, de sus industrias vitales y de sus oficinas; las dueñas de casa de Santiago; los Comités de Pobladores y todas las fuerzas vivas de la ciudad, acuden a las urnas para asegurar la victoria de ALMEYDA, el candidato de la unidad popular, el abanderado de las fuerzas triunfales en septiembre de 1952 y marzo de 1953.

Los enemigos del pueblo están unidos en un pacto de sangre. Se han unido todos: liberales con comunistas y radicales con falangistas. Se han unido para defender su patrimonio de politiquería y abuso, su demagogia tradicional; se han unido para perturbar al pueblo y obligarlo a regresar al pasado vergonzante.

Trabajadores: Estamos realizando una revolución; estamos creando nuevas formas de convivencia social; estamos forjando una nueva democracia. Muy difícil es la tarea. Es una lucha en la que se avanza y se retrocede. En la que, a veces, se da un paso adelante y dos atrás. Es una lucha en la que se siembran esperanzas y se cosechan deslealtades. Pero con dolor se escribe la historia y, a través del dolor y del desengaño, los pueblos avanzan y encuentran su liberación. Así es la dura ruta del progreso humano.

Nuestros enemigos, mendaces y cínicos, se cubren hoy con el ropaje de la libertad y de la democracia. Son los autores de las más brutales leyes represivas que ha conocido la Historia de Chile, y ahora quieren aparecer como libertarios. Tuvieron el poder político en sus manos durante muchos decenios, y lo único que hicieron fue entregar el patrimonio nacional a las empresas imperialistas y hundir al pueblo en la miseria. Sin embargo, ahora quieren inventar una tradición embustera de capacidad y nacionalidad. ¿Quién ha de creerles? ¿Quién será el ingenuo que deposite su confianza en esa montonera de insolventes morales y políticos?

Trabajadores: Las masas tienen una indomable voluntad de poder. Por esto, nada puede detener su marcha hacia su progreso y bienestar. El espectro del pasado sólo conocerá la derrota ignominiosa. Hoy, 6 de febrero, en las urnas electorales, el nombre de Clodomiro Almeyda será sinónimo de victoria, de recuperación del espíritu revolucionario de septiembre, de unidad indestructible de los comandos del pueblo.

Hoy venceremos.

Santiago, 6 de febrero de 1955.

COMANDO CENTRAL EJECUTIVO DE LA CAMPAÑA



Mamerto Figueroa
CONCOPO



Ramón Alvarez Goldsack
MONAP



Humberto Pinto Díaz
MONAP



Humberto Martones Quezada
SENADOR



Mario Hamuy
COMANDO DE REGIDORES



Irma Covarrubias
COMANDO FEMENINO



Sergio Ojeda
DIPUTADO



Mario Palestro
DIPUTADO



Humberto Martones Morales
COMANDO JUVENIL



Eugenio González Rojas



Raúl Ampuero Díaz



Aniceto Rodríguez A.



Carlos Alberto Martínez

SENADORES DEL PARTIDO SOCIALISTA POPULAR



Javier Lira Merino
PAL



Jorge Meléndez
ACCION RENOVADORA DE CHILE



René Jerez
MNI



Antonio Pounin



Edgardo Maass
COMANDO GREMIAL

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

CON UNO MAS y tendrán en el mundo la docena de hijos Fernando Ibáñez Barceló y Juanita Walker de Ibáñez. Recién ha nacido en la Clínica Santa María, la sexta niña. En esta forma las damas aventajaron por un miembro a los varones.

—o—

PARA BERNARD DUMAS no existe lugar mejor en Sudamérica para vivir contento que Chile. Esto no sólo lo dice, sino que lo confirma con hechos. Nos conoció hace dos años cuando vino por negocios a Santiago como representante de la firma Francolor de Francia. En parte el viaje respondió a negocios, pero, tenía su nota humana. Bernard tenía especial interés en conocer a sus parientes chilenos. Los Dumas suman buen número en Santiago y a ellos les liga un bisabuelo común. Por su lado la rama chilena se mostró tan contenta de tener a su primo francés entre ellos que no escatimaron muestras de cariños para dárselo a conocer. Hasta tal punto le facilitaban su estada en Santiago que cuando él creyó que iba a salir hablando español para arreglárselas con su parentela se dio cuenta de que eran ellos los que hablaban su lengua para que no se molestara ni en eso. Pues bien, después de esto, se comprende que cuando su firma le dio a elegir la representación con residencia en cualquier país de América del Sur no titubeara en venirse a Santiago. Ahora ya tiene bien conocida la ciudad y en días pasados mirando el aspecto que ésta presentaba desde el cerro San Luis, dijo: "Me gusta este quartier", refiriéndose al barrio de El Golf, y... listo allí se instalará, y en cuanto tenga el hogar arreglado vendrán desde Francia su esposa y sus dos hijos a conocer e instalarse en esta tierra que tanto le gusta a Bernard.

—o—

COMO se soluciona una invitación a comer a 40 hombres de buena salud? Sergio Campos Neuhaus puede dar la respuesta a este problema que en realidad es serio. Sergio, para su cumpleaños, invitó a su casa a 40 amigos solos, es decir, huérfanos de damas. El fuerte del menú, se lo dijo a una amiga curiosa, fueron dos corderos al palo, el consomé y una infinita variedad de acompañamientos del asado, además tortas, helados y otras golosinas. El resultado fue que la fiesta duró hasta las cuatro y media de la mañana. Por supuesto no quedaron "conchitos".

Y. R.

DIPLOMATICAS.— Se anuncia de Río de Janeiro el ascenso a Ministro Plenipotenciario del señor Henrique Rodríguez Valle, Consejero de la Embajada del Brasil. Este es el segundo ascenso a que se ha hecho merecedor el distinguido diplomático brasileño, en los tres años que lleva entre nosotros.

—El Ministro de Holanda, Excmo. señor Petrus Albertus Kasteeel, y señora María Baltussen de Kasteel, ofrecerán el jueves próximo, un almuerzo en honor del Embajador de Austria, Excmo. señor Carl Hudeczek, y señora Marguerite Baldass de Hudeczek, con motivo de su próxima partida de Chile.



SONIA DE LA CRUZ VARELA es esta encantadora trigueña de ojos verdes que figura entre las concursantes a Miss Viña del Mar que lleva uno de los lugares más importantes para el certamen. Fue alumna del colegio Rosario Valdivieso, luego hizo su estreno en sociedad en el baile de Pilola Ríos Lavín, realizado el año antepasado. Ahora, cuenta con numerosos admiradores de su candidatura en Viña del Mar, balneario que la tiene entre sus veraneantes.

MANIFESTACION AL INTENDENTE DE SANTIAGO.— Los amigos del Ejército, Marina, Aviación, Carabineros y civiles, del Intendente de Santiago, don Gustavo Luco Rojas, le ofrecerán una manifestación en el Club Militar, el 12 del presente. Dicha manifestación se le ofrecerá al señor Intendente por haber sido confirmado en su cargo y por su labor frente a la administración política y administrativa de la provincia. Las inscripciones, que se están haciendo en el Club Militar, ya cuentan con un crecido número de firmas.

CURSO SOBRE ORGANIZACION DE BIBLIOTECAS.— Mañana se inicia en la Escuela de Verano de la Universidad Católica un curso sobre "Clasificación y Catalogación básicas", que será dictado por la señorita María Teresa Sanz-Briso-Montiano, Directora Técnica de Bibliotecas de la Universidad Católica.

Este curso tiene por objeto iniciar a los interesados en las prácticas modernas de la biblioteconomía, y está destinado principalmente a las personas que tienen a su cargo pequeñas bibliotecas.

Las clases tendrán lugar de lunes a viernes, a las 16 horas, y la matrícula está abierta en la secretaría de la Escuela de Verano de la Universidad Católica, Alameda 340.

BAUTIZOS.— Ayer, a las 17 horas, fue bautizada en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, Paz Gabriela, hija del señor César Martínez Riveros y de la señora Irma Covarrubias de Martínez.

Fueron padrinos la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto y el coronel Ramón Alvarez Goldsack.

—Ha sido bautizada en la Parroquia de San Bruno, Ñuñoa, Lillian Rosa, hija del señor Luis Omar Avila Marchant y de la señora Yolanda María Soto de Avila. Fueron sus padrinos el señor Ladislao Miravalles y la señorita Inés Avila Marchant.

DISERTACION SOBRE PORTUGAL.— Hoy, a las 21.30 horas, por los micrófonos de CB 66, Radio Chilena, y por invitación de la Dirección de dicha emisora, el Prof. Licenciado don Joao de Vosta-Nora, hablará sobre "Portugal y el Progreso de su Cultura". Esta audición se repetirá el próximo jueves, a las 19.30 horas.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes:

"Silvio Mantellero Dollastei y Elena Ognis de Mantellero, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Ester, con el teniente de la Armada, señor Víctor Hugo Larenas Quijada, que se efectuará privadamente en la Capilla de los SS. CC., el sábado 12 del presente, a las 19 horas. Viña del Mar, febrero de 1955".

—"Víctor Larenas Araneda y Berta Quijada de Larenas, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Víctor Hugo con la señorita María Ester Mantellero Ognis, que se efectuará en la Capilla de los SS. CC., el sábado 12 del presente, a las 19 horas. Viña del Mar, febrero de 1955".

EVANGELIO DE LA DOMINICA V DESPUES DE EPIFANIA

—San Mateo, capítulo XIII, versículos 24-30

TEXTO.— En aquel tiempo, dijo Jesús a las turbas ésta parábola: el reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró buena simiente en su campo. Pero al tiempo de dormir los hombres, vino cierto enemigo suyo y sembró cizaña en medio del trigo y se fue. Estando ya el trigo en yerba y apuntando la espiga, descubrióse asimismo la cizaña. Entonces los criados del padre de familia acudieron a él, y le dijeron: Señor, ¿no sembraste buena simiente en tu campo? Pues, ¿cómo tiene cizaña? Respondióles: algún enemigo mío la habrá sembrado. Replicaron los criados: ¿quieres que vayamos a cogerla? A lo que respondió: No; porque no suceda que arrancando la cizaña, juntamente arranquéis con ella el trigo. Dejad crecer una y otro hasta la siega, que al tiempo de la siega yo diré a los segadores: coged primero la cizaña, y haced gavillas de ella para el fuego, y meted después el trigo en mi granero.

COMENTARIO.— El Evangelio o Buena Nueva de esta Dominica nos propone la parábola de aquel hombre que siembra la buena simiente en su campo y mientras sus servidores dormían, su enemigo siembra la cizaña en medio del trigo.

Este tema Jesús lo vivió y contempló muy de cerca en esos campos de Galilea, donde tantos hombres cultivaban tierras por sus propias manos y en donde muchas veces no faltaban esos perversos elementos, a quienes el Evangelio llama "enemigo". Así y en esta forma el Divino Maestro llegaba al corazón del pueblo, sencillo y ansioso de nuevas verdades, para asomarlo a ese mundo interior de las almas y de su purificación y total renovación en ideas, sentimientos y acciones, y costumbres, que era la esencia de su doctrina y moral.

El que siembra la buena simiente es Jesús, el Salvador, que descendió a esta tierra afiebrada por todas las ignominias y pecados y vicios para sembrar la divina simiente de su palabra eterna. Pues bien, de esta divina semilla brotan los fieles, que son los hijos del reino de Dios. Y El continúa arrojando la óptima semilla a través del tiempo, a fin de que fructifique en todas las latitudes y en el seno de todas las actividades en una floración maravillosa de virtudes y hechos extraordinarios. El campo, donde siembra esta semilla, está representado, primero, por el pueblo judío, y en seguida, por el mundo y la Iglesia.

Pero existe, en medio del tiempo, un hombre enemigo que va sembrando la cizaña en el trigal divino: es Satanás, junto con todos sus secuaces. Y así, como expresión de la cizaña profetizada por Cristo, están los errores y las herejías, la codicia y la sensualidad y concupiscencia, los escándalos y vicios sociales y perversos ejemplos en que actúan, como medios de corrupción y lenidad y defensa del mal, los grandes rotativos de la prensa y los periódicos y revistas, y las radios, y el cine, y los grabados y novelas y dramas cuando están impregnados de maldad, y todos los espectáculos relajantes y libidinosos que generan la Babilonia universal y la torre de Babel, con la confusión de lenguas, que es confusión de inteligencias y de principios. Por eso el mundo aparece dividido en dos campos opuestos: de una parte Jesucristo, que siembra el bien y la verdad y la belleza y la justicia y la virtud y la vida y el ansia de cosas superiores; y de la otra, Satanás, que siembra la corrupción y la envidia y las intrigas y las hipocresías y las mentiras y perfidias y el error y la muerte moral en individuos, familias y pueblos.

El buen trigo y la cizaña crecen juntos sin que sea tarea fácil distinguirlos, y por eso en el campo de la Iglesia viven juntos los buenos y los malos, los veraces y los hipócritas, los justos y los pecadores.

El Padre de familias, que es Cristo Nuestro Señor, detesta la maldad, no quiere la cizaña; pero no se apresura a arrancarla y permite que crezca con la buena semilla. Es que Dios ha creado libres a los hombres y quiere dejarles en libertad, y antes que suprimir la libertad, tolera los abusos de ella, y los mismos pecados y vicios. No quiere el castigo general por consideración a los mismos justos, porque de lo contrario, sufrirían justos por pecadores. El aparece con los brazos abiertos en la cruz para señalarles el camino de la resurrección espiritual a pecadores, tan grandes, como San Pablo, San Agustín, la Samaritana y María Magdalena, y tantos ilustres convertidos. Todas las contradicciones aparentes que ahora no tienen explicación en esta hora del mundo y de la historia, el día del juicio tendrán una solución adecuada. El día de la siega significa el día del juicio universal. El fuego simboliza a las penas del infierno, mientras el granero es el cielo.

Esta parábola de tan honda significación psicológica nos da la clave de todos los grandes problemas y de los escándalos que vemos en el mundo y aún en la misma Iglesia Católica en ciertos ciclos de la historia. Esta parábola nos da luz y consuelo en tantas vicisitudes de la vida.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

DEL EXTRANJERO.— Procedente de Buenos Aires, por vía aérea, llegarán mañana a Santiago los niños Guillermo y Verónica Cerón, de 9 y 6 años, respectivamente. Ambos menores viajan solos, con el objeto de visitar a su abuelita y tíos chilenos. En el aeropuerto de Los Cerrillos serán esperados a mediodía por una de sus tías.

—De Estados Unidos regresó el señor Carlos José Fernández Cox.

—De Mendoza, por vía aérea, la señorita María Antonieta Marzal.

RECEPCION.— En la residencia de don Manuel Fernández Melero y señora Remedios Puente de Fernández, se efectuó ayer el compromiso oficial de su hija Nines, con el doctor Rafael Viada Lozano, hijo del Ministro Consejero Comercial de la Embajada de España, don Eduardo Viada Moraleda y de la señora Dolores Lozano de Viada.

Con este motivo, se realizó una recepción íntima a la que fueron invitados, además de los parientes de los novios, el Excmo. señor Embajador de España, don José María Doussinague, y señora Dolores Pérez de Rada de Doussinague; señora Nohora Villegas de Carnevali, esposa del Embajador de Venezuela en Brasil; el Ministro Consejero de la Embajada de España, don Mariano Crespi, Conde Serramagna; el Cónsul de España, don Fernando Nogués, y señora María Elena Gutiérrez de Nogués; el Agregado Comercial, don José María Aragonés; los secretarios señores Eduardo Toda y señora María Teresa Iglesia de Toda; don Electo García Tejedor y señora Alicia María Villasboa de García, y los señores José Luis Bellalta Moraleda y señora Guillermina Wallace de Bellalta; don Ricardo Bellalta Moraleda y señora Georgina Berríos de Bellalta.

¡EXCOMUNION Y PENAS GRAVES!



RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO

El y sus electores, bajo el anatema pontificio

El 13 de julio de 1949, con motivo de las elecciones generales en Italia, S. S. Pío XII advirtió a los católicos italianos que se harían acreedores a la "excomunión y otras penas graves", si contribuían, de un modo directo o indirecto, a elegir a un comunista para un cargo parlamentario o municipal, y si colaboraban con los comunistas para obtener determinadas finalidades políticas.

En este último caso se encuentra la candidatura de Rafael Agustín Gumucio, quien, para conseguir la diputación por Santiago, ha declarado sentirse feliz y orgulloso con el apoyo de los comunistas.

Síntesis del desarrollo de las artes plásticas en Chile

IV

Por RICARDO BINDIS

El arte escultórico nacional brotó con posteridad al movimiento pictórico, y cuando ya éste había logrado formar escuela, de la que surgieron algunos artistas de bastante calidad. Bien puede decirse que la escultura se inició hacia el 1850, con la clase que dictaba en la Capilla de la Soledad, al lado del Convento de San Francisco, el francés Augusto Francois, curso que pasó, por decreto supremo, a la Universidad, para convertirse en una verdadera clase de escultura. Tampoco puede desestimarse en el desenvolvimiento del arte escultórico nacional la labor de los jesuítas, que desde la Colonia habían fomentado el cultivo de la imaginería religiosa, primer paso para interesar al país en el cultivo de la talla y el modelado.

El profesor Augusto Francois tuvo suerte con sus discípulos, que mostraron enormes condiciones; entre todos resaltó, con tintes propios, el nombre de Nicanor Plaza, que ingresó a su curso en 1860, cuando apenas contaba los catorce años de edad. De origen muy humilde, el escultor de Renca acusó una calidad singular en su obra escultórica, que conjuntamente con la de su discípulo Virginio Arias llegarían a infuir poderosamente a toda una generación de nuestra estatuaria.

Estos dos maestros de la escultura nacional, permitieron que este arte rápidamente escalara posiciones y terminara por formar un movimiento paralelo al de la pintura. Predominaba, entonces, un naturalismo sentimental, que por su exceso de temática alcanzaba una especie de romanticismo. Nuestro arte se veía un tanto trabado en sus ambiciones revolucionarias y su definición personal, no obstante el acabado pulimiento artesanal, que acusaba una enorme habilidad manual por parte de sus ejecutantes. A pesar de estas limitaciones, las más importantes piezas artísticas de Nicanor Plaza, como: "La Quimera", "Jugador de chueca" y "El Caupolicán", dejaban ver un arte sencillo, donde el vigor y el lirismo no cesaban de imperar. Virginio Arias, en sus obras más importantes, como: "El descendimiento", "Dafnis y Cloe" y "Madre araucana", evolucionó hacia un arte más delicado y amable, que en ocasiones alcanzó la monumentalidad. La lección escultórica de estos dos grandes creadores de formas fue inteligentemente interpretada por un selecto grupo de artistas que, como José Miguel Blanco, Simón González, Ernesto Concha, Guillermo Córdoba y Carlos Lagarrigue, lograron interesar a nuestra juventud, entusiasmándola por este oficio plástico.

Posteriormente aparecen Arturo Blanco, Canut de Bon y Rebeca Matte, quienes vislumbran un cambio en la estatuaria nacional, en especial esta última, artista chilena de formación europea, que ya empieza a romper con el terso modelado de sus antecesores, para ir a un abocetamiento que sólo se fija en los valores plásticos, desdeñando la anécdota.

Hacia 1920, la escultura, al igual que la pintura chilena, escucha con unción las voces que vienen de París, y empieza a variar fundamentalmente su sentido. Se reacciona contra los excesos teatrales del naturalismo, y se va a una obra de formas estables y equilibradas, constructivas. En una palabra, se tiende sólo a la armónica solución de los volúmenes. Los nombres más representativos de esta generación los constituyen: José Perotti, Laura Rodig, Lorenzo Domínguez, Alvaro Bianchi, Federico Casas, Julio Antonio Vásquez, David Soto, Víctor Martínez, Samuél Román, Tótila Albert, Raúl Vargas y Romano de Dominicis.

Pasado el decenio del 30, este grupo generacional aumentó sus audacias, y bien podría decirse que sus resultados más efectivos y promisorios se han encontrado en figuras importantes que surgieron con posteridad al 1930. Estos artistas, jóvenes aún, con decidida posición de vanguardia, muestran líneas divergentes en su posición plástica, pero no por eso dejan de estar hermanados en su sentido moderno. Una vez más aparece la simultaneidad de estilos del siglo XX. Así, pues, Lily Garafulic y Sergio Mallol, podrían quedar inscritos dentro de un expresionismo, aunque intentan una solución más personal en su obra, que va hacia una realidad expresiva, exagerando y deformando la visión del natural. María Fuentealba y Berta Herrera, dentro de una plástica de apretada síntesis, van hacia las figuras elegantes y delicadas, mientras Marta Colvin analiza los planos y los volúmenes, descomponiendo las superficies en forma rítmica, dentro de un feliz dinamismo. Junto a estas figuras labora un buen número de estudiantes de arte, deseosos de contribuir eficazmente a la mejor definición del arte nacional.

R. B.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— En Concepción, don Carlos Fernández Atienza.

—En el mismo punto, la señorita Carmen Krumm de Arancibia y sus hijos Cristián y Carmen Luz.

—En el Balneario El Morro en Tomé, pasan una temporada, don Ernesto Letelier Avaria, secretario general del Banco del Estado, señora Estela Pizarro de Letelier, y las señoritas Mónica, María Cristina y Carmen Gloria Letelier Pizarro.

—De Concepción, el señor Jaime Velasco Herrera.

—En Tomé, la señorita Mariana San Martín Dávila.

—Se han dirigido a Concón, don Oscar Aramayo, y señora Eugenia Lavín de Aramayo.

—Al mismo punto, don L. Malaquías Concha y señora Gladys Garretón de Concha.

—Hoy se dirigirá a La Serena, el señor Sergio Carrasco Torrealba y señora Eliana Valenzuela de Carrasco.

—A Viña del Mar se ha dirigido el señor Renato Casares.

—A Reñaca, don Eduardo del Río, señora e hija M. Luisa.

—En Las Rocas de Santo Domingo, el señor Gastón de Goyeneche Boza, señora Simonne Margoz de Goyeneche y familia.

A LOS CATOLICOS DE SANTIAGO

"Los fieles católicos que hagan profesión de la doctrina materialista y anticristiana de los comunistas, y, en primer término, LOS QUE LA DEFIENDAN y difundan, incurrirán, IPSO FACTO, como APOSTATAS DE LA FE CATOLICA, en la excomunión reservada de una manera especial a la Santa Sede Apostólica".

Esta declaración del Santo Oficio del Vaticano, que forman los Cardenales y otros altos dignatarios de la Iglesia, y que preside Su Santidad el Papa Pío XII, fue expedida el miércoles 13 de julio de 1949.

SIN EMBARGO, EL CANDIDATO RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO, QUE SE DICE CATOLICO, HA DECLARADO QUE SE SIENTE "MUY COMPLACIDO DE IR DEL BRAZO DEL PARTIDO COMUNISTA"...

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Derechos de Chile, Perú y Ecuador sobre zona marítima de 200 millas

LIMA, 5. (UP).— Se ha recibido, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, remitida por la Cancillería de Chile, después de prolongada demora y reiterados anuncios de su inminente envío, el proyecto definitivo de la respuesta que darán Chile, Perú y Ecuador, a los gobiernos que han formulado reservas sobre la proclamación de la zona marítima de 200 millas de mar territorial.

El texto de la respuesta sera puesto en conocimiento del Gobierno ecuatoriano, por intermedio de su representante diplomático en Lima, y una vez que sea aprobado se procederá a enviar las respuestas respectivas que afirman la procedencia internacional y jurídica de la declaración de Santiago, sobre las 200 millas, y la decisión de los tres países de afianzar el dominio en su mar territorial.

El texto de la respuesta, según se anunció oficialmente con anterioridad, ha sido elaborado por la Cancillería del Perú, de acuerdo con las bases resueltas y aprobadas por la tercera comisión de la Segunda Conferencia Sobre Explotación y Defensa de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur, celebrada recientemente en esta capital.

Como el Gobierno chileno expresara su deseo de introducir en el texto algunas modificaciones formales y de concepto, fue puesto a disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores de Santiago, el proyecto peruano, que ahora ha vuelto como definitivo, conservando, sin embargo, en sustancia y en lo fundamental, el planteamiento y argumentación redactados inicialmente por el Perú.

Se anticipa la posibilidad de que, en el curso de los próximos días, sean enviadas las notas de respuesta a las reservas formuladas por Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda, Dinamarca y Noruega.

TROPAS COSTARRICENSES CAPTURAN "LOS CHILES"

SAN JOSE, Costa Rica, 5.— (AL).— Las fuerzas leales al Gobierno de Costa Rica recuperaron hoy el lugar de Los Chiles, que había sido tomada por elementos rebeldes, luego de una audaz operación de desembarco.

Las tropas gobiernistas desembarcaron sin saber si los esperaba una emboscada de los rebeldes.

La captura de Los Chiles forma parte de las accinoes de limpieza que realizan las fuerzas del general Figueres.

INFORME OFICIAL. — SAN JOSE, 5.— (UP).— Se informó oficialmente que la población Los Chiles fue recapturada por las fuerzas gubernamentales mediante el desembarco de tropas en dos aviones protegidos por otros bombarderos que ametrallaron y bombardearon los alrededores del campo de aterrizaje de dicha población.

Según los informes oficiales, las tropas no encontraron absolutamente a nadie ni señal de revolucionarios, pues de acuerdo con dichos informes, momentos antes del ametrallamiento, uno de los aviones gubernamentales vio que algunas personas se internaban hacia la frontera de Nicaragua, creyéndose que posiblemente fueran los rebeldes en retirada.

El avión capturado ayer por los rebeldes se halla aparentemente intacto, esperándose la llegada de los técnicos para que lo examinen.

Con respecto a la suerte de los pilotos y los tres pasajeros que viajaban en dicho avión, no se sabe nada de ellos, pero se espera que el Gobierno facilite información más tarde cuando se obtengan detalles más completos.

LLEGAN 26 PRISIONEROS. — SAN JOSE, 5.— (UP).— Esta noche llegaron a esta ciudad dos aviones procedentes de los Chiles. Uno de ellos vino después de hacer escala en Puerto Limón con tropas y con un motor averiado por los proyectiles rebeldes, habiéndosele reparado provisionalmente en Puerto Limón. El otro llegó directamente de los Chiles con "veintiséis prisioneros, entre ellos tres heridos no de gravedad, y dos muertos del gobierno que perecieron en la refriega".

Se informó que los rebeldes son dirigidos por Víctor Manuel Cartín y Rodrigo Pacheco Musmanni.

También se informó que el coronel Guillermo Núñez, que piloteaba el avión capturado ayer por los rebeldes, fué llevado prisionero por éstos, según narración hecha por varios de los leales, quienes dijeron que cuando ellos se acercaban a la oficina de la Compañía Aérea Lacsa los rebeldes huían llevando a Núñez. Los leales no pudieron disparar temiendo alcanzar a Núñez.

Se rebeló que de parte de los rebeldes debe haber muchos muertos, ya que fueron ametrallados cuando intentaron cruzar el río San Juan, notándose que caían muertos o heridos.

COMUNICADO DE SOMOZA. — MANAGUA, 5.— (UP).— El Presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza hizo hoy la siguiente declaración:

"Puestos fronterizos de la Guardia Nacional de Nicaragua en la zona de San Carlos informan que a la 1.30 de la tarde de hoy seis aviones del Gobierno de Costa Rica bombardearon y ametrallaron la importante población costarricense Los Chiles y también bombardearon y ametrallaron territorio nicaragüense en violación de la soberanía e integridad de Nicaragua.

"Aviones de persecución de la Fuerza Aérea nicaragüense fueron destacados hacia nuestra frontera sur para evitar nuevas violaciones territoriales. La Fuerza Aérea está alerta y mantendrá patrullaje constante sobre ese sector nicaragüense, pues ya son muchas las violaciones de nuestro territorio realizadas por el Gobierno de Costa Rica, y a pesar de las representaciones que se han hecho continúan éstas.

ALTO COMISARIO DE RUSIA EN AUSTRIA FORMULA ACUSACION

VIENA, 5. (AL).— El Alto Comisario soviético en Austria, V. M. Kraskevich, declaró hoy, que denunciaría a los representantes norteamericanos en Viena, de tratar de "sorprender" al cónsul ruso para inducirlo a cometer "el delito de alta traición".

Kraskevich señaló que elevaría una protesta mediante una nota dirigida al Alto Comisario de los Estados Unidos en Austria, Llewellyn Thompson, pero un portavoz de la Embajada norteamericana informó que la citada comunicación no había sido recibida hasta el mediodía de hoy.

Según las noticias obtenidas del caso, el norteamericano Robert Gray, funcionario diplomático de los Estados Unidos, habría invitado al cónsul ruso M. G. J. Naliwaike —a quien había conocido en Alemania— a un café de Viena, donde le presentó a un tal "coronel Banning" del ejército norteamericano. Los dos norteamericanos habrían intentado "sobornar" al cónsul ruso, induciéndole a desertar a occidente. Kraskevich declaró que Naliwaiko había rechazado las proposiciones.

El hecho habría ocurrido el 5 de enero pasado.



CON LA 7.a FLOTA NORTEAMERICANA.— Un caza de retroimpulso patina sobre la cubierta del portaviones "Yorktown", después de habérsele roto el tren de aterrizaje al tocar la pista a su regreso de una misión sobre las turbulentas aguas de Formosa. El "Yorktown", se unió recientemente a la 7.a Flota, que se mantiene alerta para oponerse a cualquiera tentativa de los comunistas chinos de invadir Formosa o entorpecer la evacuación de las islas Tachen.— (Radiofoto de la United Press).

EN CUBA INICIA SU JIRA VICEPRESIDENTE NIXON

WASHINGTON, 5.— (UP).— Por Henry Raymont.— **El Vicepresidente Richard M. Nixon partirá mañana con rumbo a Cuba, en avión, dando comienzo a una jira de buena voluntad de un mes por diez Repúblicas centroamericanas y antillanas, más las islas vírgenes y Puerto Rico.**

Nixon y su esposa deben partir a las 9 horas con destino a La Habana, Cuba, de donde seguirán posteriormente a México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Las Vírgenes, Puerto Rico, República Dominicana y Haití. Los esposos Nixon deben estar de regreso en Washington el 5 de marzo.

El Presidente Eisenhower expresó hoy, confianza en que la jira de Nixon servirá para cimentar los sentimientos amistosos hacia Estados Unidos en todos los países que visitará.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que el Presidente quedó muy complacido con los resultados de la visita realizada por Nixon en 1953 a los países del Extremo Oriente, y que "confía en que su visita a la región central americana reafirmará y reforzará la Asociación entre los Estados Unidos y los demás pueblos del hemisferio".

PREPARATIVOS EN LA HABANA.— LA HABANA, Cuba, 5.— (UP).— La capital cubana comenzó a engalanarse hoy para recibir mañana con plenos honores al Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, al iniciar éste, con su visita a Cuba, su jira de un mes por Centro América y El Caribe.

Nixon y su comitiva deben llegar a las 14 horas, en avión especial, al aeropuerto militar de Columbia. Tropas cubanas rendirán honores al visitante en el aeropuerto, donde se le saludará también con una salva de 19 cañonaszo y los himnos nacionales de los Estados Unidos y Cuba, ejecutados por una banda militar.

PREPARAN gran expedición inglesa al territorio antártico

LONDRES, 5 (UP).— Por Laurence Meredith.— Los Primeros Ministros de Australia y Nueva Zelandia y el Viceprimer Ministro de Sudáfrica, se entrevistaron esta mañana con funcionarios británicos para conversar sobre la proyectada expedición del Commonwealth británico a la Antártica.

Se supo en los medios oficiales que esa expedición es considerada con "hondo interés" por varios Gobiernos del Commonwealth, los cuales están "deseosos de respaldar la expedición hasta el máximo grado necesario".

A la conferencia de esta mañana concurrieron los Primeros Ministros, R. G. Menzies, de Australia, y Sidney Holland, de Nueva Zelandia y el Viceprimer Ministro Sudafricano, C. R. Swart, acompañados por sus respectivos asesores especiales.

Escucharon al Dr. Vyvian E. Fuchs, Director de la oficina de dependencias de las islas Falkland y una de las más grandes autoridades en cuestiones de la Antártica, esbozar los planes de la proyectada expedición.

PLANES PREVIOS.— Según esos planes, los arreglos previos comenzarán en la Antártica durante el verano polar de diciembre de 1955, enero y febrero de 1956. Luego se construirán y equiparán bases de partida para que la expedición pueda iniciarse sin tardanza en diciembre de 1956 durante el verano de 1956-57. La mitad de la expedición partirá de la Bahía Vahsel, sobre el mar de Weddel, en el sector británico, y la otra mitad lo hará a 2.000 millas de aquél lugar, desde el Estrecho de McMurdoi en el mar de Ross, del sector neozelandés. Los dos brazos de la expedición establecerán contacto en un punto todavía no determinado de la región del Polo Sur.

Uno de los participantes en la Conferencia de hoy, dijo a la United Press que durante la actual conferencia del Commonwealth británico no deberá esperarse, anuncio alguno sobre el grado de contribución de los países del Commonwealth a la expedición proyectada.

Añadió que la idea de la expedición fue recibida con "extremo entusiasmo por los Primeros Ministros, aunque éstos debatirán el grado de sus contribuciones con miras a determinar las ventajas que les significarán.

También se supo que pese a la ausencia del Primer Ministro canadiense, Louis Saint Laurent, el Gobierno de Canadá está muy interesados en la expedición. Aún que ese dominio, por su posición geográfica, tiene más interés en el Polo Norte, Saint Laurent ha ofrecido la considerable experiencia y conocimiento que tiene su país sobre las condiciones Articas y tipos de equipo que se requieren para una expedición.

FORMA DE LA EXPLORACION.— Todavía no se ha determinado si los australianos se unirán a los neozelandeses en la expedición que partirá del Estrecho McMurdoi o se dirigirán hacia el Polo Sur desde algún punto del vasto sector australiano. Se sabe, sin embargo, que el Dr. Fuchs prefiere la expedición de dos brazos que establezcan enlace en el polo en vez de debilitar el esfuerzo con tres brazos.

Se sabe que los países del Commonwealth "se dan cabal cuenta de la importancia estratégica del Continente Antártico". Como lo revela el hecho de que a la conferencia de hoy asistieron algunos asesores militares de los Primeros Ministros interesados. Durante el año pasado fue ganando apoyo en Londres, Canberra, Wellington y Ciudad del Cabo, la idea de usar el Continente Antártico como uno de los principales centros de comunicaciones para la defensa global del Commonwealth.

BRASIL REBAJO TODOS LOS PRECIOS DE CAFE PARA LA EXPORTACION

RIO DE JANEIRO, 5. (UP).— El Gobierno rebajó el precio mínimo de exportación del café, a 55 centavos de dólar por libra, puesto en puertos brasileños.

La rebaja es resultado de una orden de la Superintendencia de Moneda y crédito que modifica el tipo de cambio sobre dólares recibidos por las exportaciones de café de 31,50 a 37,06 cruzeiros por dólar.

Octavio Bulhoes, director de la Superintendencia, dijo que la modificación se debe a "las bajas recientes de los mercados extranjeros".

Hace poco, las cotizaciones del café bajaron en Nueva York, a 62 centavos la libra, y con el tipo de cambio anterior, el precio mínimo del café brasileño puesto en Nueva York, resultaba alrededor de 67 centavos la libra.

El nuevo tipo de cambio ofrece protección contra futuras alteraciones por haberse estipulado que "en casos de aumentos del tipo de cambio para el café, dentro de los 45 días siguientes, a una transacción que produzca una diferencia en divisas extranjeras para el comprador, la diferencia se compensará exactamente en la moneda del país en que se efectúo la transacción".

EN LA COMPETENCIA MUNDIAL.— Las instrucciones libradas por la Superintendencia, ponen a Brasil otra vez en condiciones de poder competir en el mercado de Nueva York, al dar garantías a los compradores contra futuras desvalorizaciones para crear la confianza.

EL NUEVO TIPO DE CAMBIO.— El nuevo tipo de cambio consiste en el tipo oficial de 18,36 cruzeiros por dólar. Más una bonificación de 18,70 cruzeiros, y se aplicará a toda la moneda convertible; pero habrá otro tipo, de 35,55 cruzeiros, para moneda no convertible.

Las instrucciones, según dijo Bulhoes, "demuestran el propósito del Gobierno, de crear una atmósfera de confianza para el mercado cafetero, capaz de estimular la vuelta a la normalidad.

Partió a Washington el alto comisionado de USA en Alemania

BONN, 5.— (UP).— El Alto Comisionado de Estados Unidos en Alemania, James B. Conant, partió en avión para Boston, de donde seguirá a Washington para presentar a las comisiones de asignaciones del Senado y de la Cámara de Representantes, su Presupuesto Anual. Anoche mantuvo una conversación de una hora con el Canciller Konrad Adenauer.

En fuentes alemanas dignas de crédito se manifestó que el Canciller le dio por escrito los fines principales de la política exterior de Bonn, que incluye la esperanza de una pronta conferencia con los Soviets, acerca de la unificación de Alemania, una vez que se hayan ratificado los acuerdos de París.

Japón restablecerá relaciones con Rusia

NUEVA YORK, 5 (U. P).— Japón entregó hoy a la Unión Soviética su aceptación formal de la invitación que le hizo Moscú para conferenciar sobre el restablecimiento de relaciones diplomáticas.

Renzo Sawada, observador permanente de Japón en las Naciones Unidas entregó hoy al jefe de la delegación soviética, Arkady A. Sobolev, una nota del gobierno japonés en contestación a la que le envió la Unión Soviética el 25 de enero.

El gobierno nipón anunció ayer en Tokio haber decidido aceptar la invitación y Sawada hizo hoy notificación del caso en forma oficial.

Sawada no dio a conocer el texto de la nota japonesa: pendiente de que Sobolev pueda transmitirla a Moscú.

"Lo principal de la nota —dijo Sawada a los periodistas— es que el Gobierno japonés ha convenido en los términos del documento soviético recibido por Tokio y ha declarado su acuerdo en cambiar de impresiones con la Unión Soviética para la normalización de relaciones entre los dos países.

ESTADOS UNIDOS ORDENO SUSPENDER EXPORTACION DEL COBRE Y CHATARRA

WASHINGTON, 5.— El Departamento de Comercio suspendió hoy la exportación de cobre nacional y restringió el embarque de chatarra de cobre al exterior, con el propósito de aliviar la escasez de dicho metal que se experimenta en los Estados Unidos.

Con arreglo a las disposiciones más estrictas que entran hoy en vigor, el cobre nacional sin refinar "no será aprobado en general para la exportación", según anunció la Dirección de Comercio Exterior del Departamento.

Para los meses de febrero y marzo, la Dirección fijó una cuota total de exportación de 6.000 toneladas de chatarra de cobre puro, y de otras 6.000, de contenido de cobre para la chatarra de aleación a base de cobre.

La exportación de cobre refinado de origen extranjero continuará sin limitaciones, sujeta a los requisitos especiales de licencia ya vigentes.

REANUDAN PRODUCCION EN RODESIA

NUEVA YORK, 5.— (UP).— La publicación American Metal Market, dice hoy en una noticia fechada ayer:

"Según informaciones recibidas hoy de una fuente autorizada, las compañías de minas de cobre de la zona cuprífera de Rodesia anunciaron que la huelga de los obreros africanos terminó, técnicamente, desde que los huelguistas fueron despedidos. Se añadió que se ha reanudado la producción de cobre, la cual alcanza ahora al 40 por ciento de la normal y se espera que el volumen de operaciones pueda ser aumentado hasta las dos terceras partes de lo normal en un futuro cercano. Se subrayó que hasta ahora la producción es de cobre sin refinar (blister) y que en estos momentos no se hace refinación alguna".

La princesa Margarita partió a isla Tobago

PUERTO ESPAÑA (Trinidad), Feb. 5, (UP).— La Princesa Margarita marchó hoy en avión a la Isla de Tobago, con su equipaje cargado de discos de pegadizas canciones de "Calypso", que seguramente van a causar furor en los aristocráticos medios londinenses de Mayfair cuando la viajera regrese de su viaje a Las Antillas.

Después de un recorrido de 6 horas y media de la isla de Tobago, famosa por sus espléndidas playas y sus peces multicolores, Margarita embarcará alrededor de las cinco de la tarde en el yate real "Britannia" con rumbo a Grenada. Se informa que la augusta viajera quedó cautivada por las muestras de la música "Calypso" que le fueron ofrecidas por cantantes y "orquestas de acero" nativas durante su permanencia de cinco días aquí, como etapa inicial de su visita a las islas antillanas británicas.

Anoche, a ruego especial suyo, cinco de los mejores cantantes de la isla, acudieron a la casa de Gobierno de Puerto España, para ofrecerle una serenata de despedida.

AMERICA LATINA

MEXICO

NUEVO LAREDO, México, 5 (UP)— **Durante el mes de enero entraron en Nuevo Laredo 2.237 vagones de mercaderías norteamericanas importadas por ferrocarril. Esto hizo en pesos un total de 71.443.390 kilógramos.**

EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 5 (UP).— Radio Nicaragua informó que anoche fueron dejados en libertad cinco diputados costarricenses, tomados prisioneros por los rebeldes de Costa Rica. Entre esos legisladores está el diputado Carlos Alberto Salazar.

NICARAGUA

MANAGUA, Nicaragua, 5 (AL).— En las primeras horas de la madrugada de hoy fueron puestos en libertad los diputados costarricenses que se hallaban en poder de los rebeldes cuando éstos se vieron obligados a internarse en territorio nicaragüense la semana pasada.

CUBA

LA HABANA, 5 (AL). — Una proyectada reducción de jornales ha provocado un amplio movimiento huelguístico de los obreros de los Ferrocarriles Consolidados de Cuba, empresa que cubre los servicios de transporte de las provincias orientales del país.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 5 (UP).— Se están apresurando actualmente los trabajos de organización de la gigantesca Exposición Nacional de la Producción que será inaugurada oficialmente el 12 de octubre.

Será esta la primera muestra general de las actividades industriales, agropecuarias y culturales del país.

PARAGUAY

ASUNCION, Paraguay, 5 (UP)—Una intensa ola de calor con temperaturas entre 38 y 41 grados está soportando esta capital desde hace tres semanas. También mucha humedad. Normalmente los grandes calores del verano paraguayo son soportables por la ausencia total de humedad.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 5 (AL).— El martes próximo, a las 14.30 horas, se constituirá el Congreso Nacional, bajo la presidencia de Nereu Ramos, presidente del Senado, para iniciar un período extraordinario de sesiones, que se prolongará hasta el 9 de marzo próximo.

RIO DE JANEIRO, 5 (UP).— Los tres Ministros de las Fuerzas Armadas, altos Jefes de las Fuerzas Armadas y un periodista —el diputado Carlos Lacerda— participaron en la ceremonia con que una calle de la capital fue bautizada con el nombre del mayor Rubens Vaz, muerto en el fallido atentado contra Lacerda que desató los acontecimientos que más tarde culminaron con el suicidio del Presidente Getulio Vargas.

ARGENTINA

MENDOZA, Argentina, 5 (UP).— Fue suprimida en la provincia la Inspección de Enseñanza Religiosa, lo que dejó vacantes ocho cargos que dependían de la repartición. Se anunció que no constituyen materias de promoción las asignaturas de Religión y Moral. Los exámenes que de ellas se hubieran tomado el año pasado fueron anulados.

BUENOS AIRES, 5 (AL).— Con el auspicio de la Organización Latinoamericana de Teatro y la Editorial Poseidón, ha quedado abierto para autores latinoamericanos el Concurso de Obras Dramáticas.

El jurado estará integrado por Alberto Rodríguez Muñoz, Jean Merli y Yirair Mosian y el dictamen final se conocerá antes del 1.o de julio próximo.

BUENOS AIRES, 5 (AL).— A proposición de la Confederación General Económica, Ernesto Bessone y Domingo Faustino Besozzi, fueron designados por el Ministro de Industrias para integrar la Comisión Técnica que se ocupará de adquirir, en Río de Janeiro, una importante partida de maderas de pino.

BUENOS AIRES, 5 (AL).— Un informe estadístico de la Secretaría de Asuntos Técnicos indica que la producción industrial del país alcanzó el nivel máximo registrado desde 1943, en septiembre último.

Las cifras señalan que durante dicho mes la producción fue de 118.3 puntos en relación a [illegible] 1952.

Presidente Coty hace gestiones para formar un nuevo gabinete

PARIS, 5 (AL).— Durante todo el día de hoy el Presidente de la República francesa realizó gestiones tendientes a constituír el vigésimoprimer gobierno desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que sucederá al ex Premier Pierre Mendes-France, derribado esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en Africa del Norte.

La última gestión del Premier saliente consistió en la dictación de ocho decretos estableciendo nuevas normas para la lucha antialcohólica, una de las medidas que acarreó mayor impopularidad al estadista que en los momentos culminantes de sus siete meses y medio de gobierno mereció ser calificado como "el más sagaz de los políticos europeos contemporáneos".

La prensa parisina comentaba en todos los tonos hoy por la mañana las incidencias que culminaron con la caída del Gobierno de Mendes-France y muchos de los rotativos expresaban su indignada extrañeza por la actitud postrera del Premier, quien trató de pronunciar una especie de discurso de despedida al finalizar la votación que selló la suerte de su gabinente, mientras que los parlamentarios se entregaban a toda clase de manifestaciones hostiles.

PRIMERAS ENTREVISTAS.— Las primeras gestiones de Coty se concretaron en la tradicional conferencia con los presidentes de la Asamblea Nacional y el Consejo de la República (Cámara Alta).

Posteriormente llegó hasta el despacho presidencial el jefe de la fracción socialista de la Asamblea Nacional, Christian Pineau, quien habría manifestado a Coty que su agrupación no prestará apoyo a ningún jefe de gabinete que trate de retroceder en lo logrado hasta el momento por Mendes-France.

DECLARACIONES DE PINEAU.— Al término de la entrevista, Pineau expresó a los periodistas: "El jefe de Estado me preguntó cuál sería la eventual actitud de nuestro partido en lo que se refiere al próximo gobierno. Mi respuesta fue que será imposible, en todo caso, que apoyemos a un gobierno que haga marcha atrás en la política seguida por Mendes-France en Indochina y en Africa del Norte, del mismo modo que en la política económica practicada por el ex Premier".

En horas de la tarde fue recibido por el Presidente el jefe del grupo conservador "independiente", Pierre Garet, el que se mostró optimista respecto a la posibilidad de constituir una mayoría parlamentaria que apoye "un programa determinado, sin demagogia, con honradez, franqueza y respeto a las promesas hechas".

También conferenciaron con Coty el líder degaullista de la Asamblea Nacional, Henri Bergasse; Robert Bruynel, presidente de los "aldeanos" conservadores independientes, y Edouard Bennefous, director de los diputados del ala izquierda.

OPINIONES DE LOS LIDERES POLITICOS. — En tanto que los personeros de la opinión pública francesa barajan los nombres de los distintos dirigentes con posibilidades para asumir la cartera dejada por Mendes-France, los altos jefes de las agrupaciones partidarias formulan declaraciones que hacen evidente las dificultades que la situación presenta a la búsqueda emprendida por el presidente Coty.

Jacques Duclos, punto alto de la representación comunista en la Asamblea Nacional, indicó que su partido mantiene su cerrada oposición al rearme alemán, al mismo tiempo que propicia un reconocimiento de las aspiraciones de los "pueblos coloniales" y el establecimiento de relaciones y negociaciones con todos los países.

Por su parte, Robert Lecour, cabeza visible de la nutrida representación parlamentaria del Movimiento Republicano Popular, no dejó lugar a dudas sobre la actitud que adoptará su agrupación al manifestar que los republicanos populares "permanecerán en la oposición a menos que el nuevo gobierno que ha de constituirse se dedique firmemente a fomentar el ideal europeo y resuelva los problemas agrícolas y sociales de la nación".

LOS CANDIDATOS CON MAYORES POSIBILIDADES.— La prensa y el comentario autorizado mencionan con frecuencia los nombres de Antoine Pinay, ex Premier conservador; Georges Bidault y Robert Schumann, republicanos populares que en otras oportunidades han desempeñado las carteras del Interior y RR. EE., para suceder a Mendes-France en la jefatura del gobierno francés.

También suenan los nombres de Pierre Pflimlin, republicano popular que se destacó como ferviente partidario del rearme alemán, y Edgard Faure, Ministro de RR. EE. del derribado gabinente que encabezaba Mendes-France.

LA ACTUAL SITUACION. — Si bien es cierto que Mendes-France puede anotar a su haber resonantes triunfos, no puede dejar de anotarse que el colapso de su gobierno deja pendientes varios problemas vitales.

Entre éstos se destacan el presupuesto para 1955, la futura política francesa en el Vietnam Meridional, Laos y Cambodia, la aprobación de los acuerdos de París por el Consejo de la República (Cámara Alta) y la política francesa en el Norte de Africa, causa primordial de la derrota del Premier.

Todas estas facetas de un mismo problema hacen difícil en grado sumo la búsqueda iniciada hoy por el presidente Coty en orden a designar un nuevo Premier capaz de ganar para su política la cooperación del díscolo cuerpo legislativo que es la Asamblea Nacional francesa.

LOS POSIBLES CANDIDATOS.— PARIS, 5 (U. P).— Los siguientes son los candidatos principales al cargo de Presidente del Consejo de Ministros, en reemplazo del caído Pierre Mendes-France:

René Mayer, de 59 años, radical-socialista, como Mendes-France. En 1953, fue Jefe del Gabinente durante cinco meses. Ha desempeñado numerosos cargos Ministeriales, incluyendo el puesto de Ministro de Defensa. Los ataques a de Mayer a Mendes-France contribuyeron poderosamente a la caída de éste último. Pertenece a una prominente familia judía; su madre estaba emparentada con los Rothschild y su abuelo fue Rabino de París.

Mayer es especialista en asuntos de administración y financieros, fue vicepresidente de una de las más grandes empresas ferroviarias de Francia, pero patrocinó la nacionalización de las líneas. Más tarde las dirigió durante varios años, antes de la última gran guerra. Tras la caída de Francia, huyó al Africa del Norte y se unió a las filas del General Charles de Gaulle.

Edgar Faure, de 47 años, que asumió el Ministerio de Relaciones sólo la semana pasada en el gabinete de Mendes-France. Al día siguiente, desafió a duelo a un periodista. En 1952, fue Jefe del Gobierno durante un mes. También es radical-socialista.

Fue elegido diputado en noviembre de 1946. Más tarde fue presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional, secretario de Estado para finanzas en 1949, Ministro de Presupuestos durante un año, luego Ministro de Justicia durante cinco meses, en 1951, y Ministro de Finanzas en julio de 1953.

Antoine Pinay, hombre de negocios, de 63 años de edad, fue jefe del Gobierno de marzo a diciembre de 1952, logrando una popularidad sólo superada por la de Mendes-Frances. "Nunca más me meteré en esa bolsa de gatos", dijo después de su renuncia. Desde entonces se ha negado a participar en el Gobierno. En enero de 1953 fue elegido presidente de su partido llamado Unión de Independientes y Campesinos.

RENE MAYER



Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año

ANTOINE PINAY



Durante ocho meses, de marzo a diciembre del 52, encabezó el Gobierno de Francia. Su nombre aparece como uno de los más serios candidatos después de Mayer

DERRIBADOS DOS AVIONES ROJOS CERCA DE COREA

WASHINGTON, 5.— (AL).— **El Gobierno de los Estados Unidos confirmó hoy que dos aviones MIGS, cuya nacionalidad aún se ignora, fueron derribados esta mañana por aparatos SABREJETS, a los cuales atacaron "sobre aguas internacionales al oeste de Corea".**

El texto de la declaración tiene cuatro puntos, que se refieren: primero, el Gobierno de los Estados Unidos ha abierto una investigación destinada a establecer de dónde procedieron los aviones MIGS y cuál es su nacionalidad; segundo, según las informaciones, el incidente ocurrió sobre aguas internacionales al oeste de Corea; tercero, los SABREJETS que fueron atacados, pertenecen a unidades transferidas del Japón a bases avanzadas a causa del litigio de Formosa, y cuarto, las unidades del ejército, del aire norteamericano han recibido la consigna de defenderse de los ataques.

TOKIO, 5.— (AL).— El Alto Mando de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos en el Lejano Oriente anunció hoy que aviones Sabres a reacción derribaron a dos aparatos MIGS-15, de fabricación rusa, que volaban cerca de Corea.

Los aparatos norteamericanos escoltaban a un bombardero RB-47 que realizaba una misión de reconocimiento sobre el Mar Amarillo cuando fueron atacados por cuatro MIGS-15 que concentraron su fuego sobre el bombardero.

Otros cuatro aparatos de manufactura soviética hicieron fuego contra la escolta de cazas.

Los aparatos norteamericanos integran la IV ala de combate enviada recientemente a Corea desde sus bases en Japón.

SE ENTABLO COMBATE. — TOKIO, 5.— (UP).— En el mayor combate aéreo desde la guerra de Corea, aviones Sabres P-86 a reacción de los Estados Unidos abatieron hoy a dos aparatos MIGS-15 que atacaron a una patrulla de reconocimiento de la Fuerza Aérea norteamericana sobre el Mar Amarillo al oeste de Corea.

La Fuerza Aérea informó que ocho cazas comunistas se lanzaron sobre un bombardero RB-45 de reconocimiento y cuatro Sabres que lo escoltaban sobre aguas internacionales. En los primeros momentos no se reveló si los MIGS agresores pertenecían a la Fuerza Aérea soviética o a la comunista China.

Los Sabres contestaron al fuego y se entabló un gran combate que dió por resultado el derribo de los aparatos agresores, después de lo cual los otros seis huyeron en dirección al Continente ocupado por los comunistas. La Fuerza Aérea amplió su información diciendo que cuatro MIGS atacaron al bombardero de observación y los otros cuatro a los Sabres.

Movimiento de valores chilenos en Londres

LONDRES, 5 (U. P).— Los títulos ferroviarios chilenos tuvieron una sola nota de interés la semana pasada, y ella fue la continuada demanda de las Antofagasta del 5 por ciento, preferidas, que elevaron el precio en 1 libra esterlina hasta otro nivel máximo de 62 libras estrelinas, comparadas con la más alta comparación del año pasado que fue de 58 libras esterlinas. Las acciones ordinarias, sin embargo, no tuvieron variación, quedando en 12 libras esterlinas.

Las Debenturas del Norte chilenas tampoco experimentaron cambio y quedaron en 32 libras esterlinas. Igual cosa ocurrió con las Chilean Nitrate ordinarias que quedaron en 18 chelines 3 peniques. Las del Ferrocarril de Taltal cedieron 6 peniques y quedaron en 13 chelines 6 peniques.

Las Anglo-Lautaro Nitrate cedieron un chelín 3 peniques, y quedaron en 78 chelines 9 peniques, en tanto que las Tarapacá estuvieron igualmente un poco flojas, bajando 6 peniques para quedar en 6 chelines 6 peniques.

El Pentágono informa sobre preparativos para evacuar Tachen

WASHINGTON, 5 (AL). — Una breve información de prensa emitió esta tarde el Pentágono sede de las Oficinas de la Defensa), redactada en el siguiente tono: "Se ha instruido a nuestros hombres que no se muestren demasiado altruistas, al punto de dejarse derribar".

En los momentos en que los periodistas esperaban la declaración oficial del Pentágono, un militar de alta graduación conversó con los reporteros manifestándoles que "las fuerzas norteamericanas en el Lejano Oriente han recibido instrucciones precisas de evitar cualquier incidente con los rojos, sin que eso signifique que deban tolerar agresiones ni amenazas".

"Mientras tanto —dijo— cuatro portaviones ocupan ya las posiciones que se les ha asignado, para proteger la evacuación y un quinto —el "Midway"— deberá sumarse mañana a los anteriores".

Manifestó luego que "a pesar de que es posible que tales portaviones hayan entrado ya en acción, las evacuaciones, propiamente dichas, no pueden comenzar antes de 24 horas".

La Séptima Flota norteamericana dispone de potentes unidades, para prestar apoyo a la artillería nacionalista, en caso que ello fuera necesario, como también algunas embarcaciones anfibias, que se unirían a los barcos nacionalistas para el transporte de los evacuados.

Escalamiento de una expedición argentina en zona cordillerana

MENDOZA, 5. — (AL). — La expedición compuesta por Juan Guthmann, Carlos Steigmann, Sergio y Jorge Domicheli y Alfredo Klayman, del Centro Andino de Buenos Aires, ascendió la cima de los cerros Central, de 5 mil 200 metros; León Blanco, de 5 mil 190 metros, y un tercero sin nombre, del Cordón Río Blanco, de 4 mil 788 metros.

La región no era frecuentada por andinistas desde hace aproximadamente 43 años.

En el tramo central se encontró un bastón utilizado en los trabajos topográficos dejado por el doctor Federico Reichert, quien recorrió el lugar en 1910; también es encontraron pruebas en Cerro León Blanco, de la ascensión realizada por la expedición chilena por el lado chileno.

Navío de guerra es socorrido y salvado por un helicóptero

LONDRES, 5.— (UP).— Un helicóptero de la Armada, desafiando una violenta tormenta, consiguió hoy pasar un cable desde un remolcador de socorro a un buque de guerra que llevaba 52 hombres a bordo y que se hallaba a la deriva cerca de los traicioneros arrecifes de la costa sudoccidental de Inglaterra.

El buque-madre de submarinos "Montclare", de 19.060 toneladas, fue alejado prontamente de los arrecifes frente a las islas Scilly, poniéndose fin así a una dramática lucha contra el mar embravecido y los vientos huracanados.

Durante 15 horas, con sus máquinas paralizadas, el Montclare fue arrastrado unas 30 millas por el vendaval hacia los arrecifes. Toda una flota de remolcadores, aviones y buques de guerra seguía al buque-madre desde que soltó las amarras de los remolcadores que lo conducían del Clyde a Portsmouth para ser reacondicionado y vuelto al servicio.

Tres veces durante los esfuerzos de socorro, bajo vientos de 150 kilómetros, los remolcadores dispararon cables con arpones a cohete hasta la enorme nave tratando de tender una línea de remolque, pero las tres veces los cables cedieron ante la fuerza del mar y del viento. Finalmente, un helicóptero que descendió sobre un remolcador tomó la punta de un cable y lo llevó hasta el "Montclare", donde de sus tripulantes la aseguraron rápidamente, para respirar con alivio por primera vez desde las 22 horas de ayer.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Rusos continúan sus ensayos con explosiones de bombas atómicas

PARIS, 5. — (UP). — La Unión Soviética, efectuó el otoño último cuatro explosiones atómicas que hasta ahora no habían sido anunciadas.

Esta afirmación fue hecha hoy por un representante de Henri Longchambon, Secretario de Estado de Investigación Atómica de Francia, en una entrevista publicada con derechos reservados por el diario de París "France-Soir", en la que dijo que las pruebas se verificaron entre septiembre y noviembre pasados.

El 22 y el 26 de agosto hubo otras dos explosiones, aquella vez anunciadas por los soviets, con lo cual asciende a seis el número total de artefactos nucleares probados en cuatro meses. La agencia informativa soviética "Tass" dijo desde Moscú, el 17 de septiembre que acababa de hacerse estallar un arma atómica, con un dispositivo de hidrógeno.

El 26 de octubre, la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, reveló en Washington, que la Unión Soviética había hecho una serie de pruebas nucleares desde mediados de septiembre, pero no indicó el tipo ni el número de estos experimentos.

EL CURSO DE LAS EXPLOSIONES.— La primera explosión atómica rusa fue revelada el 23 de septiembre de 1949 por el Presidente Truman, pero Moscú nunca la confirmó. La segunda fue revelada el tres de octubre de 1951, y confirmada por el gobierno soviético un año más tarde.

La Casa Blanca, anunció el 22 de octubre de 1951 la tercera explosión atómica en la Unión Soviética. La Comisión de Energía Atómica, informó el 20 de agosto de 1953, que el 12 del mismo mes se habían efectuado explosiones de una bomba atómica y otra de hidrógeno en Rusia, y después Moscú, anunció que poseía un dispositivo atómico. El 31 del mismo mes de agosto de 1953, la Comisión volvió a consignar que había habido otra explosión en Rusia la semana anterior.

El portavoz francés dice hoy que las fechas y los sitios de las nuevas explosiones que revela son "perfectamente conocidos", por los hombres de ciencia de occidente. No explica, sin embargo, como lo saben estos, pero es ya conocido que las potencias occidentales mantienen "puestos de escucha", atómica en puntos estratégicos de todo el mundo.

LAS PRUEBAS.— WASHINGTON, 5.— (UP).— Las pruebas atómicas soviéticas anunciadas oficialmente hasta hoy, bien por Rusia o por los Estados Unidos son las siguientes:

Una en el otoño de 1949, dos en el de 1951, una prueba de la bomba de hidrógeno en agosto de 1953, seguida de una "serie", de experimentos de bombas atómicas; otra "serie", cuya terminación fue anunciada por la agencia informativa soviética "Tass" el 16 de septiembre último; y otra "serie" anunciada por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, el pasado 26 de octubre.

Esta última información decía que la serie que se refería había comenzado a mediados de septiembre y continuaba a intervalos en el momento en que se hacía el anuncio.

Haciendo solamente uso de las cifras mínimas permitidas por el texto de los distintos anuncios, este último del 26 de octubre hacía ascender ya a 11 el total de las pruebas soviéticas.

Fuentes informadas opinan que el número verdadero de las pruebas soviéticas pudiera resultar siendo por lo menos el doble del mínimo de 11 explosiones calculado más arriba.

En contraste con las explosiones de la Unión Soviética, lo Estados Unidos han efectuado, por los menos, 50 explosiones atómicas, y Gran Bretaña tres.

VEINTE MIL APARATOS FORMARIAN EL PODERIO AEREO DE SOVIETICOS

WASHINGTON, 5. (AL).— "Si tenemos aviones de superior calidad, hombres de máxima pericia y suficientes bases modernas, la Fuerza Aérea norteamericana podrá cumplir la misión que tiene asignada", dijo el general Nathan F. Twining, jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, haciendo uso de la palabra ante una reunión del Consejo Nacional de la Asociación de Oficiales de Reserva.

Twining indicó también que la Fuerza Aérea soviética ha dado grandes pasos de avance "en el mejoramiento de la calidad de sus aviones de combate, sin aumentar el número de sus aparatos, que llega a los 20.000".

Seguidamente acotó que los rusos "hubieran sido unos tontos si hubieran concentrado su atención en la cantidad, pues en ello nos superan por millares en el número de aviones de combate".

Señaló que las principales mejoras en las características de la aviación soviética han sido las medidas que han agregado aviones a reacción a sus destacamentos de bombardeo.



BUENOS AIRES.— La actriz norteamericana Claire Trevor, que con otros artistas de su país asistió al Festival de Punta del Este, Uruguay, llega a esta capital, donde permanecerá algunos días. Desde el avión agradece un obsequio de sus admiradores.— (Foto Agencia Latina de Noticias)

LIDER NACIONALISTA NORAFRICANO ATACA DURAMENTE A FRANCIA

WASHINGTON, 5. — (AL). — El líder nacionalista norafricano, Abdel Bihafa, declaró hoy en un violento ataque a Francia, "si los colonialistas franceses quieren una nueva Indochina en Africa del Norte, la tendrán". Agregó Bihafa que la caída de Méndes-France es un reto del parlamento francés al nacionalismo africano.

Abdel Bihafa, quien es representante en los Estados Unidos del Comité de liberación norafricano, manifestó también que ese acto de provocación significaba "el rechazo a una política de negociaciones y conciliación y la preferencia por las soluciones de violencia y represión".

Finalmente dijo el líder nacionalista norafricano que era "lamentable" la decisión de la Asamblea Nacional francesa en lo que respecta a los problemas africanos.

Fuerzas de EE. UU. recibieron la orden de defender Formosa

WASHINGTON, 5.— (AL).— Un anuncio oficial emitido por el Departamento de Estado da cuenta de que el Gobierno de los Estados Unidos llegó a un acuerdo con el de China Nacionalista, referente a la evacuación de las islas Tachen, bajo la protección de la Séptima Flota norteamericana y una presunta defensa de otras islas, entre las que se contarían Quemoy y Matsu".

Un portavoz del Departamento de Estado manifestó esta mañana que el Gobierno del Generalísimo Chiang Kai Shek "había comunicado al de Washington que estaba decidido a evacuar los 20 mil efectivos —militares y civiles— que forman la guarnición del archipiélago de las Tachen".

Agregó el vocero oficial que "el Presidente Eisenhower cursó personalmente las órdenes respectivas al Presidente del Estado Mayor Conjunto, almirante Arthur Radford quien, a su vez, se encargó de que las órdenes fueran impartidas, por conducto regular, hasta el almirante Felix Stump, quien es el que tiene a su mando la Séptima Flota norteamericana, que opera en los mares del Lejano Oriente".

La orden dada por el Gobierno de Washington, a las autoridades militares norteamericanas que operan en los mares chinos, abarca la defensa de cualesquiera de las islas próximas al continente, en poder de las fuerzas militares de Formosa, "que los estrategas norteamericanos consideren esenciales para la defensa del baluarte que sirve de sede para el Gobierno del Generalísimo Chiang Kai Shek".

DECLARACION OFICIAL DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO. — La declaración oficial del Departamento de Estado, emitida a mediodía de hoy, es del siguiente tenor: "El Gobierno de la República China informó al de los Estados Unidos que ha resuelto trasladar las fuerzas militares que tiene destacadas en islas Tachen, a otras posiciones insulares.

"Dice también que el Gobierno ha solicitado la protección de las fuerzas norteamericanas para efectuar dicho traslado, como también la evacuación de aquellos civiles que deseen abandonar esas islas.

El Gobierno de los Estados Unidos ha cursado las órdenes pertinentes a la Séptima Flota, y a otras fuerzas norteamericanas, destacadas por esos lados, para que asistan a esa operación.

"El Gobierno de los Estados Unidos ha comunicado también al Gobierno chino que, con la finalidad de salvaguardar y proteger Formosa, acorde a la resolución parlamentaria aprobada el 29 de enero del presente año proporcionará asistencia a la República de China, en la defensa de las posiciones y territorios colaterales que se hallen en poder de las fuerzas de Formosa y que los Estados Unidos, por medio de sus estrategas, consideren esenciales para la defensa de Formosa y las islas Pescadores.

"Se abriga la esperanza de que estas medidas contribuirán a terminar con los ataques comunistas, como también a restaurar la paz y la seguridad en el Pacífico occidental".

BAJAS EN YIKIANGSHAN. — HONG KONG, 5.— (AL).— Numerosas bajas habrían sufrido los comunistas chinos en su reciente ataque a la isla de Yikiangshan, expresa el boletín de la Misión Católica de Hong Kong.

Mencionando una carta enviada desde China, el citado boletín informa que las bajas de los comunistas en las dos primeras horas de combate ascendieron a más de mil muertos y más de dos mil heridos.

Agrega que los campesinos de la región han sido llamados para que ayuden a transportar a los heridos y a enterrar a los muertos.

LA EVACUACION.— WASHINGTON, 5. (UP).— El Presidente Eisenhower ordenó hoy a la Séptima Flota prepararse para proteger la evacuación de los soldados y civiles nacionalistas chinos de las islas Tachen amenazadas por los comunistas chinos. La orden, dada a la una de la tarde, hora local, indica que la evacuación comenzará dentro de unas 24 horas, pero la protección aérea norteamericana en la zona peligrosa empezará casi inmediatamente.

Unos 14.000 soldados y 18.000 civiles nacionalistas chinos se encuentran todavía en las islas Tachen.

La orden fue transmitida a la 7.a escuadra, cuyos efectivos en hombres suman 45.000, después que el Generalísimo Chiang Kai Shek modificó repentinamente su parecer contrario a la evacuación si no ordenaba a las fuerzas de Estados Unidos proteger otras islas en poder de los nacionalistas.

El Departamento de Estado dio hoy a la publicidad una declaración en la que reveló que Chiang Kai Shek sólo recibió garantías generales de que "las posiciones vinculadas de la zona de Formosa, que se consideren necesarias para la defensa de esa isla de los Pescadores. serán defendidas. Tales garantías no son mayores que las dadas anteriormente por Eisenhower a Chiang Kai Shek.

REPELERAN TODO ATAQUE.— Después que la orden presidencial fue transmitida a la 7.a escuadra, un alto funcionario del Departamento de Defensa manifestó que también habrá protección aérea casi inmediatamente.

"Nuestras fuerzas —dijo ese funcionario— han recibido instrucciones de no provocar encuentros con las fuerzas comunistas chinas, pero también de no aceptar la desventaja táctica que sería el equivalente de un gesto de amenaza". Esto significa que las fuerzas de los Estados Unidos contestarán si son atacadas.

Los mejores cálculos dicen que la evacuación de las Tachen requerirá de 10 a 14 días. Durante ese período de tensión los comunistas chinos pueden mostrar si quieren la paz o la guerra al aceptar pacíficamente las islas o correr el riesgo de un choque mayor con Estados Unidos.

LOS EFECTIVOS BAJOS.— El citado funcionario del Departamento de Defensa dijo que las fuerzas comunistas chinas en la zona de las Tachen son "más o menos las mismas" que hace poco se apoderaron de la isla Yikiang, aunque agregó que desde entonces pueden haberlas reforzado.

La orden presidencial fue aprobada por varios legisladores. El senador demócrata John J. Sparkman, dijo que ella "no es una sorpresa. Nuestra preocupación ahora es ver si los comunistas chinos son tan belicosos como dicen. No creo que lo sean".

El senador, también demócrata, Hubert H. Huphrey, comentó: "es tranquilizador saber que nuestro Gobierno está tomando las decisiones, sin permitir que otros lo hagan. Por "otros" el senador se refirió a Chiang Kai Shek. Los efectivos nacionalistas de las Tachen fueron despertados a las 5 de la mañana del domingo, diciéndoseles que se dispusieran a embarcarse inmediatamente en las unidades de esa escuadra.

TAIPEH, 5. (UP).— Unidades navales de Estados Unidos y de China nacionalista comenzaron a movilizarse para la evacuación de las islas de Tachen e inmediaciones del continente chino, en poder de los comunistas.

Se han tomado amplias medidas de seguridad contra la posibilidad de un ataque comunista de sorpresa o de actos que tengan por objeto impedir la movilización de los barcos.

Hay aprensión ante la posibilidad de encuentros armados que puedan conducir a la guerra.

Durante la noche, la fuerza aérea de China nacionalista preparó el terreno para la evacuación, bombardeando las posiciones comunistas y las concentraciones de barcos rojos en la región de Tachen y Yikiang.

Pío XII señaló el significado religioso del derecho y leyes

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (UP).— El Papa Pío XII advirtió hoy, a los administradores de la justicia terrena, que no pueden borrar la culpabilidad de un hombre, meramente con castigarle, a menos que el reo se arrepienta y se someta a la voluntad de Dios.

Tampoco pueden la sugestión ni el psicoanálisis, desvanecer las culpas "insinuando la persuasión de que jamás han existido", según declaró el Pontífice en un mensaje a los juristas católicos italianos preparado "en medio del sufrimiento de su reciente dolencia"

El Santo Padre afirmó que cualquiera culpa grave, es "en último extremo una ofensa a Dios", y sólo puede purgarse con la sumisión a la voluntad de Dios y a través de la gracia divina. Opina el Papa, que "un encarcelamiento algo prolongado" puede ejercer en algunos casos, un efecto saludable al dar al pecador tiempo para meditar sobre sus faltas y arrepentirse. La verdadera liberación sólo puede conseguirla el propio culpable por sí mismo y por ello hay que darle amor y guía con tal objeto.

El mensaje es la segunda parte de otro ya distribuido entre los juristas católicos el 5 de diciembre, por estar impedido el Santo Padre de dirigírselo personalmente a causa de su enfermedad, durante la cual preparó esta continuación de hoy.

En ella, el Papa también recordó a los católicos la doctrina de la iglesia, de que la condena al infierno es eterna y no será levantada nunca; hizo resaltar la importancia de la reparación ofrecida espontáneamente por el culpable; y exhortó a los juristas a no olvidar nunca el ulterior significado religioso de la ley y el derecho. Afirmó que, para la ciencia jurídica, "la secularización completa fue un empobrecimiento y no un enriquecimiento".

Expuso también, el Sumo Pontífice, que la colectividad tiene una obligación moral de ayudar a los convictos a arrepentirse, y el deber de "acoger con amor al hombre que sale de la prisión a la libertad. Este amor no debe ser ciego, sino clarividente..." Dirigiendo luego su pensamiento a los que injustamente sufren castigos en los países totalitarios, afirmó que "muchísimas gentes, aunque son inocentes, están hoy oprimidas y sufren", y agregó:

"Sufren física y moralmente, en prisiones y penitenciarías, en campos de concentración, en lugares de trabajos, en minas, en canteras donde han sido sumidos por la pasión política o la veleidad arbitraria de las potencias totalitarias.

"Sufren todas las miserias y todos los pesares —y a veces, aún más— que pueden ser infligidos a criminales verdaderos por la ley y la justicia".

No obstante, dijo, esas víctimas de la persecución pueden lograr una "liberación interna" y "elevarse interiormente por encima de todas esas cosas, sostenidas... por la certidumbre de que siempre y en todas partes, dependen de la Providencia Divina, que no permite que las personas o las cosas sean sustraídas a su dominio..."

LODGE HABLO ACERCA DE LA CRISIS EN ORIENTE

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 5.— (A. L.)— Nada ha trascendido de la entrevista "de desayuno" celebrada esta mañana en Washington, entre el Presidente Eisenhower y el Embajador Henry Cabot Lodge, presidente de la delegación de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas.

La entrevista se efectuó a las 8 de esta mañana en los comedores privados de la Casa Blanca, y "se presume" que hayan tratado una posible nueva acción de las Naciones Unidas, para la concertación de un "alto del fuego" en la región de Formosa.

Se supo que durante la reunión, se formularon varias consultas telefónicas y cablegráficas, con algunos estadistas de otros países y sus delegados, ante la Organización Internacional, sobre la crisis suscitada en el Lejano Oriente.

En círculos diplomáticos se dijo que el Consejo de Seguridad se reunirá el miércoles próximo, para discutir la conducta a seguir, luego del rechazo de China comunista para enviar sus delegados "que deberían defender su posición", ante la propuesta formulada por Nueva Zelandia, en el sentido de promover un "cese del fuego" en China.

Agregan los informantes que el Presidente Eisenhower "habría discutido con Cabot Lodge la posición que adoptarían los Estados Unidos, en esta nueva sesión del Consejo de Seguridad, ya que la Casa Blanca expuso claramente ayer que se oponía a que el caso fuera sacado de la jurisdicción de las Naciones Unidas, para considerarla como parte de la pasada Conferencia de Ginebra (en los asuntos del Lejano Oriente).

POLITICA PARA CREAR DESCONTENTO.— WASHINGTON, 5.— (U. P.).— Después de conferenciar hoy con el Presidente Eisenhower, Lodge declaró que la política norteamericana con el Extremo Oriente es por el momento "mantener intrigada a la otra parte".

Fuentes gubernamentales habían dicho que Estados Unidos piensa buscar una definición con Rusia sobre la cesación de las hostilidades en Formosa, en el seno de las Naciones Unidas. Parece seguro que Lodge conversó de eso con Eisenhower.

Pero al terminar su entrevista con el Primer Magistrado, Lodge no quiso hacer declaraciones fuera de manifestar que había conversado sobre la crisis de Formosa, lo que están haciendo al respecto las Naciones Unidas y una larga serie de posibles medidas futuras.

"Si la otra parte —dijo Lodge—, se mantiene en paz durante un largo período, ello es ventajoso también para nosotros algunas veces. Otras veces, es mejor mantener intrigada a la otra parte".

REACCION EN TOKIO. — TOKIO, 6.— (U. P.). — (Por Rutherford Boats). — Hoy domingo, el Primer Ministro, Ichior Hatoyama, fijó para Japón un rumbo neutral en el conflicto entre las Chinas comunista y nacionalista.

"Nosotros, los japoneses, deseamos estar en términos amistosos con el pueblo de China entera", declaró el Jefe del nuevo Gobierno conservador del Japón, en respuesta escrita a preguntas formuladas por la United Press. "Nosotros no queremos inmiscuirnos en problemas que debería resolver el pueblo mismo de China", agregó.

Apoyo démocrata al Canciller Adenauer

BONN, 5.— (AL).— Hablando ante el comité directivo del partido demócrata-cristiano, el Canciller de Alemania Federal, Konrad Adenauer, hizo un llamado a sus partidarios a permanecer firmes y a los países occidentales a estrechar su unión ante las intenciones agresivas" y "el sueño de dominio mundial" de los comunistas.

Los oradores demócratas-cristianos, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Panorama del MUNDO

NUEVA YORK, 5. (UP). — Desde la terraza de un edificio vecino se dispararon hoy seis balas contra el Consulado egipcio, en Park Avenue. La policía dijo que el agresor que descargó su arma sobre una ventana del Consulado, en el 4.o piso, consiguió escapar.

MOSCU, 5. (UP).— Circularon hoy rumores sin confirmación, en el sentido de que los principales dirigentes militares de Checoeslovaquia y Polonia conferenciaron en Moscú durante la semana pasada con los jefes militares soviéticos, incluso el Ministro de Defensa, Nikobai Bulganin.

NUEVA YORK, 5 (AL). — Anoche, mientras en el escenario del Metropolitan Opera House se representó "Tosca" varios detectives montaban guardia tras las bambalinas para cuidar de un valiosa joya histórica que usó la soprano argentina Delia Rigal, que figura en el reparto de la obra.

Se trata de la tiara de la Emperatriz Josefina, que ha sido facilitada por la firma Van Cleef y Arpels; dicha joya tiene unos 880 diamantes, montados en plata pura.

La histórica joya fué regalada a Josefina por el propio Napoleón, en 1805.

BIRMINGHAM (Inglaterra), 5 (UP).— El Museo de Birmingham adquirió ayer un trono inca, que se cree es el único que hay en Gran Bretaña, con excepción del que figura en el Museo británico de Londres.

El valioso trono pertenecía a la colección de lady Matilda Mallet, que lo describió en su libro "Apuntes de la vida colonial española en Panamá".

ROMA, 5. (UP).— Don Juan, Conde de Barcelona y pretendiente al trono de España, llegó aquí por vía aérea de Nairobi, donde participó en una expedición de caza con un grupo de amigos.

PARIS, 5. (UP).— El pacto turco-iraqués se considera un paso más hacia una vasta alianza entre Gran Bretaña, Turquía y los Estados árabes, para la seguridad y la paz en el Medio Oriente, según un anuncio del Gobierno iraqués, dado a conocer anoche por su Embajada en París.

JAKARTA, 5. (UP).— Indonesia no puede firmar el acuerdo de inmigración con las Filipinas, debido a que la enmienda de último momento introducida al documento por los filipinos, cambia el principio mismo del acuerdo, según dijo hoy el Ministro de Relaciones Exteriores.

WINDSOR (Canadá), 5. (UP). — El Gobierno Federal está estudiando un plan para el adiestramiento de hombres de ciencia, ingenieros y técnicos de otros países en los centros de energía atómica de Canadá

17 viajes con disponibilidad de 29.000 acomodaciones harán este año entre Génova y Valparaíso barcos de la "Italmar"

Notable aumento del tráfico marítimo de estas naves, en todas sus líneas.— Alto jefe de la compañía habla para LA NACION

VALPARAISO.— Con 400 pasajeros llegó a este puerto, procedente de Génova y de puertos intermedios, la motonave "Americo Vespucci", perteneciente a los registros de la Compañía Italiana de Navegación.

El puerto tuvo con este motivo extraordinaria animación, lo que ya es tradicional cuando se trata de estos barcos o del "Reina del Pacífico", que fuera del pasaje que traen de puertos europeos, recogen en la costa chilena del norte numerosos viajeros, siempre con acomodaciones completas, para Valparaíso.

240 TRAVESIAS.— A bordo del "Americo Vespucci" tuvimos la oportunidad de conversar con uno de los altos jefes de "Italmar", en este puerto, quien nos proporcionó una serie de interesantes detalles relacionados con el incremento del tráfico marítimo en las naves de esta empresa en sus líneas por el Norte, Sur y Centro América. El número de viajes realizados el año que recién termina, de ida y retorno, alcanzó a 120, con un conjunto de 240 travesías, en las cuales se dispuso de 250 mil acomodaciones, mientras que el año anterior fue de 108 viajes y 216 travesías, con un total de 222 mil acomodaciones.

MOTIVOS DE ESTE AUGE.— El aumento de travesías y disponibilidad de acomodaciones se ha debido en su mayor parte a la incorporación del "Cristóforo Colombo", que en 1955 cumple su primer ciclo anual completo de viajes, con un total de 29 travesías. La actuación del nuevo transatlántico ha consistido en elevar a 56 el número de viajes (111 travesías) de su línea expresa a Norteamérica, y a 147 mil el número de acomodaciones, mientras que en 1954 ha estado efectuando en la misma ruta 45 viajes de ida y retorno. Una vez lograda la afirmación internacional, a través de su primer viaje, el "Cristóforo Colombo", al par que su gemelo "Andrea Doria", ha visto confirmarse en sucesivas travesías el favor de la clientela americana y europea. El alto orden asegurado a la línea de las dos grandes unidades, además del progreso cualitativo y su acrecentada y completa capacidad de transporte, se ha concretado en un sensible aceleramiento del servicio, cumpliendo la total travesía de Italia a Nueva York en sólo ocho días. Los otros transatlánticos adscritos a la línea, las motonaves "Saturnia" y "Vulcania", y de alta estación, el "Conte Biancamano", continúan cumpliendo su habitual itinerario, con un mayor número de escalas, entre las cuales se destacan Palermo, Barcelona, en algunas travesías también Casablanca, confiriendo al viaje regular de la línea el carácter de verdadero y propio crucero. En el viaje de ida, el "Saturnia", el "Vulcania" y el "Biancamano", por otra parte, como se ha notado, realizan escalas en Canadá (Halifax). Por el Brasil-Plata, sector en el cual la consolidación resultante de los dos últimos ejercicios, adquiere importancia particular, debe atribuirse esencialmente al orgánico arreglo realizado hace tres años con el "Giulio Cesare" y el "Augustus", que tendrán que mantener en el año 1955 la misma frecuencia de zarpes. El "Augustus", el "Giulio Cesare" el "Conte Grande" y el "Paolo Toscanelli", en efecto, han realizado, por sus dos líneas, 32 viajes de ida y retorno, con una disponibilidad de 73 mil acomodaciones. En su misma ruta, mas en servicio exclusivamente comercial, cumplió tres viajes la motonave "Leme". En cuanto a las comunicaciones con Centro América-Sud Pacífico, son también particularmente sobresalientes. También el año 1954 tres viajes a La Guayra, Cartagena y Curazao, han sido cumplidos por el "Conte Biancamano", partiendo de Génova, el 26 de enero, el 5 de marzo y el 14 de abril.

Con el servicio para Valparaíso de las motonaves "Marco Polo", "Antoniotto Usodimare" y "Americo Vespucci", habrá de este modo, como en 1954, un total de 17 viajes (35 travesías) y 29 mil acomodaciones. El itinerario de la línea comercial de Centro América-Nord Pacífico, a la cual se encuentran adscritos los buques "Etna", "Nereide", "Stromboli", "Tritone" y el "Vesubio", disponen de una sistematización, por lo demás invariablemente, con 12 viajes del Adriático y del Tirreno, por San Francisco y Vancouver.



La motonave "Américo Vespucci", atracada al espigon de Valparaíso, en su último viaje a este puerto

Descarriló tren de Valparaíso a Calera

VALPARAISO.— Un nuevo accidente ferroviario ocurrió ayer, a las 7.10 horas de la mañana, a la entrada de la Estación de Villa Alemana, al descarrilarse completamente el tren N.o 19, que sale del puerto, a las 6.20 horas, con dirección a La Calera. A la altura del kilómetro 159, a causa de una cortada del riel, se descarrilaron del carro furgón los coches N.os 836, 831 y 839, de primera clase, y 368 y 379, de tercera clase, quedando todo el convoy fuera de la línea. La vía férrea sufrió destrozos en una extensión de más o menos 120 metros. Dada la pericia del maquinista, Eduardo Flores, y de su conductor, Rafael Herrera, que de inmediato tocó la alarma, se pudo evitar que el accidente tuviera caracteres de catástrofe. La forma violenta en que oscilaron los carros, al saltar de la vía, produjo indescriptible pánico entre los pasajeros, que amenazaron con saltar por las ventanas de los coches. Felizmente, nos hubo heridos graves.

A causa de este accidente, todos los trenes entre Santiago y Valparaíso, experimenteron un atraso de más de una hora.

En las últimas horas de la tarde de ayer quedó expedita la línea.— (Aldunate, Corresponsal).

REPENTINA INSPECCION DE PANADERIAS EN VALPARAISO TUVO EXCELENTE RESULTADO

VALPARAISO.— Treinta inspectores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios realizaron hoy la más completa y sorpresiva inspección que se haya realizado jamás en las panaderías de Valparaíso y Viña del Mar, en las primeras horas de la mañana de ayer.

Este grupo de inspectores fue dirigido por los Jefes del Departamento de Provincias, don Jorge Mac Ginty y don Fernando Echeverría, quien llegó directamente desde Santiago con el objeto de controlar el cumplimiento de las disposiciones pertinentes.

Ha sido la primera vez que se ha realizado una batida simultánea en todas las panaderías de la ciudad, mediante vehículos motorizados que fueron proporcionados por el Ejército.

Esta inspección se desarrolló sobre el mayor número de establecimientos panaderos, comprobándose 17 infracciones en el peso del pan de tipo corriente. Las denuncias se refieren al hecho de que se fabriquen unidades con un peso inferior al de los 80 gramos, que es el límite inferior a la tolerancia vigente. Se registraron pesos de 69 y 54 gramos.

Este hecho ha llamado considerablemente la atención, ya que existe un acta suscrita por los industriales del ramo en el sentido de no fabricar una unidad de menos de 85 gramos, sin tolerancia bajo y sobre este peso.

SE CLAUSURARAN 10 FAB. DE HELADOS

VALPARAISO.— Diez fábricas de helados serán clausuradas la próxima semana, por las autoridades sanitarias, en vista de sus deficientes instalaciones y de la forma antihigiénica en que entregan sus productos al público. Los helados recogidos en estos establecimientos y sometidos a examen demostraron que ellos contenían apreciable porcentaje de bacilos colifecales.

MENOR SE ESTRELLO CONTRA CAMIONETA: MURIO POCO DESPUES

VALPARAISO. — La camioneta FW 589, manejada por Mauricio Hidalgo Briceño, atropelló ayer en la Avenida Baquedano, frente a la calle Salamanca a la menor Ema Vásquez Vergara de 12 años de edad. Ema salió corriendo de su casa, atravesando la calzada en los mismos instantes en que pasaba la camioneta contra la cual se estrelló violentamente, falleciendo momentos después en la Posta Infantil de la Asistencia Pública.

Capitanes mercantes están celebrando un congreso: termina hoy

VALPARAISO.— Esta tarde se clausura el Primer Congreso Nacional de Capitanes y Oficiales de la Marina Mercante Nacional, asamblea que inició ayer sus labores y en la cual se están tratando asuntos de especial interés para este gremio.

Los capitanes y oficiales mercantes han preparado su Congreso sin darle mayor publicidad, ya que se trata de abordar problemas que sólo a ellos interesa.

LA SEÑORITA JUEZ DE SAN FERNANDO DICTAMINO UNA SENTENCIA DE MUERTE

Juez Viola Arellano condenó a muerte a Luis Osorio Acevedo

SAN FERNANDO. — La Juez del Crimen, señorita Viola Arellano, dictó sentencia en primera instancia a los autores del alevoso crimen cometido en la persona de Luis Severo Farías Pérez, el día 18 de septiembre de 1952, en la isla del río Antivero, cerca del Estadio Municipal, y que apasionó por largo tiempo a los tranquilos habitantes de esta ciudad.

La sentencia en referencia y cuyo expediente se encuentra ya en la Corte, es la siguiente: Luis Osorio Acevedo, condenado a pena de muerte; Carlos Carmona Pereira, condenado a presidio perpetuo; José Aníbal Campos, condenado a presidio perpetuo, y Luis Sandoval, condenado a 561 días de cárcel.

Este corresponsal, acompañado de otros colegas periodistas, se acercó hasta la Cárcel Pública a objeto de entrevistar al condenado a muerte, encontrándo en el señor Armando Quezada, Alcaide Subrogante, las más amplias facilidades para la prensa y haciendo traer inmediatamente al reo hasta su oficina.

Luis Osorio Acevedo, tiene 25 años, es nacido en San Fernando, el día 28 de junio de 1929, es casado con Marta Becerra Alvear, de cuyo matrimonio tiene 2 hijos, un varón de 4 años, y una niñita de 5 años. Es hijo del obrero agricultor Fidel Osorio y de Clara Acevedo, los que tienen su domicilio en esta ciudad calle Avenida Junín 733.

OPINA EL REO.— Al entrevistarlo, nos manifestó lo siguiente: "Al conocer mi sentencia de muerte me sentí totalmente abatido y desde ese momento me llevo pensando en mi destino, sintiendo a ratos que me voy a volver loco, ya que siento fuertes ardores en la cabeza y cerebro, quedando en estado inconsciente. Yo creo Sr. que todo esto se debe a mi constante preocupación de la situación económica de mi esposa y de mis dos hijitos, como asimismo la de mis padres, pues soy el único hijo hombre y les ayudaba para que tuvieran para vivir. Además, les digo que cuando se cometió el crimen, yo estaba completamente borracho y estimo que soy víctima de una equivocación judicial, pues el causante del crimen que se me responsabiliza es Carlos Carmona Pereira, que está actualmente en este mismo penal y tengo fe en que la justicia no pondrá oídos sordos en mi causa y sabrá darme la pena que merezco y castigar al verdadero autor. Yo señor, soy católico y es por eso que sólo apelo a la justicia y a Dios, para que no me ratifiquen la pena de muerte, y espero que las distintas esferas sociales de San Fernando, me ayuden en este difícil trance en que me encuentro, para seguir viviendo y servir a mis familiares y semejantes, y ser un marido ejemplar, honrado y tesonero trabajador. Agradezco esta entrevista, ya que he aprovechado para decirles la verdad y espero que la prensa tenga a bien justipreciar mi situación y me siga ayudando, ya que por intermedio de los diarios y revistas, podré ser oído de la justicia y de la sociedad".

BUENA CONDUCTA.— Entrevistado sobre el particular el señor Alcaide, nos manifestó que Osorio observa muy buena conducta en el penal, y que trabaja actualmente en carpintería para con las entradas ayudar el sostén de su hogar y el de sus padres, ya que la familia no tiene otras entradas y que él, le está aconsejando que se mantenga tranquilo y optimista en la espera del expediente cuando vuelva de la Corte, ya que a veces lo encuentran totalmente abatido y desmoralizado, y que sus palabras le han servido de gran estimulante, pues vuelve a su trabajo y mantiene una excelente conducta. (SILVA CORDOVA, Corresponsal).

Fue inaugurada ayer Exposición Agrícola-Ganadera de Arauco

LEBU.— Ayer fue inaugurada en esta ciudad la Exposición Agrícola y Ganadera, acto al que asistió el Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante, en representación del Gobierno.

Durante la ceremonia inaugural hicieron uso de la palabra autoridades locales, el presidente de la Asociación Agrícola local y el Ministro señor Infante.

PALABRAS DEL MINISTRO. — En su discurso, el Ministro dio a conocer la nueva orientación que se ha dado al Ministerio a su cargo, en el sentido de destinar fondos para la ayuda de los agricultores.

Dijo el señor Infante: "Anteriormente, el Ministerio de Agricultura destinaba la totalidad de su presupuesto al pago de los emolumentos de los funcionarios que de él dependen. En cambio, ahora, el presupuesto consulta grandes partidas de dinero destinadas a ayuda de los agricultores, en la forma de desarrollo de planes de fomento a esta industria".

Destacó el Ministro la efectiva labor en que se encuentra empeñado el Ministerio en favor de la agricultura nacional, como también en el incremento de la producción agropecuaria y el mejor aprovechamiento de los técnicos.

Finalmente, dio a conocer a los agricultores de la zona las ventajas que representan para ellos el estar asociados, y les prometió amplia ayuda a la Asociación que están formando en la provincia. — (El Corresponsal.)

VECINA DE LOS SAUCES MURIO A LOS 96 AÑOS

LOS SAUCES. — A la avanzada edad de 96 años dejó de existir en esta localidad la señora Celinda Mardones vda. de Montenegro. La extinta pertenecía a una de las familias más antiguas de este pueblo, y supo granjearse el aprecio y la simpatía de todos los vecinos.

Sus funerales se efectuaron el jueves 3 de los corrientes, después de una misa de honras, oficiada en la iglesia parroquial de este pueblo.— (El Corresponsal.)

LLEGARON A ARICA LOS PROFUGOS DE BOLIVIA

ARICA.— A las 11 horas de ayer llegaron por ferrocarril y custodiados por carabineros, seis prófugos políticos bolivianos, que se internaron en territorio chileno en la presente semana. — (CROSSA, corresponsal.)

EN "PANNE" EL 20 o/o DE MICROS A VIÑA

VALPARAISO.— Alcanzan a un veinte por ciento los micros que hacen el recorrido entre Valparaíso y Viña del Mar que se encuentran paralizados por falta de neumáticos y otros repuestos. Los propietarios de estos vehículos, que se restan a la locomoción colectiva, en estos meses, que son los de mayor movimiento entre las dos ciudades, han dado a conocer esta situación a la Dirección de Transporte y Tránsito Público y la manera en que se podría solucionar el problema.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, PILAR, FINA, VIÑA DEL MAR, MARGOT, ARAUCO, ARICA, RAULI, BRANDENSTEIN, AMERICO y JONNA DAN.

LLEGAN

— Hoy:
CARMEN, de Punta Arenas.
ALONDRA, de Arica.

— Mañana:
JUNIN, de Iquique.
ESSEN, de Hamburgo.
BRASIL, de Estocolmo.

SALEN

— Hoy:
BRANDENSTEIN, para Hamburgo.

Mañana:
CARMEN, para Arica.
AMERICO VESPUCCI, para Génova.

AGENDA

SANTOS DE HOY TITO	SANTOS DE MAÑANA ROMUALDO
ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191. — Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011. — Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168. —	Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 46207.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 53020 y 53607.—CARABINEROS: N.os 60151, 62261 y 82213.—RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

TURNO DE BOTICAS. —	DEL 5 AL 12 DE FEBRERO
DIRECCION.— Independencia 2698 —Independencia 1671.— Avda. Balmaceda 330.— Independencia 572 —Recoleta 257.— Recoleta 2850.— San Pablo 1505.— Matucana 830.— Moneda 2497.— Mapocho 6001.— Marcelo Fitte 4684.— San Pablo 4313.— Avda. Bdo. O'Higgins 2709.— Bascuñán 1401. Cochrane 1758. — Bandera Huérfanos 1025.— Arturo Prat 698.— Franklin	1090.— Lira 201.— Portugal 1051.— Calle 8. Vicuña Mackenna 2994. — Gran Avenida 3388. — San Ignacio 4293.— Pedro de Valdivia 020.—Plaza Las Condes 32.— San Luis 4251. — Avda. Condell 1278.— Irarrázaval 1288.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— San Francisco 53 (Permanente).— Buzeta 470 (Permanente).

MUSEOS y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.—Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

Lluvias con vientos depresionarios moderados siguieron registrándose desde Ñuble hasta Aysen. En las demás zonas se mantuvo bueno, con algunos nublados parciales, mientras que en las provincias de Linares y Curicó estuvo variable y amenazante.

En la Antártida también se registró tiempo variable.

APRECIACION GENERAL. — Después de algunas lluvias y chubascos locales, que aún se producirán en las zonas sur y austral, el tiempo tiende a mejorar en las zonas afectadas.

Para las regiones norte y central se esperan condiciones atmosféricas favorables, con nublados y neblinas matinales. Es probable también que la cordillera central registre nevadas.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Variable, mejorando en la parte sur. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Variable. Probable nevada. — ÑUBLE A CHILOE: Variable. Precipitaciones. Tendencia a bueno. Vientos del sur y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Precipitaciones locales. Vientos del sur y suroeste. — PUNTA ARENAS: Variable. — TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

GREMIALES

ELIGIO NUEVA MESA LA COOPERATIVA DE HUERTOS "PATRIA"

Recientemente celebró Junta ordinaria de Socios la Cooperativa de Huertos Familiares "Patria", eligiendo nueva mesa directiva, la que quedó constituida en la siguiente forma.

Consejeros: Francisco Hinojosa Robles, Moisés Ríos Echague, Nelson Layseca Araya, Raúl del Canto Vera, Orlando Guillibrand Mosquera, Jorge Santelices y Tomás Karstulovic. Suplentes: Germán Mahnn, Jorge García Lara, Hernán Valdés y Humberto Menares. Junta de Vigilancia: Jorge Garrido Herrera, Octavio Cid Zapata y Rubén Soazo. Gerente fue designado Héctor Rodríguez del Canto. Esta directiva se reunirá hoy para designar los cargos de su mesa directiva.

Solucionado el pliego del Sindicato ENDESA

Satisfactoriamente fue solucionado el pliego de peticiones presentado a la Industria por el Sindicato Industrial "Endesa".

En perfecta armonía, los dirigentes del Sindicato con los representantes patronales firmaron un acta de avenimiento mediante el cual se aumentan los salarios de $ 1.350 por carga y una asignación de casa de $ 500.

El acta consulta también una bonificación de 10 días de salario para vacaciones.

EL MIERCOLES SE REUNEN OBREROS DE LA OBRA FENSA

Los obreros que construyen la fábrica "Fensa" celebrarán el miércoles a las 18,30 horas, una reunión para estudiar las gestiones sobre el pliego de peticiones presentado a la firma.

En esta Asamblea se dará cuenta del comparendo que se efectuará en la Sección Conflictos de la Inspección del Trabajo el día anterior.

Terminó intervención de la Soc. Cooperativa Malaquías Concha Ltda

El Consejo de la Corporación de la Vivienda, de acuerdo con los antecedentes proporcionados al Vicepresidente señor Orlando Latorre González, por el interventor de la Sociedad Cooperativa de Huertos y Jardines Familiares "Malaquías Concha Ltda.", resolvió recientemente poner término a la intervención ordenada por ese organismo con fecha 17 de marzo de 1954.

Tal resolución fue adoptada, en esa oportunidad, por haberse establecido irregularidades de gravedad en la administración de los fondos de la Cooperativa.

La resolución que pone fin a la intervención señala algunas normas al directorio de la Cooperativa, especialmente relacionadas con el uso de los fondos sociales, la remoción de algunos funcionarios de la institución, la exclusión de socios, la entrega de sitios y con la admisión de los socios que fueron expulsados por haber desprestigiado a la Cooperativa, los que no podrán reintegrarse a la institución en el futuro.

SINDICATO "SOCLIMA" SE REUNIRA MAÑANA

Mañana, a las 19,30 horas, se reunirá el Sindicato de la Industria Soclima, en su sede de Lord Cochrane 354.

En esta reunión se estudiará el pliego de peticiones que se presentará a la industria.

INSTALACION DE AGUA POTABLE EN POBLACION FRANCISCO DE MIRANDA

El Centro de Salud de San Miguel continúa recibiendo las cuotas para instalación de Agua Potable en la Población Francisco de Miranda (Ex Cruz Coke). El estado actual de pagos por este servicio es el siguiente:

Calle San Francisco. .	$ 215.232
Calle Chiloé.	229.000
Calle Pacocha	263.649
Calle Locumba	34.500
Calle Santa Fe	164.666
Calle Tanennbaun . . .	149.665

Los vecinos que aún no han iniciado el pago de cuotas deben concurrir cuanto antes al Servicio de Salud para normalizar su situación antes del 28 de febrero. Después de esa fecha caduca el actual presupuesto, quedando los morosos sujetos a las condiciones de alzas consiguientes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se pide propuestas públicas para la ejecución de las obras de Mejoramiento del Alcantarillado de Cauquenes, con un presupuesto ascendente a la suma de 3.097.589 pesos, las que se abrirán el 18 de febrero, a las 11.30 horas.

El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 11 de febrero, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

Santiago, 5 de febrero de 1955.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 Y EL 12 DE FEBRERO DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JUNIO DE 1954 CON VENCIMIENTO EN DICIEMBRE DE 1954

MARTES 8, EN LA SUCURSAL N.o 4 — SAN PABLO 2165—2171		
ROPA	Sucursal N.o 4 — N.os . .	244.199 — 253.326
MIERCOLES 9, EN LA SUCURSAL N.o 3 — MATUCANA 33—35		
ROPA	Sucursal N.o 3 — N.os . .	86.001 — 97.010
JUEVES 10, EN LA OFICINA MATRIZ — SAN PABLO 1130		
ALHAJAS . . .	Oficina Matriz — N.os . .	175.942 — 182.428
OBJETOS	Oficina Matriz — N.os . .	11.153 — 14.414
PIELES	Oficina Matriz — N.os . .	3.457 — 3.488
ALHAJAS	Sucursal N.o 6 — N.os . .	29.366 — 31.735
PIELES	Sucursal N.o 6 — N.os . .	1.530 — 1.530
VIERNES 11, EN LA SUCURSAL N.o 5 — SAN DIEGO 1418		
ROPA	Sucursal N.o 1 — N.os . .	114.322 — 121.222
VIERNES 11, EN LA SUCURSAL N.o 2—VICUÑA MACKENNA 200		
ALHAJAS	Sucursal N.o 2 — N.os . .	17.284 — 27.445
OBJETOS	Sucursal N.o 2 — N.os . .	15.403 — 17.942
MUEBLES	Sucursal N.o 2 — N.os . .	62.762 — 62.770
PIELES	Sucursal N.o 2 — N.os . .	2.420 — 2.452

EXHIBICIONES: El día anterior al Remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA



MINISTRO DE AGRICULTURA VISITO ESTABLECIMIENTOS AGRICOLAS EN CHILLAN

CHILLAN. — El Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante Rengifo, visitó el jueves los trabajos del Plan de Desarrollo Agrícola, en la ciudad de Chillán.

Este Secretario de Estado llegó a las 10 horas al aeródromo de San Ramón, en un avión Beercraft, de la Fuerza Aérea, acompañado de su esposa. Era esperado por el coordinador del Plan, señor José Suárez Fanjul, quien había llegado en el tren nocturno, y por jefes de proyecto del Plan.

De inmediato se inició la visita a las obras del Plan, empezando por la Estación Experimental, para continuar luego el Vivero Forestal y a las instalaciones y sitios de experimentación de la Escuela Agrícola.

El Ministro señor Infante, con sus vastos conocimientos sobre la materia, por su profesión de agrónomo, supo captar el gran valor de los trabajos allí realizados y la magnífica labor que han desarrollado los técnicos encargados de materializar el Plan, y especialmente del coordinador, don José Suárez.

Terminada esta primera parte de la visita, el Ministro se reunió con el coordinador y los jefes de proyectos, quienes informaron detalladamente de los distintos trabajos realizados en conservación de suelos, multiplicación de forrajeras, regadío, etcétera.

En esta oportunidad se informó al Ministro de los planes que se pondrán en práctica en el curso del presente año.

El señor Infante dio a conocer su complacencia por lo ya realizado, y expresó que en todo momento prestaría su más decidido apoyo a todos los proyectos contemplados para el futuro desarrollo del Plan Chillán.

Luego de almorzar en el Gran Hotel con el coordinador y un grupo de agrónomos, el Ministro y acompañante se dirigieron al fundo "El Roble", donde conoció un gran tranque de regadío construido por el Plan Chillán.

Posteriormente se visitó el fundo del señor Walter Zwillinger, quien posee el más amplio campo de multiplicación de forrajeras privado que existe en el país.

Finalmente, fueron al fundo del señor Enrique Junemann, donde se conoció un tranque construido allí también por el Plan Chillán.— (El Corresponsal.)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

ARRIENDA VEHICULO

Se necesita arrendar un vehículo (camioneta con toldo, station wagon o automóvil), en buen estado, por 30 días, para diferentes estudios de censo.

Dirigirse a: Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 4.o piso.

EL INGENIERO JEFE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Pabellón Dormitorio y Casa del Rector (Cuerpo A) de la ESCUELA DE ARTESANOS DE ANGOL.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Malleco y Director de Arquitectura, el día 18 de febrero a las once horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 31 de enero de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y cuñado, señor
NICOLAS ALESCOPULOS TATULI
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Matta N.o 457, al Cementerio General.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
RIHANE ATALA vda. de YARUR
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Olivos N.o 658.
Abdala Yarur y familia

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
GRISELDA PAVEZ vda. de PAREDES
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia La Viñita, a las 9.30 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir, trágicamente, nuestra querida hijita y hermanita
MARIA ANTONIETA NARVAEZ VALDERRAMA
Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, San Francisco 5874 hacia el Cementerio General.
Su padres y hermanitos

DEFUNCIONES

† Han dejado de existir, trágicamente, nuestras queridas e inolvidables esposa e hijita, señora
AIDA GAMBOA SAAVEDRA y SONIA GAMBOA LARENAS
Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Quinta Avenida 1614, hacia el Cementerio General.
Su esposo y padre.

† Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ENRIQUE COLZANI LUXARDI
Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Coronel Alvarado 473. Hora de partida del cortejo se avisará en los diarios de mañana.
La familia.

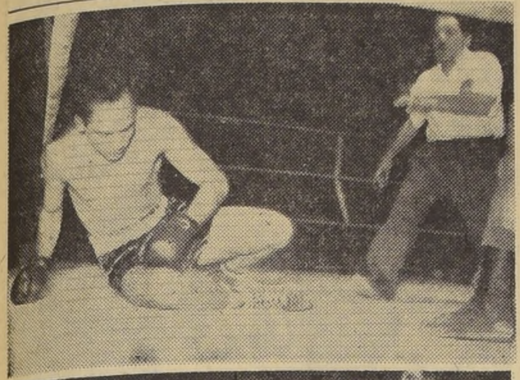
† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hermana, madre, suegra y abuelita, señora
LEONOR ORTEGA IBADEN vda. de JARA
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su domicilio, Segunda Transversal N.o 6331, a las 15 horas.

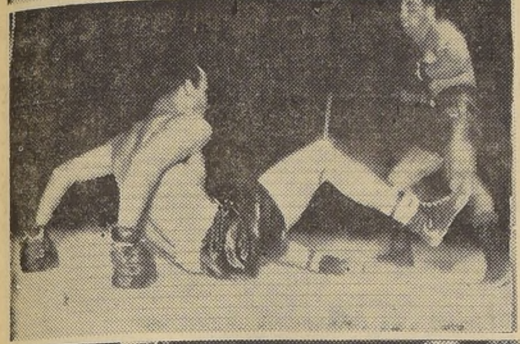
† Ha fallecido mi querida esposa, doña
BERTA PODEST de ARIAS
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia San Pablo, Matucana esquina Andes, al Cementerio Católico.
Hugo Arias.

LA NACION

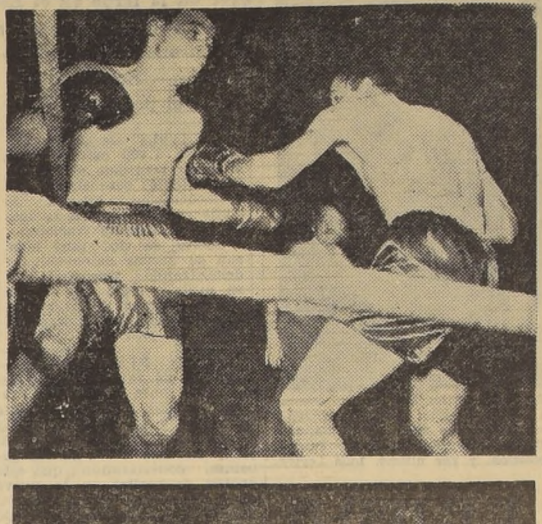
DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

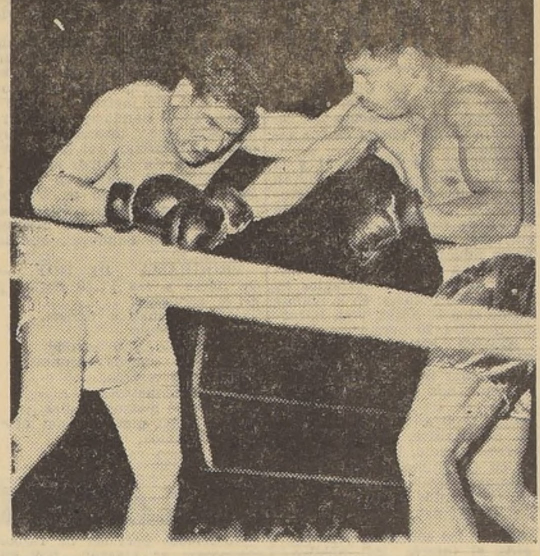
Hay descontento por la formación del equipo uruguayo













Indudablemente que el encuentro entre Lizana y Rotondo, resultó el más espectacular de los que vimos antenoche en el ring del Caupolicán. Y ésto, sin desmerecer el buen triunfo logrado por Manuel Reinoso ya en el orden personal. El liviano Fernando Lizana, no obstante sus caídas, hizo méritos para empatar, porque fue él quien revistió de colorido los diez rounds del match que cuatro mil personas presenciaron la noche del viernes. En cuanto a Reinoso, es un valor de quien puede esperarse bastante, porque cuenta con medios y condiciones para sobresalir. Posee pegada, resiste y es un hombre honrado, que tiene concepto de la responsabilidad. El antofagastino Andrés Osorio, nos dejó una impresión de suficiencia, como que había subido al cuadrilátero, exclusivamente, a demostrar que sabía manejar mejor sus manos que antes. Trató de trabajar guantes, como en una sesión de entrenamiento, sin demostrar que había ganado a varios livianos por nocauts en rings nortinos. Solamente al séptimo round se le ocurrió lanzar un uppercut, el único golpe novedoso que tiró y el que, precisamente le significó el triunfo. En los seis aspectos que presentamos, en primer término aparece Lizana en su caída de 3 segundos. Luego cuando trata de incorporarse, y abajo, aparece tendido en la lona el argentino Samuel Carmona cuando cayó al séptimo round en su pelea con Osorio. Sus segundos lo atienden en el rincón. Arriba, derecha, un aspecto del match Rotondo-Lizana en los momentos en que el chileno lanza un izquierdo al cuerpo. En seguida, al centro, una escena del encuentro entre Caballero y Reinoso, cuando éste pierde un derecho cruzado. Por último, aparece el antofagastino Osorio con su entrenador Héctor Rodríguez.— (Fotos de René Barra).

Futbolerías

EL fútbol de Concepción, vive una etapa de incognita. La pobre actuación que han venido cumpliendo sus equipos en el Torneo Regional —el segundo del país en importancia—, ha provocado iniciativas en el sentido de reestructurar el fútbol sureño, dándole representación la ciudad de Concepción, a través de un seleccionado y no equipos de clubes como ha sido hasta ahora. Fernández Vial, rechazó esta sugerencia por estimarla perjudicial. Las conversaciones giran ahora en torno a la idea de que sea el equipo de Lord Cochrane, el que actúe en el torneo, reforzado con los demás clubes que militan en la Asociación, o bien que Lord y Universitario jueguen para decidir quien sube. Esta fórmula se llevaría a la práctica siempre y cuando Universitario, no consiga la fundación de la Asociación Universitaria, dentro de las cual limitaría sus actividades.

— 0 —

Dentro de la División de Honor, el campeonato principal que se juega en la ciudad de Concepción, y en el que participan también los clubes que mantienen equipos en el Torneo Regional, se ha operado una reestructuración. La división constará de 3 series: primera, segunda y tercera. Se proclamará campeón al club que reúna mayor puntaje con sus tres cuadros. Un sistema de superación colectiva, ya que no bastará con que uno de los equipos haga un buen papel para aspirar a los puestos de avanzada.

— 0 —

Reinaldo Rebello, vuelve al fútbol penquista. El ex centro delantero de S. Morning, surgió en las filas de Militar de la ciudad sureña, para pasar luego a las filas bohemias, y de allí a América de Rancagua, cuyos colores defendía hasta hace poco tiempo atrás. Rebello, firmó contrato con Fernández Vial, estimándose que la popular entidad penquista ha hecho una conquista útil.

— 0 —

Pero a la recíproca, el fútbol penquista sigue proporcionando buenos valores al profesionalismo santiaguino. Juegan en entidades metropolitanas, entre otros, Vera y Bello de Audax, Cárcamo de U. de Chile y Rodríguez, la última adquisición de Colo Colo y seleccionado chileno. Universidad Católica, es quien se interesa ahora por lograr el concurso de un valor sureño. Se trata de Mario Vidal, quien tiene la misma sangre de un "grande" del fútbol chileno: es hijo del inolvidable "Zorro" Vidal. No es la primera vez que este jugador de Fanaloza, despierta el interés de las entidades metropolitanas. Antes gestionó su pase Santiago Morning, no produciéndose acuerdo debido, según se dijo, a las altas pretensiones del jugador. Sin embargo, el ofrecimiento de U. Católica, es más concreto: está dispuesto a pagar una prima de 500 mil pesos, por la firma del contrato, aparte del sueldo mensual y un empleo. Nada se sabe, empero, acerca de lo que proyecta pagar por el pase. Desde Concepción, se anuncia que hoy domingo viajarán a esa ciudad dos dirigentes estudiantiles a fin de liquidar la negociación.

— 0 —

Palestino, no abandona sus propósitos de presentar un elenco totalmente renovado para esta temporada. Ya dimos cuenta de las gestiones ante River Plate, para obtener el pase de los jugadores Rossi y Lostau, que cuando el del primero parece improbable, si es efectivo que vendrá integrando el seleccionado argentino. Para esta semana se anuncia el viaje a Buenos Aires, de dos personeros de la entidad. Irán con amplios poderes y sobre todo mucho dinero en cartera, para gestionar y negociar la adquisición de dos o tres auténticas estrellas del fútbol argentino.

— 0 —

En fecha próxima se iniciarán los trabajos de ampliación del Estadio de O'Higgins-Braden, la nueva entidad que disputará este año el título de campeón profesional. Contará el club de Rancagua, con un campo deportivo con capacidad para 20 mil personas.

Deporte EXTRANJERO

SAN JUAN, Puerto Rico. (UP). — Los criollos de Caguas, empataron anoche la serie final del béisbol profesional de Puerto Rico, al derrotar a los cangrejeros de Santurce, por 7 a 3.

El lanzador F. Olivo, quien sólo le permitió tres hits en los primeros siete innings, recibió crédito por la **victoria**.

Linescore: Olivo y Roarke; **Jones, Sackie (9), López (9) y Thomás Jonrones. Por Caguas: Neal en el tercer inning, con Lashbases Vacías; Montag en el sexto, con uno en base; Mantilla en el noveno, con dos en base; por Santurce: Zimmer en el octavo, con uno en base.**

Cada equipo tiene ahora una victoria y una derrota, en esta serie final de siete juegos, para decidir el representante de Puerto Rico en la serie de béisbol del Caribe.

TACUAREMBO, Uruguay, 5. (U. P.).— El Club Cruceiro, de Porto Alegre, Brasil, que realiza una jira por el interior del país empató con el cuadro local, a un tanto.

El match fue sumamente disputado, cumpliendo una buena actuación el equipo visitante.

—oOo—

MONTEVIDEO, 5. (UP).— Las autoridades de la Federación uruguaya de Básquetbol, han confirmado la realización de dos partidos internacionales con los argentinos.

En principio se ha fijado la fecha de presentación del seleccionado argentino para el día 11 del corriente, y la revancha el día 17 en Buenos Aires. Se confirmarán estas fechas por parte de las autoridades argentinas.

—oOo—

LA HABANA, 5. (UP).— Cienfuegos, derrotó anoche a Almendares por 10 a 5, con el excelente lanzamiento de Floyd Woodridge y cuatro hits de Bob Boyd, que empujó cuatro carreras, tres de ellas con un cuadrangular en la novena entrada.

Loren Babe y Lorenzo Cabrera, batearon tres hits cada uno para Cienfuegos. Cabrera empujó tres carreras.

Line score:

Cienfuegos,	020|1010|33|10|16|1
Almendares,	000|002|003|5|8|3.

—oOo—

NUEVA YORK, (UP).— Asa S. Bushnell, secretario de la Asociación Olímpica de los Estados Unidos, anunció hoy, que Detroit ha sido recomendado al Comité Olímpico Internacional, como sede de la Olimpíada de 1960, con Squaw Valley, en California, para la celebración de los Juegos de Invierno, del Comité Olímpico Internacional, lugar donde se llevarán a efecto los Juegos Olímpicos, en una reunión en París en el mes de junio próximo.

Detroit y Squaw Valley, fueron aprobados en una encuesta entre todos los miembros del Comité Olímpico de los EE. UU.

También, se consideraron otras 10 localidades norteamericanas. Para los Juegos de Verano se propuso a Chicago, Los Angeles, Minneápolis y Filadelfia; y para los de Invierno, a Ancho.

A veinte días de la iniciación del Campeonato Sudamericano, recién se designa a los seleccionados.— Varios de ellos están todavía en jira.— Discusiones por los nombramientos de Corazzo y de Langlade en la parte técnica, y debilidades del director Oscar Alberto Silva.—(Comentario de Jacobo Bresler F.)

DENTRO de pocos días se celebrán en el Uruguay las fiestas de Carnaval. Es la fiesta que durante todo un año espera el pueblo para dar rienda suelta a su alegría. Las "carnestolendas", de Uruguay y Río de Janeiro, son célebres por su fastuosidad. Grandes "cosos", en nuestra principal Avenida 18 de Julio, bailes de máscaras, desfile de comparsas, murgas. Y dada la coincidencia de fechas, parece que los dirigentes del fútbol uruguayo quieren panerse a tono con esas fiestas, y preparan, es la impresión que dejan, una murga, pero no para desfilar en la Avenida 18 de Julio, sino que para que actúe en el próximo Campeonato Sudamericano a realizarse en el Estadio Nacional de este gran Santiago. Lamentablemente, no se puede opinar de otra manera.

Recién el jueves pasado fue designado el equipo que, sin duda alguna, habrá de ser reformado, por cuanto muchos de sus integrantes se encuentran en jira con sus clubes, a muchos miles de kilómetros de Uruguay.

Siempre se repite la misma historia, esperando la hora undécima para formar los seleccionados.

Seguramente que los dirigentes de mi patria creen que por el hecho de haber sido campeones mundiales y sudamericanos, nos podemos dar el lujo de enviar un equipo sin preparación. No les bastó el ejemplo del último torneo de Lima, ni del reciente de Suiza. Pero en esta oportunidad, la cosa, al parecer es más grave. Se había resuelto designar un seleccionador único, con amplísimas atribuciones, nombramiento que recayó en el escribano don Oscar Silva, antiguo y meritorio deportista. El señor Silva vio actuar a los posibles candidatos, estudió sus antecedentes y los designó. Llevó la lista a la Junta Dirigente del fútbol uruguayo, y ahí entraron en pugna los intereses de los clubes. Al dar a conocer el escribano Sr. Silva los nombres de los 26 players se enojaron algunos delegados y el seleccionador único se vio obligado a eliminar a determinados jugadores, y nombrar a otros.

El señor Silva, puso así de manifiesto su debilidad, lo que se puede calificar como su primer fracaso en su misión.

Claro que si hay un culpable en todo esto, no lo es nadie más que él. Tenía amplias atribuciones, y si estaba seguro de haber cumplido su cometido a conciencia, no debió aceptar otras sugerencias u órdenes.

El seleccionador único, era de opinión de nombrar un sólo técnico, es decir, prescindir del preparador físico. Propuso a Juan Carlos Corazzo, un ex jugador de fútbol, crack en su época, y que actualmente dirige al club Danubio, que se clasificó vicecampeón del fútbol uruguayo de 1954. Pero pese a la opinión del señor Silva, fue nombrado preparador físico el profesor Alberto Langlade.

Otro grave error del señor Silva, pues si él admitía que con un sólo técnico era suficiente, máxime que esta opinión era compartida por Juan Carlos Corazzo, quien asumía toda la responsabilidad en la preparación del equipo debió resistir el nombramiento del profesor Langlade.

En mis notas anteriores, dije que el fútbol uruguayo estaba sufriendo una gran crisis, y estos hechos lo confirman. La forma en que se está organizando la selección celeste, puede llevarla a un fracaso. Jugadores que a poco más de veinte días de iniciarse el torneo, continúan actuando. Están físicamente agotados. No hay un plan de trabajo definido. Se ignora cuándo empezarán las prácticas. Maceiras, que había de ser el golero titular, lesionado lejos de la patria, y según los cables, imposibilitado de actuar por 30 días. Uruguay vendrá a este sudamericano, aunque sea con su murga, de lo que no se puede culpar a los jugadores.

JACOBO BRESLER F.



CUANDO se habla del K. O., uno no puede menos de pensar en el golpe de Rocky Marciano. El puño del campeón del mundo es la síntesis de toda esa emoción dramática que encierra el epílogo de una batalla del ring. Nadie como Rocky la personaliza mejor. Sus puños son un ariete, hacen el estrago de una bomba atómica en la integridad física de quienes tienen la desgracia de chocar con ellos. La personalidad del campeón interesa y apasiona por eso: posee el arma, el recurso que conmueve a las multitudes. Su punch demoledor es emoción, electriza a las multitudes. Rocky, buen muchacho, todo un campeón, provoca las más encontradas reacciones. Veamos ésta. En Filadelfia fue arrestado un muchacho de 23 años, acusado de haber enviado cartas amenazadoras a Marciano, amenazándolo de que si no se dejaba vencer por Ezzard Charles, en la pelea que disputaron tiempo atrás, su esposa e hijo sufrirían daños corporales. El autor fue descubierto, sólo ahora y al no poder cubrir una fianza de 5.000 dólares, quedó detenido. Rocky Marciano, según se sabe, le dio una paliza bárbara a Charles, aunque no lo puso nocaut. Y a su familia no le ocurrió nada. Mientras tanto, se habla mucho y se barajan nombres acerca de los posibles rivales que tendrá el campeón. El más seguro parece ser el inglés Don Cockell. No, porque sea el mejor. Simplemente, porque es el menos peligroso para Marciano. Esta posibilidad cierta de que el británico tenga una oportunidad, ha provocado las protestas de Archie Moore, el negro campeón de medio pesado, que hace mucho lo anda persiguiendo a Marciano para que le dé una chance. Enterado de que Cockell, puede tener el privilegio que estima suyo, Moore, dijo ayer: "Como rival para el campeón, Cockell me parece irrisorio. Recuerden que Jimmy Slade lo noqueó una vez. Si se arregla este combate, montaré mi propio campo de entrenamiento para que la gente vaya a verme y se den cuenta de quién es el verdadero retador. Aparte de que me pondré a rondar la taquilla con un letrero de protesta". A la larga, More ganará por cansancio, y Marciano, no tendrá más remedio que aceptar combatir con él. Porque este gran campeón de raza negra, aparte de su calidad, posee en alto grado un espíritu de constancia. Y no se cansa de hablar. Justificadamente.

Juegos Panamericanos

BUENOS AIRES.— (AL).— Se efectuó nueva jornada de calificación de los tenistas que concurrirán a los Juegos Panamericanos de México en marzo próximo.

Mary Terán de Weiss exhibió un perfecto estado de preparación y derrotó a Ilse Buding por la cuenta de 2|6, 6|2 y 6|1.

Por su parte, Viola Livetti derrotó a Elena Lehmann por 6|4 y 6|1 y Felisa Piérola de Zappa, ya repuesta de su desgarramiento que sufriera en las prácticas, venció a Graciela Lombardi 6|4, 2|7 y 6|4.

—oOo—

BUENOS AIRES.— (AL).— Experimentó modificaciones el conjunto seleccionado de ciclismo que irá a los Juegos Panamericanos de México en marzo próximo.

En la prueba de velocidad fue incluído Jorge Batiz, que reemplazará a Humberto Furtado, los restantes ciclistas, Clodomiro Cortoni, Pedro Salas, Duilio Bigauzdi, Ricardo Semn, Héctor San Juan, Carlos Alberto Vásquez, Antonio Alexandro y Rodolfo Jahoda, fueron confirmados por el Consejo Directivo de la Federación Ciclística Argentina.

PEÑAROL CON INDEPENDIENTE JUEGAN MAÑANA

BUENOS AIRES, (UP).— A raiz de las lluvias torrenciales que han caído desde la madrugada, fue aplazado para el lunes a las 22.15 horas, el partido entre el campeón uruguayo, Peñarol, y el subcampeón argentino, Independiente.

La postergación se ha hecho para el lunes, por tenerse en cuenta que mañana debe enfrentarse Racing con Malmoe, de Suecia.

JAIME CORREA CORRIO LOS 5.000 METROS EN 15'01,3"

Por los barrios y comunas

DEPORTIVO Soberanía Nacional prepara varios programas para el presente mes. El domingo 13, a las 18 horas, habrá una carrera ciclística a San Alfonso con participación de juveniles, viejos cracks y novicios. Por la tarde, se efectuará un match de fútbol entre Unión Tricolor y Soberanía. El 27, nueva competencia ciclística, y por la tarde, fútbol entre los cuadros de Unión Libertad y Soberanía en la cancha Municipal de Cartagena. Para marzo próximo, la institución prepara otras competencias.

—oOo—

TODOS los pugilistas que actúan en el Campeonato de los Barrios que han quedado en la serie B, deberán concurrir mañana lunes a las 20 horas a la Asociación de Box de Santiago, Alameda 237, altos.

—oOo—

EL MARTES se cerrarán las inscripciones para el campeonato de fútbol que ha organizado el Palais Royal, bases en Avenida Independencia 3198.

—oOo—

EN LA pista del Estadio Nacional se efectuará esta tarde, a las 17 horas, una prueba de 10 mil metros planos que organiza la Asociación Atlética de Santiago para preseleccionar a los corredores que actuarán en la carrera Casino Municipal de Viña del Mar que se efectuará en ese balneario el 19 del presente mes. Participarán más de cincuenta atletas, destacando la actuación de Alfonso Cornejo, Enrique Tapia, José Pérez, Manuel Salva y Ruperto Albornoz.

—oOo—

DEPORTIVO "Britania", con motivo de celebrar su 4.o aniversario, procedió a elegir la nueva directiva: presidente honorario, señor Charles Empson, Embajador de S. M. Británica; vicepresidente, señor Litaro Pizarro; directores, señores Ramón Inostroza, y Edmundo Pizarro; presidente efectivo, señor Enrique Arce; vicepresidente, señor Raúl Pardo; secretario, señor Víctor Labraña; prosecretario, señor Carlos Ríos; tesorero, señor Fernando Rocco.

—oOo—

EL CLUB de rayuela "San Enrique" de Las Condes efectuará hoy, a las 17 horas, la ceremonia de entrega de premios a los vencedores del último torneo. Con este motivo habrá un cóctel, al que se han invitado directores honorarios, regidores de la comuna, subdelegados y altos dirigentes.

—oOo—

RECIENTEMENTE se fundó en Macul el club Deportivo "Sylleros y Katz", nombrándose la siguiente directiva: presidente honorario, señor Manuel Sylleros, y Bernardo Urquieta; presidente efectivo, señor Víctor Caglieri; secretario, señor Sergio Vergara, y tesorero, señor Mauricio Syllero; directores, señores, Luis Guajardo, Roberto Aros y Enrique Castillo. Se acordó nombrar diario oficial a LA NACION. Su primer equipo de fútbol debutó ganando 3-1 al Santa Ana de Lo Espejo. Su secretaría está ubicada en Macul 345.

—oOo—

CON TRES equipos adultos de fútbol se trasladará hoy a Isla de Maipo el club "Centro de Cultura Física" donde enfrentará al deportivo Las Mercedes de esa localidad. El primer equipo del Cultura formará con, Pérez, Astorga y Cavieres; Guzmán, Alvarado y Pérez; Orpinas, Ramírez, Vera, Aránguiz y Romo.

—oOo—

UN CAMPEONATO de ruta tendrá hoy la rama ciclística de Audax Italiano sobre una distancia de 130 kilómetros por la Carretera Panamericana (doble Montenegro), partiendo a las 8 horas desde Santa María esquina Carretera.

—oOo—

HOY POR la mañana, a las 10.30 horas, en la sede social del club Iberia, Echeverría 1002, se efectuará la ceremonia de entrega de premios a los jugadores campeones, en primera infantil, juvenil, división especial y segunda. También se conferirá premios a directores y dirigentes.

—oOo—

DOCE AÑOS de vida cumple hoy el Deportivo Nacional Santiago, institución del barrio San Eugenio que con este motivo, ofrecerá un cóctel-baile, en Avenida Pizarro 2164. A las 11 horas se procederá a bendecir el estandarte y por la tarde, habrá un partido de fútbol entre "Solteros" y "Casados".

—oOo—

EL CLUB Laboratorio Chile ha organizado un campeonato de básquetbol para primeros equipos femeninos en honor de la señorita Elena Pinto Cárdenas. Las inscripciones se reciben en Toro Mazotte 170, y son atendidas por el señor Raúl González. El martes habrá una sesión, a las 20.30 horas, en Toro Mazotte 184.

ARBITROS

Designaciones oficiales que ha hecho para hoy la Asociación de Arbitros de Fútbol de Santaigo:

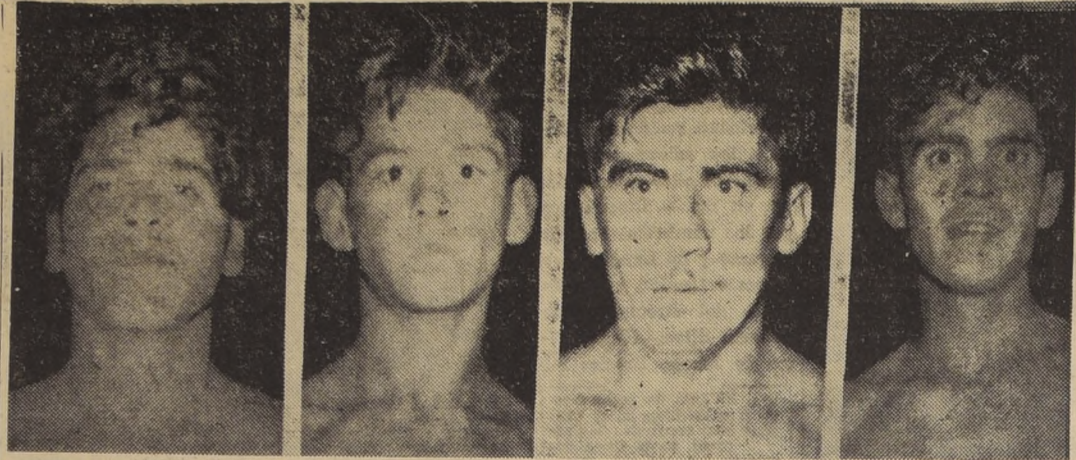
EL MONTE, Cancha América, Emilio Flores.

BUIN, Estadio Municipal, Carlos Román y Víctor Plaza.

CURACAVI, Lolenco, Alfredo Lucero; Bustamante, Víctor Díaz.

SAN ANTONIO, Osvaldo Vega.

RENCA, Estadio Municipal, Manuel Gallano, S. Contreras, Pedro Molina, Ambrosio Ulloa, Joaquín Castro y Germán Ulloa.



CUATRO GANADORES DE LOS BARRIOS.— Cuatro púgiles ganadores del Noveno Campeonato de Boxeo de los Barrios que comenzarán a actuar en la serie "A" la próxima semana en el Estadio Chile. Los jóvenes aficionados que presentamos en estos grabados tuvieron lucido desempeño en la quinta etapa de esta competencia que viene desarrollándose con mucho éxito en el cuadrilátero del ex Teatro Politeama. En primer término, el mediomediano ligero Miguel Sepúlveda, del barrio Parque; luego Miguel Marciel, mediano ligero, de Santa Elena; en seguida, Santiago Ibarra, liviano, del barrio Exposición, y por último, Luis Leyton, pluma del populoso barrio Pila del Ganso.

MAGALLANES

La gerencia del Club Magallanes, que sirve Enrique Humeres, nos ha pedido la publicación del siguiente boletín oficial:

"ASAMBLEA GENERAL Y ELECCION DE DIRECTORIO.— El próximo martes 8, la comisión receptora de sufragios designada por el directorio que preside el señor Ernesto Ehrenfeld y que integran los señores Artemio Aybar (director) y Valentín Maturana y Denis Delorme (socios), comenzará a recibir los votos para la elección de nuevo directorio, ya que reglamentariamente se ha cumplido el período de dos años. La elección se hará en los días martes 8 y miércoles 9, verificándose el escrutinio este último día, conjuntamente con la asamblea general en que el directorio dará a conocer la memoria y el balance de su último ejercicio. La comisión receptora se constituirá desde las 19 horas, adelante en ambos días.

ABONOS PARA EL SUDAMERICANO.— El Club Magallanes dispone, para sus socios, de un determinado número de abonos para las diez reuniones del Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se iniciará el 27 de este mes. Los precios son los siguientes: tribunas numeradas bajas (al lado de la tribuna presidencial), $ 12.000; tribunas numeradas altas (bajo la marquesina), $ 8.000; tribunas numeradas laterales (ambos costados de la marquesina), $ 6.000; tribunas sobre la puerta maratón, $ 4.000. También el club dispondrá de un determinado número de entradas de galería para cada reunión. Tanto estas entradas como los abonos serán vendidos solamente a los socios que hayan cancelado el primer trimestre del año 1955 de sus cuotas sociales. La gerencia atenderá a los socios desde las 10 horas de mañana lunes.

BAILE DE HOMENAJE A LA RAMA DE BASQUETBOL FEMENINO.— El sábado 12 del corriente se efectuará en la sede social del Club Magallanes, Dieciocho 314, un gran baile social de homenaje a la rama de básquetbol femenino, que ha cumplido diez años de brillante trayectoria deportiva. Como la rama proyecta realizar, bajo el patrocinio del directorio del club, una jira al extranjero en el mes de marzo próximo, el producto de este baile, entradas, rifas, etc. se destinará íntegramente a este objeto. Este acto social que se presume adquirirá extraordinarios relieves, contará con una magnífica orquesta".

SELECCION URUGUAYA

MONTEVIDEO. — (UP). — La junta dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol aprobó las designaciones hechas por el seleccionador único, señor Oscar Alberto Silva, para disputar el próximo Campeonato Sud americano de Fútbol que se llevará a cabo en Santiago de Chile.

El plantel seleccionado está integrado por los siguientes jugadores: Julio Maceyras, Roque C. Máspoli, Walter Taibo, William Martínez, Matías González, Héctor O. Argenti, Omar Tejera, Víctor Rodríguez Andrade, Waldemar González, Néstor E. Carballo, Carlos H. Carranza, Celedonio Rey, Francisco Vanoli, Carlos Borges, Alberto Chagas, Julio C. Pérez, Héctor Demarco, Oscar D. Míguez, Walter Morel, Julio C. Abbadie, Raul Bentancour, Américo N. Galván, y Guillermo Escalada. Como director técnico viajará el señor Juan Carlos Corazzo y masajistas los señores Juan Kirchberg y Carlos Abate.

La junta resolvió también solicitar de la Federación de Chile la nómina de lugares para la concentración del equipo celeste, a fin de elegir con anticipación el lugar más conveniente.

El team seleccionado que incluye las más destacadas figuras del fútbol nacional comenzará a realizar un severo entrenamiento figurando en el programa varios partidos internacionales antes de partir hacia la capital chilena.

Almuerzo ofrecen a los campeones

En el fundo de la Escuela Agrícola Experimental "Julio Ortúzar Pereira", situada en la Comuna Isla de Pirque, tendrá lugar el martes el almuerzo que el Excmo. Monseñor Alfredo Silva Santiago, Rector de la Universidad Católica, y el honorable consejo superior de la institución, ofrecen al equipo campeón de fútbol profesional de 1954.

A esta manifestación se ha invitado a dirigentes deportivos, personalidades y personas que integran la alta dirección de la Universidad.

BOXEO al día

TOKIO, 5.— (UP)— La Comisión Japonesa de Boxeo ha apelado a la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos, para que apruebe un match de desquite entre el nuevo campeón mundial del peso mosca, Pascual Pérez, y el ex detentor del título Yoshio Shirai.

La Comisión apoyó a la International Promotions, el viernes pasado, cuando ésta afirmó que el contrato firmado para la pelea por el



campeonato mundial, en la que el boxeador argentino arrebató el título a Shirai, el 26 de noviembre último, estipulaba un desquite en un plazo de seis meses.

La Comisión señaló que Lázaro Kocci, el manager de Pérez, firmó el contrato en Tokio, el 16 de octubre, en presencia del Embajador argentino, Carlos Quirós. Sobre la base del contrato la International Promotions Limitada anunció que el 19 de mayo se realizará en Tokio un match de desquite entre Pérez y Shirai.

Ismael Pace, promotor que tiene a su cargo las peleas de Pérez en Buenos Aires anunció, sin embargo, que Pérez no peleará con Shirai en Tokio. También se quejó de que la International Promotions disminuyó la bolsa de Pérez de 2.000 a sólo 1.000 dólares.

La Comisión manifestó que había permitido a los promotores reducir la bolsa, debido a "la negligencia" de Pérez que provocó una lesión en un tímpano del boxeador argentino, lo que obligó a aplazar la pelea por un mes. Los comentaristas de boxeo creen que Shirai sólo logrará el desquite si va a pelear a Buenos Aires, o si logra que Pérez acepte pelear en una ciudad "neutral", como San Francisco.

—oOo—

EL 16 DEL PRESENTE mes llega Lázaro Kocci, el matchmaker del Luna Park de Buenos Aires. El hombre que llevó a Pascualito Pérez el campeonato mundial de peso mosca, viene por segunda vez a Chile. Y como en la ocasión anterior, viene al frente de una "escudería" de pugilistas argentinos. Dos de ellos son conocidos de nuestro público: Rafael Azuaga y Angel Leyes. Integran el grupo, también, el liviano Juan Campos y el rosarino Humberto Madariaga, otro liviano. Estos cuatro profesionales constituirán la avanzada de una temporada internacional que se presenta extraordinaria, y cuya culminación puede producirse con la visita del francés Robert Cohen, el mejicano "Ratón" Macías —los dos van a pelear luego el campeonato mundial de peso gallo— y la no improbable de Pascual Pérez.

—oOo—

SIMONET y De la Fuente, los promotores del Caupolicán, han tirado ya sus líneas en lo que toca a la programación de este mes y el próximo de marzo. El viernes venidero se realizará una reunión internacional que marcará la reaparición de Germán Pardo, el campeón de Chile de peso mosca. A nuestro entender, el pupilo de Antonio Fernández cumplirá en esta oportunidad su compromiso de mayor trascendencia, desde que forma en las filas del profesionalismo: pelea con Marcelo Quiroga, subcampeón argentino de la división. Es el valor que está inmediatamente detrás del mendocino Pérez. En la misma noche Pacífico Campos, reciente vencedor del argentino Caballero, cumplirá también un compromiso internacional, batiéndose en 10 asaltos, con el negro peruano Julio Lobatón. En los preliminares, Luis Farías se medirá con Humberto Marín, y Manuel Carrera con Juan Donoso.

—oOo—

EL MARTES 15 se iniciará el período de dos reuniones dobles. Ese día se realizará una pelea que ha de suscitar enorme expectativa: el invicto liviano Sergio Salvia cruzará guantes con Mario Rotondo, el argentino que viene haciendo tabla rasa con cuanto adversario le ha salido al paso. Empató en un fallo que lo perjudicó con el campeón Augusto Cárcamo, y luego venció a Fernando Lizana derribándolo varias veces. Ya el viernes 18 comenzará la presentación del equipo que trae Lázaro Kocci. No existe todavía una programación a firme, pero se proyecta hacer pelear ese día a Manuel Castillo con Angel Leyes. Un gran combate, sin duda, porque se van a topar dos boxeadores excelentes, quizá si los que más boxean en el pugilismo de Chile y Argentina. Posteriormente, la programación se irá ordenando, según el resultado de los combates y lo que pida el interés del público. Eso sí: hay concenso unánime entre los promotores que ha llegado ya el momento de poner a Sergio Salvia, frente a un rival calificado. Y él será Rafel Azuaga, valor que ya exhibió su capacidad en su actuación que cumplió la temporada anterior en el mismo Caupolicán. Si Salvia lo gana no habrá más dudas: se hará la pelea con Cárcamo, por el título de campeón de Chile de la categoría liviano. Azuaga, que perdiendo o ganando, tendrá que gustar, será también rival de Manuel Castillo.

—oOo—

ESTA temporada internacional servirá para hacer retornar a un valor como Abelardo Siré. Hace tiempo que no se le ve en nuestros cuadriláteros. Pero por nuestra parte, podemos garantizar que si el pupilo de Sabino Villarroel mantiene el standard que le vimos en el mes de diciembre en los combates que disputó en Argentina será difícil ganarlo. Uno de sus adversarios de mayor valía, si no el más, será el argentino Leyes.

—oOo—

LOS LIVIANOS Juan Campos y Humberto Madariaga tienen asignados ya los contrincantes que se les opondrán en el debut. Campos enfrentará a Andrés Osorio y Madariaga a Fernando Lizana. A Campos lo vimos hace poco tiempo en el Luna Park. Protagonizó un combate intenso con Julio Ocampo, un rosarino pequeño, pero fuerte como un toro, con pegada demoledora. Campos cayó, al parecer, totalmente batido en el primer round. Pero se levantó y al final Ocampo consiguió un veredicto estrecho a su favor. Otro oponente de este buen boxeador argentino puede ser Humberto Saldívar, lo mismo que Cárcamo con respecto a él y al rosarino Madariaga.

FERRO

La gerencia del Club de Deportes Ferrobadminton, nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:

"Durante los días 10, 11 y 12 del presente mes, se efectuarán las elecciones del nuevo directorio. En la secretaría de Borja N.o 2, la comisión receptora de sufragios compuesta por los señores Eduardo Méndez, Apolinario Corona y Guillermo de la Carrera, recibirán los sufragios en el siguiente horario: en la mañana de 11 a 13 horas, y en la tarde, de 16 a 20 horas.

FERRO PRUEBA NUEVOS ELEMENTOS.— En el torneo sextangular nocturno que se está efectuando en el Estadio Municipal de La Cisterna, se han venido probando nuevos elementos de División especial. Ferro marcha invicto, habiendo vencido en su último compromiso al "Manuel Plaza", de La Cisterna, por tres tantos a uno".

Fue el mejor resultado de las pruebas realizadas ayer en la tarde en el Estadio Nacional, a manera de entrenamientos controlados.— Hoy termina el programa

Los 15'01,3" de Jaime Correa, en 5.000 metros, fué el mejor resultado de los entrenamientos controlados, que la Federación Atlética de Chile realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional.

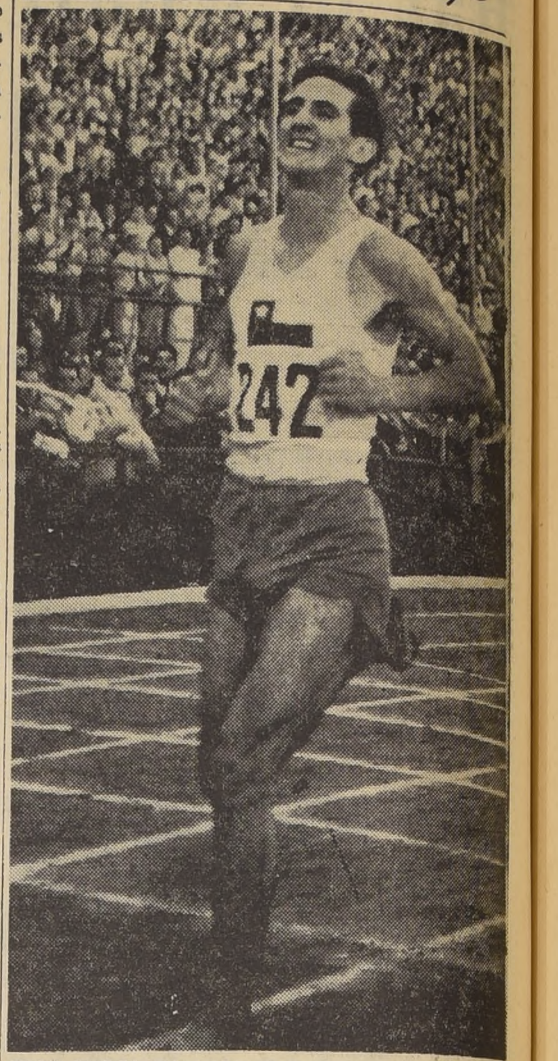
Correa, se vió muy bien, con su acción desenvuelta y demostrando progresos en su estilo, logró ese tiempo que le incluye de hecho en el equipo que irá al Panamericano de México.

OTROS RESULTADOS. — En orden de valor, debemos destacar los 39,74 metros de Pradelia Delgado, en el lanzamiento del disco, y los 37,64 metros y 37,20 metros, de Carmen Venegas y Adriana Silva, con la jabalina, considerando que esta prueba se realizó en la nueva pista, fuera del recinto central del Estadio, y con fuerte viento que malogró las tentativas de las atletas.

En garrocha, Cristián Raab, pasó sólo 3,440 metros; Hernán Figueroa lanzó el dardo a 52,84 metros; Eduardo Fontecilla, corrió los 1.500 metros en 3'59,3", dando 5" de handicap a Guillermo Solá que impresionó muy bien, al registrar 3'59,755. Nelly Gómez, sin dominar sus nervios saltó 1,50 metros en alto y Eliana Gaete corrió en buenos 12" los 0 metros vallas, Raúl Osorio, en 49.9" los 400 metros, sobre Ramón Sandoval, que lo hizo en 50,2".

PROGRAMA DE HOY. — Se inicia a las 17.30 horas, y es el siguiente:

17.30.—60 metros damas. Martillo. Salto alto varones.
17.40.—200 metros varones.
17.55.—600 metros.
18.05.—800 metros.
18.15.—100 metros damas.
18.30.—3.000 metros con obstáculos. Disco varones.



GRAN MARCA EN 5.000 METROS.— Así debe considerarse los 15'01,3" que anotó Jaime Correa para esta distancia, durante el programa de selección que realizó ayer la Federación Atlética en el Estadio Nacional. Corriendo en acción fácil, pero sostenida y firme, y acusando efectivos progresos en su estilo, el triple campeón sudamericano de Sao Paulo, del torneo 1954, obtuvo, merecidamente, y sin objeciones, su inclusión en el equipo que irá a los Juegos Panamericanos de México.

FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer una nómina de los más importantes:

IMPERIAL-URUGUAY.— Con equipos B adultos, en la cancha de aquél, empezando a las 14.30 horas. El equipo del Imperial formará con: Núñez; Gravet y Bustamante; Ríos, Salas y Flores; Aravena, Villagra, Monardes, Aravena y Arriagada.

BRISAS-LOS DIABLOS BUENOS.— Con tres equipos adultos. El primer elenco del Brisas, de Marruecos, formará así: Armijo; Mendoza y Magallanes; Valdés, Araya y Soto; Alfaro, Hevia, Zúñiga, Ayala y Díaz.

RIVER PLATE-MONTECINOS. — En la cancha San Agustín, Av. Valparaíso 4779, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del River alineará con: Vásquez; Salazar y Abarca; Orellana, Abarca y Bustos; Toledo, Quintana, Carvajal, Rojas y Patirre.

LOS CUCARACHOS-LACUNZA.— Con tres equipos en la cancha del paradero 11 1|2 de Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. El primer cuadro de Los Cucarachos formará como sigue: Enrique Palma; Rafael Cristi y Ernesto Catalán; Eduardo Larenas, Patricio Flores y Marcial Montero; Héctor Lara, Daniel Castañeda, Juan Cartagena (cap.), Eduardo Quezada y Waldo Robledo.

JUVENTUD BAQUEDANO - VICTORIA SAN JAVIER MALLOCO.— En la cancha del pueblo de Malloco con tres equipos adultos, empezando a las 15 horas. La delegación del Juventud partirá desde Sargento Aldea 407, a las 13.45 horas, en microbús especial.

BANDERA ATLETICO-CHILE SPORTING.— Con tres elencos en la cancha 2, del Estadio Alonso, empezando a las 14.30 horas.

UNION SAN FERNANDO-PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA.— En cancha del Estadio Nacional con tres equipos. El primer elenco del último formará con: Valdebenito; Ríos y González; Arancibia, Ríos y Paz; Moya, Daquino, Rivera, Gabarroche y A. Paz.

UNION CARMEN-UNION ALPATACAL.— En la cancha 4.a Zona. El primer cuadro del Carmen alineará así: Fernández; Véliz y Jiménez; Espinoza, Camprubí y Yáñez; Yáñez, Klarian, Carter, Norambuena y Palma.

SANTOS AYBAR-DOMINGO TORO HERRERA.— Con tres elencos adultos, en la cancha de Talagante. La delegación del Aybar saldrá de Gran Avenida 2744, a las 13 horas, en microbús especial.

ISABEL RIQUELME-UNION CARMEN.— Con equipos de división especial en la cancha Sedylan, a las 9 horas. Unión Carmen formará con: Rojas; Smith y Garrido; Parra, Kikko y Calvo; Briceño Rojas, Labra, C. Labra y Vinet.

POBLACION BUIN-ATLETICO SAN FRANCISCO.— Con tres cuadros, en disputa de trofeos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Atlético formará con: Pacheco; Núñez y Vargas; Cabañas, Zura y Soto; Barrios, Vargas, Alonso, Medel y Palacios.

UNION DOÑIHUE - DEFENSOR MONEDA.— En la cancha San Ignacio 2, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Doñihue formará con: Ferrada; Lobos y Valenzuela; Soto, Hidalgo y Lobos; M. Lobos, Silva, Villalobos, Donoso y Villalobos.

LUMINOR - NACIONAL OLIMPICO. — En la cancha Las Rejas N.o 386, por San Pablo, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Luminor alineará con: Norambuena; Necuir y Plaza; Guajardo, Lavín y Cuadra; Valenzuela, Lavín, Pérez, Miranda y Johnson.

ARSENAL CISTERNA - GUILLERMO DEL CANTO.— Con tres equipos en la cancha del paradero 41, Gran Avenida calle Santa Marta, tres cuadras hacia la cordillera, empezando a las 15 horas. El primer equipo del Arsenal formará con: Braulio Dip; Lautaro Müller y Aquiles Pérez; Pablo Esquirol, Bernardo Avila y Guillermo Rodríguez (cap.); Hernán Hernández, Atilio Astete, Mario Castro, Luis Miranda y Darío Pinet.

CLODIO BRITO - ADRIANA COUSIÑO.— Con tres equipos en la cancha de Calera de Tango. La delegación del Brito partirá a las 14 horas, desde la secretaría.

NACIONAL - SAN IGNACIO DE TANGO.— Con tres equipos adultos en la cancha del último. La delegación viajará en microbús especial, partiendo a las 13.30 horas, de calle Gorbea 2050.

BLUE STAR - UNION SAN PABLO.— En la cancha de aquél Jujuy 170, por Mapocho altura 5100, con tres equipos, empezando a las 15 horas.

LOMA BLANCA - HOSPITAL SAN BORJA.— Con tres elencos adultos en la cancha del Hospital San Borja, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Loma Blanca formará con: Valero; Maturana (cap.) y Ramos; Cifuentes, Cuenca y Cuenca; Arriagada, José Sepúlveda, Valenzuela y Gatica.

ARSAP-SANTA RITA DE PIRQUE.— En la cancha del último con tres equipos adultos. La delegación de aquél saldrá en microbús especial, a las 13.30 horas, desde el Mercado Presidente Ríos.

INDEPENDENCIA-COLON. — Con tres equipos adultos en la cancha de aquél, Av. Independencia altura del 25, entrando por Pablo Urzúa, empezando a las 9.15 horas. El primer elenco del Independencia formará con: Díaz; Salas y Sanhueza; Figueroa, Larenas y Briones; Vega, Schmied, Cuadra, Moncada y Parra.

En la cancha de Ferro jugará hoy su último match team del Güemes

Partidos por el Torneo Futuros Cracks, en el Estadio Alonso e Hijos.— Programa en honor de la prensa, que se desarrollará en los fields de la Liga Municipal de Deportes

En la cancha del Estadio Ferrobadminton jugará por última vez esta tarde, el equipo argentino del "Martín Güemes", de Mendoza, que enfrentará en su match de despedida al "Cultural Antofagasta", campeón del barrio San Eugenio, en disputa de un trofeo donado por el Departamento de Deportes del Estado.

El programa a desarrollarse en esta ocasión, es el siguiente: 15 horas, selección Ferroviaria con Innovación; 16 horas, Sodimac con Juan Parra y 17.30 horas, encuentro internacional, Martín Güemes con Cultural Antofagasta.

Los jugadores del elenco mendocino han tenido buenas actuaciones en nuestras canchas. En los últimos compromisos, ganaron al Atlético San Juan por 1-0 y luego al "Osvaldo Puccio" de La Cisterna, por 2-0.

ESTADIO ALONSO.— De bastante interés es el programa futbolístico a efectuarse hoy en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, por el campeonato cuadrangular de "Futuros Cracks".

El programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 11 horas: Flamengo con Benedicto XV. (Partido Oficial).

CANCHA N.o 2. — 9.30 horas; Unión Municipal con Bartolomé Vivar, (tres equipos infantiles).

CANCHA N.o 5. — 9.30 horas: Unión Orense con Población Ecuador (dos equipos juveniles).

CANCHA N.o 6. — 9.30 horas: Francisco Hormazábal (Torneo Interno).

CANCHA N.o 1. — 15 horas: Unión Vista Hermosa con Población Las Rejas, tres equipos.

CANCHA N.o 2.— 15 horas: Bandera Atlético con Chile Sporting, (tres equipos adultos).

CANCHA N.o 6. —15 horas: Francisco Hormazábal (partidos internos tres equipos).

La Administración del Estadio nos encarga comunicar a los clubes de barrio que tiene canchas disponibles para los días sábados, domingos y festivos. Pueden solicitarse en dicho Estadio Avenida Ecuador N.o 5115, barrio Pila.

Verdadero entusiasmo se advierte en el sector del barrio Pila por presenciar el programa de fútbol que en homenaje a la prensa de Santiago se realizará hoy en las canchas de la Liga Municipal de Deportes.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1. — (Bernardo O'Higgins 4780).— 9.30 horas: Juventud Gráfica con Población Mac-Iver, segundos infantiles.

10.30 y 11.30 A. M. Javiera Carrera con Deportivo Perú, segundos y primeros adultos.

14.45 horas: Latorre con Benedicto XV, segundos equipos.

15.45 horas: Unión Alpatacal con Unión Carmen, segundos equipos.

16.45 horas: Benedicto XV con Latorre, primeros equipos, árbitro Sr. Aquiles Rojas.

18 horas: Unión Carmen con Unión Alpatacal, primeros equipos, árbitro Sr. Hernán Castillo. Dará el puntapié inicial de este partido la señorita Elena Pinto.

CANCHA N.o 2. — Bernardo O'Higgins 4780).— 9.30 horas: Benedicto XV con Juventud Condal, terceros equipos.

10.30 y 11.30 horas: Juventud Condal con Juventud Gráfica, segundos y primeros equipos.

14.45 horas: Chile España con Estrella de Arica, segundos equipos.

15.45 horas: Unión Lanús con Arturo García, segundos equipos.

16.45 horas: Estrella de Arica con Chile España, primeros equipos.

18 horas: Arturo García con Unión Lanús, primeros equipos.

CANCHA N.o 3. — Bernardo O'Higgins 4780). — 10.30 y 11.30 horas: Viena con Splendid, segundos y primeros equipos.

15 horas: Unión Carmen con Estrella de Arica, terceros equipos.

16.15 horas: Unión Huracán con Real Bangú, segundos equipos.

17.15 horas: Real Bangú con Unión Huracán, primeros equipos.

En este festival se disputarán hermosos banderines con los colores patrios confeccionados en la fábrica de don Francisco Venegas.

CITACIONES

MEXICO BOXING CLUB.— Sesión general para mañana, a las 20 horas, en su sede social de San Pablo 1617, para elegir la nueva directiva de 1955-56.

LACUNZA.— A sus tres equipos adultos para hoy a las 14 horas, en la cancha del paradero 11 1|2, de Gran Avenida por tener que enfrentar a Los Cucarachos.

ATLETICO ROYAL. — A las 16 horas, en el Estadio Nacional para seleccionar a los corredores que actuarán en Viña del Mar.

DO BRASIL.— A todos sus jugadores en la cancha del Club Clodio Brito.

SANTOS AYBAR. — A sus tres equipos adultos a las 13 horas, en su secretaría para trasladarse a Talagante.

FERMIN VIVACETA.— A los jugadores de los cuatro equipos adultos a las 13 horas, para trasladarse a Marruecos.

EVERTON.— A sus jugadores, a las 14.30 horas, en la cancha Santa Rosa, camino El Pedrero.

DESASTRE DEL CAMPEON INGLES: BOLTON LE GANO POR SEIS A UNO

LONDRES.— (UP).— Por George Chandler.— El campeón Wolverhampton volvió a perder el primer lugar en la tabla de posiciones del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, con una desastrosa derrota ante Bolton, mientras Sunderland volvía al puesto de puntero gracias a un modesto punto conseguido con un empate con Blackpool.

En un día de sorpresas a granel, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo ésta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, para aventajar a Wolverhampton por un punto en la tabla. Con este empate, Sunderland completó once partidos seguidos sin sufrir una sola derrota.

Manchester United dio otra sorpresa derrotando a Huddersfield por 3 a 1, en la cancha del perdedor. Huddersfield había concedido sólo 12 goles en otros tantos partidos, y era el favorito.

Portsmouth fue otro de los dueños de casa que mordió el polvo de la derrota. Tottenham, su visitante, lo superó por 3 a 0, comprometiéndole seriamente sus aspiraciones al título.

Charlton y Manchester City, en cambio, afirmaron las suyas con brillantes victorias. Charlton superó a Aston Villa por 6 a 1, victoria notable si se recuerda que Aston Villa sólo había sido derrotado una vez en sus últimas ocho visitas al campo de Charlton. Manchester City, por su parte, dio cuenta fácil de su visitante Cardiff, por 4 a 1.

Chelsea y Everton, también aspirantes al título, tuvieron que contentarse con un punto cada uno, habiendo empatado a un tanto en el campo del primero.

Burnley tuvo también una actuación lucida, igualando a dos tantos con West Bromwich, en la cancha del último.

En el extremo inferior de la tabla, las cosas quedaron como estaban.

Sheffield Wednesday, el colista, fue vencido por su vecino Sheffield United por 2 a 1, pero Leceister cayó ante Newcastle por 2 a 0, quedando la diferencia entre los dos, siempre en cuatro puntos.

Arsenal dio otra satisfacción a sus partidarios, con una victoria de 2 a 0 sobre Preston, el favorito.

Con los resultados de hoy, la tabla quedó como sigue:

Sunderland, 35 puntos; Wolverhampton, 34; Manchester United, 33; Charlton y Manchester City, 32; Chelsea y Everton, 31; Portsmouth, 30; Huddersfield, 29; Newcastle y Burnley, 28; Preston y West Bromwich, 27; Tottenham, 26; Bolton y Sheffield United, 25; Arsenal, Cardiff y Aston Villa, 24; Blackpool, 21; Leicester, 18; Sheffield Wednesday, 14.

HOY

LAS GESTIONES que activamente realizó el Comité Olímpico de Chile, tendientes a obtener siete millones más de pesos para financiar el aumento de algunas plazas solicitadas por diversas Federaciones, a objeto de presentarse en mejor forma en los Juegos Panamericanos de México.

Al efecto, se estimaba casi seguro que el Ejecutivo enviaría al Congreso un proyecto de ley suplementando el item por el cual se concedió al Comité Olímpico dieciocho millones de pesos, pero, sensiblemente, la situación económica actual no ha permitido satisfacer las aspiraciones de nuestros deportes, en este sentido.

Frente a tal situación, la delegación tendrá que concretarse al informe de la Comisión Técnica y aquellos deportes que han solicitado aumento de plazas deberán financiarlas con recursos propios, si es que pueden y, si no, sencillamente, no estarán representados.

Sin embargo, como originalmente se habían consultado veinte millones de pesos para estos efectos, de los cuales dos fueron asignados al Departamento de Deportes del Estado, se estima que tal cantidad será traspasada al Comité Olímpico de Chile, como una demostración de solidaridad a la causa que está en juego. Por otra parte, como durante el presente año dicho Departamento dispondrá de cerca de 50 millones de pesos, para el fomento y estímulo del deporte nacional, en las filas oficiales se cree que los siete millones que faltan, bien podrían ser proporcionados por el citado organismo, ya que en el presupuesto dispone de seis millones de pesos y el rendimiento de la ley de alcoholes, a favor del deporte, se calcula para 1955 en 42 millones de pesos.

De ahí que todo el mundo se pregunte: ¿No hay más fondos para financiar el envío del equipo chileno a los Juegos Panamericanos de México?...

REGATAS

MONTEVIDEO, 5.— (UP).— Se disputará el 19 del corriente una importante regata entre los puertos de La Paloma-Punta del Este-Puerto de Buceo.

Organiza la regata el Yacht Club uruguayo con el apoyo de la Comisión Nacional de Turismo. Se trata de un handicap crucero que abarcará un total de 216 millas.

Se han establecido para esta regata, premios en efectos por valor de 5.000 pesos uruguayos.



FELICITACIONES.— Con un poco de retraso, lo que no tiene importancia, porque es su intención la que valorizamos, el Club Unión Marítimo de Taltal nos envió esta foto de su cuadro de honor de fútbol, con todos sus trofeos como un homenaje a LA NACION, el "diario de los deportistas", en su 38.o aniversario. Así dice su leyenda: "Homenaje del Club Unión Marítimo de Taltal, al "diario de los deportistas", LA NACION, en su aniversario. 38 años al servicio del país. A. Avalos P., presidente del club. Tatal, enero de 1955".

MI SELECCIONADO

MUY FAVORABLE acogida ha encontrado entre los lectores del "diario de los deportistas" y aficionados en general, esta sección "Mi Seleccionado", que publicamos desde hace tres semanas, y que lo seguiremos haciendo hasta el día mismo en que se inicie el Campeonato Sudamericano de Fútbol, o sea, el domingo 27 del mes en curso. En "Mi Seleccionado" quienquiera puede enivar su opinión sobre el equipo chileno que actuará en la mencionada justa. Veamos las de hoy:

JORGE DUARTE.— "Escuti; Farías y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Arroqui".

———oOo———

C. R. S., "HIPICO FUTBOLISTA".— "Conozco el fútbol desde los tiempos de los hermanos Ramsay. Soy un desapasionado para opinar, a pesar de saber cuándo el verdadero futbolista es capaz de integrar un seleccionado para defender su patria. Yo creo, en este caso, no señalar nombres que integren el equipo chileno. Sólo digo esto: Tirado debe elegir sus hombres, sin oír voces interesadas y responsabilizarse de un buen desempeño en el campeonato. Eso es todo. Lo demás es darle margen al "Cabezón" para una disculpa en caso de papelones".

———oOo———

CARLOS EMELIO FRITSCH (socio de Colo Colo y empleado de la farmacia de Laja).— "Mi modo de pensar es que se forme un elenco chileno a base de los elementos más destacados, para cuyo efecto me permito dar dos fórmulas: "A": Escuti; Carrasco y Almeyda; Alvarez, Sáez y Cortez; Rodríguez, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez. "B": Nistche; Núñez y Torres; Valjalo, Vera y Ted Robledo; Cisternas, Cremaschi, Espincza, Fernández, G. Díaz (S. M.)".

———oOo———

HECTOR CORNEJO (empleado, ex árbitro oficial de fútbol).— "Mi opinión respecto al seleccionado que deberá actuar en el Sudamericano, es la siguiente: Escuti; Farías y Carrasco; Alvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Aguila".

———oOo———

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco).— "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalarle un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortez; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

———oOo———

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes).— "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Ted Robledo y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

LA VOZ DEL PUBLICO

ESTIMA QUE TIRADO NO ES EL MEJOR ENTRENADOR NACIONAL

Como falta poco para la iniciación del Campeonato Sudamericano de Fútbol, y como estimo que podrá hacerse un buen papel en esta competencia, deseo dar mi opinión sobre el tema. En primer término estoy disconforme con la comisión que eligió al señor Tirado, porque no es precisamente, el mejor. El señor Tirado no se ha destacado en lugar expectable como lo ha hecho Pakozdy con Audax y Rangers, y con jugadores desconocidos y trabajando con elementos jóvenes de series inferiores. Tirado es muy confiado al declarar que el equipo más peligroso es Paraguay, porque Argentina está en decadencia y a Uruguay lo hemos ganado dos veces. Esta declaración va en perjuicio de nuestra representación, porque los jugadores se confían y no entrenan con dedicación, y el público cree que estamos obligados a ganarle a Uruguay o a Argentina. Por eso creo que nuestra selección debería entrenarla Burnikel o Pakozdy. Estimo que el mejor seleccionado sería éste: Escutti; Torres y Carrasco; Alvarez, Almeyda y Cortez; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Prieto.

Saluda a usted.— **Arnaldo Morales Villalobos, carnet 61857 de Linares.**

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 2.00 P. M.— Premio "ESPARTACO".—(Novena Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que pueden calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 50,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES) —

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
G. Pérez	J. Cornejo	1	Intima	57	11	"Intimo"
E. Gonzáles	A. Venegas	2	Adepto	55	3	Chanquehue
J. Arenas	O. Hermosilla	3	Satisfecho	55	14	J. Arenas
J. D. Muños	J. Herrera	4	Calumet	54	2	J. D. Muños
U. Bravo	M. Yáñez	5	Amara	53	9	"By The Sea"
S. Maira	H. Rivera	6	Marisco	53	12	"Alborada"
D. Araya	G. Lerma	7	Cabomba	52	10	"Lucarno"
O. Silva	J. Farías	8	Joroba	50	4	O. Silva
L. Valle	J. Quintana	9	Sonido	50	13	L. Valle
G. Bobadilla	F. Aniñir	10	Bailarina	49	8	S. Kegevic
G. Bobadilla	D. Santibáñez	11	Cachagua	48	6	"Zapallar"
J. Pinto	F. Arredondo	12	Diapasón	49	15	A. Sepúlveda
R. Fernándes	H. Quijada	13	Mataquito	49	1	R. Fernándes
C. Foncea	H. Olguín	14	Vol de Nuit	46	7	C. Foncea
C. Muñoz E.	R. Quiros	15	Kiko	45	5	"Alpino"

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.35 P. M.— Premio "EMPIRE".— 1,000 metros. — Para productos de dos años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Premio: 120,000 pesos al primero.

J. Arenas	R. Arredondo	1	Barquinazo	54	6	J. Arenas
H. Garretón	E. Araya	2	Genízaro	54	2	"Nancahua"
P. Bagú	L. Espinoza	3	Maldadoso	54	4	"Bomberos"
J. Melero	O. Manríques	4	Nopal	54	1	"Emulo"
Edo. Rodríguez	R. Madariaga	5	Maccolinta	51	3	"Don Hildo"
S. Fuentes	R. Cornejo	6	Normande	51	5	"Lo Aguila"

TERCERA CARRERA. — A las 3.10 P. M.— Premio "ACLAIR". — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos.—Descargo de un kilo por cada carrera perdida.— Premio: 70,000 pesos al primero.—

A. Bullezú	O. Olivares	1	Afranio	55	6	"Anita"
E. Spirea	A. Bascuñán	2	Lucchetti	55	2	E. Spirea
O. Silva	R. Parada	3	Jedark	51	11	O. Silva
R. Fernández	M. Pombeb	4	Radiola	51	8	"Torpedera"
A. Marchessini	J. Cornejo	5	H. Queen	49	1	Suc. Marchess
A. Pérez	G. Lerma	6	Barranquín	48	13	A. Péres
A. Martínez	R. Arredondo	7	Cid Campeador	48	7	"Lo Vásquez"
A. Martínez	J. Farías	8	Fumée	45	14	"Brasil"
I. Saavedra	G. Núñez	9	Farad	48	12	"Nieve"
G. Urquidi	E. Araya	10	Lingual	48	3	"Niacura"
E. Gonzáles	H. Rivera	11	Ufita	46	9	"Don Peña"
E. Inda	R. Quiroz	12	Glenmore	45	4	"Rever"
P. Bagú	R. Cornejo	13	Guayana	45	10	"Junquillar"
A. García	D. Santibáñez	14	Rica	45	5	A. García

CUARTA CARRERA. — A las 3.45 P. M.— Premio "EPSOM". — (Octava Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 50,000 pesos al primero.—

A. Breque	E. Araya	1	Celeste	57	14	"Barcelona"
R. Saavedra	O. Saavedra	2	Monreal	57	11	"Melita"
R. Saavedra	I. Saavedra	3	Sin Timbrar	52	10	"Barca"
G. Sarmiento	A. Tapia	4	Pier Angeli	54	9	"Memita"
R. Bernal	A. Hughes	5	Cabo de Guardia	53	8	"Real"
U. Bravo	M. Yáñez	6	Labañión	53	3	Suc. Diuana
J. Gonzáles	L. Espinoza	7	Vostok	53	18	J. Gonzáles
G. Bobadilla	H. Olguín	8	Champaubert	52	7	"Manderley"
D. Sandoval	A. Naranjo	9	El Porteño	52	12	"Don Dani"
J. D. Muñoz	R. Madariaga	10	Re-Fresco	52	10	J. D. Muñoz
G. Urquidi	R. Cornejo	11	Stop	52	17	L. del Río
I. Saavedra	J. Cornejo	12	Hospitalario	51	4	"R. D. A."
I. Saavedra	H. Rivera	13	Carlomán	47	1	M. Godoy
O. Urbina	R. Olivos	14	Sambalay	51	13	"Ojo de Agua"
E. Gonzáles	L. Moraga	15	Castigo	49	2	"Tito"
O. Castillo	J. Farías	16	Viña Nueva	49	15	"Panchito"
O. Castillo	G. Núñez	17	Villow	49	5	"La Bastille"
Edo. Rodrígues	G. Lerma	18	Cranford	46	16	"El Violeta"
J. Romero	F. Aniñir	19	Espolín	46	6	"José"

QUINTA CARRERA. — A las 4.20 P. M. — Premio "EOS". — (Séptima Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 50,000 pesos al primero.—

A. García	E. Obregón	1	Ciné	55	2	"Sirio"
R. Saavedra	O. Saavedra	2	Chiquita	55	11	R. Arratia
S. Maira	A. Naranjo	3	Dulzaina	55	9	"Leningrado"
S. Maira	H. Navarro	4	San Benito	52	13	E. Mancilla
J. Gonzáles	L. Valenzuela	5	Saigón	55	17	J. Gonzáles
J. Gonzáles	J. Cornejo	6	Emilión	53	16	J. Gonzáles
S. Fuentes	J. Atala	7	Volcán	54	8	"Sabina"
I. Saavedra	A. Hormazábal	8	Chanteclair	53	3	"R. D. A."
G. Pérez	E. Araya	9	Pucarita	53	4	"Pucará"
F. Castro	R. Olivos	10	Antioquía	51	10	"Marcia"
A. Lab	O. Manríques	11	Dama del Mar	51	12	A. Lab
R. Bernal	D. Santibáñez	12	Zandra	51	5	"Auteuil"
Edo. Rodríguez	R. Cornejo	13	Escudero	50	7	G. Garmendia
A. Martínez	M. Yáñez	14	Cuyana	49	1	"Ecuador"
S. Avila	R. Pizarro	15	Milky Way	49	6	"Yungay"
E. Gonzáles	L. Moraga	16	Colachita	48	15	"Don Peña"
L. Vásquez	R. Madariaga	17	Miss Pirata	48	14	"Cerro Negro"

SEXTA CARRERA.— A las 5.00 P. M.— Premio "ANDRES G. SCOTT". —1.600 metros.— (Carrera Clásica).— Para caballos que no hayan ganado más de 1.500.000 pesos. — Handicap. — Premio: 175,000 pesos al primero.—

A. Bullezú	O. Olivares	1	Abalharo	57	6	"Anita"
S. Fuentes	R. Cornejo	2	Clara	55	1	"Caporal"
J. Cavieres	A. Poblete	3	Fez	53	8	"La Divisa"
G. Urquidi	E. Araya	4	Salero	51	5	"Sta. Isabel"
J. Melero	O. Manríques	5	Glencoe	50	3	"La Bastille"
J. Suárez	R. Madariaga	6	Chuflay	47	7	R. Labbé
F. Castro	N. N.	7	Jurdelinha	45	2	"La Suerte"
S. Fuentes	N. N.	8	Surface	45	4	Suc. Prain

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.35 P. M.— Premio "ESPERANTO".— (Sexta Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 50,000 pesos al primero.—

S. Saavedra	J. Herrera	1	Yaguarí	57	10	"Silvio"
S. Saavedra	O. Saavedra	2	Barmaqui	54	5	W. Comber
S. Saavedra	I. Saavedra	3	Pomo	52	6	"Sportivo"
S. Saavedra	D. Santibáñez	4	Colle	51	2	"Mariscal"
C. Foncea	E. Araya	5	Malagueño	54	11	C. Foncea
G. Sarmiento	A. Tapia	6	Tía Mía	52	9	S. Lyon
O. Urbina	R. Olivos	7	Carta Rápida	51	16	A. Lorraine
R. Bernal	A. Poblete	8	Cirilo	51	7	"Marlén"
A. Martínez	H. Quijada	9	Zeycinel	51	3	"Trigal"
S. Maira	A. Hormazábal	10	Letargo	51	3	"Alborada"
O. Castillo	G. Núñez	11	Aguacero Seguro	50	18	P. Fuentes
G. Bobadilla	O. Manríques	12	Lanero	50	4	"Kako"
S. Fuentes	R. Madariaga	13	Ataullah	49	12	"Lo Aguila"
F. Castro	N. N.	14	Refugio	48	8	Suc. Izarnóteg
G. Pérez	H. Rivera	15	El Reflejo	47	13	S. González
G. Urquidi	F. Arredondo	16	Homer Pride	47	17	La Candelaria
P. Bagú	R. Cornejo	17	Nigromante	47	1	"Choapa"
Eq. Rodrígues	R. Quiroz	18	Tirolesa	47	14	Eq. Rodrígues

OCTAVA CARRERA.— A las 6.10 P. M.— Premio "ESCOCIA".— (Tercera Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 65,000 pesos al primero.—

S. Fuentes	L. Espinoza	1	Instituto	56	4	Suc. Castro
S. Fuentes	R. Cornejo	2	Chico Yáñez	51	8	"Caporal"
G. Urquidi	E. Araya	3	Escorial	53	9	C. Silva
J. Cavieres	A. Poblete	4	Dynamiter	53	2	"El Escorial"
A. García	E. Obregón	5	Regador	53	7	"Santa Rosa"
J. Melero	O. Manríquez	6	Tach Mahal	53	3	"Detonación"
J. D. Muñoz	R. Madariaga	7	Bucanero	51	10	J. D. Muñoz
F. Castro	R. Olivos	8	Zagarolo	51	1	"La Suerte"
R. Saavedra	I. Saavedra	9	Sorteo	50	6	"Blanquita"
O. Castillo	R. Quiroz	10	Dialecto	47	5	"Ardito"

NOVENA CARRERA. — A las 6.45 P. M. — Premio "ETON". — (Quinta Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 50,000 pesos al primero.—

J. Cavieres	A. Poblete	1	Kremlin	55	17	"Tulipán"
R. Saavedra	I. Saavedra	2	Audacia	54	8	"Chantilly"
R. Saavedra	O. Saavedra	3	Sobresalto	54	16	R. Saavedra
R. Saavedra	J. Herrera	4	Campero	53	4	"Blanquita"
L. Vásquez	E. Obregón	5	Din Don	54	14	"San Jorge"
S. Fuentes	J. Atala	6	Musidora	54	11	"Lo Aguila"
G. Sarmiento	A. Tapia	7	Debesa	52	10	"Piquera"
A. Breque	R. Madariaga	8	Tilhuica	52	7	"El Bosque"
D. Sandoval	A. Naranjo	9	Wang Ho	52	12	"Don Dani"
O. Castillo	G. Núñez	10	Bambolín	51	3	"Manacor"
A. García	A. Hormazábal	11	Dick	51	6	A. García
M. Rivera	R. Olivos	12	Fénix	51	13	"San Carlos"
D. Araya	R. Arredondo	13	Firmamento	51	2	"Magallanes"
D. Araya	E. Araya	14	Isla de Capri	49	1	Def. Chileno
E. Inda	R. Cornejo	15	Partizán	51	15	"I. de Suárez"
U. Bravo	M. Yáñez	16	Togado	51	5	G. Jiménez
E. Spirea	D. Santibáñez	17	Lucas Gómez	49	9	E. Spirea

DECIMA CARRERA. — A las 7.30 P. M.— Premio "EDECAN". — (Cuarta Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 60,000 pesos al primero.—

J. Cavieres	R. Cornejo	1	Míster Lyon	55	1	"La Divisa"
F. Castro	A. Poblete	2	Za Zá	55	13	E. Lavín
S. Fuentes	R. Olivos	3	Ramadán	54	3	"Lastra"
A. Breque	E. Araya	4	Mossadeq	52	11	"Algarrobo"
P. Bagú	J. Atala	5	Tout Seul	52	5	"Bomberos"
R. Saavedra	I. Saavedra	6	Buda	51	15	"Vencedor"
R. Saavedra	D. Santibáñez	7	Vicc Admiral	51	6	R. Saavedra
A. Bullezú	R. Parada	8	Emisario	51	9	"Anita"
M. Rivera	O. Manríquez	9	Maldad	51	12	G. Rivera B.
N. Ramírez	G. Lerma	10	Riacha	49	2	"El Bote"
C. Muñoz	R. Madariaga	11	Cute Lord	48	4	"Lealtad"
J. Gonzáles	A. Hormazábal	12	Harvey	48	14	"Tibidabo"
J. Gonzáles	H. Rivera	13	Graciosa	46	8	"María Luisa"
J. Fuentes	R. Quiroz	14	Mar de Oro	47	7	J. Gonzáles
D. Sandoval	G. Núñez	15	Bacacia	46	10	"Figurín"



Gironde, peligrosísima en el clásico "Atacama", por su calidad, y cuya reciente defección no convenció a nadie.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA. — A las 7.45 horas. — (Octava Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

H. Galaz	1	Mozart	56	7	R. de Costant.	Afghan II
A. Díaz	2	Corona Real	54,5	9	L. Castro	Mac Mahon
U. Gaete	3	El Prado	54,5	15	Jn. Troya	Meyerling
J. Aravena	4	Parralito	54	11	Fdo. Castro	Bacardi
L. G. Farmer	5	Emocionada	53,5	2	R. Rabello	Bacardi
H. Hevia	6	Lady Hooligan	52,5	13	L. Orellana E.	Hooligan
E. García	7	Balzano	50	6	E. Spirea	Emulo
L. A. Paredes	8	Afamada	49	1	D. Miranda	Stark
J. Valencia	9	Gloriosillo	49	14	J. A. Carrasco	Cuarteto
C. Ojeda	10	Coupage	48,5	5	E. Sepúlveda	Franqueo
G. Ruiz	11	Capitán	48	8	E. Scala	Virrey
O. Muñoz	12	Solway	47	4	J. Marín	Afkar
E. Márquez	13	Sambuca	46	10	M. Martínez	Toribio
M. Araneda	14	Mal Pagador	45	12	P. del Río	Maile
H. Basay	15	Pulguita	45	3	N. Peralta	Signum

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.25 horas. — 850 metros. — Condicional para dos años.—

F. Alvarez	1	El Barssa	54	6	A. Breque	Lloy's Bar
P. Alquinta	2	Law Out	54	8	Fdo. Jacial	Lloy's Bar
A. Orellana	3	Lucímetro	54	9	L. A. Yáñez	Trafalgar
M. Anjarí	4	Orfebre	54	11	A. Lab	Emulo
Edo. Soto	5	Pergamino	54	2	O. Becerra	Filibustero
H. Galaz	6	Tiento	54	7	O. Becerra	Terek
A. Parada	7	Perlán	54	1	J. Maldonado	El Gaucho
J. Aravena	8	Peter Tom	54	4	E. Castillo	Bergerac II
A. Díaz	9	Repillo	54	5	J. A. Carrasco	Copenhague
P. Ulloa	10	Royal First	54	3	P. Bagú	Knockem
R. Contreras	11	Sportsman	54	10	J. I. Bastarrica	Spada

TERCERA CARRERA. — A las 9.05 horas. — 1,200 metros. — Condicional para tres años.—

M. Díaz	1	Adoración	54	3	R. Villa	Choker
O. Muñoz	2	Astuta	54	15	Fdo. León R.	Cockney
F. Alvarez	3	Onda Real	54	14	Fdo. León R.	Orégano
L. G. Farmer	4	Beltza	54	4	A. Muñoz	Iturbide
H. Galaz	5	Escaramuza	54	7	A. Muñoz	Meyerling
A. Díaz	6	Cierva	54	17	E. Scala	Cimarrón II
C. Giráldes	7	Descotada	54	1	O. Ugas	Roi d'Atout
H. Basay	8	Pega Pega	54	16	O. Ugas	Leicester
L. G. Contreras	9	Finísima	54	8	D. Sotomayor	Roi d'Aton
A. Urrutia	10	Gunga Dita	54	12	R. Maggi	Knout
J. Aravena	11	La Circa	54	11	N. Peralta	Cimarrón
G. Retamal	12	Liria	54	6	M. Viballos	Jalí
C. Ojeda	13	Maravilla	54	10	E. Barticevic	Mandubí
U. Gaete	14	Miradita	54	5	R. López	San Francisco
G. Saavedra	15	Nilde	54	2	D. Miranda	Parral
H. Hevia	16	Requínoa	54	18	L. A. Orellana	Baal
J. Valencia	17	Triestina	54	9	R. de Costant.	Esperanto
C. Pezoa	18	Villa Valeria	54	13	A. Valdés	El Gaucho

CUARTA CARRERA. — A las 9.40 horas. — (Séptima Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

R. Contreras	1	Harding	61	9	O. Becerra	Hamlet
C. Ojeda	2	Dinar	54	5	A. Vodanovic	Cambronne
C. Farmer	3	Genético	54	3	Jn. Bernal	Grimsby
J. Aravena	4	El Morocho	53,5	12	A. Petit	Tío Sam
G. Retamal	5	To Day	53,5	13	M. Viballos	Bloque
H. Hevia	6	Interés	53	7	L. A. Orellana	Curacó
Jl. González	7	Muy Gentil	52	10	O. Aliaga	Duramite
Edo. Soto	8	Vasil	52	11	R. Albornoz	Stark
E. Márquez	9	Sunday	51	8	E. Núñez	Sundodger
A. Urrutia	10	Kebir	50,5	4	G. de la Cerda	Espadín
C. Giráldez	11	Rulengo	50,5	2	Jl. Herane	Ruler
P. Alquinta	12	Tropical	50,5	6	M. Martínez	Afghan II
F. Gatica	13	Alentado	48	1	D. Solís	Fuero

QUINTA CARRERA. — A las 10.15 horas. — (Sexta Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

M. Anjarí	1	Alborada	54	6	A. Lab	Bachiller II
E. Soto	2	Gamín	53,5	13	L. Araya	Roldán
E. Saavedra	3	El Serenito	53	15	A. Valdivia	Maile
J. Pombet	4	Remember	53	5	R. Villa	Bachiller II
P. Flores	5	Antinea	52	12	R. Celpa	Barranco
H. Basay	6	Javanés	52	4	O. Ugas	Jalí
J. Olivares	7	Martingala	52	2	Jn. Medina	Brazza
C. Ojeda	8	Balsamón	51	10	Jn. Castro D.	Cuarteto
P. Alquinta	9	Fullero	51	8	H. González	Roi d'Atout
H. Galaz	10	El Llanero	50	9	N. Pavisic	Sahib
U. Gaete	11	Mentirosita	50	3	R. Maggi	Packet of Tea
A. Núñez	12	Escarpado	49,5	7	J. Guajardo	Tapicero
P. Ulloa	13	La Ronda	49	11	E. Inda	Hooligan
A. Urrutia	14	Oviedo	49	14	L. A. Contreras	Barranco
O. Muñoz	15	Alicanto	46,5	1	A. Vodanovic	Grimsby

SEXTA CARRERA. — A las 10.50 horas. — 1,200 metros. — Clásico. — Premio "ACONCAGUA". —

J. Olivares	1	Angolino	60,5	6	Jn. Medina	Q. Más Quiere
O. Olivares	2	Leopoldo	56,5	8	A. Bullezú	Killmarnok
G. Saavedra	3	Remo	54	7	S. Micell	Transcendente
M. Anjarí	4	Gironde	52,5	4	J. B. Castro	Dichato
E. Márquez	5	Laruns	52,5	5	J. Vial	Dichato
E. Soto	6	Monte Velox	51	1	I. Sánchez	Iturbide
C. Farmer	7	Tributo	48	9	O. López	Trianón
O. Muñoz	8	Lancero	47,5	2	A. Vodanovic	Oakland
H. Basay	9	Sr. Embajador	46	3	J. Vial	Cockney

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.30 horas. — (Segunda Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

G. Saavedra	1	Jacobino	55	7	R. Saavedra	Franqueo
P. Flores	2	Año Seco	53	4	D. Sotomayor	Taltal
C. Farmer	3	Flor de Cardo	52,5	1	O. Becerra	Terek
H. Basay	4	Tencalito	48,5	8	O. Becerra	Teodolito
Jn. Gonzáles	5	Book Keeper	52	2	J. R. Quinteros	Bachiller II
E. Soto	6	Peruano	51	5	I. Sánchez	Holy Smoke
E. Saavedra	7	Campanilo	50,5	4	F. Chamorro	Leicester
C. Ojeda	8	Jamestown	50	10	E. Sepúlveda	Bachiller II
M. Guerrero	9	Electa	49,5	6	L. Santos	Choker
H. Hevia	10	Mikado	49	9	L. Orellana E.	Afghan II
O. Muñoz	11	Robespierre	47,5	3	A. Lara	Honolulu

OCTAVA CARRERA. — A LAS 12.10 horas. — (Tercera Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

J. Aravena	1	Garufa	56,5	10	N. Peralta	Jalí
M. Anjarí	2	Troleybús	54,5	9	O. Ugas	Treble Crown
Jl. González	3	Carrilera	54	12	F. Lyon	Filibustero
J. Olivares	4	Comofín	54	2	T. Herrera	Comovós
G. Retamal	5	Uribarri	53	3	R. Rabello	Afghan II
C. Farmer	6	Nuky	52,5	7	R. de Costant.	Afghan II
M. Maturana	7	Rol	52,5	13	Fdo. Castro	Roldán
E. Soto	8	Asturiano	51,5	4	I. Sánchez	Hajduk
Jn. García	9	Abruzzo	50	1	P. Inda	Násr Ed Din
E. Saavedra	10	Harpón	50	11	E. Inda	Tábano
S. Godoy	11	Lorenzo	50	15	J. Inda	Filibustero
P. Alquinta	12	Milocha	50	16	A. Valdés	Orégano
U. Gaete	13	Pífano	50	5	M. [illegible]	Emulo
L. A. Paredes	14	Cascabel	49,5	6	Jn. Medina	Honolulu
H. Hevia	15	Cervatillo	49,5	8	A. Lancién	Meyerling
J. Escobar	16	Genil	49	4	P. Valderrama	Hamlet

NOVENA CARRERA. — A las 12.50 horas. — (Quinta Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

G. Retamal	1	Jales	54	6	R. Rabello	Jalí
Jn. García	2	Estanza	53,5	1	A. Amaro	Milímetro
A. Urrutia	3	Creta	52,5	3	A. Vodanovic	Cambridge
C. Farmer	4	Dinamarca	52	8	V. Ramírez	Honolulu
H. Basay	5	Licinio	51,5	4	R. Maggi	Leicester
E. Soto	6	Balkán	50	7	L. Araya	Honolulu
P. Alquinta	7	Beba	50	10	Jn. Guajardo	Fuero
C. Ojeda	8	Nadadora	50	12	Ign. Duque	Darién
S. Godoy	9	Arcaneo	49,5	11	Eto. Inda	Alcatraz
Jn. González	10	Duquesa	49	9	E. Scala	San Francisco
M. Valenzuela	11	Formantor	49	2	L. G. Alvarez	Flexton
U. Gaete	12	Petronia	48,5	5	M. Viballos	Emulo

DECIMA CARRERA. — A las 13.30 horas. — (Cuarta Serie). — 1,400 metros. — Handicap.—

G. Retamal	1	[illegible]	55,5	13	M. Viballos	Disarmament
M. Anjarí	2	Civique	55,5	7	L. A. Contreras	Bergerac II
O. Castillo	3	Milgrana	55	9	J. Salfate	Bar El Ghazal
H. Galaz	4	Royal Court	54,5	17	S. Micell	Quemarropa
A. Parada	5	Colbert	54	5	J. Maldonado	Taltal
P. Flores	6	Colo Colo	54	18	A. Breque	Muzloom
G. Saavedra	7	Escape	54	6	R. Saavedra	Salerno
J. Gálvez	8	Ofensor	52	16	A. Lab	Virrey
F. Gatica	9	Polo Squire	52	11	J. B. Argagnon	Polo Sur
H. Orellana	10	El Huracán	51	19	L. Santos	Hipo
A. Urrutia	11	Hecuba	51	2	A. Vodanovic	Barranco
C. Ojeda	12	Gran Lord	48,5	8	A. Vodanovic	Roldán
S. Godoy	13	Bucólico	50	4	E. Inda	Carnaval
E. Saavedra	14	Don Tento	50	12	J. Inda	Fouché
J. Adasme	15	Luchador	49,5	10	R. Villa	Bar El Ghazal
M. Valenzuela	16	Sutra	49	1	L. G. Alvarez	Afghan II
U. Gaete	17	Zoroastro	47,5	15	F. Lyon	Iturbide
A. Farías	18	Hélice	47	14	Jn. Chamorro	Hooligan

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72, Teléfono 53028. (3) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRAMOS joyas, porcelanas, por encargo. Huérfanos 786, local 28. Fono 31344. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

COMPRO toda clase de joyas, antiguas y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas, condecoraciones, plumas fuente de marca. Huérfanos 1177, fono 88590 (6) H|O C.

10) ARMAS.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800 y tipo especial, $ 3.500; Pistolas, 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armería Francesa. Santa Rosa 442. (10) 9-2 C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas, San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

MUEBLES de caña Bascur. Amoblados completo, living y comedor. Piezas sueltas. Fábrica, Avenida Robles 250 (por Recoleta y El Salto, altura 2400). (13) 7-2 C.

ANAFE Primus, fábrica de quemadores Irabe; anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031, teléfono 80246. (13) 10-2 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 21-2 C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pidala Grant, Los Gobelinos, Perfumería Smart, Solaris; farmacias Klein, Bentjerot, Huérfanos, Reccius, Andrade, Troncoso. (15) H|O. C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

$ 15.000 casa nueva, entrega inmediata. Living, Comedor, cuatro dormitorios, dos baños completos, cocina, pieza y baño empleada, entrada de auto, jardín, termo y cocina eléctrica, closets. Ahumada 312, Oficina 618, martes a viernes de 10 a 12. (18-A) 8-2 P.

$ 22.000, $ 24.000, $ 26.000 arrendamos casas nuevas, recién terminadas, dos pisos, tres dormitorios, uno y medio baños, termo y cocina, calefacción central, amplios closets, entrada de auto, living, comedor, departamento completo independiente de empleada. Verlas todo el día, preguntar por Sr. Emilio Navarrete. Andacollo (calle N.o 1) N.os 2118, 2124, 2146, 2148. entrar por Bilbao esquina Andacollo o por Lyon esquina California. Tratar: Ahumada 312, Oficina 618, de martes a viernes, de 10 a 12 horas. (18-A) 8-2 P.

g) Piezas

FAMILIA, ofrece una o dos piezas, todo derecho. Avenida Irarrázaval 819. (18g) 7 2 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O. C.

HOMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA Station Wagon, D. K. W., 1952. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

CAMIONETA Willys, pick-up, propulsión, 4 ruedas 1950. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

STUDEBAKER, Commander Club Coupé, 1942, Esperanza 8. (21) 8-2 C.

PONTIAC Club Coupé, 1941. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

BUICK, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

CHEVROLET, 4 puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

CHEVROLET, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

HUDSON Convertible 1936. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

CHEVROLET, 4 puertas, 1929. Esperanza 8. (21) 8-2 C

CAMION MAN, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 8-2 C.

AUTOMOVIL, camioneta o camión, compra-vende en Esperanza 8, Inocencio Abasolo. (21) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O. C.

23) AUTOS y REPUESTOS

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del Neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 6-2 C

RUEDAS para automóviles y camiones. Baterías listas para usar. "Casa del Neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 6-2 C.

c) Varios y Conexos

EL TALLER de reparaciones de ruedas de autos y camiones, de calle Esperanza 75, se trasladó a Chacabuco 99 esquina Moneda. (23-c) 19-2 C.

ESTANQUES para todos los usos deseados. De todas las medidas solicitadas. De todas las formas requeridas. Con o sin compartimientos interiores. Entrega rápida. Maestranza Winter. García Reyes 37. (23 C.) 18-2 C.

ELECTRICIDAD automóviles. Baterías garantizadas 1 año, cambio vasos en 20 minutos. Manuel Arriagada P., Matucana 63-A, fono 91492. (23-c) 12-2 P.

FUNDAS para autos (título grande). Gran surtido en nylon, Implatex, género y pisos de goma, todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92, fono 391320. (23-c) 6-2 C.

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

MINISTERIO de Agricultura, Departamento de Ganadería, Registro Producción Avícola. Ofrece hermosos ejemplares gallitos alta selección, hijos de pedigree. Tratar interior Quinta Normal de Agricultura, puerta Catedral. (24) 8-2 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

DE OCASION vendo bicicleta, tratar en J. Joaquín Pérez 6212. (27) 6-2 P

BICICLETA caminera, vendo. Toesca 1963. (27) 7-2 P.

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— La directiva del Sindicato Profesional de Obreros de Edificios de Rentas de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., cita a compañeros y obreros de Edificio de Renta, a sesión extraordinaria para el martes 8 del presente a las 19,30 horas en Compañía 1489, para elegir directiva de este Sindicato, con asistencia del Sr. Inspector del Trabajo.— El secretario. (30) 8-2-55 P.

RAMONA — Por Lino Palacio



30) CITACIONES VARIAS

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Providencia". Por orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día 8 del presente, a las 22.30 horas. Tabla: admisión de voluntarios, y otros asuntos.— El secretario. (30) 8-2 K.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita sorteará por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115. Teléfono 35795. (31) 17-2 C.

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESORES fiscales, responsables preparan exámenes primer ciclo, clases individuales. Esperanza 67. (33) 8-2 P.

EN VERANO: cursos rápidos dactilografía, modas, permanentes. Diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. Catedral 1257. (33) 12-2 P.

COMERCIAL Femenino. Reserve matrícula. Solicite prospecto. Instituto "Alonso Figueroa. Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 12-2 P.

CURSOS comercio, enseñanza completa contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, comercio. Cursos diurnos, nocturnos. Taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 20-2 P.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3 C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

COLEGIO "Juanita Aguirre". Nataniel 343. Clases todo el día, jardín infantil, preparatorias, mediopupilos y externos. (33) 4-3 P.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:
219 — 220 — 223 — 226 — 227 — 251 — 254 — 255 — 256 — 258.



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O. C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3 C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H|O C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, mecánica dental, modas, diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta. (33) H|O C.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

10.000 SACOS carboneros se venden, ocasión, Bascuñán Guerrero 2136. (35) 6-2 P.

5.000 SACOS azucareros, grandes, con pequeña averías, se venden ocasión. Bascuñán 2136. (35) 6-2 P.

VENDO cortina metálica, en perfecto estado 3 x 2,40. Nataniel 1470. (35) 7-2 P.

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C.

CECILIA, mentalista, naipe inglés, $ 100. Toda hora. López 858 (Independencia 8). (36) 6-2 P.

37) CONSTRUCCION

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 627, fono 53772. (37) 1.o-3 P.

37) CONSTRUCCION.

VIDRIOS, planos, sencillos, dobles, triples. Catedral, cristal e inastillable espejo, importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 735, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) 28-2 P.

LADRILLOS maquinas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Dias. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

PLANCHAS de fierro, las mejores. Entrega inmediata. Caayestán, Arturo Prat 1734. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1734. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 742. (37) 28-2 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Artuo Prat 1734. (37) H|O C.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriaga Hnos., San Diego 1842. Reparaciones rápidas, fono 50162. Chapas contra robo para cortinas. Despachos a provincias sin recargo. (37) 17-II C.

TECHO barato, planchitas de fierro para gallineros, garages, galpones, bodegas, etc. Ferrobone. Cóndor 1268, casi esquina Avenida Bulnes. (37) 28-2 C.

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H|O C.

40) DEPORTES

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 871, fono 80788. (40) H|O C.

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H|O. C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 767148, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Domingo Castro Vega, queda nula por haberse dado aviso. (42) 8-2 P.

HABIENDOSE extraviado las siguientes letras de cambios, $ 45.000 v|. 15|3|1955, acepta María Mercado Deblen; $ 46.580, v|. 30|3|1955, acepta David Bitrán; $ 38.487.40, v|. 30|3|1955, acepta Jaime Martí Bernardo, todas giradas por don José Adlerberg Jacobi, quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 7-2 P.

HABIENDOSE extraviado cheque 0489353, Banco del Estado Alameda, $ 12.600, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 7-2 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N o 3006142, por $ 25.000, del Banco Francés Italiano, p|la A. del Sud, se ha dado orden de no pagarlo. (42) 7-2 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques cuenta 53090, Banco del Estado, oficina central, con cheques 1571535 al 1571550, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 7-2 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta de cheque, serie A-3017207.225, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 6-2 C.

COMPAÑIA Fierros de Atacama S. A.— Habiéndose extraviado el Título 194 de esta Compañía, por 20 acciones, a nombre de Gustavo Hepp, se da este aviso legal para extender nuevo título. (42) 13-2 P.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbados. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O H.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de persianas de madera Kohen Hnos. Se hacen persianas de rollos, celosías y automáticas. Santa Rosa 1687, [illegible] (53) 6-3 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA CONCESION DE MERced de Agua para regadío.— Señor Intendente de la Provincia de Malleco: Carlos Smitmans Manzano, carnet N.o 20606, del Gabinete de Angol, casado, empleado, domiciliado en la comuna de Purén, calle Imperial N.o 520, a US. digo: que para regar diecisiete hectáreas de suelo de mi propiedad, ubicada en el lugar Ipinco de la comuna de Purén y para uso doméstico, vengo en solicitar una merced de aguas de cincuenta litros por segundo, del estero Ipinco. La bocatoma quedará a unos ochocientos metros aguas arriba desde el puente del mismo nombre del estero que queda en el camino de Purén a Lumaco. Las aguas serán conducidas por un canal abierto de 1.000 metros de longitud por 0,50 centímetros de ancho que se devolverá en el mismo estero, que su caudal es de ciento cincuenta litros por segundo. La merced es permanente y aguas abajo, no existen otros canales en el mismo estero. El canal debe pasar por las propiedades de los indígenas Ignacia Pinolevi Rallen, Segundo Melin Huenupi y debe atravesar el camino de Purén a Lumaco por un sifón y para pasar por los terrenos de los indígenas ya nombrados no es necesario establecer otras servidumbres. Se acompañan a esta solicitud un croquis y un presupuesto aproximado de la obra. Por tanto, ruego a US. se sirva tener por solicitada esta merced de agua de cincuenta litros por segundo del estero Ipinco para regar diecisiete hectáreas de mi propiedad, parte de las hijuelas N.os 1, 2, 17 y 18 de la ex Reducción Luis Marileo y para uso doméstico. Es gracias, Carlos Smitmans Manzano.— Angol, 22 de diciembre de 1954.— República de Chile.— Gobierno interior.— Intendencia de Malleco.— Angol, 22 de diciembre de 1954. La solicitud que antecede, fue presentada en Secretaría de esta Intendencia, hoy a las nueve treinta horas, Jorge Méndez Espinoza, oficial asesor subrogante.— Intendencia de Malleco, Angol, veintidós de diciembre de mil novecientos cincuenta y cuatro. Providencia número quinientos veintinueve. Por presentada la solicitud de merced de agua del señor Carlos Smitmans Manzano, remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces dentro del plazo de sesenta días, a contar desde esta fecha en "El Esfuerzo", de Angol y en "La Nación", de Santiago, de conformidad al artículo doscientos sesenta y uno del Código de Aguas.— Anótese, F-55-L-22.— Carlos Aguirres Aguirres, intendente subrogante.— Jorge Méndez Espinoza, oficial asesor. (55) 7-2 P.

QUIEBRA José Huerta del 4.o Juzgado Civil. Por resolución del Segundo Juzgado Civil en subrogación legal, cítase a los acreedores del fallido, a la audiencia del 15 del presente a las 9,30 horas, a fin de deliberar acerca de las proposiciones que hace en lo principal de su escrito de fs. 141. Dicha Junta se verificará sin que corra plazo alguno para los acreedores que no concurran a la impugnen. Habilítose feriado para este sólo efecto. Secretario. (55) 4, 5 y 7-2 P.

ECONOMICOS ILUSTRADOS

Oportunidades Comerciales

ARMAS

2.800, pistolas calibre 22.
3.500, pistolas calibre 22, tipo especial.
Reembolsos a provincia
Créditos en Santiago
Armería Francesa
SANTA ROSA 442

AUTOS

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES
Baterías, garantizadas 1 año.
Cambio vasos en 20 minutos.
Manuel Arriagada P.
MATUCANA 63-A.
FONO 91492

INDUSTRIAS

RODECO
SUELA ENTERA A $ 250 kg. BOLSONES colegiales, portadocumentos. MALETAS
Avenida Matta 1155

PARA EL HOGAR

MUEBLES DE CAÑA
Bascur
AMOBLADOS COMPLETOS
LIVING Y COMEDOR
PIEZAS SUELTAS
FABRICA
AV. ROBLES 250
Por Recoleta y El Salto altura 2400

AUTOS

FUNDAS PARA AUTOS
Gran surtido en nylon, implatex, género y pisos de goma, todo trabajo se entrega en el día
Sn. Isidro 92 · FONO 391320

EQUIPOS HIDRAULICOS DE VOLTEO
Especiales para: camiones con tolva para acarreo de materiales; camiones destinados al aseo y recolección de basuras; carrocerías de cualquier tipo, para estos equipos. Verlos:
MAESTRANZA WINTER
GARCIA REYES 37 - STGO.

ESTANQUES
Para todos los usos deseados. De todas las medidas solicitadas. De todas las formas requeridas. Con o sin compartimientos interiores.
Maestranza Winter
Entrega Rápida
GARCIA REYES 37

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H.
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291

INDUSTRIAS

REPARADORA DE CALZADO Y SOMBRERERIA
Expreso Sur
E. AIBAR y O. DI PIETRO
San Diego 933 Local 1-A (interior).
Mientras Ud. espera le reparamos su calzado y su sombrero. No olvide, unos pasos más y muchos pesos menos.

FABRICA DE PERSIANAS DE MADERA KOHEN Hnos
Se hacen persianas de rollos, celosías y automáticas.
Santa Rosa 1687
TELEFONO 54193

PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS-ELECTRICOS
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
Casa Garcia
Alameda esquina Avda. España

ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

ANAFE PRIMUS
Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1031
Teléfono 80246.

PARA EL SEÑOR

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE $ 2.800.-
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

Transformaciones finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a
Coquimbo 1179
(entre San Diego y Gálvez).
Seriedad y rapidez

SERVICIOS DIVERSOS

CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842, Iturriaga Hnos., fono 50162, Stgo.

PUENTE ALTO

23) AUTOS Y REPUESTOS.

c) Varios y Conexos

TALLER tapicería de automóviles, muebles y fabricación de baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-c) 12-2 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA. 34) 28-2 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA. 37) 5-5 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA de frutos del país "Puente Alto", gran surtido en cereales, sandías y melones de Paine, de primera, por mayor y menor. Concha y Toro 049. (PA 46) 23-2 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

HOSTERIA San Ramón, gran surtido en licores y refrescos, comidas a la chilena. Atendido por su dueña. Concha y Toro, lado fábrica Volcanita. (PA 49) 20-2 C.

RESTAURANTE y Salón de Refrescos Mickey, atendido por sus propios dueños. Elsa y Carlos Olave, se cambió a José Luis Coo 600-602. (PA. 49) 3-3 C.

52) INDUSTRIA CASERA

FABRICA de artesas, cloro para comerciantes. Camino Pirque 0362. (PA 52) 23-2 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA. 56) 29-2 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

VENDO bar Tajamar, en Eyzaguirre 131. (PA 76) 20-2 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Santiago recibe pasajeros. Santa Elena 345. (PA 95) 12-2 C.

97) SASTRERIA

TALLER sastrería recibe toda clase de hechuras finas. Población Esperanza, Medanier 126. (PA 97) 23-2 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bastilla ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA. 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N.o 315. (PA. 100) 6-2 C.

103) VARIOS

JOYERIA "Nancy", relojería, relojes, despertadores, radios, máquinas coser pie. Facilidades permanentes Rebeca. Concha y Toro 228. (PA. 103) 5-5 C.

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras casera, extra, ponedoras completo, Scractch, alimento pollito. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afrecho, pollas de mes. Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A. Prat 107, San Bernardo. Fco. Urrejola 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB. 7) 28-2 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

VULCANIZACION "El Progreso" Vulcaniza toda clase de neumáticos. Trabajo garantizado. Compra y vende. San José 36. (SB. 23) 28-2 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Lota", gran surtido en pescado fresco diariamente. Pérez esquina Covadonga. (SB 34) 22-2 C.

FRUTERIA y verdulería "La Serenense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB. 34) 6-4 C.

37) CONSTRUCCION.

BARRACA maderas "Sur", de Isidro García, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825. (SB 37) 6-4 C

49) HOTELES, HOSTERIAS

PENSION La Nave, desayuno, almuerzo y comida, viandas reparto domicilio. Atendida por su dueña. Comidas abundantes. Eyzaguirre 681. (SB 49) 12-2 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados, Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB 69) H|O. C.

71) MUEBLES HOGAR

TALLER carpintería. Se hace toda clase de arreglos en muebles, guitarras y barnices. Freire 374. (SB 71) 13-2 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios

NECESITO buenas costureras competentes, que tengan máquinas. Pérez 531. (S-B 79-E) 9-2 P.

83) PIELES, PELETERIAS

VENDO lindo manto chino nuevo, Covadonga 55. (S-B) 6-2 P.

SE RECIBE toda clase de trabajos en pieles, transformaciones y arreglos; trabajos garantizados. San José 76. (SB. 83) 28-2 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

f) Quintas y Sitios

VENDO sitio bien ubicado, 18 por 34 metros. Tiene departamento, renta, materiales construcción. Planos aprobados Ley Pereira. A. Prat 527. (SB. 89-h) 7-2 P.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Frosini. Transformaciones en joyas y composturas. Trabajos garantidos. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB. 93)28-2 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TALLER de calzado, tapillas 25 pesos, y toda clase de composturas. Freire 162. (SB 98) 13-2 C.

103) VARIOS

CARLOS Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. (SB. 103)H|O C.

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
Juicios civiles y criminales, atenderán durante el feriado.
Urmeneta 510
Santiago — Agustinas 867
Fono 34231
(SB. 103) H|O C.

Hay varios números de interés entre las carreras ordinarias del Club

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	Marisabel Mallorcana Penquista	Alston Subasta Chico Reyes	Briqueta Buena Mesa Misera	María Stuardo Ipal Don Gino	Noticiario Casta Beduina	Bao Dai Sea Life Ever	Glorioso Pistolero Falerno	Tarquino Irak Cameraman	Pentagón Latido Francón	Probidad Waldorf La Chica
"LOS TIEMPOS"	Penquista Mallorcana Marisabel	Subasta Alston Chico Reyes	Briqueta Buena Mesa Misera	María Stuardo Don Gino Ipal	Casta Beduina Noticiario	Ever Sea Life Bao Dai	Pistolero Falerno Silvana	Cameraman Irak Tarquino	Latido Francón Quecastaño	La Chica Waldorf Night Bird
"CLARIN"	Marisabel Mallorcana Penquista	Cruz Verde Subasta Alston	Briqueta Buena Mesa Misera	María Stuardo Ipal Don Gino	Casta Beduina Noticiario	Bao Dai Sea Life Ever	Pistolero Falerno Silvana	Tarquino Irak Cameraman	Latido Francón Pentagón	Waldorf La Chica Probidad
"EL DEBATE"	Mallorcana Marisabel Lentejuela	Subasta Alston Chico Reyes	Briqueta Buena Mesa Solita	María Stuardo Don Gino Amanecida	Casta Brígida Red Ribbon	Ocaso Bao Dai Sea Life	Falerno Pistolero Silvana	Cameraman Irak Tarquino	Latido Francón Quecastaño	La Chica Isleño Night Bird
"LA HUASCA"	Mallorcana Marisabel Penquista	Alston Subasta Meyer	Briqueta Misera Grosella	María Stuardo Don Gino Ipal	Casta Beduina Peloponeso	Ateneo Bao Dai Sea Life	Pistolero Falerno Montecarlo	Longo Serván Malalhue	Latido Pentagón Quecastaño	Isleño Probidad La Perica
"EL ESPECTADOR"	Mallorcana Carusa En Passant	Chico Reyes Caperol Trifulca	Briqueta Misera Solita	Ipal Don Gino María Stuardo	Casta Beduina Corsa	Sea Life Bao Dai Ateneo	Falerno Silvana Cerdán	Marne Longo Malalhue	Latido Pentagón Retamo	Probidad La Perica Capataz
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Mallorcana Marisabel Pastorale	Meyer Alston Subasta	Misera Briqueta Grosella	Ipal María Stuardo Don Gino	Casta Peloponeso Beduina	Ateneo Sea Life Bao Dai	Pistolero Falerno Galgo Fino	Longo Egloga Serván	Latido Quecastaño Rodríguez	Waldorf Isleño Probidad
"ULTIMA HORA"	Marisabel Mallorcana This is Law	Alston Lee Subasta	Briqueta Buena Mesa Misera	María Stuardo Don Gino Ipal	Beduina Casta Tormentoso	Bao Dai Ocaso Ateneo	Pistolero Falerno Glorioso	Cameraman Ruiseñor Tarquino	Latido Rodríguez Pentagón	Isleño La Chica Night Bird

Defenderán nuestros pronósticos en ellas Marisabel, Alston, Briqueta, María Stuardo, Noticiario, Bao Dai, Tarquino, Pentagón y Probidad.— La reunión empezará esta vez a las 13.50 horas

Varios números de interés ofrece el programa de pruebas ordinarias que se desarrollará en la tarde de hoy, la primera de las cuales será largada a la 1.50 P. M.

MARISABEL TIENE TITULOS PARA GANAR. — Tomando en cuenta el final de la prueba que hizo suya Acampado, resultan Mallorcana y Marisabel, las mejores cartas en la inicial, reservada a potrancas de tres años perdedoras. Terminaron separadas por un pescuezo, encima del potrillo. En el papel presentan idéntica chance y vencerá la que sea mejor dirigida o actúe con mayor fortuna. Preferimos a Marisabel para ganador debido a los aprontes que le hemos visto en la semana y a que Mallorcana es un elemento esencialmente ligero. Para el tercero, Penquista, que ocupó esta misma colocación detrás de Tiberina y Pastorale en su anterior.

ALSTON POR SUS TERCEROS RECIENTES.— En dos oportunidades en las últimas reuniones ha llegado tercero Alston. En una detrás de Extraordinario y Onderby y en la otra, hace poco días, de Tormentoso y Príncipe de Gales. Al corresponder a ellas debe derrotar a sus modestos enemigos de la segunda, que corresponde a la sexta serie de 1.200 metros reservada a jinetes aprendices.

Subasta, buena tercera de Aquavit y Algarrobalina y que vale más que todos los otros, con excepción tal vez de Meyer, que ganó muy bien en el Sporting y Chico Reyes, que no hace mucho tiempo figuró en el Club tercero de Cameraman y Avellana, y después fracasó en el Chile, completan la fórmula de este diario.

BRIQUETA ES LA LINEA EN LA TERCERA.— Las potrancas de dos años saldrán a la pista en tercer término. Quince serán ellas, nueve de las cuales son debutantes.

La elección tenemos que hacerla entre las que ya han corrido y parece ser la mejor Briqueta, que escoltó a Embrujada, elemento que se destaca por ahora como de primera fila, en la reunión antepasada. Buena Mesa, que llegó tercera en la misma carrera, a poco más de un cuerpo de Briqueta, y Misera, una hija de Pancho Freddy media hermana de Potasio que se ha visto muy adelantada en sus ejercicios, son nuestras recomendadas para los puestos secundarios.

MARIA STUARDO TRAS EL DESQUITE.— Debido a que su jinete se descuidó ligeramente al final, María Stuardo perdió injustamente una carrera el domingo pasado, frente a Silvana. La hija de Licencioso se ha visto corredora a las derechas y a pesar de las ventajas de kilos que dispensa y considerando que sus adversarios son apenas rivales de cuarta serie, debe hacer suya la cuarta. Si fracasa por alguna circunstancia imposible de preveer, el triunfo podría ser alcanzado por Ipal, que se ha visto



Carlos Farmer, que tendrá a su cargo la dirección de nuestro favorito Glorioso en la Especial del Club Hípico.

sobresaliente en sus últimas presentaciones y al que podría presentársele de nuevo un desarrollo favorable, o por Don Gino, segundo a media cabeza de Quebracho en una milla.

NOTICIARIO AHORA A 48 KILOS.— Hay bien poca calidad entre los competidores de la quinta, donde aparecen anotados varios animales que todavía son perdedores. Nuestro favorito aquí es Noticiario, al que encontramos muy bien ubicado en los kilos y que reapareció en la prueba ganada por Aquavit, en que después de desempeñarse en los puestos delanteros hasta las galerías decayó ligeramente clasificándose quinto. Completamos el pronóstico con Casta, por su recomendable tercero de Malalhue y Martingala, y Beduina, cuarta de Brígida en un grupo inferior, pero con cinco kilos más.

BAO DAI COBRA REVANCHA A SEA LIFE.— Por medio cuerpo derrotó Sea Life a Bao Dai hace pocos días, a un kilo de diferencia, que ahora será de dos. La pelea puede ser otra vez estrecha entre ambos, que se vieron sobresalientes y debido a que Bao Dai será conducido ahora por un jinete más enérgico —Pedro Flores—, lo preferimos para el puesto de honor, dejándole el segundo a Sea Life y el tercero a Ever, que al amparo de los 47 kilos que le correspondieron puede tomar en los tramos iniciales una ventaja que sus rivales no alcancen a descontar al final.

TARQUINO POR SU SEGUNDO DE JAUM.— Tarquino era el que más corría al final en la prueba que se adjudicó Jaum y como esta vez el recorrido será 200 metros más largo resulta un magnífico candidato en la cuarta serie de 1.200 metros, donde actuará un grupo parejo y que se presenta muy indicada para resolverse por una ganancia inesperada. También destacan excelentes posibilidades de éxito Irak, por su performance detrás de Ipal y Los Tilos, y Cameraman, reciente vencedor de un grupo inferior y cuyos progresos son cada día mayores.

PENTAGON PUEDE IMPONER SU CALIDAD.— Ya mucho mejores y capaces de ofrecer un final reñido desde la largada hasta el disco son los contendores de la penúltima carrera, en que el ganador podría ser Pentagón, en caso de que rinda su verdadera capacidad. No lo hizo en su última, cuando su jinete fue multado por no exigirlo debidamente. Está en muy buen training y posee la calidad necesaria para dar cuenta del resto del grupo, pese a los 58 kilos. Latido, que va por su tercera consecutiva, que fácilmente puede conseguir pues el potrillo es corredor de veras y Francón, elemento irregular que de tarde en tarde anota su número en el marcador con buen dividendo, quedan señalados para los puestos secundarios.

PROBIDAD POR SU SEGUNDO DE ATENEO.— Recordando la performance que produjo detrás de Ateneo, a mediados de enero en el Chile Probidad, que es su última presentación, la recomendamos para el primer lugar en la prueba de clausura. Ninguno de los enemigos de la hija de Hipo tiene la calidad de aquel potrillo y como en esta pista corre mejor aún, no nos extrañaría que fuera también la favorita del público.

Waldorf, cuarto de Latido, y La Chica, segunda en la misma carrera, nos parecen sus rivales más serios.



El tordillo del stud "Levantino" se presenta con una de las mejores opciones en la carrera principal de esta tarde.

Con 54 kilos Glorioso puede hacer suya la carrera especial "Juan N. Iñíguez"

Una linda carrera promete resultar la especial "Juan N. Iñiguez", por la calidad de sus competidores, la distancia de 1.800 metros y el hecho de que cinco o seis de sus diez participantes tienen muy parecidas posibilidades de éxito.

Falerno, que ocupa el número 1 en el programa, lleva dos victorias consecutivas y puede perfectamente conseguir la tercera, pues es un potrillo corredor a las derechas que llega muy bien a estos recorridos de medio fondo. Glorioso acaba de llegar desganadamente quinto de Kurichao y se conocen los puntos que calza. Galgo Fino ha estado desarrollando una excelente campaña y debe ser considerado como el buen dividendo con opción de la prueba. Pistolero acaba de entrar tercero de Falerno y Colaborador, a pescuezo del primero, que le dispensó dos kilos, diferencia que ahora será de cuatro. Cerdán, en mayor distancia ahora, es capaz de pelear la llegada, a 47 kilos, y Silvana, que nunca se había medido con elementos de esta calidad, tendrá bastantes partidarios que tienen gran fe en sus recursos. De los otros, Comotí, Ferro e Hipócrates, estarán poco jugados, y Montecarlo reapareció clasificándose quinto de Ateneo, performance que le otorga también definida chance.

Conocedores del training en que se encuentra Glorioso, que parece estar totalmente recuperado de sus dolencias a las manos, y por el comodísimo peso que le ha correspondido, lo recomendamos para el puesto de honor, dejándoles los secundarios a Pistolero, que en la ocasión citada más arriba no se desempeñó libremente en la recta, pues corrió un buen trecho encajonado, y Falerno, elemento que todavía no se sabe hasta dónde pueda llegar.

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.50 horas.— (Tres años ganadores).

G. Ruiz	1	Cartuja	52	13	H. Cisternas	Roi D'Atout
A. Salazar	2	Carusa	52	11	J. Chamorro	T. Crown
O. Valenzuela	3	En Passant	52	9	D. Pérez	Limarrón
L. G. Farmer	4	Lentejuela	52	12	V. Ramírez	Tábano
J. Olivares	5	Mallorcana	52	4	V. Polanco	Sahib
M. Guerrero	6	Marisabel	52	6	L. Santos	Oakland
F. Pizarro	7	My Pet	52	10	C. Rodríguez	Huemul
J. Escobar	8	Pastorale	52	1	A. Castro	Hinderer
E. Salas	9	Penquista	52	2	L. García	T. Cdown
M. Alquinta	10	Puñalada	52	7	M. Segura	Afghan
H. Espinoza	11	Sunda	52	5	J. Morales	Sundodger
O. Muñoz	12	This is law	52	3	T. Herrera	Cambridge
F. Alvarez	13	Tía Eulalia	52	8	M. Baeza	Brazza

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.25 horas.— Handicap. — (Sexta serie).

P. Ulloa	1	Meyer	56	5	G. Sarmiento	Cap. Blood
O. Muñoz	2	Subasta	55	6	R. Allen	Sundodger
J. Escobar	3	Narva	54	3	T. Herrera	Cambridge
R. Silva	4	Alston	53	13	J. Bernal	El Gaucho
H. Vargas	5	Caperol	52	9	J. Valenzuela	Sidi Barrani
S. Godoy	6	Lee	52	7	A. Castro	Cambronne
F. Pizarro	7	Que Rica	51	1	L. Santos	Emulo
C. Pezoa	8	Cruz Verde	50	12	J. Argagnón	Effendi
H. Basay	9	Gringa	48	4	L. Araya	Emulo
F. Alvarez	10	Bella Morita	47	11	Eto Inda	Meyerling
M. Carrasco	11	Vena	46	8	J. Troya	Bacardi
J. Valencia	12	Chico Reyes	45	2	J. Carrasco	Sahib
H. Espinoza	13	Trifulca	45	10	A. Luna	Trianón

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 15 horas.— (Dos años no ganadores).

J. Sánchez	1	Briqueta	52	3	G. Urquidi	Welsh Honey
R. Aguilar	2	Buena Mesa	52	14	H. Inda	Quemarropa
P. Ulloa	3	Coblenza	52	2	F. León	Cockney
P. Alquinta	4	Gringuita	52	12	V. Romero	Hardedale
L. Paredes	5	Grosella	52	15	A. Valdés	Muzloom
L. Contreras	6	Kalkán	52	6	M. Amaya	Hakduk
J. Olivares	7	María Piedad	52	4	A. Castro	Meyerling
J. Escobar	8	Miss Purity	52	8	A. Castro	The Font
O. Muñoz	9	Misera	52	1	A. Bullezú	P. Freddy
F. Pizarro	10	Niña	52	10	L. Santos	Forest Row
S. Godoy	11	Nochebuena	52	13	J. Melero	Espadín
J. García	12	Original	52	9	J. Morales	Orégano
E. Salas	13	Salina	52	7	L. A. García	Bachiller
N. N.	14	Solita	52	5	F. León	Sundodger
A. Salazar	15	Superlativa	52	11	J. Chamorro	Sundodger

CUARTA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 15.35 horas.— Handicap.— (Cuarta serie).

P. Flores	1	M. Stuardo	56	2	D. Sotomayor	Licencioso
J. García	2	Don Gino	54	10	P. Inda	Stark
F. Alvarez	3	Amanecida	53	1	M. Baeza	Meyerling
F. Gatica	4	Rucatregua	51	3	T. Herrera	Roldán
H. Hevia	5	Ipal	50	4	A. Landien	Sahib
O. Muñoz	6	Quebracho	49	7	F. León R.	Centurión
H. Basay	7	Brahma	48	6	A. Petit	Cimarrón
M. Valenzuela	8	Rey Moro	48	8	V. Polanco	Quemarropa
F. Pizarro	9	Tiberina	46	5	S. González	Hipo
L. Paredes	10	Caballero	45	9	J. Valenzuela	Cap. Blood

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.10 horas.— Handicap.— (Quinta serie).

J. Olivares	1	Peloponeso	55	4	H. Inda	Tempestuoso
E. Salas	2	Tormentoso	54	8	R. Allen	Talmado
N. N.	3	Corsa	52	7	A. Petit	Copete
F. Alvarez	4	Beduina	51	9	A. Breque	Jalí
C. Pezoa	5	Casta	51	6	D. Sotomayor	Taltal
H. Hevia	6	Castrito	51	3	G. D. Cerda	Junín
H. Basay	7	Brígida	51	5	N. Peralta	Bachus Rex
M. Guerrero	8	N. el Once	50	1	L. Santos	Teodolito
F. Gatica	9	Orupesa	50	12	L. Araya	Honolulú
O. Muñoz	10	M. Shakleton	48	11	A. Fletcher	Polo Sur
F. Pizarro	11	Noticiario	48	13	S. González	Darien
L. Paredes	12	Red Ribbon	48	10	J. Valenzuela	Complot
S. Godoy	13	Serondo	47	2	J. Inda	Cuarteto

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 16.45 horas.— Handicap.— (Tercera serie).

E. Salas	1	Ateneo	56	8	E. Aliaga	Copete
J. E. Bravo	2	Sea Life	54	6	M. Martínez	Treble Crown
P. Flores	3	Bao Dai	52	4	V. Romero	Carnaval
O. Muñoz	4	Cumplidora	52	5	J. Morales	Roi D'Atout
F. Alvarez	5	Chimbela	50	3	M. Baeza	Oakland
P. Alquinta	6	Mambo	48	1	T. Herrera	Marot
F. Gatica	7	Ocaso	48	2	Ed Inda	Hipo
S. Godoy	8	Ever	47	7	G. Urquidi	Effendi

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 17.25 horas.— (Carrera Especial).— Premio "JUAN N. IÑIGUEZ".— Handicap.

J. Sánchez	1	Falerno	56	9	J. Argagnon	Afghan
C. Farmer	2	Glorioso	54	4	A. Muñoz	Filibustero
A. Salazar	3	G. Fino	52	10	F. Chamorro	Brandsen
S. Godoy	4	Pistolero	52	2	M. Baeza	Hooligan
M. Valenzuela	5	Comotí	48	5	T. Herrera	Como Vos
E. Salas	6	Cerdán	47	1	L. García	Espadín
F. Gatica	7	Ferro	47	6	D. Araya	Barranco
F. Alvarez	8	Hipócrates	46	8	A. Breque	Hipo
P. Alquinta	9	Montecarlo	46	3	M. Amaya	Mandubí
O. Muñoz	10	Silvana	45	7	J. Morales	Polo Sur

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.05 horas.— Handicap.— (Cuarta serie).

A. Parada	1	Emburria	56	4	J. Inda	Cambronne
J. Sánchez	2	Longo	55	12	G. Urquidi	Oriflamme
J. E. Bravo	3	Cameraman	52	2	R. Allen	Cambronne
U. N.	4	Ruiseñor	52	11	V. Ramírez	Boato
J. Escobar	5	Berryl	51	13	J. Melero	Scots Guard
N. N.	6	Egloga	51	5	A. Prochle	Effendi
R. Silva	7	Malalhue	51	8	O. Jara	Jalí
S. Godoy	8	Tarquino	50	9	J. Argagnón	Afghan
H. Basay	9	Marne	49	10	N. Peralta	Bachus Rex
O. Muñoz	10	Irak	48	7	R. Méndez	Stark
U. Gaete	11	Serván	48	3	M. Viballos	Senegal
L. Paredes	12	C. Ferrand	47	6	A. Valdés	Bloque
F. Alvarez	13	Guarida	45	9	A. Breque	Jalí

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.50 horas.— Handicap.— (Segunda serie).

J. Olivares	1	Pentagon	58	1	A. Castro	Cimarrón
S. Quezada	2	Emodión	55	11	J. Argagnón	Muzloom
C. Farmer	3	N. Blanca	54	10	H. Cisternas	Muzloom
E. Salas	4	Que Castaño	51	6	R. Allen	Choker
L. Paredes	5	Francón	50	7	V. Ramírez	Scots Guard
P. Alquinta	6	Latido	50	5	D. Sotomayor	Licencioso
M. Valenzuela	7	Le Jongleur	50	8	M. Segura	Cimarrón
A. Salazar	8	Onzo	50	9	A. Fletcher	Orégano
P. Ulloa	9	Rodríguez	49	12	P. Bagú	Millstream
F. Gatica	10	San Vicente	49	3	Ed Inda	Copete
O. Muñoz	11	Retamo	46	2	J. Morales	Boato
F. Alvarez	12	Cosechadora	45	4	L. Santos	Choker

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 19.35 horas.— Handicap.— (Tercera serie).

P. Orellana	1	Waldorf	56	8	P. Bagú	Sosiego
J. Olivares	2	La Chica	54	11	J. Valenzuela	Muzloom
D. Reyes	3	Lacónico	54	7	D. Pérez	Tábano
J. E. Bravo	4	Isleño	54	4	L. Santos	Meyerling
M. Valenzuela	5	Probidad	53	9	V. Polanco	Cuarteto
R. Aguilar	6	Toscano	53	10	Ed Inda	Bar Ghazal
H. Hevia	7	Chañarcillo	52	2	L. Orellana	Cimarrón
A. Salazar	8	Florero	52	6	R. Allen	Hipo
C. Giraldez	9	Cow Boy	50	12	A. Lancien	Sahib
F. Alvarez	10	La Perica	48	3	M. Baeza	Treble Crown
H. Basay	11	Capatáz	45	5	N. Peralta	Borneo
O. Muñoz	12	N. Bird	45	1	M. Segura	Meyerling

DOS REUNIONES EXTRAORDINARIAS HABRA ESTE MES

Dos reuniones extraordinarias de carreras habrá este mes. El miércoles 23 en el Sporting, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso y el jueves 24 en el Hipódromo Chile, destinadas a los bomberos de Santiago.

Todas las pruebas en estos días llevarán los nombres de la institución, y de los más destacados mártires de ella.

Leopoldo, el mejor candidato para triunfar en el clásico palmeño

Sobre 1.200 metros y con premio al ganador de $ 150.000, al Clásico Aconcagua, competencia principal de la mañana hípica de hoy en el Hipódromo de La Palma, destaca como principales candidatos para obtener esa suma a elementos de velocidad reconocida, tales como Señor Embajador, Gironde, Leopoldo, Monte Veloz y Laruns todos ellos con actuaciones recientes que los han exhibido en pleno dominio de sus aptitudes para la distancia.

Así podemos citar la buena carrera de Leopoldo, segundo de Valtelina, a pescuezo; el último triunfo de Monte Veloz, por cuerpo y medio sobre Gazelita; la carrera de Gironde en el Club Hípico, estrechamente vencida por Soubrette; Laruns, buen ganador de Chalupita y Gazelita, y, finalmente, Señor Embajador, cuarto de Valtelina pero ahora ventajosamente colocado en el Handicap y además con aprontes que han llamado la atención de los "relojeros".

De todos los nombrados damos la preferencia en el primer puesto de nuestra selección a Leopoldo. En los placés, Tributo, que reaparece liviano y con la monta de Farmer, y Gironde, ahora en condiciones de disputar con éxito los tramos finales de esta interesante competencia de velocidad.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	Coupage Afamada Emocionada	Pergamino El Barssa Law Out	Onda Real Requinoa Maravilla	Interés Genético Sunday	Gamín Fullero Antinea	Leopoldo Tributo Gironde	Flor de Cardo Año Seco Book Keeper	Cascabel Troleybús Harpón	Jalés Creta Formantor	Polo Squire Gran Lord Don Tento
"LOS TIEMPOS"	Emocionada Coupage Mozart	El Barssa Pergamino Law Out	Gunga Dita Onda Real Astuta	Interés Sunday Kebir	Martingala Antinea Fullero	Leopoldo Gironde Sr. Embajador	Flor de Cardo Electa Jamestown	Abruzzo Carrilera Uribarri	Nadadora Estanza Beba	Polo Squire Hecuba Don Tento
"CLARIN"	Sambuca Coupage Solway	El Barssa Pergamino Royal First	Onda Real Maravilla Finísima	Genético Dinar El Morocho	Martingala Antinea Alborada	Leopoldo Gironde Laruns	Flor de Cardo Año Seco Electa	Nuky Carrilera Uribarri	Formantor Jalés Beba	Don Tento Sutra Polo Squire
"LA SEGUNDA"	Parralito Coupage Sambuca	Pergamino El Barssa Law Out	Onda Real Descotada Astuta	Muy Gentil Sunday Interés	Fullero Javanés Balsamón	Leopoldo Tributo Laruns	Flor de Cardo Peruano Jamestown	Carrilera Harpón Rol	Formantor Beba Nadadora	Colo Colo Polo Squire Ofensor
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Sambuca Coupage Corona Real	Pergamina Royal First El Barssa	Onda Real Maravilla Astuta	Sunday Muy Gentil Dinar	Antinea Fullero Martingala	Leopoldo Gironde Laruns	Año Seco Flor de Cardo Peruano	Nuky Troleybús Genil	Creta Estanza Nadadora	Gran Lord Ofensor Colo Colo
"LA HUASCA"	Coupage Afamada Solway	Pergamino El Barssa Royal First	Onda Real Maravilla Escaramuza	Genético Sunday Muy Gentil	Antinea Oviedo Alborada	Leopoldo Sr. Embajador Gironde	Año Seco Flor de Cardo Electa	Nuky Carrilera Troleybús	Creta Nadadora Estanza	Gran Lord Don Tento Sutra
"EL ESPECTADOR"	Coupage Solway Emocionada	Pergamino El Barssa Law Out	Maravilla Onda Real Astuta	Sunday Genético Interés	Fullero Antinea Martingala	Gironde Leopoldo Tributo	Jamestown Electa Año Seco	Carrilera Abruzzo Uribarri	Estanza Creta Nadadora	Polo Squire Hecuba Sutra
"ULTIMA HORA"	Coupage Corona Real Mozart	Pergamino El Barssa Royal First	Astuta Onda Real Maravilla	Interés Genético Muy Gentil	Martingala Antinea Fullero	Tributo Leopoldo Gironde	Año Seco Flor de Cardo Book Keeper	Nuky Milocha Pífano	Creta Nadadora Beba	Gran Lord Milgrana Hecuba
"EL DEBATE"	Mozart Corona Real Coupage	Pergamino El Barssa Royal First	Onda Real Requinoa Maravilla	Genético Interés Kebir	Antinea Balsamón Fullero	Leopoldo Laruns Monte Veloz	Año Seco Flor de Cardo Peruano	Lorenzo Nuky Uribarri	Duquesa Jalés Creta	Milgrana Don Tento Gran Lord

Flor de Cardo puede ganar la mejor serie del Chile

En las otras carreras de la mañana, somos partidarios de Coupage, Pergamino, Onda Real, Interés, Gamín, Cascabel, Jalés y Polo Squire

APRECIACIONES Y PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Las diez interesantes competencias programadas para la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, cuentan con numerosos grupos de rivales, y, de seguro, el espectáculo hípico contará con una concurrencia numerosa de aficionados. Del Clásico "Aconcagua" nos ocupamos en información especial de esta página. A continuación comentamos y fundamentamos nuestros pronósticos en las 9 restantes carreras del programa:

COUPAGE EN LA PRIMERA. — Inicia la reunión y la jornada hípica la octava serie del handicap de 1.400 metros. Sobresalen las favorables opciones de Coupage, Emocionada, Afamada, Mozart y Sambuca, todos animales que han logrado figuraciones en sus últimas presentaciones en la arena de este



Omar Olivares, que tratará de llevar a la victoria a Leopoldo en el clásico "Aconcagua", a disputarse en el Hipódromo.

hipódromo. Por su reciente tercer puesto en 1.200 metros, detrás de Dinar y Mozart, vamos a recomendar para el primer puesto a Coupage, ahora con la buena monta de Ojeda. En los placés indicamos a Afamada, que en enero corrió sugestivamente, llegando cerca, y Emocionada, por su buen tercer puesto de Fullero y Sunday.

PERGAMINO EN LA DE PRODUCTOS.— Muy veloz se vio este hijo de Filibustero en su debut, carrera recomendable, pues ocupó el tercer puesto detrás de Alminar y Suky, demostrándose en muy buen training el pupilo de Becerra. Sus aprontes posteriores revelan aún mayor progreso, y en tal concepto estimamos que es el llamado a salir de perdedores, defendiendo nuestro pronóstico a ganador. Para los placés, El Barssa y Law Out, ambos potrillos ya conocedores del marcador.

ONDA REAL EN LA TERCERA. — En los 1.200 metros de tercera hora, para potrancas de 3 años no ganadoras, destacan favorables posibilidades: Onda Real, segunda de Flor de Té; Requínoa, cuarta en esa misma llegada; Maravilla, cuarta de Tiberina, en el Club Hípico; Gunga Dita, que reaparece y es muy veloz, y Descotada, cuarta en la carrera ganada por La Ronda a Olivarda y Marisabel. Somos partidarios de Onda Real para el primer puesto, y en los siguientes, Requínoa y Maravilla.

INTERES EN LA CUARTA.— En la séptima serie de 1.400 metros, programada en el cuarto turno del horario, va en favorables condiciones para repetir su última buena performance, Interés, el pupilo de Orellana, que se vio en gran estado al imponerse sobre Fullero y Corona Real, en 1.500 metros. Ahora, en cien metros menos de distancia, pero cargando cómodos 53 kilos, el hijo de Curacó seguramente correrá, desde la partida, en los puestos de vanguardia, y peleará la llegada con Genético y Sunday, sus principales enemigos en esta oportunidad. En consecuencia, Interés, Genético y Sunday son nuestros preferidos.

GAMIN EN LA QUINTA.— Alborada, Gamín, Martingala, Fullero y Antinea serán, todos ellos, animales de subidas cotizaciones en las apuestas de última hora en la sexta serie de 1.400 metros, carrera que se correrá como la quinta de la mañana. Por las condiciones que ha demostrado Gamín para la distancia y prestigiado por su buen tercer puesto en la carrera ganada por Castorine a Ocaso, optamos por el hijo de Roldán para el primer puesto de nuestro pronóstico. En los placés recomendamos a Fullero, con dos triunfos recientes y consecutivos, y a Antinea, que viene de imponerse sobre Ipal.

FLOR DE CARDO EN LA SEPTIMA.— La segunda serie de los 1.400 metros tiene sus mejores candidatos en Flor de Cardo, tercera de Basilisco; Book Keeper, por todas sus recientes figuraciones; Año Seco, con 53 kilos y la monta de Flores; Peruano, tercero de Monte Veloz y Electa, que recibe preciosos kilos de ventaja en el handicap. Con la monta de Carlos Farmer y por las buenas aptitudes de velocidad y para luchar, demostradas por Flor de Cardo, estamos en favor de la pupila de Becerra para el primer puesto. En los placés, Año Seco y Book Keeper. Flor de Cardo formará corral con Tencalito.

CASCABEL EN LA OCTAVA. — Muy abierta y difícil de pronosticar se presenta la octava carrera, tercera serie del handicap de 1.400 metros. Troleybús, con cómodo peso; Uribarri, tercera de Tamor; Nuky, tercero de Tres Chic, partiendo muy mal; Harpón, ahora liviano y en serie que puede convenirle; Cascabel, muy peligroso con 49 kilos, y Pífano, eficiente en la distancia, deberán defender altas cotizaciones finales. De ellos, somos partidarios de Cascabel, pues el hijo de Honolulú cuenta con aprontes satisfactorios y, además, se desempeña con éxito en la distancia. Para los placés, Troleybús y Harpón.

JALES EN LA NOVENA.— Excelente impresión dejó entre los aficionados el último triunfo de este hijo de Jalí, pues se impuso con gran facilidad sobre Junquillo y Rolita. Si bien ahora sus enemigos son superiores, cargará menor peso y lo dirigirá nuevamente Retamal. Entre sus rivales de mejores posibilidades citaremos a Creta, con la monta de Urrutia; Licinio, con Basay, y Formantor, cuya salida de perdedores dejó ver evidentes progresos en el hijo de Flexton. Jalés, Creta y Formantor son nuestros defensores.

POLO SQUIRE EN LA FINAL.— La cuarta serie de 1.400 metros pone término al interesante programa, y en ella sobresalen las chances de Civique, Gran Lord, Polo Squire, Don Tento y Colo Colo. Si bien viene de un corto descanso, hay que recordar la excelente performance de Polo Squire, segundo de Za Zá en 1.800 metros. Ahora, con la monta de Gatica, nos defenderá el primer pronóstico el pupilo de Argagnon. En los placés, Gran Lord, ganador en sus dos últimas, y Don Tento, cuarto de Chañarcillo en 1.500 metros.

Otra prueba de fuego afrontará Clara en el clásico viñamarino "Andrés G. Scott"

Uno de los más nutridos programas de su principal temporada ofrece esta tarde el Valparaíso Sporting Club. Diez carreras, con un total de inscritos que llega a 140, presentan amplio campo al aficionado para ubicar dividendos remunerativos.

EL CLASICO "ANDRES SCOTT". — La principal competencia es la sexta, la milla clásica del Premio "Andrés Scott", que tiene el gran atractivo de ver nuevamente en la pista, y en distancia que le es favorable, a la yegua Clara, tercera de Boabdil y Provita en "El Derby", y ahora la segura favorita de los apostadores, pues deberá superar nuevamente a Abalharo, su principal enemigo, pero ampliamente aventajado por la defensora del Stud "Caporal" en la gran carrera de enero. Lógicamente, nuestra carta a ganador es Clara, y en los placés, Abalharo y Chuflay, éste reciente vencedor de Querendona y también en distancia que cubre con eficiencia.

ADEPTO EN LA PRIMERA.— La carrera de primera hora, 1.400 metros, para jinetes aprendices, cuenta como rivales de preferente chance a Adepto, que ha estado llegando cerca; Sonido, con figuraciones; Marisco, en un grupo muy modesto, y Amara, con la buena monta de Yáñez. Por la distancia recomendamos para ganador a Adepto, y en los placés, Sonido y Marisco.

LOS PRODUCTOS DE 2 AÑOS.— Con sugestivos aprontes se presenta, en los mil metros de la tercera carrera, el propio hermano de Abrantes, de nombre Nopal, también a cargo de Melero, y por cierto que será el hijo de Nasr-Ed-Din nuestro candidato. Para el único placé señalamos a Normande, con la monta de Cornejo.

LINGUAL EN LA TERCERA. — Bien complicada y de difícil pronóstico se divisa la tercera carrera sobre 1.400 metros, en la cual sobresalen las opciones de Lingual, con la buena monta de Araya; Cid Campeador, con R. Arredondo; Guayana, a la que piloteará Ramón Cornejo, y la liviana Rica, que acaba de figurar.

Nuestro favorito es Lingual, y en los placés, Guayana y Rica.

STOP EN LA CUARTA.— Con 19 participantes, la cuarta carrera, también sobre 1.400 metros, ofrece serias dificultades al apostador, pues las chances de Pier Angeli, Vostock, Stop, Hospitalario y Refresco son muy equiparadas, y no es tarea fácil establecer superioridades entre ellos Optamos por Stop, al que se anuncia la monta de Cornejo. En los placés, Refresco y Vostock.

DAMA DEL MAR EN LA QUINTA. — Esta yegua, que ha estado cumpliendo buenas actuaciones en esta capital, lleva favorables expectativas en la quinta, ante rivales que calificamos inferiores para la pupila de Lab. Queda indicada para el primer puesto, y en los siguientes somos partidarios de Pucarita, con la monta de Araya, y Saigón.

MALAGUEÑO EN LA SEPTIMA. — A continuación de la competencia clásica está programada otra serie de 1.400 metros, carrera en la cual sobresalen las chances de Malagueño, reciente ganador; Pomo, integrante de un triple corral de Saavedra; Cirilo, con la monta de Poblete y también ganador en la temporada; Lanero, cuyo estado es sobresaliente; Ataullah, con Madariaga y buenos aprontes, y el liviano Nigromante, reciente ganador y montado por Cornejo. Somos partidarios de Malagueño para el primer puesto, y en los siguientes Cirilo y Nigromante.

ESCORIAL EN LA OCTAVA.— En los 1.400 metros de la octava, serán cartas muy cotizadas: Escorial, por



Ramón Cornejo tendrá varias montas muy recomendables en el Sporting, entre ellas, la de Clara, en el premio "Andrés G. Scott".

su buena campaña santiaguina y con la monta de Araya; Chico Yáñez, con Cornejo y en corral con Instituto; Tach Mahal, con peligrosos 53 kilos, y Dynamyter, con la monta de Poblete y buenos cotejos. Seleccionamos para ganador a Escorial, y en los placés, Chico Yáñez y Tach Mahal.

WANG-HO EN LA NOVENA. — Muy buen training exhibió este miércoles 26 de enero a Display, y como ahora actuará con 52 kilos y hijo de Barranco al vencer el día en distancia de 1.400 metros, favorable a sus aptitudes, creemos posible repita el pupilo de Sandoval, que defenderá nuestro pronóstico.

En los placés recomendamos a Parttizán, con Cornejo, y Tilhuica, que llevará la monta de Madariaga.

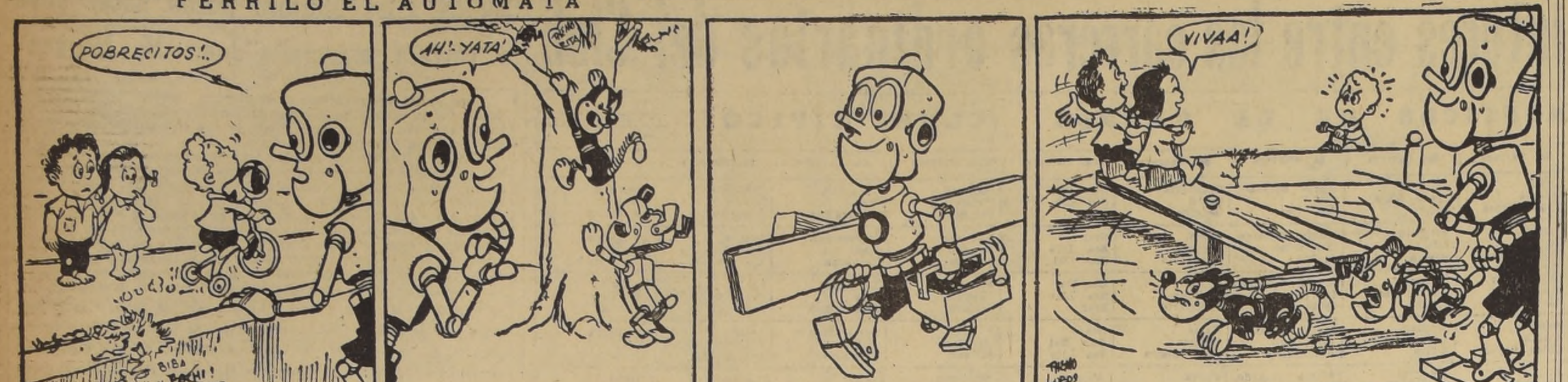
TOUT SEUL EN LA FINAL. — Debe repetir el irregular pupilo de Pedro Bagú, pues acaba de imponerse con facilidad, y la distancia de 1.400 metros es la más conveniente para el defensor del Stud "Bomberos". Con Ramón Cornejo, deberá responder al marcado favoritismo que le espera. En los placés, Mr. Lyon y Mossadeq.

PRONOSTICOS PARA EL VALPSO. SPORTING CLUB

1.—ADEPTO, Sonido, Marisco
2.—NOPAL, Normande
3.—LINGUAL, Guayana, Rica
4.—STOP, Refresco, Vostock
5.—DAMA DEL MAR, Pucarita, Saigón
6.—CLARA, Abalharo, Chuflay
7.—MALAGUEÑO, Cirilo, Nigromante
8.—ESCORIAL, Chico Yáñez, Tach Mahal
9.—WANG-HO, Partizán, Tilhuica
10.—TOUT SEUL, Mr. Lyon, Mossadeq

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA para establecer y explotar una línea de transmición de energía eléctrica entre Planta Tuquí y Tranque Recoleta. El señor Francisco Cuevas Mackenna, está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos se le otorgue concesión definitiva pra establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 220|380 volts que construirá en la provincia de Coquimbo, entre la Planta Hidroeléctrica de Tuquí y el Tranque Recoleta. El objeto de esta línea es abastecer de energía eléctrica al Tranque Recoleta. El trazado de la línea se ha proyectado atravesando en 2.200 m. la distancia de la comunidad "Algarrobos", de propiedad de los siguientes comuneros: Nombre: Félix Martínez, Juan León, Sabino Espinoza, Oscar Gallardo, Arístides Guerrero, Juan Henríquez, Francisco Rodríguez, Agustina v. de Díaz, Leandro Cárdenas, Quintina Serrano, Guillermo Rodríguez, Jorge Galankis, Santiago Martínez. En estos predios deberá constituirse servidumbre en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos y para que dentro de un plazo de 30 días se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado las objeciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. (55) 6-2 P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O C.

COMPRO libros, revistas y sellos. Pago máximo. Voy domicilio. San Diego 165, teléfono 64997. (57) 11-2 C.

LIBROS compramos. San Diego 55. Fono 67311. (57) 4-3 P.

59) MALETAS y BAULES

RODEO, M. R., maletas, bolsas viaje, portadocumentos, billeteras, tacos de goma, negros, $ 35 par. Suela entera, $ 250 kilo. Avenida Matta 1155. (59) 5-3 P.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO máquinas de aparar en buen estado. Santa Rosa 2906. (62) 8-2 P.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINA escribir, carro 14, realizo $ 22.500. Catedral 1257. (63) 7-2 P.

COMPOSTURAS maquinas escribir, sumadoras, calculadoras, "Talleres Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. (63) 28-2 P.

SILLONES dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 338. (63) 21-4 C.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García Irarrázaval 327. (64) H|O C

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artísticos. Arturo Prat 1302. (66) H|O C.

71) MUEBLES HOGAR.

4.900 COCINA gas "Siam", cuatro platos, horno. Catedral 1656. (71) 6-2 P.

72) MUEBLES OFICINA

OCASION, vendo 2 cajas de fondo de 60x50. General Mackenna 1585. (72) 7-2 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo Compañía 1366. (73) 12-4 C.

DISCOS modernos a $ 80 c|u. Sólo por este mes. Merced 754. (73) 10-2 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

SANTA Gemita: ofrece toda clase empleados competentes, recomendados, matrimonios, todo servicio. Nataniel 259. Fono 66151. (77) 6-5 C.

6.000: MATRIMONIOS, todo servicio, niñas, necesito. Nataniel 259. (77) 6-5 C.

"LA DESIDERIA", ofrece mozos, cocineras, jardineros, matrimonios, niñeras, camareras, competentes, etc. Personal seleccionado dentro, fuera Santiago. Nataniel 221. (77) 7-3 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

e)—Servicios para familias y negocios

EMPLEADO joven, activo, con jornada tarde, dispone mañanas para cobranzas, oficina, etc. H. R. V., General Gana 1179. (78e) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necesita fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

MECANICO banco, conocimientos torno, necesito. Paraguay 4118 esquina Apóstol Santiago. (79a) 5-2 P.

MUCHACHO aseo fábrica, necesito. Paraguay 4118, esquina Apóstol Santiago. (79a) 7-2 P.

NECESITAMOS soldador al oxígeno, salario $ 50 hora. Presentarse Porto Seguro 4139, Quinta Normal. (79a) 7-2 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

FABRICA de calzado, necesita descarnadora competente. Santa Rosa 296. (79a) 8-2 P.

APLANCHADORAS de ternos, necesita tintorería, San Martín 75. (79-a) 7-2 P.

SEÑORITAS para marcar ropa tintorería, necesita, San Martín 75. (79-a) 7-2 P.

JORNALEROS, necesita industria, Franklin 511. (79-a) 7-2 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

ZURCIDORAS bien competentes para casimir. Trabajo permanente bien pagado, necesita, San Martín 75. (79b) 7-2 P.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias, Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O. C.

89) PROPIEDADES VENDEN

G) Quintas y sitios

150 MIL, facilidades, vendo buen sitio 9 x 42, cerca Gran Avenida, paradero 22, San Ramón. Milán 1418-A. (89-g) 7-2 P.

VENDO sitio balneario "La Laguna" Zapallar, o permuto por camioneta. 9.a Avenida 1348. (89g) 72 P.

230.000 SITIO 12x29, con casa pandereta, 2 piezas. Gran Avenida, paradero 27, 3 cuadras. Vendo directamente sin comisión. De 11 a 14 horas. Estado 91, oficina 315. (89g) 8-2 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

60.000 EXTRANJERO, vende su radio grande importada. Marca Phonola Neosinton Milano, modelo 525, 4 bandas, cambios automáticos, ojo mágico. Magnífico tono. Verla en mi oficina, de 11 a 13 horas. Estado 91, oficina 315. (92) 13-2 C.

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 1938. (92) H|O. C

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrolas. Monjitas 478. Fono 36009. (92) H|O. C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

94) REMATES

REMATE de casimires, lunes 7, a las 17.30. San Diego 205. Orden José Jorratt.— Isaac Vilches, Martillero Público. (94) 6-2 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, delegaciones estudiantes, precios especiales, comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298, Santo Domingo 1457. (95) H|O. C.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva, ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 9-2 C

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700 W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) H|O. C.

97) SASTRERIA.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

97) SASTRERIA.

SEÑOR, aproveche, no pague el lujo, vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.800. Agustinas 2241. Su sastrería. (97) 9-2 C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros $ 3.800 Monjitas 563. (97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015. Talleres "Pac" (98) H|O K

REPARADORA de calzado y sombrerería Expreso Sur. Mientras usted espera le reparamos su calzado y su sombrero. No olvide, unos pasos más y muchos pesos menos. S. Albar y O. Di Pietro. San Diego 933, local 1-A (interior). (98) 6-2 C.

99) SOCIOS BUSCAN

EUROPEO, 3 idiomas, con oficina instalada pleno centro, teléfono, secretaría. Facilidades bancarias, busca socio o socia para cualquier negocio interesante. 1.a carta carnet 3923627, Correo Central. (99) 13-2 C.

101) TEXTILES

PARTICULAR vende corte 3 metros seda natural, crema, importada. Estado 91, oficina 315. (101) 8-2 C.

102) TURISMO, VERANEO

VERANEANTES, colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (102 14-3 C

VERANEE en Llo-Lleo, comida en aceite, 300 diarios. Reserve pieza señorita Limonmo. Casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655, Llo-Lleo. (102) 25-2 P.

Municipalidad de San Fernando

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para concesión arrendamiento del Teatro Municipal de San Fernando.

Las propuestas se abrirán el día 22 de febrero del presente año, a las 11 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Bases y antecedentes, en la Secretaría Municipal.

EL ALCALDE

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días **siguientes al primero de esta publicación (1.º de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo** con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLON 4.— 1118, Hortensia Sánchez M.; 1197, Washington Echeverría M.; 1292, Manuel Iglesias R.

PABELLON 8.— 2698, Juan Vásquez E.; 2758, Paulina Wiesse K.; 2837, Georgette Dubois Z.; 3031, Herminda Montero B.; 3098, Viola Peña P.

PABELLON 9.— 4528, Herbert Wrobleski F.

PABELLON 10.— 3687, José Mancilla M.

PABELLON 11.— 4921, Clotilde Pérez M.; 5086, Luisa Palominos G.

PABELLON 12.— 5824, María Basualto A.

PABELLON 15.— 1049, Juan Gacic K.

RECOLETA.— 78, Leyla Medina A.; 239, Juan García T.; 953, Miguel Serra O.; 1057, Juan Duborbier B.; 1273, Gilberto Fernández B.; 1321, Mamerto Campos Z.; 1437, Elena Camus P.; 1457, Rosa Leiva G.; 1493, Arturo González A.; 1676, Pablo Aceituno O.; 1696, Clementina Riquelme; 1708, Rebeca Olave S.; 1828, Carlos Núñez O.; 1924, Blanca García L.; 2596, León Benfeld del C.; 2612, Marta Fuentes F.

GALERIA 1.— 59, María T. Tapia P.

GALERIA 2.— 934, Luis Valencia R.; 1466, Clarisa Arenas C.

GALERIA 3.— 2354, Brunilda Salas C.; 2403, Otto Menzel S.; 2500, Mercedes Rivera L.

GALERIA 8.— 7914, Hortensia Bravo G.; 10288, Antonio Bejide T.; 10361, María Gallardo D.; 10492, Rosa Farías P.; 10511, María Cortés U.; 10555, John N. Vásquez B.; 10563, Paulina Muñoz; 11465, Zoilo Aguila C.; 11429, María Orellana P.; 11437, Arturo Medling B.; 11466, Teresa Vega V.; 11474, Julia Norambuena D.; 11486, Zoila Salazar E.; 11493, Teresa Maceira M.; 11498, Jorge Sepúlveda G.; 11507, Ana Morales; 11522, Rosa Trincado G.; 11526, Juana Núñez G.; 11550, Juan Arce V.; 11558, Etelvina Espínola A.

GALERIA 9.— 12032, Hugo Marambio T.; 13118, Misael Ogalde de C.

PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS.— 95, Jorge Mascaró P.; 110, María Lena O.; 120, Iván Cornejo L.; 123, Adelaida Garrido D.; 126, Berta Castillo N.; 135, Miguel Ramírez D.; 136, Julia Castro A.; 146, María Quinteros A.; 162, María Jiménez G.; 165, María Cantarero O.; 183, Nieves San Martín Z.; 204, Ramón Ibáñez R.; 215, Isabel Arana U.; 232, Maritza Morales C.; 261, Amelia Gaete C.

PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS.— 281, N. N. Soto Rojas.

PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS.— 999, Jorge Pallini S.; 954, María López T.; 1029, Ricardo Rojas A.; 1049, Fernando Rojas A.

PABELLON 5, ANEXO, PARVULOS.— 1155, Guillermo Oschilewshy; 1203, Mario Santillán P.; 1225, Gustavo Alvarez R.; 1230, Jorge Castillo O.; 1231, Ana M. González N.; 1234, Flor Muñoz G.; 1236, Luis Torres L.; 1240, Ricardo Muñoz G.; 1253, Roberto Vargas B.; 1257, Patricia Soto U.; 1281, Juan Malfatti H.; 1304, N. N. Sagües Vargas; 1326, Carlos Díaz F.; 1339, Anita Campo C.; 1344, Humberto Aguilera H.

PABELLON 6, ANEXO, PARVULOS.— 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1567, Gustavo Jerez L.; 1601, Segundo Hernández M.; 1605, N. N. Jara Henríquez; 1606, N. N. Bravo Valdebenito; 1610, Víctor Montalva S.; 1615, Patricia Bravo P.; 1620, nacido muerto; 1633, Rosa Ortega O.; 1635, N. N. Gómez Muñoz; 1640, Jorge Castro G.; 1643, Hilda Messina B.; 1645, Roberto Monsalve P.; 1655, Miguel Morales P.; 1760, Juan Reyes V.; 1835, Roberto Hurtado V.; 1857, María Valenzuela C.; 1862, Juan Espinoza V.; 1887, Mariela Soto P.; 1966, N. N. Zúñiga Aránguiz; 1969, Terez Aranda M.

GALERIA 12.— 56, Juan Candia.

Nota.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los **10 primeros días de cada mes** y en un solo diario.

Armando Vargas Vargas
Administrador

SANTIAGO, 31 de enero de 1955.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 28-2 C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
Jacobo Kogan B.
Abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407, fono 84467. Horas de atención: 11-1 y 6-8 P. M. (GP) H|O C

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 28-2 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP.) H|O. C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP.) H.O. C.

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B
(GP) 8-4 P

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 28-2 C.

DELFINA TOBAR
Embarazos, casos urgentes. Vicuña Mackenna 827. (GP) H|O. C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 15-2 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858 (GP) 8-3 P.

CLINICA "Santa Carmencita"
Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (G.P.) 17-2-55 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. G/P. 10-2 P.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7. 87464, 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O. C.

MEDICOS

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias — Venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981 (G.P.) 2-5 P.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio Fono 41133 H|O.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72. 2-5 P M., fono 67565. (GP) H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP.) H|O. C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. pies Phillips 16, 32351. H|O C

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) H|O C.

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina general, Rayos X, nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Of. 715. Fono 35361. Residencia: 495474. (GP) H|O. C

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765, 35631, 3 |12-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP.) H|O. C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912 Consultas de 4-7 P. M.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5 2-V-55

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 16-2 P.

MEDICOS

BRAVO ALMEIDA
Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños. Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833, 494515. (GP) 24-4 C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.
AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531. 82792. (GP) 15-2 C.

DR MARCELO ZIMEND H.
OCULISTA
Huérfanos 757, of. 510. Horas: 4-6. Fonos: 397296-495477. (GP.) 13-2-55 P.

OPTICOS

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H|O C.

OPTICA KEPLER. MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP.) H|O. C.

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. (GP.) H|O. C.

PRACTICANTES

ABELARDO ESCOBAR
Practicante
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio. Huérfanos 757. 2.o piso. Of. 207. Teléfono 36082. Santiago. (GP) H|O. C.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. (GP) 7-2-55 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP.) H|O. K.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75. (GP) H|O

intermedio

CAMISA DE ONCE VARAS

A través de una audición radial que anima un actor del Teatro de Ensayo, pudimos confirmar ayer la veracidad de una noticia que, por haber aparecido en los diarios alrededor del 28 de diciembre último, habíamos tomado como broma de Inocentes. Nos referimos al anuncio de que el grupo teatral de la Universidad Católica iniciará sus actuaciones del presente año, llevando a escena el drama de don Jacinto Benavente, "La Malquerida".

Muy hermoso y loable es sin duda abordar empresas difíciles, siempre que existan remotas posibilidades de llegar a realizarlas con éxito. Pero ¿ha meditado la persona que dirija esta obra, en los peligrosísimos obstáculos que van a presentársele? Desde luego, "La Malquerida" ofrece escollos a cualquier conjunto teatral que no cuente con artistas peninsulares. El drama tiene como lugar de acción un pueblo de Castilla, y sus personajes se expresan en un lenguaje popular, atiborrado de modismos propios del páramo castellano, que sólo contados actores de otras latitudes pueden decir con fluidez y natural entonación. ¿Cabe, acaso, esperar que este impedimento tan serio pueda ser salvado por un conjunto (muy empeñoso por cierto, y que muchas veces ha obtenido francos éxitos con grandes obras del teatro universal) pero cuya planta de artistas no ha conseguido aún pulimentar su dicción? En las piezas traducidas a nuestro idioma, la confusa vocalización pasa, sin hacerse ostensible; pero, tratándose de una pieza española, tan regional como ésta de Benavente, hay que decirla con toda su salsa fonética, servirla como los calamares, en su tinta.

Por otra parte, ¿dónde están los actores capaces de afrontar los recios papeles de la Raimunda, Esteban, el Rubio y el tío Eusebio? Mucho hemos aplaudido a los artistas del Teatro de Ensayo cuando hacen lo que está en la medida de sus fuerzas, como sucedió hace poco con "Navidad en el circo", que fue un triunfo indiscutible, porque los distintos personajes encajaban a la modalidad de los intérpretes.

Esta proyectada "Malquerida" nos parece tan peregrina como si unos cuantos cantantes melódicos, de esos que con la ayuda del micrófono deleitan a los auditores radiales, se propusieran ofrecernos una versión de "La Walkiria". Lo primero que diríamos es ¿dónde están las gargantas que puedan cantar las partes de Sigmundo, de Brunilda y del dios Wotan?

No se olviden nuestros amigos de la U. C., que en el teatro, para "avanzar" hay que aplicar la sentencia de Goethe, "sin prisa y sin pausa, como la estrella..."

Por algo hemos titulado este comentario volandero: Camisa de once varas.

YORICK

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.—Matinée a las 14 horas: Sesenta segundos de vida El hidalgo de California, 1a. de El capitán Video y 6a. de La diosa blanca.

ALAMEDA.— Matinal a las 11 horas: Odio y pasión. Dibujos en colores y Comedias.

AMERICA. — Matinal 10.30 horas: El embrujo de la gloria y Calcuta. 7a. de la Serial.

APOLO.—Matinal a las 10.30 horas: Los Hermanos Marx en el circo, Patrulla de medianoche, Laurel y Hardy Dibujos y Serial. (Regalos caramelos Ambrosoli).

BAQUEDANO. — Matinée 13 horas: Piratas del Caribe e Infierno en el desierto.

BLANCO ENCALADA. — Matinal 10.45 horas: Ultimo tren a Bombay. Serial y Dibujos.

BRASIL.—Matinée a las 14 horas: La última avanzada, Fusileros de la India y 5a. de La tribu misteriosa.

BOLIVAR. — Matinée a las 13.30: Tarzán y su compañera y Legión audax. Serial. Dibujos.

CONTINENTAL. — Matinée 14.30: Nobleza vaquera y Bonzo.

DANTE — Matinal a las 11 horas: ¡Guardacostas, alerta!. Dibujos. Deportivos. Cómicas.

EGAÑA. —Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Serial, Descriptivas y Noticiarios.
—14.30 horas: El cohete conquistador, 7a. de La diosa blanca y 2a. de El capitán Video.

EL GOLF.—Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Comedias y Noticiarios. Descriptivas.
—15 horas: El cohete conquistador, 7a. de La diosa blanca, 10a. de El invasor marciano y 2a. de El capitán Video.

EL SALTO. — Matinée a las 13.30 horas: Héroes del mar y Solterita y casada y 5a. de La selva africana.

ESMERALDA. — Matinal 11 horas: Prisionero de guerra. Serial. Noticiarios y Dibujos en colores.

HOLLYWOOD. — Matinal 10.30: Cómicas, Dibujos en colores, Comedias. Agregados y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.—Matinal 11 horas. Cómicas, Dibujos, Comedias, Agregados y Noticiarios.

IMPERIAL. — Matinal 10.30 horas: Lucha de campeones y Traición en el desierto. Serial.

LAS LILAS. — Matinal 11 horas: 7a. de El invasor marciano, Dibujos en colores, Cómicas, Deportivas.

MAIPO. — Matinal a las 11 horas: Serial, Dibujos, Cómicas y Horizontes sin buitres.

METRO. — Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores. Cómicas y Cortos educativos. Serial.

MINERVA.— Matinal a las 10.30: Dibujos en colores, Cómicas. Odio y pasión.

MONUMENTAL. — Matinal 11 horas: Abbott y Costello en Venus y Corazón salvaje. Serial y Cómicas.

NACIONAL. — Matinal a las 11: Almas de acero. Dibujos, Cómicas, Serial y Noticiarios.

NACIONAL.— (De Puente Alto). — Matinal 11 horas: Cómicas, Descriptivos, Serial. Dibujos.

NOVEDADES.—Matinal 13.30 horas: El precio de un hombre, Los hermanos Marx en el circo y Fin de la serial.

NORMANDIE.—Matinée 14.30 horas: Jugando con la muerte y La burla del diablo.

ORIENTE. — Matinée 14.30 horas: Sesenta segundos de vida, 1a. de El capitán Video y 6a. de La diosa blanca.

PEDRO DE VALDIVIA.—Matinal 11 horas: Dibujos animados, Cómicas, Comedias, Deportivas y Noticiarios
—14.30 horas: El cohete conquistador, 7a. de La diosa blanca y 10a. de El invasor marciano.

PORTUGAL. — Matinée 13 horas: La lanza rota, Fusileros de la India y 5a. de La diosa blanca.

REGINA.—Matinée a las 14 horas: La espada invencible, Enredo amoroso y 1.a de La tribu misteriosa.

RECOLETA.—Matinal a las 11 horas: Así lo quiso la suerte. Serial. Cómicas y Dibujos. Noticiarios.

SANTA LUCIA.—Matinée 11 horas: Selección de dibujos, Cómicas, Deportivas y Noticiarios.

SAO PAULO. — Matinal 11 horas: Cenicienta. Noticiario Metro. Dibujos Walt Disney.

VIENA. — Matinée a las 13 horas: La colina dorada y Sangre en la nieve. Serial.

ABREVIATURAS.— R: Rotativo; M: Matinée; V: Vermouth; N: Noche.

TEATROS

ALAMEDA.— Cía. Nacional de Comedias de Eglantina Sour.— M. V. N.: Mis hijos me condenan.

ANTONIO VARAS.— Teatro Experimental de la Universidad de Chile.— Vermouth y noche: "Doña Rosita, la soltera". (Hoy, última función).

COUSIÑO — V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.— Compañía Sylvia Oxman: "Amor a primera vista".

OPERA.— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas "Bim Bam Bum".

TEATRO SATCH.— Compañía Nacional de Operetas.— V. y N.: Hoy estreno de "El Conde de Luxemburgo", de Frank Lehar.

PETIT REX. — Compañía de Comedias.— Vermouth 19 horas: "El amigo de la casa".

CINES

ALHAMBRA. — R.: Por qué peca la mujer y Expreso de la muerte.

ALMAGRO. — R.: Sangre rebelde, Borrasca en el puerto y Agregados.

AMERICA. — R.: El Príncipe de Bagdad, Todos eran valientes y Tarzán y su compañera.

ALCAZAR. — V. y N.: El mundo las condena y Dos mujeres.

AUDITORIUM. — (Localidades numeradas). 14.30 horas: Pagliacci.

ANDES.— R.: Mujeres sacrificadas, El enamorado y Una chica de fuego.

APOLO. — R.: Y se hizo justicia, El rapto y Mujer de fuego.

ASTOR. — M., V. y N.: Demetrio, el gladiador.

AVENIDA MATTA.— R.: El príncipe de Bagdad, Todos eran valientes y Locura de primavera.

BANDERA. — M., V y N.: La Madonna de las 7 lunas.

BALMACEDA.— R.: Borrasca en el puerto, Sangre rebelde y Agregados.

BAQUEDANO.— Cont.: Infierno en el desierto y Piratas del Caribe (p. panorámica).

BLANCO ENCALADA. — R.: El Príncipe de Bagdad, Todos eran valientes y Mujeres sacrificadas.

BRASIL. —Dallas y Hay un niño en su futuro.

BOLIVAR. — R.: Clave Dos, Peor que la muerte y Pasaje a Marsella.

CAPITOL. — Lágrimas robadas, La mujer que yo soñé y Frente a los marcianos.

CARRERA.— Cont.: Ay pena, penita pena y Ahora soy rico (pant. panorámica).

CENTRAL.— M., V. y N.: Espadas cruzadas.

CERVANTES.— Cont.: La llamada del destino.

CINELANDIA. — Cont.: Mi amigo el ladrón.

CITY. — R.: El mundo en peligro. Agregados y Noticiarios.

COLON.— R.: La mujer de Satanás y Mimada de la fortuna.

CONTINENTAL. — V. y N.: La Madonna de las siete lunas.

CLUB DE SEÑORAS.— R. El caso Winslow y Al compás de la vida.

CHILE. — Lágrimas robadas, Frente a los marcianos y La mujer que yo soñé.

DANTE. — Matinée a las 15.30 horas: Hacia otros mundos, por Spencer Traye. Dibujos.
—V. y N.: Huracanes.

DELICIAS. —R.: Peor que la muerte, Lágrimas robadas y Murallas de silencio.

DIECIOCHO. — R.: El cofre del pirata y Roma a las 11.

EGAÑA.— V. y N.: Espadas cruzadas y Sabaka.

EL GOLF.— V. y N.: Espadas cruzadas (pant. panorámica).

EL SALTO. — R.: Llampo de sangre y El pirata hidalgo.

ESMERALDA.— R.: Mujer de Satanás, Ticonderoga y La bruja blanca.

FLORIDA. — R.: Sesenta segundos de vida.

GRAN AVENIDA. — Cont.: ¡Ay pena, penita pena! y Ahora soy rico. Agregados.

HOLLYWOOD. — R.: La aventura comienza mañana, El enamorado y El marino de Su Majestad.

IDEAL CINEMA. — R.: Todos eran valientes, El hombre fiera y El príncipe de Bagdad.

IMPERIAL. — R.: El Príncipe de Bagdad, Todos eran valientes y Tarzán y su compañera.

ITALIA. — R.: Hay un niño en su futuro, Perseguido y Una chica de fuego.

IRIS. — R.: La puerta misteriosa y Magia verde.

LAS LILAS. — M., V. y N.: Cuando llama el deseo. Agregados.

LIRA. — R.: Los malacara y Prisioneros de la Casbah.

LIBERTAD.— R.: Sangre rebelde, Borrasca en el puerto y Not.

LO FRANCO. — R.: Una chica de fuego, Tarzán y su compañera y Defensora de Oklahoma.

LUX. — Cont.: Angeles en el infierno y Aguas salvadoras.

MAIPO.— Cont.: Ay pena, penita pena, Ahora soy rico y Agregados.

MAJESTIC. — R.: México de mis amores y Tarzán y su compañera.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Ahora soy rico, Ay pena, penita pena y Agregados.

MARCONI. — R.: La puerta misteriosa y Yo fui una espía.

METRO. — M., V. y N.: Cuando llama el deseo.

MIAMI. — R.: El ladrón y la princesa y Odio en la sangre.

MINERVA—R: El marino de Su Majestad y Carretera sangrienta.

MIRAFLORES. — R.: Todos eran valientes y Cagliostro, el desalmado.

MONUMENTAL. — R.: Mujer de Satanás, Ticonderoga y El triunfo de Tarzán.

MODERNO (ex Lo Ovalle).— R.: R.: Y el mar los devoró y El precio de un hombre.

NACIONAL.— R.: La bruja blanca, Mujer de Satanás y Ticonderoga.

NACIONAL (De Puente Alto). — Matinée a las 13.30 horas: El fantasma del mar y El correo de la muerte.
—R.: La infame y Dos gemelos en aprietos.

NORMANDIE. — V. y N.: La burla del diablo y El pantano siniestro.

NOVEDADES. — R.: La aventura comienza mañana, Vuelta a la vida y La bruja blanca.

ÑUÑOA. — R.: Pancho Villa vuelve y Humo en los ojos.

O'HIGGINS.— R.: Sangre rebelde, Borrasca en el puerto y Agregados.

ORIENTE.— V. y N.: Espadas cruzadas (p. panorámica).

ODEON. — R.: Una mujer decente, Luisa, El ocaso de una vida.

PALACE OVALLE. — R.: Vuelta a la vida, Los malacara y Casa de empeños.

PACIFICO. — M., V. y N.: Compañeras de la noche.

PRAT.— R.: La bruja blanca, Ticonderoga, Mujer de Satanás (pant. panorámica).

PALERMO (De Puente Alto). — R.: Tromba y Secreto cumbre.

PLAZA. — M., V., S. y N.: El collar de la Reina.

PEDRO DE VALDIVIA — V. y N.: Con destino desconocido.

PRINCIPAL. — R.: Noticiarios, Descriptivos, Cómicas, Comedias, Seriales y Dibujos en colores.

PRINCESA. — R.: Dos tipos de cuidado, La espada invencible y Pasaje a Marsella.

PORTUGAL.— R.: Mujer de Satanás y Ticonderoga.

PROVIDENCIA.— R.: La aventura comienza mañana, La bruja blanca, El enamorado.

REAL.— M., V. y N.: Con destino desconocido, Not. y Sinopsis.

RECOLETA. — R.: Hay un niño en su futuro, Perseguido y Peor que la muerte.

REGINA. — V. y N.: El mundo las condena.

REPUBLICA.— R.: Marino de Su Majestad, Carretera sangrienta, Not.

REX. — M., V. y N.: La solterona romántica.

RITZ. — Cont.: El mundo las condena.

RIALTO. — R.: La puerta misteriosa y Yo fui una espía.

ROXY. — R.: Cocaína. Noticiario y Agregados.

ROMA. — Cont.: Soy un prófugo y Yo quiero ser tonta.

SAN ANTONIO. — R.: Nosotras las mujeres y Pasión.

SANTA LUCIA. — M., V. y N.: Espadas cruzadas.

SANTIAGO. — M., V. y N.: La diosa arrodillada.

SAO PAULO. — Cont.: La cenicienta. (Pant. panorámica).

SAN MIGUEL. — R.: Mujeres sacrificadas, El enamorado y Hay un niño en su futuro.

SAN MARTIN. — Cont.: La dama de negro.

SELECTA. — R.: Hay un niño en su futuro, El hombre fiera y Tienda de locuras.

SEVILLA. — R.: Burlador burlado y El Castillo del ogro.

VALENCIA. — R.: Mujeres sacrificadas, El enamorado y Peor que la muerte.

VICTORIA. — Rotativo: La bruja roja.

VIENA. — R.: Casa de empeños, El precio de un hombre y Mara, la salvaje.

YORK. — R.: La loca aventura.

CONFORME A LOS PROYECTOS DEL DINAMICO TITO DAVISON "CABO DE HORNOS" SERA EL MEJOR FILM HECHO EN CHILE

En un avión militar de la Fuerza Aérea de nuestro país, zarpó ayer, rumbo a Punta Arenas, la caravana cinematográfica integrada por los artistas, los técnicos, el director y el productor de la película "Cabo de Hornos", que se viene rodando en nuestro país, por cuenta de un consorcio chileno-mexicano.

Cabe destacar que, hasta el momento, no ha habido tropiezo alguno para poder terminar este film en el plazo estipulado por sus timoneles: los primeros días de marzo. Y esto será posible, gracias a la ayuda prestada, incondicionalmente, por las autoridades chilenas.

Las primeras tomas de "Cabo de Hornos", se llevaron a efecto en Valparaíso, Viña del Mar, Reñaca y otras playas vecinas a nuestro primer puerto; y luego, en Santiago, buscando —junto con lo pintoresco y más atrayente de nuestra capital— la ambientación adecuada para la película. Y, con tal propósito, se filmaron escenas de exteriores en la cumbre del cerro San Cristóbal; en el Club Hípico; en la calle Londres, de serpentino trazado, que recuerda la Swallow Street de la capital inglesa; en la Avenida Bulnes y otros característicos lugares.

Tito Davison, que es el director



TITO DAVISON brinda con la pareja estelar de "Cabo de Hornos", formada por los celebrados artistas Sylvia Pinal y Jorge Mistral, en uno de los comedores del Casino Municipal de Viña del Mar.

de este ambicioso film, nos manifestó ayer, momentos antes de subir al avión, que había de llevarlo hasta el Estrecho de Magallanes:

—"Nunca me había esforzado tanto, en la confección de una película. Y ello, se debe a que debo responder a dos frentes de difícil apreciación: uno es el público chileno que espera, de este modesto pero entusiasta compatriota suyo, una cinta extraordinaria, o por lo menos, superior a todo lo que hasta ahora se ha hecho en el país; y el otro, es el ambiente artístico mexicano, que aguarda ver cumplidas las mil y unas esperanzas que se han volcado en este film".

De las conversaciones con nuestro "paisano" Davison y el "charro" Brooks, podemos adelantar que la fecha en que se estrenará "Cabo de Hornos", en nuestra capital, se ha fijado, con carácter de impostergable, para el día 18 de septiembre, efemérides de la independencia chilena, ofreciendo, en distintos cines, funciones "premiére" a beneficio de alguna obra de ayuda social.

CIA. NACIONAL DE TEATROS
HOY

EGAÑA (Los Guindos 5), 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial. 14.30 horas: "El cohete conquistador"; "La diosa blanca, 7.a"; "El capitán Video, 2.a". 18.15 y 21.45 horas: "Sabaka"; "Espadas cruzadas".

EL GOLF (480046) 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial. 15 horas: "El cohete conquistador"; "La diosa blanca, 7.a"; "El invasor marciano, 10.a"; "El capitán Video, 2.a". 18.40 y 22 horas: "Espadas cruzadas" en pantalla panorámica.

ORIENTE (41345) 14.30 horas: "60 segundos de vida"; "El capitán Video, 1.a"; "La diosa blanca, 6.a". 18.30 y 21.45 horas: "Espadas cruzadas" en pantalla panorámica.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas, etc; 14.30 horas: "El cohete conquistador"; "La diosa blanca, 7.a"; "El invasor marciano, 10.a"; 18.30 y 22 horas: "Con destino desconocido".

SANTA LUCIA (34718) 11 horas: Matinal infantil con selección dibujos animados en colores, cómicas, etc. 15, 18.30 y 12.45: "Espadas cruzadas" en pantalla panorámica.

El Santiago estrenará una película de Jorge Mistral

¿Qué pueden hacer tres mujeres indefensas y enredadas en las garras de la mala vida, contra la atracción de un buenmozo aventurero que sabe engañarlas?

Las pasionales y dramáticas escenas de la cinta "Burlada" lo dirán, al mismo tiempo, que nos mostrarán una faceta diferente en la personalidad del recio galán hispano, Jorge Mistral, quien comparte honores estelares en esta cinta de Pel Mex, con Lilia del Valle, Guillermina Grin, Rubén Rojo y Carmen Morán.

"Burlada", se estrena mañana lunes, en el cine Santiago.

DOS ESTRENOS COLUMBIA VEREMOS EL MIERCOLES

Dos películas de categoría, son las que ofrece desde el miércoles, Columbia Pictures. Figura en primer término, la notable muestra del cine brasileño "O'Cangaceiro" (El bandolero), que se estrenará simultáneamente en los teatros Central y Santa Lucía. "O'Cangaceiro" (El bandolero), ha sido premiada en diversos festivales cinematográficos del extranjero, y tiene como intérpretes a Alberto Ruschel, Marisa Prado, Milton Ribeiro y Vanja Orico. Por otra parte, se estrenará en el Real, la cinta mexicana "Abismos de pasión", inspirada en la famosa obra de Emily Bronté: "Cumbres borrascosas", y que tiene como protagonistas al cotizado actor Jorge Mistral, que se encuentra actualmente entre nosotros.

EL ASTOR TAMBIEN HARA SU FESTIVAL

El cine Astor celebrará el miércoles próximo, el primer aniversario de su inauguración, iniciando ese mismo día un festival, en el que se irán sucediendo diariamente, cada una de las películas que alcanzaron mayores éxitos en el curso del año pasado De esta manera, volverán a proyectarse en la pantalla gigante de este lujoso cine, "El manto sagrado", "El príncipe valiente", "Gente de noche", "Tres monedas en la fuente" y otros éxitos del sistema Cinemascope.

DESDE ALEMANIA PIDEN PELICULAS HECHAS EN CHILE

La Embajada de Chile en Alemania, ha comunicado a la Cancillería, que el Senado de Berlín le ha enviado una nota expresándole sus deseos de ver representada alguna producción cinematográfica de nuestro país en el Quinto Festival Internacional Cinematográfico, que se efectuará en esa capital, entre los días 24 de junio y 5 de julio próximos.

El festival es organizado por el Gobierno de la República Federal de Alemania y por el Senado de Berlín.

Los países que tomen parte, deberán estar representados por un delegado oficial de su Gobierno, y por un delegado de su industria cinematográfica.

Festival de películas de aventuras en el Victoria

El miércoles próximo, el Teatro Victoria procederá a inaugurar su nueva pantalla y su sistema Superscope, iniciando un festival de películas de aventuras del sello Republic. Con tal objeto, se ha seleccionado rigurosamente el material a exhibir, siendo todas las películas estrenos absolutos. Así veremos, a partir del miércoles: "Espionaje en Shangai", con Ruth Roman y Edmond O'Brian; "Ciudad en las sombras", con Evelyn Keyes y Wendell Corey; "Tobar", producción fantástica de aventuras; "Invasores atómicos del Artico" y "Contienda por un imperio", en colores, con John Derek y Joan Evans.

CON EXITO SE ESTRENO AYER "EL CONDE DE LUXEMBURGO"

Uno de los mejores triunfos de la actual temporada de operetas que está presentando el Teatro Satch, lo ha constituído el estreno de "El Conde de Luxemburgo" de Franz Lehar, que fue ovacionado ayer por el público. La labor de Victoria Sportelli, Alba Regina, Mario Fontana, Teseo Stanchi, Ernestina Estay, Eduardo Comoglio y la especial actuación de Rogel Retes, son sobresalientes.

Para el miércoles, en función a beneficio de la "soubrette", Alba Regina y la primera tiple Matilde Broders, atendiendo a miles de pedidos, se anuncia la reposición de "Casta Susana", la opereta de Gilbert, que ha triunfado ampliamente.

En la próxima semana, será estrenada la opereta de René Hurtado Borne y Amadeo González, con música del maestro Luis Aguirre Pinto "Las Damas Caprichosas", obra nacional que tendrá, además, el atractivo de una nueva presentación de las candidatas del Concurso Miss Chile.

Expectación del público del Opera ante el próximo debut de May Avril

Verdadera expectación ha provocado en el público que frecuenta el Teatro Opera, el próximo debut de la primera "vedette" del Folies Bergére, la famosa May Avril, que hace ocho meses se desvinculó del conjunto francés, presentándose como estrella de la mejor compañía de revistas de Buenos Aires, alcanzando un éxito inigualado.

Le ha tocado a Chile el honor de ser el único país sudamericano que ha querido visitar May Avril antes de emprender su regreso a París. Y esto se ha debido a que, en la capital argentina, infinidad de personas le hablaron con entusiasmo de la cordialidad y el cariño con que el público chileno recibe a los artistas extranjeros, especialmente a las hijas de Francia, lo que despertó en ella, una viva curiosidad de venir a conocer nuestra capital, y también, por otra parte, atraída —como es lógico— por el fabuloso contrato que le ofreció Buddy Day, el audaz empresario del Bim-Bam-Bum.

El debut de May Avril en el Opera, se efectuará con el estreno de la revista que han escrito Iris del Valle y Vicenta Sallorenzo: "Que venga, que venga... que nadie la detenga", que cuenta con divertidos sketchs y muy lujosos desfiles frívolos. Conjuntamente, con la estrella parisiense, debutarán las nuevas figuras Nelly Lagos, Mónica Lester e Isabel Soza. Asimismo, engrosarán las filas del Bim-Bam-Bum, el humorista chileno Manolo González, la reina de la magia, Zulayna; la cantante Amanda del Río y la pareja formada por Henry Powell y Rita Alessio.

Balance de "Doña Rosita", que hoy da, en últimas funciones, el T. Experimental

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile pone término a las representaciones de la comedia de Federico García Lorca, "Doña Rosita, la soltera", y cierra las puertas de la sala Antonio Varas, para que todos sus miembros tomen vacaciones, ofreciendo hoy las dos últimas oportunidades de ver la citada pieza, en funciones que se llevarán a cabo a las 19 y 22 horas, respectivamente.

El éxito logrado por esta agrupación artística con la pieza del genial poeta y dramaturgo español trágicamente desaparecido, es innegable; y lo confirma la enorme afluencia de público que, día tras día, ha ocupado las aposentadurías del Antonio Varas, aplaudiendo ardorosamente a los artistas después de las tres bajadas del telón.

Legítima complacencia deben experimentar los actores, el director y los técnicos especializados en distintos rubros de la puesta en escena, ante el triunfo alcanzado con esta obra, cuya exhumación resultaba arriesgada, al tomar en cuenta la inmejorable interpretación con que fue estrenada en Santiago, hace poco más de 17 años, por la Compañía de Margarita Xirgu. Esta vez, la pieza ha sido ofrecida al público con innegable dignidad; y, si bien es cierto que el papel de la protagonista fue escrito para un 'monstruo sagrado" como la eminente actriz española ya citada, sin embargo, a través de la interpretación de María Cánepa, ha guardado la suficiente altura para emocionar a un público, como el del Experimental, que no transige con fáciles halagos efectistas.

"Doña Rosita" ha sido un franco acierto del grupo teatral llamado —rutinariamente— universitario. La dirección de Pedro Mortheiru nos ha parecido muy acertada, prescindiendo de la excesiva rapidez con que hablan los personajes en las escenas de conjunto, y de cierto descuido en la valorización de los conceptos expresados en los diálogos de francos tintes emocionales. Pero, en general, la obra ha sido revivida dentro de su atmósfera; y, si algunos de los intérpretes dejaron algo que desear, hubo, en cambio, cuatro de ellos que dieron relieve a sus papeles: María Cánepa, Roberto Parada, Bélgica Castro y Carmen Bunster.

En lo que se refiere a la "mise-en-scéne", propiamente hablando en la significación española, debemos reconocer que Guillermo Núñez resulta acreedor del más cálido aplauso. Pero eso no es todo. Lo esencial de estas líneas, es recordar al lector que hoy se le presentan las dos últimas oportunidades de juzgar, por cuenta propia, los valores de esta sentida obra de García Lorca.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE



SILVANA PAMPANINI, la bella actriz italiana, se despide cariñosamente de sus admiradores argentinos, al dirigirse ayer a Río de Janeiro, donde permanecerá dos días. Silvana viaja acompañada del director Franco Fanfani. Poco antes de su partida, anunció un pronto y más prolongado viaje a los países sudamericanos.
(Foto de AGENCIA LATINA DE NOTICIAS

* * * * * *

CABLES de hoy

Alegremente esperan los Verdejos colocarles cola a los "comunistas protestantes"

SANTIAGO, 6.— (TK).— (Especial para LA NACION, por Globe Trotter, corresponsal en viaje).— Esta risueña ciudad amaneció hoy día más alegre que nunca, pues, elegirá un nuevo diputado, en una fácil elección que comienza a las ocho de la mañana.

Los "verdejos" están muy contentos con la votación, pues, se les brinda una excelente oportunidad para "colear" a un pequeño grupo de opositores que hace años atrás idearon el tristemente célebre campo de concentración de Pisagua.

Desde ayer en la tarde se notaba un aire de fiesta y de carnaval. Obreras y obreros, ataviados con sus mejores ropas, aprovechando el mediodía de feriado del sábado, llenaron parques, plazas, quintas de recreo y fuentes de soda, celebrando por anticipado el triunfo de la democracia contra los ex empisaguadores.

Se espera que esta tarde, cuando ya se sepa el resultado de las urnas, la ciudad entera participe en una fiesta de alegre regocijo.

RISAS Y SONRISAS

El marido tímido estaba convencido de que su mujer le era infiel. Además, conocía al hombre con quien le engañaba. Temeroso de encararse con él le escribió una carta que decía: "Tengo que hablar con usted sobre un asunto de mucha importancia. Lo esperaré en mi oficina el lunes, a las 10 de la mañana".

Después de recibir la carta, el destinatario sospechó cuál era el asunto de "mucha importancia", y no quiso verse envuelto en tan grave conflicto. Pensó largo rato, y envió la siguiente respuesta: "Recibí su carta circular. Desafortunadamente, no podré hallarme presente, pero desde luego acepto lo que acuerden los otros señores que asistan a la reunión".

—:O:—

En los tiempos de gran desarrollo de la criminalidad, una acaudalada dama de la ciudad norteamericana de St. Louis recibió una carta en que se le decía que dejara 5.000 dólares en determinado tarro para los desperdicios, o de lo contrario su marido sería colocado en un molde de concreto y arrojado al río.

En vez del dinero, ella depositó en el tarro una nota concebida en los siguientes términos: "No dispongo de los 5.000 dólares, pero me interesa la proposición de ustedes".

* *

LA DIABLESA

Se llama Corine O'Leary Dumont. Pero su verdadero nombre es "La Diablesa". Con él la bautizaron los eufóricos clientes de "La Coupole", el famoso cabaret de París. Corine es mitad irlandesa y mitad francesa. Morena, con un pelo de violentas llamaradas y los ojos verdes y profundos, como los de una gata sabia. La mezcla tiene dinamita en su interior. Sus bailes existencialistas provocan verdaderas revoluciones en París. EN LA FOTO: Corine muestra los atributos que tiene para ser diablesa.



SOLO TIENEN 5 CENTIMETROS DE ALTURA.—

Millones de soldados alemanes invaden el mundo

KIEL (ANSA).— Alemania occidental envía todos los meses al extranjero varias decenas de millares de soldados, cuya cifra exacta, aunque no conocida, comprende siempre un buen contingente de tropas de todas las armas y especialidades. Sin embargo, no hay razones para pensar por ello en un renacimiento del militarismo germano, ni hay tampoco motivos para creer que la reserva que rodea a esas cantidades tenga nada que ver con los herméticos secretos de un celoso estado mayor.

Se trata, simplemente, de la preocupación administrativa de un cierto señor a quien no le gusta que ningún extraño meta las narices en sus libros de contabilidad. Porque esos soldados alemanes que están invadiendo el mundo son de un tipo especial: ninguno tiene más de cinco centímetros de altura y todos están hechos a base de una aleación de estaño. Son, digámoslo de una vez, los famosos soldaditos de Kiel, que tienen su generalísimo en la persona del señor Ochel, que es el mayor productor mundial de estos ejércitos en miniatura, y que desde hace treinta años ha consolidado su monopolio internacional de esta industria.

Las "tropas" de herr Ochel comprenden no menos de 1.500 variedades de armas y especialidades, que van desde los arqueros asirios de cota de malla a los jinetes númidas y cartagineses, de los oplitas griegos a los arcabuceros españoles, y de los guerreros aztecas a los húsares del Káiser. También están representados los coraceros suecos de la guerra de los Treinta Años, los arqueros polacos y los genízaros turcos, y el período de la guerra de los Siete Años y de Federico el Grande está representado por doscientos tipos diferentes de soldados, desde los granaderos prusianos a los mosqueteros de Francia, los artilleros rusos, los dragones ligeros ingleses y los fusileros irregulares norteamericanos. Sin embargo, la época más fielmente representada, con 271 variedades, es la napoleónica, de la cual es posible reconstruir prácticamente todos sus más famosos regimientos, tales como los "cazadores" de Lutzow, los "highlanders" de Escocia, la "Vieja Guardia" de Napoleón, los lanceros polacos y los tártaros de la Guardia lituana. También existen variadas figuras representativas de los distintos tipos de soldados que combatieron en la guerra franco-prusiana de 1870, en las guerras coloniales inglesas, en la campaña contra los boers, en la guerra de secesión americana y en los dos grandes conflictos mundiales de 1914 y 1939.

Los soldaditos del señor Ochel no son baratos, pero ello se justifica por la minuciosidad con que se los confecciona y la exactitud de sus uniformes. No se trata, en efecto, de una producción en serie, sino que cada ejemplar es "vestido" a mano, coloreando sus uniformes con expertísimas manos, que ajustan su labor a las indicaciones de afamados especialistas. Así, por ejemplo, los uniformes franceses han sido diseñados por el profesor Bomblet, de París; los alemanes, por el señor Krischen, catedrático de historia del arte de la Academia de Dantzig, y los modelos de la guerra de los Treinta Años, por el señor Wilke, de Viena, considerado el mejor experto en ese período histórico. Los soldados son hechos uno a uno, lo cual ha permitido también reproducir los rostros de las figuras más notorias. Y así, uno puede adquirir asombrosas reproducciones de César, Luis XII, Wallenstein, el monarca polaco Sobieski, Napoleón, Wellington y otros famosos personajes.

Casi la mitad de toda la producción de herr Ochel es destinada a la exportación, siendo el principal cliente extranjero los Estados Unidos, seguidos por Suecia e Italia. En la mayoría de los casos, los hermosos soldaditos de Kiel no llegan a las manos de los niños, sino que son destinados a adornar repisas y vitrinas, o a ser colocados como amuletos en automóviles y otros vehículos. Quizás por este "egoísmo" de los grandes, herr Ochel ha resuelto últimamente reducir en parte la producción de su establecimiento, a fin de iniciar, paralelamente, la fabricación de exactas reproducciones de los personajes de conocidas fábulas y cuentos infantiles. Y de este modo, ahora salen juntamente con las fieras figuras de Gengis Khan y sus huestes, las delicadas estampas de Blanca Nieves y de la Bella Durmiente del Bosque. ¿Es que habrá sido herr Ochel ganado para la causa de la paz...?

* * * *

PARA LA MUJER DE 1955.—

LA LINEA EGIPCIA Y LA LINEA JONICA SON LAS ORDENES DE LOS DICTADORES DE MODA

ROMA, 31. — (ANSA). — Con su acostumbrada puntualidad se inició este año la anual convención italiana de la moda, que ha recibido a los compradores de diversas regiones del mundo, llegados también con puntual oportunidad. En los salones florentinos del palacio Pitti, la caprichosa moda —¿por qué no los caprichosos dictadores de la moda?— ha ofrecido una muestra anticipada en un rutilante calidoscopio de imágenes y de bellas modelos.

Según la moda la mujer de 1955 deberá parecer una criatura frágil, sutil, poco vistosa y discretamente adornada. Las mujeres de cierto peso deberán tratar de contener esas abundancias con corpiños y otras prendas interiores adecuadas. La nota sensacional se ofrece con la "línea egipcia" que se resuelve con una variación temática del clásico motivo fundamental: derecho adelante con detalles en la parte posterior del vestido, cuellos de perfiles bien delineados y túnicas adheridas.

Las hermanas Fontana, que confeccionaron el traje nupcial de María Pía de Saboya, ofrecieron una colección de primavera de motivos arquitectónicos; presentan la "línea jónica" que introduce en la moda la gracia mórbida del capitel y que se traduce en una serie de pliegues delicados que hacen aún más ágil la línea. Los tejidos que utilizan van desde la seda hasta los algodones estampados. Por su parte Fernanda Gattinoni también ha cedido a la tentación de la nueva línea que quiere que la mujer de 1955 sea menos exuberante y menos publicitaria (en el sentido cinematográfico) que la mujer de 1954.

Elenora Garnett ofrece modelos donde los tejidos valorizan la línea femenina; por ello emplea el chiffón, las taffetas, la organza, el jersey, el shantung y algunos algodones estampados.

Antonelli, con su línea "nyubai", de indudable inspiración oriental, ofrece modelos de visible semejanza con la tradicional moda japonesa; llamó poderosamente la atención un modelo semejante a un kimono con la cintura alta, en líneas mórbidas y vaporosas. "Champagne", es el nombre general de la serie de vestidos creados por Simonetta y como bien lo indica el nombre están inspirados en la copa alargada de champagne, es decir espaldas estrechas, busto largo y sutil, faldas anchas y cortas.

Y ahora, para terminar, Schuberth, el modisto romano a quien se llama el "anti-Dior", que lucha contra la línea H del francés.

Talle largo, cabellos cortos, escotes en doble semi-círculo siguiendo la forma del busto: he aquí la síntesis de la moda que los expertos italianos ofrecen al mundo para la primavera y el verano próximos. Una moda, en suma, de práctica pulcritud y desenvuelta simplicidad..

Efemérides de hoy

FEBRERO 6

1815.—El capitán San Bruno ordena una matanza de patriotas en la cárcel de Santiago.
1866.—Muere el general don Juan Gregorio de Las Heras, llamado "Segundo San Martín".
1873.—Se firma un tratado secreto entre Perú y Bolivia, que luego provocó la guerra con Chile.
1885.—Se funda el pueblo de Ercilla, en memoria de don Alonso de Ercilla, autor de "La Araucana".
1916.—Muere Rubén Darío, poeta nicaragüense. En Chile publicó "Abrojos", "Canto Epico a las Glorias de Chile", etc.
1952.—Muere el Rey Jorge VI, de Inglaterra, quien fue sucedido por la Princesa Isabel.

* *

CATEDRAL DE LA ESTADISTICA.—

EL DIOS "NUMERO" SE VENERA EN LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 4 (ANSA).— Una visita a la Oficina de Estadísticas y al Departamento de Censos de Estados Unidos, abren insospechadas proyecciones sobre este gigantesco país. Estas dos dependencias estatales tienen al número como ser supremo y sus edificios constituyen la catedral de la estadística.

Nada se realiza en Estados Unidos sin estadística. Por ejemplo: cuando una empresa fabricante de paracaídas recibió un importante pedido del Gobierno para construir un nuevo tipo, procedió de inmediato a coleccionar números y a establecer estadísticas; se consultaron un total de 1.500 datos comparativos.

El volumen anual de informaciones de un importante diario, pleno de estadísticas es el libro que más tiraje alcanza de todos los impresos. Todos reciben con gran simpatía las célebres encuestas Gallup, que en cierta forma vienen a ser algo así como la estadística aplicada a la psicología.

Un aspecto macabro, pero convincente de la utilidad de la estadística la brinda un episodio. Cada "week-end largo" —es decir, un fin de semana donde el viernes o el lunes es fiesta— es recibido por los periódicos con cifras donde se profetizan los accidentes que ocurrirán, el número de muertos y el de heridos. Es una forma de advertir a todos que deben manejar con prudencia sus automóviles y no excederse en las libaciones. Lo curioso es que, finalizado el "week-end largo", las profecías de los periódicos no distan muy lejos de la trágica realidad.

En la Cámara de Comercio sobre una enorme pared, se encuentra un gigantesco mapa de Estados Unidos, con números, luces rojas y carteles automáticos, que solamente con una diferencia de 24 horas, sobre la realidad, mantiene al día el número exacto de habitantes, las muertes y nacimientos producidos, todo esto, por supuesto, con datos proporcionales y cifras comparativas.

En el Pentágono funciona un vasto departamento que mantiene al día las cifras y la situación de todos los abastecimientos del ejército, materiales, armas, municiones en todas las partes del mundo donde se encuentra soldado norteamericano. Pocos minutos después que en Livorno, o en el Pacífico o en Austria, un cabo entrega a un soldado un par de zapatos o se cambió el motor de un jeep, se registra en el Pentágono el cambio producido en las reservas.

El consejero económico de Eisenhower no es un economista, sino una de las más importantes personalidades en el campo de la estadística: Amos F. Burns.

Ya se sabe —y va de ejemplo— que dentro de cinco años, de acuerdo al aumento de la población, se registrará una falta de asientos en los colegios. Por ello, ya se encuentra en estudio un nuevo impulso a la construcción de locales para enseñanza.

La estadística es la previsón. En Estados Unidos se prevé todo; es imposible que no se esté listo para los acontecimientos. Es su manera de vivir, lo que llaman "the american way of living".

* * * * * *

Los MARAVILLOSOS SECRETOS del MUNDO SUBMARINO

Dos minutos después nos lanzábamos al agua.

Nadábamos lo más silenciosamente posible. De repente creí ser víctima de una verdadera alucinación. A mi derecha, una especie de pájaro monstruoso, con la boca desmesuradamente abierta, avanzaba hacia mí. Tuve la impresión de que podría entrar entero en aquel abismo. Sobrecogido por la aparición de la bestia de pesadilla, me olvidé de filmar. El monstruo, que debía pesar unos 400 kilos, se hallaba a unos tres metros y se dirigía hacia mí. El choque parecía inevitable. Pero casi en el último momento, el animal viró hacia mi derecha y pasó a mi lado, rozándome. Con su aleta pectoral me arrancó de la boca mi respirador.

Cuando recobré un poco la calma, me di cuenta de que la raya gigante abrigaba intenciones meramente pacíficas. Al parecer, la pura y simple curiosidad la incitaba a venir a nadar cerca de mí. Por su parte, Raymond estaba preparando su ballesta, con la visible intención de atacar al monstruo. Yo le hice comprender por signos que deseaba filmar las evoluciones del curioso animal. Mi compañero se detuvo. La raya se colocó en el campo de mi cámara, y, como si quisiera complacerme, ejecutó varios "loopings" impresionantes. Inútil decir que yo aproveché la ocasión para "ametrallarla" sin interrupción.

LA RAYA, MORTALMENTE HERIDA.— La raya siguió avanzando hacia nosotros. Por nuestra parte, nos hicimos los muertos... El animal, todavía más cerca, ejecutó otro "looping". Las hendiduras branquiales desfilaron ante nuestros ojos. Pero esta vez, Raymond no pudo contenerse: su arpón partió silbando y fue a alojarse en plenas branquias. La raya dio un enorme salto hacia adelante, agitando sus aletas con toda su fuerza. El "Diablo de los mares" estaba mortalmente herido. Si no conseguía desembarazarse del arpón, la captura era una cuestión de minutos.

Jean Foucher-Creteau es un industrial francés que se apasiona por la exploración del mundo submarino. En el curso de sus numerosas y arriesgadas expediciones bajo el nivel del mar, ha logrado fotografiar y filmar a los monstruos más impresionantes de la fauna de los océanos. Un film en colores, rodado por Foucher-Creteau y sus compañeros de aventuras, obtuvo un primer premio en el Festival Cinematográfico Internacional de Cannes (1953).

Subimos a bordo de "La Lucía". Los indígenas, que estaban contemplando cómo la raya arrastraba nuestra boya, daban pruebas de una intensa excitación. Levantamos el ancla sin más espera. La persecución se inició. Era una empresa sumamente arriesgada, ya que el trayecto estaba lleno de arrecifes de coral y existía el peligro de embarrancar en cualquier momento. Por suerte, la raya se dirigió a alta mar. Una hora más tarde, nos hallábamos, con nuestra cámara de a i r e, en un lugar bastante profundo. La "Manta" perdía su sangre copiosamente, agonizaba. Habíamos ganado la partida ... A condición de que los tiburones no aparecieran para disputarnos nuestra presa.

Al cabo de unos instantes se presentó el primer escualo. Era un bello ejemplar azul-gris. Avanzó hacia mí; yo le volví la espalda; otro escualo parecía seguirme con mucha curiosidad. Aproveché la ocasión para enfocarlo con la cámara. El ruido de ésta le incitó a alejarse. Diez minutos más tarde, numerosos tiburones rondaban en torno a nosotros, a profundidades muy diversas. Al darnos cuenta de que nuestra situación comenzaba a hacerse crítica, decidimos subir al barco. Con la ayuda de los hombres de la tripulación —en total éramos nueve personas—, trasladamos la raya gigante a la cubierta del buque.

Nuestro monstruo pesaba más de cuatrocientos kilos.

Guerin acababa de conquistar un nuevo record del mundo en el dominio de la caza submarina.

(CONTINUARA)



Guérin conquista un nuevo record en la caza submarina, apoderándose de esta manta gigante de 400 kilos

LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

No es el cielo azulado de la Canción Nacional compuesta por un descendiente de españoles, que, como ya hemos visto, sólo tenían ojos para la tierra.

—El cielo santiaguino tiene una doble puesta de sol.

—Matices suaves en el ocaso, con oros, celestes, platas.

—Y matices rojos en la cordillera que reflejan los últimos estertores del astro rey.

—En Poniente a la hora del crepúsculo, tiene matices suaves y finos.

—Y, el oriente, a esa misma hora, manchado de rojos fuertes y de morados, parece una bandera sangrienta cuando se evoca el pasado o una tapa de caja de chocolates, de esas que aún agonizan sin que nadie las compre en las pastelerías antiguas de nuestra ciudad.



—Un levante de colores siúticos y un poniente de matices delicados.

—En todo caso, sangre en el cielo.

CUANDO EMPIEZAN LAS APUESTAS

—La matanza llegó hasta extremos inverosímiles.

—Un español tomó preso a cien indios y los encerró en un galpón para quemarlos.

—Bien contados no eran más que 99 y agarró un indio manso y esclavizado y lo metió en la hoguera porque dijo: "Vota al chápiro que han de ser ciento".

—Un pobre indio estaba puesto al cepo por robarse unas gallinas como sucedería tantos miles de veces por siglos después.

—Se cortó los talones para zafarse en la noche, y como hubiera fuego en la estancia los asó y se los comió antes de partir.

—Volvieron a gritar los españoles que los indios eran antropófagos y siguieron matándolos.

—Y los indios abandonaron todo cultivo para dedicarse a matar españoles, y nuestros campos fueron la imagen de la desolación y de la muerte.

—Y había cadáveres morenos en todos lados, un verdadero empacho de cadáveres.

—Un atolladero de cadáveres.

—Los indios muertos no sabían hablar ni podían contar nada ni declinar los nombres de sus jefes ni de sus parajes.

—Y con ellos murió su alfarería que se enterró sola y que recién ahora la tierra nos devuelve para que sepamos cómo vivían los que tanto murieron.

—Pero nada atajó a los españoles; **solitarios y rudos cruzaron las selvas y los ríos y, matando y matando, fueron fundando y fundando ciudades con orgullosos nombres de su península, sus reyes y sus santos.**

*

CARTAS DE París

Por JEAN QUI RIT

Los parisienses llaman a Londres la Ciudad Tranquila, pero el propio París se ha transformado en una ciudad mucho más tranquila desde que el nuevo Prefecto, M. Dubois, dictó una ordenanza por la cual prohibe los toques de bocina. M. Dubois es amigo personal de numerosos pintores, literatos y músicos, y a todos ellos les ha hecho un gran servicio al desterrar los claxons. Sin embargo, otras personas no están en manera alguna complacidas con "le Pere Silence", según el apodo que se le da, pues para ellas París no parece París sin un poco de ruido.



"En mi corazón sólo hay sitio para ti"

Nuestro colega Jacques Robert, por ejemplo, dice: "Esto es inaudito; a veces pienso que estoy en el campo. ¿Hay una huelga general, me pregunto, o estamos todos de duelo por la muerte de algún personaje notable? Hace unos días toqué por descuido la bocina de mi automóvil. Todos se detuvieron y me clavaron la mirada; me sentí como si fuera un criminal. ¡Por favor, M. Dubois, devuélvanos el viejo pandemonium o todos nos volveremos locos! La gente ya está haciendo las cosas más disparatadas. Un amigo mío ha instalado en su coche un disco con una grabación que dice: Por favor, déjeme pasar! ¡Por favor, déjeme pasar!" Por lo que me toca, estoy pensando en hacer oír una de las últimas canciones de Luis Mariano, y con eso se despejarían todos los bulevares".

Luis Mariano es, naturalmente, el tenor popular del momento, y en días pasados tuvo una experiencia espeluznante. Una dama un poquito fuera de sí corrió hacia él y anunció: "¡Yo soy madame Luis Mariano!" Luis se retiró de ella, tartamudeando: "¡Pero mi nombre verdadero no es Mariano!" A lo que la dama repuso: "¡Ni tampoco es el mío!"

La prohibición de tocar bocinas no parece haber influído a favor o en contra en lo que a los accidentes se refiere. Un amigo nuestro sacó sin permiso el coche de su padre para ir al Casino de Enghien. No lo hizo del todo mal en la mesa de juego, pero cuando salió, se sintió horrorizado al ver que el coche tenía una gran abolladura en un costado. Afligido por lo que el papá pudiera decir pidió a un mecánico que se levantara a hacerle una reparación urgente, lo que le costó todas sus ganancias en la ruleta. Al día siguiente, a la hora del desayuno, oyó a su padre exclamar: "¡Ha pasado la cosa más extraordinaria! Ayer un gaznápiro estrelló mi coche y le hizo una abolladura enorme. Ahora fuí a darle otra mirada, y... ¡la abolladura ha desaparecido por completo!"

Estos son los momentos en que los farmacéuticos hacen ganancias locas. Un amigo inglés entró a una farmacia, diciendo que tenía un gran resfrío.

—Disculpe, no tengo nada que pueda ofrecerle para un resfrío —dijo el farmacéutico—. Si usted tuviera pulmonía entonces con una droga que tengo lo mejoraría en un santiamén!



"Tendremos que acomodarnos muy apretaditos"

En el café de la otra esquina están contando el chascarrillo del limón. Tres individuos de robustas manos se entretenían estrujando la mitad de un limón que había quedado sobre la mesa para sacarle todo el jugo posible. El limón estaba en un estado lamentable y parecía más seco que un hueso cuando un caballero de hongo se acercó a la mesa. "Permítame", dijo, y apretando la cáscara hizo caer otras cuatro grandes gotas de jugo en el vaso. Bueno, ¿y quién piensan ustedes que era ese caballero? ¡Era el recaudador local de impuestos!

Con los precios elevados a todo el mundo le escasea el dinero. El gerente de un teatro se ve en tales aprietos, que ha instalado un botoncito en el piso, debajo de su escritorio, y lo utiliza para simular llamadas telefónicas. Cuando alguien empieza a pedirle más dinero, pisa el botón, toma el fono, y exclama: "¡Oh, no! ¡Todas mis acciones han vuelto a bajar! ¡Esto es terrible! ¡Estoy arruinado!" En seguida se vuelve con una triste sonrisa hacia su visitante, el que por lo general es de tan buenos sentimientos que no insiste en su petición.



"Me dijeron que no debía alejarme demasiado de la casa"

M. Mendes-France (llamado "Monsieur Mendes" en los titulares de la prensa francesa y "Mister France" en los de la inglesa), tiene también un aparatito que funciona en su escritorio, pero es de clase diferente. Se trata de una estupenda máquina de afeitar eléctrica, la mejor que pudo encontrar en el comercio. Tiene que ser buena, porque el señor France ostenta el mentón más azul de todos los políticos franceses. Su "sombra de las cinco de la tarde" empieza a aparecer alrededor del mediodía, por lo cual antes de irse a almorzar y nuevamente a la hora del té, con frecuencia se le ve con el teléfono en una mano y el brrr-brrr en la otra. (De "Men Only and London Opinion").

SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 29 | LA NACION | EJEMPLAR GRATUITO

AÑO XXXIX — DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 120.500 EJEMPLARES

La estupenda coartada

CUENTO POLICIAL

por Cesar Inurria

"EL RUBIO" estaba condenado. Pietro Balbi había resuelto matarlo por dos razones: 1.a razón: "El Rubio" era el único que conocía al ladrón del Banco Holandio; 2.a razón: Se había vuelto muy exigente para vender su silencio, y el monto de las sumas que pedía continuamente era cada vez más subido.

Después del golpe que había sido coronado por el éxito más lisonjero, Balbi había entregado a su cómplice los 200 mil pesos convenidos y se había imaginado tontamente que "El Rubio" quedaría muy conforme y satisfecho. Pero el porvenir se encargó de desengañarlo: "El Rubio" era un ambicioso insaciable, y se hacía pagar demasiado caro su silencio.

Balbi estaba ahora sentado ante su escritorio y tamborileaba pensativo sobre la cubierta. Nunca hasta entonces había preparado un crimen, y él mismo se sorprendía de la tranquilidad con que meditaba el golpe.

La parte más importante, pensaba, es hallar una coartada eficaz, que no deje lugar a la menor duda. Y durante media hora estuvo pensando en ésto, apretando una mano con la otra y con la mirada perdida en el vacío.

El reloj colgado en la muralla de una pieza vecina tocó la una: Pietro pegó un puñetazo tan fuerte sobre el pupitre, que hizo saltar el tintero.

—¡Recórcholis, qué idea!, exclamó.

Y se puso a estudiar cuidadosamente un plano de la casa del Rubio, plano que él mismo había trazado de memoria sobre una hoja de block. En seguida se levantó y se dirigió hacia la ventana. Afuera, los transeúntes se apresuraban para ir a su almuerzo, y los tranvías y autobuses llenaban de ruido la ciudad.

Pietro no miraba ni los vehículos ni los transeúntes: sus miradas estaban fijas en un hombre que, al otro lado de la plazoleta, atraía la atención de algunos curiosos con su aparato fotográfico. Detrás del fotógrafo callejero había una casa de fachada antigua, y en lo alto de ella se veía un reloj.

Pietro sonrió. ¿Una coartada? ¡Ahí tenía una que le venía de perlas! Ningún abogado defensor podía perder su alegato, disponiendo de semejante coartada para su defendido, y ningún fiscal podía negarse a admitir, un argumento como ese. Se echó a reir. Sí, era una coartada magnífica, genial.

Cinco minutos más tarde miraba de cerca al hombre con guardapolvo de brin y armado con su máquina fotográfica. Como lo había previsto, el fotógrafo lo interpeló:

—¿Una fotografía, señor? Sólo un minuto... un buen recuerdo, caballero.

Pietro pareció vacilar, perplejo, y miró la hora en el reloj de la vieja fachada: era la una y cuarto.

—Bien, sáqueme una fotografía —se decidió.

Se colocó debajo del reloj y adoptó un aire sonriente. Dos minutos después, el fotógrafo ponía en sus manos el pequeño retrato, y Pietro Balbi, después de pagar, desapareció en medio de la multitud de transeúntes. Al dar vuelta la esquina, saltó a la plataforma de un autobús que pasaba repleto de pasajeros. Al cabo de un cuarto de hora descendió y siguió tres cuadras a pie, andando a paso rapidísimo, casi corriendo, hasta llegar a la casa donde vivía "El Rubio". Se detuvo jadeante por la rápida caminata.

Sus frecuentes visitas a casa de su cómplice le habían dado a conocer sus costumbres. Y sabía que debía estar en su salita escritorio, revisando la correspondencia. Sabía, además, que en la casa no había sirvientes; pagaba a una muchacha de la vecindad para que hiciera el aseo de las piezas y terminado su trabajo, casi siempre a las diez de la mañana, la muchacha se marchaba a su casa.

A uno de los lados de la casa del Rubio se levantaba un espacioso galpón silencioso y vacío, el galpón de una fábrica en litigio, y por eso, deshabitado. Al otro lado había un garage que se cerraba de 12 a 2 1|2. Así, pues, la casa estaba verdaderamente aislada. Pietro Balbi había estudiado el asunto con todo cuidado.

Para él, experto forzador de cajas de fondos, fue un juego de chiquillos abrir la puerta. A la subida de la escala se sacó los zapatos y de calcetines subió silenciosamente hasta llegar al vestíbulo de arriba. Miró la hora en su reloj y vio que eran la una y treinta y cinco minutos. Se puso guantes. "Todo va bien", pensó. En la casa reinaba un profundo silencio. Avanzó furtivamente hacia una puerta. En su mano derecha llevaba listo el revólver con silenciador. Su mano izquierda se posó suavemente en la perilla de la puerta. Contaría hasta tres, abriría la puerta bruscamente y dispararía sobre "El Rubio", que debía hallarse, como siempre a esa hora, ante su escritorio, dando la espalda a la puerta.

El gran reloj del vestíbulo dejaba oír un tic tac extrañamente sonoro; y, sin embargo, el tic tac del reloj no alcanzaba a apagar los latidos frenéticos del corazón de Pietro. Al menos así le parecía a él. Pero no sentía miedo, a pesar de todo; sólo era una exaltación nerviosa que lo perturbaba. Sabía que no debía temblar. El dedo que apoyaría sobre el gatillo debía ser firme... debajo del omóplato... ¡uno, dos, tres!

No hubo detonación; el silenciador había hecho bien su oficio. Nada más que un ruido sordo cuando el cuerpo del Rubio se desplomó sobre el escritorio.

Pietro se guardó el arma en el bolsillo. La obra estaba terminada. ¿Terminada? No... ¡los relojes! No había que olvidar los relojes. Miró otra vez su reloj pulsera: eran la una y cuarenta minutos. Se enjugó la frente con su mano enguantada.

Había un reloj de mesa sobre el escritorio. Le quebró el vidrio y puso los punteros a la una y trece minutos, o sea dos minutos antes del momento en que se había hecho tomar la fotografía en la plazoleta. En seguida lo estrelló contra el suelo.

Con mucha calma, con método, empezó a trastornar todos, los objetos que había en el aposento: volcó las sillas, derribó esquineros, destrozó jarrones, desarregló los libros. Y, por fin se detuvo a contemplar su obra, Cualquier persona que viera el estado en que quedó la pieza, afirmaría sin vacilar que allí se había desarrollado una lucha encarnizada.

Pietro Balbi se rió burlonamente, mirando a su víctima con expresión siniestra. Luego, estaba por irse, cuando advirtió de pronto el reloj pulsera del Rubio. Se mordió los labios: casi se le había olvidado ese detalle, y con esas insignificancias

(PASA A LA PAGINA X)





LO CURIOSO Y LO DIVERTIDO

EN TOLEDO, EE. UU., un libro que la Biblioteca Pública prestó en 1882 fue devuelto hace unos días.

Se calculó que la multa que le correspondía pagar a quien lo pidió prestado y no lo devolvió hasta el cabo de setenta y tres años ascendía a 788 dólares.

Como, por otra parte, el libro había perdido valor, eso creaba un problema. Solución: se acordó condonar la multa.

—oOo—

EN CHICAGO, dos atracadores entraron en una casa y comprobaron que el dueño estaba fuera. Distrajeron a la niñera y a los chiquillos contándoles cuentos de hadas aguardando que llegase el dueño.

Cuando llegó, en efecto, le robaron 4.000 dólares en dinero y joyas por valor de 7.000 dólares.

—oOo—

EN UNA POBLACION de Kentucky, Estados Unidos, en el curso de una semana a un hombre le ocurrieron las desgracias siguientes:

Perdió el trabajo, se le quemó la casa, su coche fue destrozado por un tren en un paso a nivel y, finalmente, sus siete hijos tuvieron que meterse en cama por haber contraído el sarampión.

—oOo—

EL BUDHISMO, una de las religiones más difundidas del mundo, enseña que hay solamente tres pecados capitales: la sensualidad, la mala voluntad y la estupidez.

PREFERIA SER DACTILOGRAFO

El poeta español Antonio Machado se caracterizaba por su mala letra. En una oportunidad un amigo suyo, que se empeñaba en leer uno de sus manuscritos, sin conseguirlo, le dice:

—No puedo leer tus originales. ¿Por qué no los escribes a máquina?

A lo que, el poeta respondió:

—Si yo supiera escribir a máquina, no me dedicaría a la literatura.

FILOSOFIAS PINTORESCAS

Las mujeres que se dedican a la caza no sirven para la casa. Por eso los hombres no las cazan ni se casan con ellas.

———

Quienes tienen corazón, sufren mucho; pero los que no lo tienen, ¡cuánto hacen sufrir...!

———

Los niños tienen un talento natural para la mímica. Imitan a sus padres, a pesar de los esfuerzos que éstos hacen para inculcarles buenos modales.

———

Es vulgar, pero exacto, comparar los movimientos del mar con los del alma de la mujer. El marido razonable nunca se altera; como el marinero en medio de la tempestad, recoje velas, espera; las tormentas no impiden que ame el mar.

———

Es mucho más fácil sentir el amor que definirlo.

———

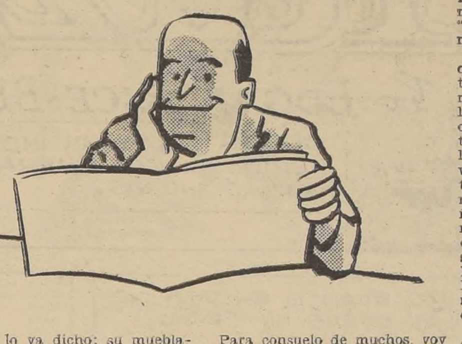
El amor es un péndulo entre una sonrisa y una lágrima.

DE BENJAMIN SUBERCASEAUX.—

¿Sabemos leer?

ES UNA PREGUNTA, y como todas las preguntas, requiere de una respuesta. Pues bien, ésta puede ser dada de inmediato: No; no sabemos leer. Un crítico me reprochaba no hace mucho una afirmación mía en que yo denunciaba la casi total ausencia de críticos en Chile. Voy más lejos ahora, denuncio que no saben leer, y que ese reflejo de la lectura no está muy desarrollado entre nosotros.

No podría decirlo así como así —lo reconozco— a menos de entrar en un análisis más prolijo. Porque el hecho de la lectura, en silencio o en alta voz, ha pasado a ser un hecho corriente hasta entre los Bambetus del Africa Central. Hoy en día casi no se concibe al analfabeto, como no sea en algunas apartadas regiones de Sudamérica. Cual más, cual menos, todos saben leer en nuestros días. Pero esto no basta; ni esta lectura, aún en los más cultos, es perfecta, ni siquiera en el aspecto mecánico. En este sentido, propongo al lector que someta a una lectura en voz alta a alguna de sus amistades reputadas cultas. Colóquele ante los ojos un texto nuevo para él; en lo posible. sobre una materia que no sea de su especialidad, y verá cómo se detiene, se equivoca, enmienda, relee pasajes, buscándoles cada vez el sentido apropiado, sin dar con él de inmediato; cómo se le "siente" la lectura, ajena a la comprensión del texto, como en esas personas que tienen facilidad para "leer" música, pero cuya lectura musical se adivina en la ejecución, la cual queda ajena al sentimiento y al fraseo de la melodía, haciendo de la ejecución una caricatura de lo que en ella quiso DECIR el compositor.



Pero esto no sería nada; hay personas cultas que no leen bien ni en el sentido mecánico. Parecen niños de silabario; no respetan la puntuación. Para ellos la coma, el punto y coma, los dos puntos, el punto final y el aparte, no significan nada en la entonación de la voz ni en los ritmos. Otros, cuando leen en silencio, van modulando con los labios, lo que es un signo evidente de primitivismo, ya que son incapaces de ejecutar un acto interior, que no se traduzca de inmediato en acción exterior y muscular. Forma típica de una mentalidad todavía animal, instintiva; fruto del cerebro inferior, reflejo, que manda en ausencia de las superestructuras mentales, que sólo intervienen a veces...

Esta prueba y mil otras, que vienen en apoyo de la teoría sustentada en el Epílogo de "Santa Materia" (libro de descubrimiento psicológico y no de técnica de ciertas conductas sexuales, como cree la gente que no sabe leer), habrían hecho de este epílogo otro nuevo libro si lo hubiera acumulado ahí. No obstante, es así: el mundo humano que nos rodea es infinitamente más primitivo de lo que pensamos y de lo que él deja a entender bajo el ropaje prestado de una civilización que no ha sido creada por él... La lectura es la mejor prueba de este ropaje de carnaval. Porque sería un error creer que leer es traducir simplemente, en forma sonora, los grupos de sílabas que figuramos por medio de los signos fonéticos del lenguaje escrito. Esto es lo que hacen los niños de las escuelas primarias y que —si hemos escuchado su lectura— veremos que no han entendido nada de lo leído, por simple que sea la frase. La leen ellos, y luego se la leemos nosotros. Entonces vemos cómo les cambia la expresión del rostro, porque descubren, en el mismo texto y con los mismos sonidos, PERO SIGUIENDO OTRA INTENCION, lo mismo que ellos leyeron, pero asistido ahora por el deslumbramiento de lo entendido, de lo comprendido, de lo que tiene un significado. Hay cientos, miles de personas, que leen así, casi deletreando, no con la lengua, sino con el espíritu. Porque leer es, antes que otra cosa, adivinar. Hay una parte de adivinación en toda lectura. Quizá si lo que llamamos **un libro pesado, o un autor difícil**, no reside en la dificultad ni profundidad de sus ideas, sino en que su estilo es "hipante" (con hipo), y que en ningún momento establece ese ritmo necesario para que, desde el comienzo de la frase, sintamos ese encadenamiento ideológico conocido, que nos permite ADIVINAR lo que viene en seguida. Lo que nos obliga a recomenzar continuamente la frase, con la fatiga y molestia consiguientes. Sí, leer es adivinar, y —de más está advertirlo— para adivinar hay que tener un mueblaje mental previo. Por esto es que en el fenómeno de la cultura existe una suerte de círculo vicioso: no se es culto sin estudio, ni aprovecha el estudio si no se es culto... De ahí que se requiere del **factor tiempo**, en todo esto. Porque es imposible que todos estos reajustes, que son lentos en su evolución, puedan lograrse en la juventud (así se trate de un "escritor joven"), el cual no es en buenas cuentas sino una persona de "escasos recursos temporales"...

Por esto, es una desilusión grande para los escritores pensar en la suerte que correrán sus libros, lanzados así, imprudentemente, en manos de pésimos "ejecutantes", que no captarán el sentido, porque no saben leer, y que no saben leer, porque no saben adivinar, debido a lo ya dicho: su mueblaje mental. Y como todo libro no puede pretender ser un silabario, en sus primeras páginas, y una enciclopedia, en las siguientes, los autores tienen que limitarse al tema de que tratan, dando por sentado que su lector sabe leer, sabe interpretar, sabe "ejecutar" (como si se tratara de una partitura), y, por fin, que sabe adivinar gracias a una cultura previa, y que se da por adquirida. ¡Son demasiadas cosas las que hay que dar por adquiridas para escribir cosa que valga! ¿Lo comprende, mi amigo Alone? Es en este sentido que digo y sostengo que los críticos no abundan. Pero esto, tampoco, lo entenderá usted, y por las mismas razones que motivan todo este artículo.

Para consuelo de muchos, voy a citar una anécdota. Un pariente mío, ingeniero, hombre culto, pero joven, estaba leyendo (supongo que con cariño y buena fe), mi último libro. Como me lo dijera, le pregunté yo qué pensaba de él. Me respondió que había quedado **en pana**, y que no entendiendo cierto capítulo, no había podido seguir con la lectura. Aquello me produjo cierta sorpresa. Sin embargo, temí que se tratara de ciertos ensayos preliminares de cada "libro" o parte, que son algo difíciles para los no especialistas. ¡Pues, nada de eso! Estaba **en panne** en el capítulo de las arenas, que lleva por subtítulo "El sexo de lo inanimado"; o sea, de lo que no tiene **animae**, en el sentido latino. El no comprendía esto del "ánima"; creía que se trataba de "las ánimas". Las del Purgatorio, supongo...

Fue trabajo grande explicarle que un buen señor, llamado Aristóteles, identificaba ánima con movimiento, y que de ahí venía la frase "estar **animado**" (movido) de buenos propósitos", y también que de ahí venía la palabra **animal**: algo que se mueve. Parece increíble, pero resulta por este ejemplo que a los muchachos de hoy no les enseñan estas cosas en los colegios ni universidades... En tales condiciones, no se podría escribir sino aquellas cosas que aceptan las revistas norteamericanas, Reader's Digest y otras. ¡Es limitar un tanto el campo de la cultura...!

Sí, mis buenos lectores, desconfiemos de nosotros mismos, y muy humildemente, comencemos otra vez a aprender a leer.

B. S.

DE MARIO ESPINOSA.—

CRONICA LITERARIA

"LA DIFICIL JUVENTUD", por Claudio Giaconi (Ediciones Renovación, cuentos, 180 pp., 1954, Santiago de Chile).

Giaconi tiene bastante menos de treinta años, o sea, algo así como 26. Este es su primer libro. Pertenece a lo que yo llamo generación subjetiva, a sabiendas de que este tipo aborregado de agrupaciones literarias, no tiene otra importancia que dar una información de manera más escueta y fácil para mí. Esta generación de escritores —cuya edad no tiene mayor trascendencia— se interesa más en los hechos interiores que en los del mundo sensible. Tiene, además, un desapego o desprecio inmenso por el medio ambiente en que le cupo vivir. Examina la sociedad chilena, como quien mira una mosca en una mancha de aceite. Pero, la examina. Y la sociedad que la rodea no le merece elogio ni vituperio. No le atañe ningún "ismo", en particular, a este grupo de gente, de letras. Los que la componen no aprecian gran cosa la actual literatura francesa, como ocurre a quienes los preceden. Les preocupa más la norteamericana, inglesa, alemana, noruega, sueca o sudamericana, casi siempre la clásica rusa. La lucha social no cautiva su atención, o, si es así, con cierto sarcasmo, ironía o humor (como Cassigoli, por ejemplo), no con imprecaciones, blasfemias o gritos. No les apasiona el ruido. Prefieren ser inteligentes y escribir bien, cuando se toman el gran trabajo de escribir.

Escriben bien.

EL ESTILO DE GIACONI.— Este autor tiene gran talento. Nadie lo dude. Pero de que este talento está mal usado, tampoco se dude. Dos aspectos lo caracterizan: gran precisión para describir detalles (juegos, ambientes, diálogos, vestimentas, lugares, situaciones); no mucha originalidad en las anécdotas.

Posee notoria facilidad verbal, casi excesiva. De allí entonces que insiste en jugar con las formas de la narración, lo que le permite esconder en forma fácil su flojedad en la construcción de tramas concordes con su pensamiento. Es un juego peligroso que conduce al bizantinismo literario. Es, por añadidura, poco inteligente el hecho de hacer piruetas literarias: es quitar tiempo al lector, sin motivo; es desviarse del propósito inicial de decir algo.

En "Ojo de vidrio", cuento inspirado en un asesinato con necrofilia, cometido hace algún tiempo cerca de la Estación Central, Giaconi insiste, morosa y morbosamente, en especular con los posibles detalles del asesinato, a fin de que cuando un personaje de la policía invita a otro a comer cualquier cosa, éste sienta náuseas y no pueda hacerlo. El contraste no queda bien marcado, a causa, justamente, de la excesiva construcción anterior. Herbert Müller hubiera hecho lo mismo, con su atmósfera correspondiente, en tres carillas. Eso no disminuye de ninguna manera el indudable valor de las descripciones que allí se dan.

CUENTOS ANTOLOGICOS.— No quiero, de ninguna manera, decir que los cuentos de Giaconi sean malos. Por ningún motivo. Muy al contrario: hay en este volumen —en mi modesta opinión— cuentos apropiados para una antología. Veamos, por ejemplo, la historia titulada "La mujer, el viejo y los trofeos", donde un anciano llega de pensionista a una casa. Este, jubilado de repartición pública, tiene un golpe emocional al comprobar que una hermosa muchacha que allí vive, está en aflictivas situaciones emocionales y vitales, debido a sus relaciones nocturnas con un señor. Cuando a la muchacha le ofrece su ayuda, es violentamente rechazado. Abandona, entonces, la pensión, dejando en el suelo los innumerables galardones que había obtenido durante sus años de trabajo. Es bellísimo. Lo mismo puedo decir de "Aquí no ha pasado nada", "El conferenciante", "Paseo", "En un vagón de tercera", "Desde la ventana". En suma, es Giaconi un magnífico narrador, dueño de notable madurez artística.

TEMA CARACTERISTICO.— El tema propio y característico de los cuentos de Giaconi, es la desilusión. En esa especie de cuento-nouvelle que se titula "La difícil juventud", aparece bien delineado el fenómeno psicológico de sus personajes: la desilusión ante la realidad, el rechazo a envejecer por causa de aceptar experiencias imbéciles o brutales. Me refiero al envejecimiento de conciencia, no necesariamente a la física. Hay allí una desilusión que es provocada en un espíritu candoroso o simplemente inteligente, por un hecho estúpido o, lo que es lo mismo, sin amor ninguno. Es la inaceptación de una realidad que no aporta un poco de amor y más vida a quien la sufre o experimenta.

Este sentido de las cosas está también en las obras narrativas de Cassigoli, Müller, Lafourcade, Edwards, Heiremans, Margarita Aguirre, o en la poesía de Alberto Rubio y Nicanor Parra (Antipoemas).

INFLUENCIAS.— Percibimos algunas influencias en la obra de Giaconi, que parecen ser efectivas: la morosidad coloquial y descriptiva de Faulkner, la referencia a "La Fuerza Bruta de Steinbeck", en "Bruto"; las anécdotas o el mundo de "Dubliners", de Joyce; algunas de las escenas de "El artista adolescente". Porque "Casa de pensión", de Joyce, tiene mucho que ver con "La mujer, el viejo y los trofeos", y otro relato de ese libro con "Aquí no ha pasado nada". En todo caso no pasan de ser saludables asimilaciones de obra ajena, recogidas con tacto literario, por un escritor de sobresaliente talento y gran seguridad en su propósito literario.

M. E.

NOTA.— Las personas que deseen enviar libros o publicaciones para su comentario, deben hacerlo a Huérfanos 1463, Depto. 12.

Sobre un libro famoso

A juzgar por sus ecos inmediatos, ninguna esperanza debió concebir Kant, acerca del éxito, o de la popularidad, mejor dicho, de su obra monumental, la "Crítica de la Razón Pura". Por su fondo era muy difícil y obscura. Decíase que estaba mal escrita, y los pocos que se ocuparon de ella manifestaron que estaba peor impresa. El consejero Wloemer decía: "No leo a Kant porque los ojos no me bastan para seguir sus frases condicionales y sus paréntesis. Y como me veo obligado a colocar un dedo sobre una palabra, otro sobre otra, y así sucesivamente, acaban por faltarme los dedos antes de haber llegado al final de la frase". El inglés Kemp Smith agregaba: "La Crítica no sólo carece de claridad, sino que Kant se contradice en cada capítulo. Y hasta en el empleo de los términos técnicos se contradice usándose en sentidos diferentes o inconciliables muchas veces". Fue preciso que se prohibiera la lectura de sus obras para que el público comenzara a tomarlas en consideración. En ciertas universidades de Alemania no se permitía dar conferencias sobre las doctrinas de Kant. En Heidelberg un profesor llegó a perder su cátedra por haber explicado tan "ridículas inepcias". Y cuenta un historiador que la aversión por el filósofo fue tanta, que se llegó al extremo de poner a los perros el nombre del pensador.

HANS ANDERSEN

Hubo un hombre, Hans Andersen, que escribió un centenar de cuentos maravillosos, y cuyo genio sigue siendo un misterio. Sábese que sus primeros años transcurrieron en la pobreza. Su padre era un zapatero dinamarqués presa de la melancolía; su madre, una lavandera alta, ignorante y no muy sobria. Su abuelo fue un insano que se adornaba la cabellera con flores y plumas.

Hans abandonó la casa paterna a los 14 años de edad, con unas pocas monedas en los bolsillos y un lío de ropas bajo el brazo. Consiguió trabajo en un teatro. Fue actor, bailarín, cantante, pero sin éxito. Entonces comenzó a escribir piezas de teatro. Tuvo la suerte de encontrar un verdadero amigo, quien lo envió a una escuela y lo hizo estudiar luego en la Universidad de Copenhague. Muy pronto comenzó a escribir sus magníficos cuentos. Su genio fue reconocido primero en Alemania que en su propia patria. Hoy, Dinamarca lo considera su hijo más ilustre. Nunca contrajo matrimonio. Una de sus más grandes amigas fue Jenny Lind "el ruiseñor sueco", una de las más grandes cantantes que hayan vivido. Se amaron, pero Hans no tuvo nunca el valor de confesárselo, por lo cual permaneció soltero.



EL FRIO ARTIFICIAL

EN UN CONGRESO del frío artificial, celebrado en Toulouse, hace algún tiempo, propúsose una interesante aplicación de la refrigeración, que, aunque un tanto dudosa aún para aplicarla a pies juntillas, es digna, no obstante, de tenerse en cuenta. Partiendo del hecho de que la mayor mortalidad de los recién nacidos se produce en las épocas de calor, y teniendo en cuenta que el calor no sólo favorece las alteraciones de la leche y la reproducción de los microbios, sino que ejerce una influencia directa sobre el organismo, el doctor E. Apert, médico de los hospitales declaró su convicción de que las habitaciones ocupadas por niños de pecho propensos o atacados de gastroenteritis deben ser enfriadas artificialmente, pues que tan lógico es en patología como en fisiología enfriar las habitaciones en verano como caldearlas en invierno. Recomienda, pues, el citado doctor que durante el verano se mantengan a baja temperatura los aposentos o salas de hospital donde haya niños propensos a la gastroenteritis.

DAMA GALANTE

Mad. de La Sablié fue una de las mujeres francesas del siglo XVIII más celebradas por su belleza, y, sobre todo, por su ingenio incomparable.

Un pariente suyo, magistrado y hombre serio y formal hasta fuera de los deberes de su cargo, reprochábala una vez sus constantes amoríos.

—¡Siempre el amor! —le decía.— Al menos, los animales no le dedican más que una época del año.

—¡Es verdad! —respondió ella. ¡Por eso son animales!

Un cirujano mató el cadáver del autor de "Manón Lescaut"

EN UN PREFACIO a una edición de lujo de "Manón Lescaut", Anatole France cuenta de esta manera los últimos momentos del abate Prevost: "El 23 de noviembre de 1769, cuando regresaba solo a San Fermín, a través del bosque de Chantilly, cayó fulminado por una apoplejía. Unos campesinos, viendo su cuerpo yacente al pie de un árbol, lo llevaron al cura de un pueblo vecino. El cura lo hizo extender en su iglesia y llamó a gentes de justicia, quienes se apresuraron a acudir con un cirujano éste, no dudando tener un muerto delante de sí, se preparó, según regla en tales casos, para hacer autopsia. Abrió el cuerpo, y Prevost, sacado de este modo de su letargia, extendió los brazos, volvió los ojos espantados y cayó de nuevo. Esta vez había muerto: el cirujano había matado su cadáver

DE TEOFILO CID.—

LA NOVELA Y LA POESIA EN CHILE

LLAMA profundamente la atención a los extranjeros que conocen la literatura chilena, la dramática escasez de novelas de su acervo, o la escasa o ninguna repercusión que las pocas que existen han ejercido sobre nuestro ámbito cultural. Cuando Rubén Darío, en compañía del joven Balmaceda Toro, hijo del gran Presidente de ése nombre, trató de escribir un ensayo acerca de la novela y su fundamento histórico y social, tropezó, sin duda alguna, con varias dificultades; entre ellas, el escaso mérito de las existentes. Fuera de Blest Gana, con todo su afrancesamiento balzaciano, en el siglo diecinueve no hay nada. En el siglo veinte, aparte de uno que otro atisbo, la novela no alcanza a marcar ningún rumbo decisivo en nuestra literatura. En cambio, la poesía vernácula de Chile, a pesar de su notorio descuido idiomático, es una de las mejores del continente.

¿A qué se debe esto? Es difícil dejar de considerar que la poesía es siempre una fiel antecesora de la prosa. Los poetas, antes que nada, son cantores. La ceguera con que se ha pretendido evocar la legendaria figura de Homero, no es una mera casualidad. El poeta es un hombre ciego para todo aquello que diseña la realidad corpórea que lo rodea. Su mirada interna va más allá del mundo adventicio en que su personalidad vive sumergida. Tiresias, el adivino, es quizá la mejor alegoría de esta condición intrínseca del vate.



La prosa, en cambio, requiere un conocimiento racional del mundo en que el prosador conduce la dirección vital de su pensamiento. No sólo este conocimiento racional y lógico, sino también la vivencia exhaustiva del medio sociológico. No se podría comprender la existencia de Balzac, el primero de los prosistas franceses modernos sin la existencia previa de los grandes poeta de La Pléyade. Otro tanto ocurre con la fijación idiomática moderna del castellano.

En Chile, país de creación romántica, rama, más o menos, frondosa del árbol crecido en la sangre de la revolución de 1789, nuestra sola participación en el mundo de la literatura ha sido la poesía. Nuestros mejores prosistas, por la expuesta razón, introducen al rumor de la prosa una música poética. Yo mismo, aunque consciente del defecto, cuando escribo en prosa escojo las mismas muletillas musicales del verso. En dicho sentido somos aún primitivos. No podemos concebir el ritmo voluntario, exquisitamente discernido de la prosa de un Alain, pongo por caso.

No es extraño, pues, que los poetas abunden. Abundan en tal grado, que ya comenzamos a ser el objeto unánime de la risa condescendiente de los otros. No me quejo de esta risueña demostración del poco afecto que merecemos, porque el que más, el que menos abusa del don de Tiresias, que encierra la regalía poética. Perdonádme que la llame regalía; pero eso es y no otra cosa lo que le permite a los poetas disparatear a gusto en cuanto se inclinan sobre la página blanca. Parece que fuera un privilegio de Apolo abrir las compuertas de la imaginación y dejar que por ellas escape todo el resabio de tonterías que almacenamos en sus exclusas. No otra cosa, por lo demás, le sucede a muchos de nuestros llamados prosistas. Todos ellos, por lo general, han adquirido malos hábitos de mala dirección psíquica cuando eran jóvenes y pergeñaban poemas.

Llegamos a la triste consideración de que nuestro primitivismo, reflejado en tantos repujos de nuestra realidad social, nos conduce a una falta de rigor, a una ausencia de control que ya se hubieran querido para ellos los surrealistas del año 24 europeo.

A esta lamentable condición de nuestro medio cultural se debió en gran parte mi repudio hacia los procedimientos incoados por el surrealismo en contra de la **podrida** (así la llamaban ellos) razon actual. En America debemos tratar de que la forma no se nos escape, ni que nos haga traición la ancestral condición de barbarie que, con mucho, aún no logramos contener. Entre una sociedad que aún da crímenes espantosos que ni un Landrú imaginaría, y esta solitaria situación del escritor, necesariamente existe una correspondencia. Por mucho que el escritor chileno imagine pertenecer a una élite cosmopolita, son muchos los resabios que continúan arrastrando en su índole. Los escritores americanos, aún sin saberlo, hacemos una vida dual: la vida de nuestros ancestros culturales europeos y la vida que el medio aún bárbaro en que vivimos nos obliga a desempeñar. Trágica condición es la nuestra, imposible de superar a menos de lograr una síntesis.

Todas estas consideraciones no me las inculca ningún menosprecio al medio. Si lo menospreciara, hace tiempo que me habría retirado a las Tebaidas del surrealismo, en donde, por largo espacio, encontré frugal acogida. Es mi deseo de participar lo que me obliga a estas antipáticas homilías del día domingo. Es mi deseo, además, corregir males que podrían ser corregidos.

Debo, incluso, protestar por la mala calidad de las obras en prosa actualmente en circulación. De esta mala calidad sólo se salvan tres o cuatro escritores de la generación anterior a la del que escribe estas líneas. A pesar de que éstos señores inciden en problemas que ya no son los míos, debo confesar que casi en su pluralidad se caracterizaron por la preocupación académica. El surrealismo, el freudismo, la influencia de James Joyce, todo esto, acompañado de la idea caprichosa de que el arte moderno lo permite todo, está haciendo estragos entre nuestros jóvenes prosistas. ¿Por qué, en vez de escribir al dictado autómico pesados exabruptos de la vida interior, no se conforman con la evidente trasuntacion del paisaje? En ese estricto sentido, me quedo con Latorre, con Barrios, con Subercaseaux. ¡Basta ya de locuras! Pensemos en dar una forma clásica y conveniente a nuestras ideas, si es que las tenemos, y no sigamos imitando las excrecencias del arte romántico, sintetizadas en el vano temblor psíquico de las artes de vanguardia europeas... Sólo así llegaremos los escritores a trascender a un público abandonado aún en un mundo que es el nuestro y que no hemos sabido interpretar... La novela, señores, pero sin James Joyce, sin Génet, sin Breton. Eso nos salvará. **T. C.**

Desquite de Madame Stael

Madame de Stael estaba indignadísima contra el vizconde de Choiseul, a causa de unos epigramas malignos que éste había divulgado.

Un día Madame se encontró con él en una reunión.

—Mucho tiempo he pasado sin verle, señor de Choiseul.

—¡Ah, señora embajadora, he he estado enfermo!

—¿Gravemente señor?

—He corrido el riesgo de envenenarme.

—¡Oh! ¿Acaso se mordió usted la lengua?

Esta frase impresionó al vizconde murmurador y maligno, que tragó saliva y no supo qué contestar.

DE RAMON GOMEZ DE LA SERNA.—

CHICLE

EL CHICLE es un sustitutivo del tabaco, que está bien si se medita mientras se masca.

El norteamericano, generalmente, tiene condiciones flemáticas para el chicle, y su honesta masticación. Comulgante en las grandes y firmes normas, patriota con una potente mecanicidad, ahonda esas condiciones dándole coba bucal al [illegible] de goma.

Ellos, además, son los inventores, mejoradores y propagadores del gran estimulante salivar.

No conviene olvidar la historia, cuando en 1869 Thomás Adams, observa a una niña que entra en una botica pidiendo goma de parafina para mascar y acordándose de haber visto a un dictador de México, desterrado cerca de Nueva York, sacar un pan de chicle del bosillo arrancándole un pedazo para mascar, decide lanzar las primeras doscientas bolitas comerciales.

Después, vienen todos los mejoramientos, el que le da buen sabor, y el que lo afina hasta llegar a los millonarios del chupón interminable.

Si el hombre observador hubiese estado meditando negocios, podía haber nacido el chicle mucho antes, pues desde la más remota antigüedad, el hombre ha mascado samitas, cuerdecillas, pedazos de papiro o papel.

Así, como hay un ocio de las manos que hay que llenar con algo, existe un ocio de la boca que exige un quehacer.

Mascar algo, chupar algo, entretener el pasmo bucal, siendo proverbial que los niños de las escuelas mucho antes de 1869, daban vueltas en sus bocas a la gomita que envolvía los paquetes o a un pedazo de correa arrancado a sus cabás.

El psicoanálisis ha complicado más ese deseo oral, que yo sin embargo, creo que es generalmente, sólo una desazón de la boca, centro sensible, ansioso, dado al abstracto y vago afán de hacer algo, una mueca, un decir, un rictus, un nerviosismo que sale por ella, como un humo volitivo.

Como los nenes que se entretienen con su chupador de goma, así los hombres entretienen la ansiedad de su boca resabiada, graciosa, la "goma de mascar". Su deseo de fumar, de gritar, de arengar a las multitudes —tengan o no tengan elocuencia— su facilidad de disputar, todo eso se reduce un poco gracias al martirio aplicado a la "goma de mascar", por sus bocas relapsas y recalcitrantes.

Aunque el chicle tiene un principio de sabor agradable, como las pastillas de goma, pronto pierde ese dulzor escarchado —como las pastillas de goma— y le sale su sabor de pasta de papel o de nervio de vaca incomestible, un fondo crudizo y deplorable, aunque el mascador de goma lo resiste, porque es también el señor, que después de haberse servido del palillo con sabor a menta, se queda con él en la boca todo el día.



Se escapa por la boca como por un abierto cráter el gesto descomedido frente a la monotonía de la vida, la lentitud, el no saber qué hacer.

Por eso se fuma, se muerde un lápiz, se dicen a veces buenas o malas palabras, se muerden las uñas y los niños se chupan un dedo.

Las estadísticas del chicle han superminorizado o supermayorizado los datos de su consumo, como se despachan más de 20.000 millones de pastillas al año, como sirve para ir a la guerra, como sirve para aguantar las malas películas, habiendo ya millonarios de la consecuencias de sus consecuencias, como es el concesionario de limpiar los residuos del chicle en los andenes del subterráneo y los ferrocarriles de Nueva York.

Las grandes caras o carotas norteamericanas serán más mandibulares en el futuro, y por eso habrá que equilibrar más los espíritus y la moral de las conductas, porque lo mandibular lleva al crimen.

Ultimamente, en Napa (California), un niño de 13 años fue condenado a cadena perpetua por haber ahogado a una niña de diez, irritando a los jueces porque durante el juicio mascaba goma.

En "Mariciel", una revista catalana llena de gracia, se hizo hace poco, una encuesta sobre el chicle y voy a destacar dos opiniones, la de Rafael Roldós, un director de publicidad, y la de un joven poeta, Ramón Eugenio de Goicoechea.

Roldós dice:

—Hasta ahora determinada especie de animales, se entretenían en imitar al hombre. Ahora, y desde hace algún tiempo, es el hombre el que se ha empeñado en imitar a los animales. Lo consigue muy bien, porque la invención del chicle le ayuda mucho. De momento, ya se parece al dromedario.

Y Goicoechea sonetiza:

Disminuída selva a proporciones
de niño, diente y uña; adelantada
humedad de la jungla; sombra helada,
sensación de relente la que pones
en los labios heridos de millones
de hombres de la ciudad desconsolada,
en la lengua reseca, extenuada,
de los adolescentes. Estaciones,
prostíbulos, cinemas, merenderos
te invocan por la boca de mujeres
hombres, niños, palomas, marineros.
¡Oh, "latex mentolado", tu que eres
sonrisa de Liberia y sus negreros
ilusión de descanso en los quehaceres!

R. G. de la S.

BUSQUE AQUI SU HOROSCOPO

POR ARIT SOHAMM

SATURNO EN ARIES: es débil, y, por lo tanto, incapaz de expresar sus mejores cualidades en su totalidad y en una extensión legítima. Sin embargo, da alguna confianza en sí mismo, equilibrio, discreción y tacto, industria, paciencia y perseverancia. Pero cuando Saturno está afligido en Aries por otros planetas, la persona se irrita rápidamente y es propensa y mantener su enojo o rencor, teniendo también una disposición celosa, maliciosa y vengativa.

Todas las personas nacidas entre el 6 de febrero de 1879 y el 5 de abril de 1881; entre el 10 de marzo de 1908, y el 16 de mayo de 1919; entre el 15 de diciembre de 1910 y el 19 de enero de 1911; entre el 26 de abril de 1937 y el 18 de octubre de 1937; entre el 15 de enero de 1938 y el 6 de julio de 1939; entre el 23 de septiembre de 1939 y el 20 de marzo de 1940, tienen Saturno en el signo zodiacal de Aries, y, por consiguiente, una tendencia a los dolores de cabeza, resfriados, catarros, sorderas y escalofríos; a la anemia cerebral, a la caída de los dientes y al sarro tártaro, a los desmayos y a los desórdenes renales.

SATURNO EN TAURO, cuando está bien situado entre otros planetas, hace a la persona lenta al hablar, pero cuanto dice tiene su peso y será digno de ser oído. Estos seres demuestran, una disposición pacífica, lenta para decidirse, pero obstinada para mantener su decisión una vez que la han tomado. Estas personas son de boca cerrada y puede series confiado un secreto, pues callan tanto los suyos como los de los demás. Cuando Saturno está afligido en Tauro, especialmente por Mercurio, causa siempre inconvenientes en el uso de la palabra y da un temperamento impulsivo, especialmente si Marte es también un planeta que aflige el aspecto. Estas posiciones proporcionan dificultades financieras.

Todas las personas, nacidas entre el 6 de abril de 1881 y el 23 de mayo de 1883; entre el 17 de mayo y el 14 de diciembre de 1910; entre el 20 de enero de 1911 y el 6 de julio de 1912; entre el 1.o de diciembre de 1912 y el 25 de marzo de 1913; entre el 7 de julio y el 22 de septiembre de 1939; entre el 21 de marzo de 1940 y el 8 de mayo de 1942, tienen Saturno en el signo zodiacal de Tauro, y, por consiguiente, una tendencia a las flemas y a los esputos, a la difteria, a las anginas, a las paperas y parótidas, al garrotillo, a la caída de los dientes inferiores, a los sofocos, a las estrecheces, al estreñimiento y a desórdenes semejantes.

SATURNO EN GEMINIS, cuando está bien colocado, da una mente profunda, rectilínea, ordenada, científica, adaptable a todas las circunstancias y capaz de hacer frente a todas las exigencias de la vida. Da gusto por las matemáticas, generalmente, y cuando se elige la literatura como el medio de expresar la vocación, se prefieren las ramas más delicadas y serias de los aspectos de la industria y de la mecánica.

Cuando Saturno está afligido en Géminis indica disgustos entre hermanos y hermanas, y peligro durante los viajes cortos.

Todas las personas, nacidas entre el 24 de mayo de 1883 y el 5 de julio de 1885; entre el 7 de julio y el 30 de noviembre de 1912; entre el 26 de marzo de 1913 y el 24 de agosto de 1914; entre el 7 de diciembre de 1914 y el 11 de mayo de 1915; entre el 9 de mayo de 1942 y el 20 de junio de 1944, tienen Saturno en el signo zodiacal de Géminis, y, por consiguiente, tendencia a los dolores reumáticos en hombros y brazos, a la tisis pulmonar, al asma, catarros, resfriados, a la ciática y a las en-



fermedades de las caderas.

SATURNO EN CANCER, es siempre débil, y sus virtudes, por lo tanto, se encuentran con dificultades para expresarse cuando está en esta posición; sin embargo, da un juicio digno de confianza acerca de casas, tierras, minas, etc., y proporciona ganancias en las inversiones económicas sobre estas cosas; cuando está bien situado favorece las economías, la frugalidad; así como un sólido confort en el hogar en condiciones quietas y pacíficas, en la última parte de la vida; por consiguiente hace a la persona frugal y da un buen control del apetito. Pero cuando está afligido por otros planetas indica infelicidad doméstica; la persona está mantenida en la obscuridad durante la vida por un compañero de matrimonio de esos que matan toda la alegría, que son melancólicos y que siempre refrenan todos los pensamientos ambiciosos y entusiastas. Los disgustos domésticos e inconvenientes aumentan a medida que pasan los años.

—Continuará en el próximo Suplemento).

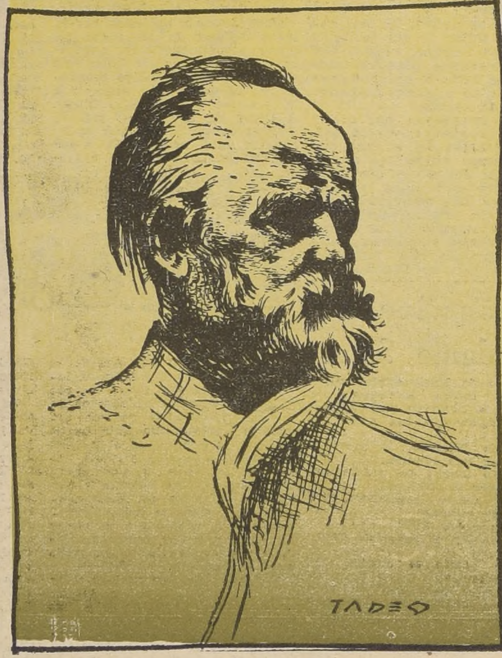
El genio de Victor Hugo

Por MARIO BRICEÑO-IRAGORRY

CON su "Olympio ou la Vie de Víctor Hugo", que adorna actualmente los escaparates de las librerías, André Maurois nos regala uno de sus mejores ensayos biográficos. Sin desmejorar el "Disraeli" ni el "Byron", yo diría que éste sea el mejor trabajo en torno a una vida que ha elaborado el maestro francés. Cierto es, ante todo, que el tema escogido es nada menos que la vida de un hombre excepcional.

Francia miró las águilas del genio hacer nido en la cabeza de Víctor Hugo, como las había visto anidar antes en el espíritu sin fronteras de Rabelais. La genialidad de Napoleón, imposible de ser negada, corresponde a otro tipo de valores. Los genios de la guerra reclaman una apreciativa mucho más complicada. En el orden de los valores positivos de la cultura, Bonaparte apaciguó y difundió la revolución burguesa del siglo XVIII. Su actitud aparentemente antirrevolucionaria, por lo que mira a la República, sirvió, en cambio, para asentar y distender los frutos primarios del triunfo de la burguesía.

Más que el derecho público ganó el derecho privado. Más que la justicia social ganó al justicia individualista. En el campo de la guerra, y así se diga que en Austerlitz —su mejor batalla— no fueron cumplidas sus órdenes, la genialidad se presenta con relieves momentáneos de alegría dionisíaca. Cuando las guerras no liberan —como liberaron en América las guerras de Washington, de Bolívar, de San Martín—, sólo tienen saldo positivo a través de una peripecia contraria en el área del espíritu. De las guerras en general, lo permanentemente valioso viene a constituirlo, en última instancia, el saldo de dolor, a cuyo reclamo se despiertan las vivencias de religiosidad dormidas en el espíritu humano. Sobre el espíritu de Francia y sobre el espíritu de Europa, la revolución obró como fuerza catalizadora, a cuyo impulso ganaron cauce los sentimientos vagos, generosos, sutiles, dolientes, evocadores del romanticismo. El dolor engendrado por las batallas suscitó la explosión de los románticos. La misma fuerza material que había empujado los cañones de Bonaparte, tomó signo contrario, para dar impulso a la envergadura del Pegaso de Víctor Hugo.



VICTOR HUGO

El genio se inserta en el destino permanente del hombre que piensa. Esquilo, Platón, Virgilio, Isaías, Miguel Angel, Leonardo, Cervantes, Shakespeare, Beethoven, son valores constantes en el arco del pensamiento universal. A esta categoría de privilegiados pertenece Víctor Hugo.

La inmensidad contradictoria del genio de Hugo es el tema fundamental del ensayo de Maurois. Esa mezcla de fases opuestas, que parecieran negarse entre sí mismas, es el tema de la fina investigación del biógrafo. Con agilidad y perspicacia suma y con apoyo en preciosos textos inéditos, el escritor pinta cómo el Víctor Hugo prudente y económico, fue a la vez generoso; cómo el adolescente casto y el padre de familia modelo, se convirtió en el anciano faunesco; cómo el legitimista se transformó en bonapartista, para llegar a ser más tarde uno de los más poderosos pilares de la República; cómo el sublime pacifista cantó mejor que nadie a los estandartes de Wagram; cómo el antiguo burgués que desdeñaba la democracia, se convirtió en el más fogoso apóstol de la justicia del pueblo y de la libertad de las naciones.

A través de un certero examen de la vida del grande hombre, Maurois presenta el cambio, a veces brusco, de las actitudes de Hugo. Desde el hogar paterno, donde luchaba el bonapartismo del General Hugo y el republicanismo voltaireano de Sophia Trébuchet, se anuncia el proceso contradictorio de esta existencia extraordinaria, a la que faltan días, a pesar de los ochenta y tres años vividos, para dar sueltas a la tempestad de los pensamientos y para dar satisfacción a los reclamos del sátiro indomable.

A un siglo de los funerales aparentes del romanticismo, es grato escuchar la voz, ora dulce y tierna, ora encendida y rugiente, de este genio magnífico, que se sentía más cercano a las ideas progresistas a medida que las canas cubrían de nieve el volcán de su cabeza portentosa. Mientras otros regresaban a posiciones cómodas, él arriesgaba, en aras de la justicia, su bien ganada paz. En el Parlamento de 1849 se enfrentó con Montelambert, para decirle cómo hubo un tiempo en que empleaba mejor su talento. Entonces defendía él a Polonia, "como yo defiendo hoy a Italia. Estaba él —agregaba— con los oprimidos. Ahora le va mejor estar con los opresores. Yo, en cambio, estoy al lado de quienes sufren la opresión". El destino político-filosófico de Víctor Hugo estaba definido en 1850. Nada le importaba ya el uniforme verde de académico, ni el Vizcondado en él recaído a la muerte del hermano Eugenio, ni la inválida dignidad de Par de Francia con que lo había enga lanado la decrépita monarquía. Víctor Hugo escuchaba otras voces. El golpe de estado de 2 de diciembre le encontró con el pueblo. Sus amigos estaban más cerca de Juan Valjean que de los plegadizos burgueses que rodeaban al pequeño Napoleón. Se sentía unido en función placentaria con el pueblo de Francia, y salió a buscar en tierra extraña aire puro para tonificar su conciencia de repúblico. "No soy yo —decía— el proscrito, es la libertad; no soy yo quien está en exilio, es Francia".

Si el Gran Proscrito había salido de la Patria ya de tamaño inmenso, en Jersey y en Guernesey sus proporciones se hicieron inconmensurables. En la isla del destierro, Víctor Hugo, como San Juan de Patmos, dialogaba con la divinidad. "Los Miserables", "William Shakespeare", "El Hombre que ríe", "Los Trabajadores del Mar", "La Leyenda de los Siglos", fueron apareciendo, con destellos enceguecedores, como rayos luminosos que saliesen de la fragua de un poderoso Vulcano. Jamás fue más fecunda en frutos la obra de un trabajador del pensamiento.

Todo este admirable proceso creador lo presenta Maurois finamente enlazado con el discurso de la vida íntima de Hugo, en la cual, junto con placeres y satisfacciones diversos, se entremezclan profundos dolores y aventuras que llegan a las puertas mismas de lo cómico. El padre, la madre, la esposa, la querida, las "amigas", los compañeros de letras, los hermanos, las hijas, los hijos, todos, a excepción de Sofía, la madre; de Adela, la esposa, y de Julieta, la querida, tejen o promueven una red inconsciente de tormentos acerbos alrededor de la inquieta existencia del genio. Pero el espíritu de Hugo respondió con luz y aromas a los zarpazos del destino. Golpearlo era tanto como arrancar el martillo una chispa luminosa a la dura piedra, tanto como derramar bálsamos la mano airada que destruye el pomo de esencias.

"Le plus grand poéte francaise", según lo califica Maurois, reclamaba la presentación estupenda que le hace el gran biógrafo. Las nuevas generaciones necesitan estas obras de revalorización y de actualización de los viejos y eternos valores de la cultura. Si es inmensa la literatura victorhuguesca, los valiosos ensayos aparecidos en la oportunidad del sesquicentenario, y éste, principalmente, prestan cierta movilidad sugestiva y evocadora a "la cosa dulce, perfumada, acariciante y encantadora" del viejo romanticismo de Chenier, Byron y Scott que nutrió el espíritu del más cabal representante de la poesía romántica francesa, al mismo tiempo que da nueva fuerza creadora al pensamiento que se agita en la obra social del genio extraordinario. Cuando se habla de paz universal y de justicia para los pequeños, queda bien poner a dialogar la gente nueva con el espíritu cargado de justicia de Víctor Hugo. Sobre la piedra funeraria del poeta insuperable, él ordenó escribir:

Le monde a sa pensée,
moi, j'avais son amour.

El mundo tiene, en verdad, su pensamiento. "A medida que él avanzaba en la vida —escribió Renán—, el idealismo, que siempre lo había inspirado, se ensanchaba, se depuraba, y le llenaba de más en más de sentimientos piadosos hacia los millares de seres que la naturaleza inmola a favor de los grandes". Para el ideal que animó la fresca senectud mitológica de este genio incomparable, sólo habrá sosiego cuando los nietos de Juan Valjean se sienten a la misma mesa con los nietos de Napoleón. Mientras tanto, es grato a los idealistas acogerse a sus tesis románticas, así la insibilidad las acompañe por el momento. Para los hijos de los pueblos libertados por Bolívar es, además, sobrado grato recordar cómo Víctor Hugo admiró la gloria del Padre de la Patria. También fue Bolívar un romántico de los mismos temas de justicia y libertad que caldearon las sienes del solitario de Guernesey. La lealtad a Bolívar y a sus ideas, pide culto para los grandes profetas del hombre libre y digno con que soñó el solitario de Santa Marta.

M. B.-I.

LA TELEVISION EN

Conceptos sobre T

Mucho se ha dicho que la Televisión es la síntesis de las tres más grandes manifestaciones artísticas del Siglo XX (radio, teatro y cine). Habría que agregar que es un arte visual que tiene su propia técnica. Constituye una nueva expresión visual y un nuevo medio de comunicación a las masas. Como arte relativamente nuevo, su desarrollo tendrá que acontecer en esta segunda mitad del Siglo XX. Perfeccionamientos como transmisiones en colores y en tercera dimensión ya están muy avanzados. ¿Por qué se considera la Televisión un arte nuevo, si utiliza cámaras, actores y audición, que el cine, teatro y radio también emplean?

Precisamente porque la Televisión se sirve de estas tres expresiones artísticas en diferente forma y las aplica a sus necesidades.

No es cine, porque la televisión es más íntima; hay mayor comunicación entre el locutor, el artista y el público. La acción está dirigida hacia el "tele-espectador" constantemente.

No es teatro, porque no se presta para escenarios grandes y sus escenas son todas de bastidores prefabricados con un mínimo de decoración interior. Su iluminación también es diferente.

Y no es radio, porque se agrega la "visión".

En resumen, nos estamos enfrentando con la técnica que las otras artes del siglo han desarrollado. Por ejemplo, en teatro se reduce la escena a un micro-set tipo Sartre ("Huis-clos"), Camus ("La equivocación") y Tenesse Williams ("Zoo de cristal"), donde los autores sólo utilizan tres o cuatro personajes con un decorado mínimo.

En música, el drama musical y la obra breve; pocos cantantes, pocos músicos, tipo Menotti ("Amahl y los visitantes de la noche"), Kurt Weill ("Down in the valley") y Milhaud ("La madre y el hijo").

Por las comparaciones consignadas se puede notar, entonces, que en este nuevo medio de comunicación se ha reflejado el factor psicológico contemporáneo: condensar el contenido de la obra y presentar la sustancia del argumento. El Estudio de una Telecasting presenta, pues, escenarios atendiendo a este lineamiento.

En el terreno comercial, el aviso reviste un curioso aspecto que la radio le negó. La presentación del aviso puede hasta ser artístico con una ingeniosidad verdaderamente novedosa. Los trucos de que se vale la Televisión son variados y surten un efecto absolutamente nuevo.

La Televisión, en consecuencia, tiene su técnica específica, y es por esto que no es cine, no es teatro, ni es radio.

Raúl Garrido



La primera ópera breve (45 minutos de duración), especia[...] escrita para TV. La presentó Menotti, a pedido de la N[...] 1951. La ópera se titula: "Amahal y los visitantes de la n[...]



Una teleclase musical en Philadelphia. Los niños aprenden las notas tocando un instrumento fácil con un sistema de números.

LA PELICULA EN

En nuestro ambiente radial y cinematográfico se desconoce la importancia que se avecina con la realización de programas de Televisión filmados. Es esta una industria que se desarrolla paralelamente con los avisos comerciales "vivos" y "animados".

Esto es especialmente im[...] te al comienzo [...] miento de una tele[...] do obligadamente [...] nar espacios "de prueba" [...] go, en el funcionamiento [...] de una estación [...] se hace necesaria la peli[...]

Se filma para televisión [...] todo el teledrama [...] bina con film un [...] caso del teledrama [...] se pueden com[...] tranquilidad por [...] así como el "co[...] ajustarse a la [...] bien de una [...] tiene la garantía [...] da la atención [...] ticiario combina[...] la información [...] Televisión. El [...] presenta noticia[...] pero los prese[...] mana de atraso [...] Televisión puede [...] las pocas horas [...] hechos.

La película para TV [...] verdadera indu[...] llamar la atención [...] neastas aficiona[...] nales antes que [...] shows televisados [...] profesamente [...] TV. Entre nosotros [...] to muy valioso [...] podrá mostrar su [...] magníficos [...] mencionar aspectos [...] ciudades, guiones [...] bretistas de [...] mas novelísticos [...] tendríamos en [...] tras manos, un [...] repertorio de películas [...]

Que no nos [...] levisión sin [...] esperar que esto [...] tos que deben [...] instalación de [...] sean previstos por [...] cineastas.

Noticiario

FRANCIA [...] do su [...] visión [...] mas [...] explicaciones [...] la experiencia [...] particularmente [...] campo, donde [...] cas oportunidad [...] seos y de [...] nes de cine [...] to, ciento [...] en la región de [...] y de Normandía [...] tores.

ITALIA [...]

ENTRE NOSOTROS

Posibilidades para Chile

APARTE de las posibilidades de orientación a la comunidad por servicios públicos como las Municipalidades, el Cuerpo de Bomberos, la Dirección General de Carabineros y el Servicio Nacional de Salud, con programas de televisión, consignamos otra lista de organismos que podrían tener parte activa.

La Caja de Accidentes del Trabajo tendría la mejor oportunidad de informar y de orientar a todo el público obrero sobre el slogan que han hecho suyo tanto la industria, la fábrica como la minería, etc.: "Seguridad ante todo". Cada usina tiene una sección especial destacada con este nombre, y el beneficio que programas de este estilo aportarían a los industriales, es indiscutible.

El Ministerio de Defensa tendría opción para instruir en programas especiales de un sinnúmero de sus actividades militares, incluso preparar desde el hogar al muchacho que va hacer el Servicio Militar.

La Escuela Técnica Femenina y la Escuela de Sastrería del Ministerio de Educación son organismos de utilidad pública necesaria para un sector que busca en las profesiones liberales su refugio, especialmente en nuestros tiempos modernos, en que los padres no pueden proveer profesiones caras a sus hijos.

La Institución de los Boy Scouts y Girl Guides tiene una gran misión que cumplir frente a la colectividad en la formación de hábitos del niño.

Incluso la Y. M. C. A. tendría oportunidad, junto a instituciones como "Vida Sana", de prestar ayuda al público con su lema "Mente sana en cuerpo sano".

Los actores en TV

UN actor de radio se ha descrito como un instrumento vocal, en cambio un actor de cine se le dá crédito como un elemento fotogénico. En TV., el actor debe ser video o telegénico. Si es un legítimo actor tiene ventajas en TV, porque ha conseguido algunas o todas las técnicas necesarias. Está acostumbrado a memorizar, lo que la radio no utiliza. El actor en radio, puede hacer muecas mientras lee su libreto, puede actuar sin afeitarse y desde luego sin maquillarse. Puede simular una voz gruesa y ser delgado de figura para suplir al auditorio los músculos que al héroe del libreto señale.

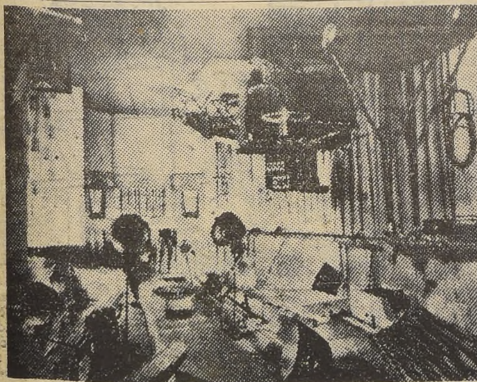
En cambio, el actor en TV, debe aprender a moverse en escena, tener personalidad ántes de aprender a actuar ante una cámara. Como no lee libreto alguno, debe ser capaz de interpretar un papel dramático en todos los aspectos del pensamiento humano. Debe saber de impostación de la voz, de maquillaje y saber vestirse. Debe reaccionar ante el diálogo de los otros actores.

Necesita el actor en TV, tener una voz magnética, instinto de la pausa y del ritmo, un don de mímica y habilidad de escuchar y reproducir la palabra como en la realidad, con una imaginación para recrear intelectual y emocionalmente varios personajes. Condición expresa es poseer una personalidad que avasalle al tele-espectador, fino en sus movimientos, gesticulaciones y expresión facial.

La cara del actor de TV, debe reflejar varios pensamientos, disposición de ánimo y humor. Su cara debe ser impresionante, expresivo, gestos suaves, o sea una cara que revele personalidad. No debe tener tics nerviosos ni malos gestos como el hábito de estarse moviendo la corbata, fruciendo el ceño o mordiéndose los labios. En las tomas de primer plano, el ínfimo mal gesto aparece centuplicado.

En TV, no se puede mirar al apuntador porque la cámara muestra al actor mirando algo que no está desarrollando en la escena. Tampoco hay alguien que apunte diálogos y menos pensar en que el director del programa detenga la actuación para hacer nuevas "tomas". Existe, entónces, el "telemiedo" y el terror persigue a los actores por todo el estudio de TV.

Por ésto, el actor de TV, debe hacer su papel pensando que la "toma" de las cámaras lo están "sacando al aire" en primer plano, siempre, lo que no ocurre en radio, teatro y a veces cine.



Escenario del programa de títeres, titulado "Kukla, Fran y Ollie". Nótese la iluminación, que resulta complicada en TV.

1954. Actualmente funcionan 70.000 telerreceptores en Roma, esperándose que a finales de 1955 éstos lleguen a la suma de 100.000. Los aparatos son entregados por el Gobierno a razón de una cuota anual de 24 dólares.

—:O:—

JAPON inició sus programas infantiles mostrando a los niños los sitios más conocidos del país, permitiéndoles así conocer los monumentos y sitios característicos. La descripción de los viajes ha sido confiada a marionetas que atraen la visual de los niños.

—:O:—

GRAN BRETAÑA afirma que la televisión ha contribuido a aumentar la afición a la lectura, y lo demuestra al señalar que la Asociación de Bibliotecas ha prestado 11 millones de libros más que durante el año anterior y 128 millones más que en 1939.

EL ENIGMA DE SHAKESPEARE

Por ANTONIO ESPINA

DE tiempo en tiempo se galvaniza en los medios literarios de cualquier parte del mundo la apasionante cuestión de la personalidad de Shakespeare, de su "ser o no ser" auténtico. Ahora "Master William Shakespeare" un libro del escritor francés Martín Maurice, ampliamente comentado en Inglaterra y en Francia, en esta última de modo especial por Jacques de Lacretelle, académico, desde las páginas del "Fígaro" pone de nuevo sobre el tapete el arduo problema, o más bien enigma sin solución ya que a pesar de miles y miles de rebuscas e investigaciones ninguna prueba, ningún documento sobre el gran poeta inglés ha venido a esclarecer tanta oscuridad.

Desde hace cerca de un siglo en que se descubrió un papel firmado por John Shakespeare padre de William, papel que contenía nada menos que la profesión de fe católica del firmante, nada ha vuelto a encontrarse. Y ese papel fué declarado apócrifo.

En efecto, parece ser que se trató de una mixtificación operada por un shakesperiano católico. La opinión inglesa, en general, respiró tranquila con la evidencia del fraude pues como dijo entonces uno de los mejores biógrafos del autor de "Hamlet", Sidney Lee, "resultaba insoportable que Shakespeare hubiera sido papista".

Todavía hoy católicos y anglicanos se disputan al grande hombre del cual no se sabe siquiera cómo fué físicamente. No existen más retratos supuestos, que un grabado y un óleo ambos de época. El primero reproducido por primera vez en 1656 en una obra que trata de hombres y cosas del Warwickshire, provincia donde se halla Stratford upon Avon, la patria chica de Shakeaspeare. Hay, también de época, un busto en la iglesia de ese pueblo que se cree retrato del escritor. Pues bien, estas tres versiones difieren fundamentalmente entre sí.

En el grabado primigenio aparece el Shakespeare que conocemos a través de infinitas reproducciones: un rostro enjuto, aguileño, de amplia frente y expresión melancólica. Es la efigie más aceptada universalmente porque, en efecto, es la más poética. Pero no hay caballero fuese el modesto farandulero William Shakespeare seguridad alguna de que ese. En el óleo, figura de medio cuerpo, se ve a un personaje de amplia cabellera, faz pomulosa y nariz corta. En cuanto al busto de la iglesia de Stratford más parece el retrato de un Falstaf satisfecho de la vida, fordo y mofletudo que el de un visionario tan espiritual y sombrío como el famoso dramaturgo.

Que existió un cómico de escaso relieve que llevó el nombre de apellido de William Shakespeare es indudable. Fué un actor que anduvo por los pueblos y que en algunas temporadas trabajó en el teatro de "El Globo" de Londres. Pero de esto a que en realidad fuese el autor de las obras inmortales que se le atribuyen, media un abismo. Durante años y años la crítica y la edudicción han desplegado todo su aparato científico para identificar al verdadero creador de tantas maravillas literarias. Bacon, Rutland, Derby, Oxford, son los nombres barajados por los eruditos como posibles autores auténticos de aquellas

De todos ellos uno, Lord Rogers Manners quinto lord Rutland es el que más intriga a los críticos y comentaristas desde que en 1912 apareció el célebre libro del profesor de la Universidad de Bruselas Celestino Demblón, obra de inmensa documentación en la que se sigue paso a paso la vida del lord Rutland, hombre cultísimo, conocedor del latín y del griego, autor comprobado de magníficas poesías de estilo sorprendentemente parecido al del Shakespeare lírico. Muchos grandes señores de entonces cultivaban las letras y la filosofía, pero creían denigrante ocuparse de nada relacionado con el teatro y los cómicos. El oficio de histrión se consideraba vil. Demblón prueba o pretende probar que Shakespeare no sabía escribir y por ello las pocas firmas que de él se conservan son todas de distinta mano (la del escribano que redactaba el documento). El "hombre de Stratford" como le llama Demblon era borracho, aventurero abandonó a su mujer y a sus tres hijos y al final de su vida habiendo podido reunir algún dinero, se dedicó a la usura.

Otro tema, este particularmente escabroso, estudiado por el profesor Demblon en su libro, es el de aquellos sonetos shakespereanos que el poeta dirigió no a ninguna dama sino a un efebo desconocido. Shakespeare, decía Demblon, era un hombre rudo y mujeriego, nada sospechoso de desviaciones eróticas; en cambio a lord Rutland se le achacaban determinadas proclividades. Ahora Martín Maurice en su "Master William Shakespeare" avanza cautelosamente por esa selva oscura de las hipótesis y las tradiciones. Por su parte no resuelve nada ni establece ninguna conclusión: deja al lector que opine lo que quiera, y desde luego, el enigma queda intacto.

A. E.



SHAKESPEARE

LENGUAJE TELEVISOR

REFLECTOR DE MICRO ONDA

Inmenso reflector de metal, parecido a un gran plato, que se coloca detrás de la antena para guiar y conducir las señales micro-ondas en una dirección.

SALA DE CONTROL

Sala chica que divide al estudio por un vidrio amplio, y donde se encuentran el ingeniero y personal que lleva a cabo el programa, que controla y dirige el equipo audio, en radio, y video y audio en TV.

CONSOLA

Tipo de mesa especialmente diseñada para ubicar equipos de control de radio que también sirve en TV.

MIXER (mezcladora)

Circuito de medidores que combinan en cualquier proporción ondas emanadas de uno o más canales, que va enchufado al principal amplificador.

DISSOLVE

Base de todas las tomas de tiempo. Transición de una toma a otra que se hace por medio de un gradual desaparecimiento (fading out) de la primera imagen a una claridad de la segunda imagen (fading in). Su derivado "medium dissolve" es la mitad de la densidad del "dissolve".

LAP DISSOLVE
(esfume instantáneo)

En cine o TV, una transición instantánea en la que un cuadro se disipa mientras otro aparece inmediatamente.

TUBO DE RAYO CATODICO

Tubo electrónico del que los electrones se escapan de su fuente en un rayo de luz, reproduciendo una imagen en la pantalla del receptor de TV.

PANTALLA FLUORESCENTE

Capa del material en la superficie de los tubos de rayos catódicos que brillan bajo la acción electrónica. La pantalla de un telerreceptor es fluorescente.

KINESCOPE

Tubo de rayo catódico usado en receptores de TV, en el que las ondas eléctricas se traducen en cuadros visibles en una pantalla luminosa. Se usa también para denominar la filmación que se toma de un programa TV en el momento que sale al aire.



LA ACTUALIDAD CIENTIFICA

ESPACIO SIDERAL SONDEADO POR "OJOS" SENSIBLES A LA RADIO. — Los astrónomos anticipan que en breve descubrirán el secreto de las misteriosas ondas de radio procedentes del espacio exterior que llegan hasta la tierra. Se cree que pueden venir de las vastas acumulaciones de estrellas llamadas galaxias. También emiten ondas de radio los meteoritos, luego de chocar contra las capas exteriores de la atmósfera terrestre.

Es uno de los adelantos de la ciencia de que se informó en una reciente reunión de sabios en Boston, Massachusetts, de la Asociación Norteamericana para el Adelanto de la Ciencia.

Empleando las ondas de radio en lugar de las ondas de la luz visible, los astrónomos ahora pueden "ver" varios miles de años luz más allá que con telescopios ópticos. Un año luz es la distancia que recorre la luz en un año, o sea, aproximadamente 9,6 trillones de kilómetros. Las ondas penetran vastas nubes de polvo cósmico y gas hidrógeno que obstruyen la visual del telescopio corriente.

El telescopio a base de ondas de radio más exacto del mundo está instalado en el Laboratorio de Investigaciones Científicas de la Armada de los Estados Unidos, en Washington, D. C. Tiene una antena en forma de fuente sopera de 15 metros de diámetro, apuntando al cielo. El telescopio a base de radio más grande del mundo, con antena de 75 metros de diámetro, está instalado en Manchester, Inglaterra.

LA ENERGIA ATOMICA ES YA FUERZA PACIFICA DE PRIMERA IMPORTANCIA. — "La energía atómica está ya próxima a su mayoría de edad, presta a cumplir el papel que le corresponde como una de las fuerzas pacíficas más constructivas del mundo", dice el doctor John R. Dunning, decano de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Columbia.

"El futuro pertenecerá y tiene que pertenecer inevitablemente, al progreso rápidamente acelerado de la utilización de las enormes posibilidades del átomo en toda fase constructiva de la actividad humana.

"La creciente proposición formulada por el Presidente Eisenhower ante las Naciones Unidas, de crear la cooperación internacional para el uso del átomo para fines pacíficos, abre el camino a su empleo al servicio de la humanidad.

"La energía atómica para usos industriales pacíficos ya es técnicamente aplicable en muchos campos de la actividad mundial", según Dunning. Agrega que "ya ha avanzado considerablemente el perfeccionamiento de dispositivos para utilizar plantas de energía atómica para impulsar barcos de superficie y hasta aviones. Ya se torna más y más interesante el cúmulo de proyectos para emplear plantas de potencia atómica, pequeñas o de tamaño mediano, para producir electricidad y calor hasta locomotoras atómicas".

DEL DOCTOR FERNANDO CASASBELLAS (de la Sociedad Científica de Chile)

Recientes métodos científicos logran resucitar a los muertos

HAY MIL MANERAS de morir; pero, cualquiera que sea la forma, ésta se traduce siempre, en fin de cuentas, por el cese de las contracciones cardíacas. De aquí a deducir que en el momento en que el corazón deja de latir la muerte ha hecho su obra, no hay sino un paso por franquear.

Sin embargo, muchos sabios están más y más de acuerdo en que en ese mismo momento puede franquearse otro paso que, de la muerte lleva a la vida.

De todo esto se infiere que los muertos pueden ser revividos. En verdad, en los últimos tiempos se conoce un número creciente de casos de esta naturaleza. Se trata de métodos diferentes, experimentados por investigadores distintos y en países muy diversos especialmente en Rusia, en Francia y en Norteamérica.

900 MUERTOS ESTAN VIVIENDO NORMALMENTE. — En Rusia, por ejemplo, al profesor Vladimir Alexandrovich Negovsky se le ha discernido, hace dos años, un premio Stalin de 100.000 rublos por los trabajos que había realizado en este dominio. El doctor Negovsky acaba de revelar que su técnica recuperadora de vidas o de "resurrección", que había practicado ya durante la Segunda Guerra Mundial, ha continuado aplicándose en más de 1.800 seres humanos y que alrededor de la mitad de estos "muertos" teóricos han vuelto a vivir y han seguido viviendo normalmente, sin deficiencias particulares, exactamente como los otros seres vivos.

El sistema empleado por el doctor Negovsky es, aparentemente, simple. Al menos, puede enunciarse, simplemente, si nos referimos a lo esencial, dejando voluntariamente de lado toda consideración de un carácter muy científico.

Importa, ante todo, precisar que de nada sirve tratar de emplear la novísima técnica si la muerte resulta de una larga enfermedad, ni en el caso en que los órganos vitales están gravemente lesionados.

Muy distinta es la situación de numerosos accidentados, heridos u operados que no parecen sobrevivir al shock quirúrgico. En efecto, puede suceder que en estos casos y en otros similares, la víctima permanezca cinco a seis minutos en un estado de MUERTE CLINICA (ningún latido cardíaco, ningún movimiento respiratorio), sin llegar todavía a la MUERTE BIOLOGICA absoluta.

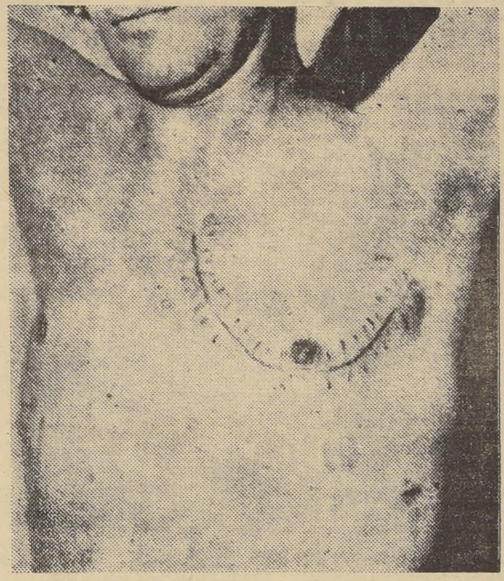
EL TIEMPO APREMIA ENTRE AMBAS MUERTES. — Este corto lapso de minutos que transcurre entre ambas muertes se logra aprovechar del modo siguiente: se coloca al paciente, tan rápidamente como sea posible, un aparato de respiración artificial; se procede, al mismo tiempo, a una transfusión sanguínea, clavando la aguja en una ARTERIA de la pierna o del brazo, y haciendo afluir hacia el corazón una sangre nueva abundantemente provista de adrenalina y de glucosa.

La acción del corazón es reanimada, generalmente, en menos de un minuto. En seguida, la sangre se sigue transfundiendo por una vena. Si todo va bien, la función respiratoria se recupera poco tiempo después, aunque debamos esperar a veces hasta 18 largos minutos. No es sino a continuación de ésto cuando reviven los centros nerviosos principales y son reanimadas las funciones del cuerpo que ellos controlan. Si el proceso de resurrección demora mucho tiempo, ciertos centros del cerebro no vuelven a funcionar jamás y el afectado vuelve a vivir, pero con algún déficit mental, o alguna parálisis.

He aquí explicado el método en sus grandes líneas. Según el Dr. Negovsky, que, como hemos dicho, ha reanimado o resucitado a la mitad de las personas a las cuales aplicó el procedimiento, éste puede emplearse con éxito en la mayor parte de los centros quirúrgicos y aún de primeros auxilios. Conviene agregar que en la U. R. S. S. el Ministro de Salud Pública ha recomendado su empleo en todos los hospitales.

LA "MANO ELECTRICA" PARA REVIVIR CORAZONES. — No se dirá, evidentemente, que todo es nuevo en este sector. En efecto, hace más de medio siglo que los sabios rusos estudian este problema. Y no solamente rusos, puesto que hace tres cuartos de siglo el neurólogo francés Duchenne había encontrado otro medio de reanimar los corazones desfallecidos. Asimismo, la respiración artificial, propiamente dicha, se practica desde hace largo tiempo y, a menudo, con éxito.

El principio del sabio francés era que se podía reanimar el corazón mediante la electricidad. Hasta había imaginado lo que llamaba la "mano eléctrica". El tratamiento consistía en ésto: el doctor colocaba una de sus manos sobre un metal electrizado, y con la otra masajeaba ligeramente al enfermo sobre la región torácica que cubre al corazón, para hacerlo latir de nuevo.



Esta paciente, de 41 años, sobrevivió a una operación del corazón, gracias al empleo de un "corazón artificial", fabricado por la "Michigan Heart Association" y la "General Motors"

Más tarde se ha perfeccionado la idea. Recientemente se ha demostrado ante los centros científicos mundiales un aparato denominado "generador electrosistólico" que permite acelerar o retardar los movimientos del corazón y aun, en ciertos casos, volver a ponerlo en marcha. Esta máquina, parecida a un receptor de radio, está provista de un "ojo eléctrico" que indica los latidos del corazón, y es la obra del médico francés Dr. Zacouto. El 6 de abril último fué motivo de una comunicación a la Academia de Medicina de Francia.

UN PACIENTE QUE VOLVIO DEL MAS ALLA. —En el mismo momento el médico norteamericano doctor Zoll reveló otro aparato parecido. Gracias a su "estimulador eléctrico" cuidó a un enfermo que había sido admitido en el Bereth Israel Hospital, de Boston, con un pulso de treinta por minuto y síncopes repetidos por falta de sangre en el cerebro.—El doctor Zoll lo trató aplicándole en la punta del corazón impulsos de "corriente continua monofásica, de bajo voltaje, de una duración de dos milisegundos". El corazon se reanimaba sin cesar; pero se detenía a cada desconexión. Sólo después de cinco días de porfía, el corazón de este paciente recobró por sí mismo su ritmo normal. Y desde entonces todo va bien para este "muerto" que verdaderamente volvió del más allá.

Fuerza es decir que no todas las tentativas logran triunfar.

Pero el principio está a la vista, y varios médicos franceses recién comunican a la Academia que doce ensayos practicados en un conejo, cuyo corazón latía 150 veces por minuto, hicieron cada vez retrotraer el ritmo a la frecuencia deseada, entre 100 y 80.

UNA CAMPANILLA ANUNCIA LA MUERTE.— En el mismo orden de ideas, se ha realizado en París otro aparato que va más lejos: es una especie de detector eléctrico del pulso que señala automáticamente el instante en que las pulsaciones se hacen demasiado débiles o demasiado lentas, haciendo entrar en acción un cardiógrafo, mientras una campanilla de alarma previene al personal médico.

Si se agrega a estos el masaje del corazón que los cirujanos practican en los casos desesperados, debemos convenir en que no se retrocede ante nada para poner en marcha los corazones que acaban de flaquear.

No hemos exagerado, pues, al decir que se puede revivir muertos. No todos, bien entendido, aunque la ciencia está lejos de haber dicho la última palabra. Por lo demás, que sea de gran utilidad resucitar a las gentes y prolongar así su vida, quizás indefinidamente, es otro aspecto de la cuestión que pertenece más al filósofo, al moralista y al sociólogo que al médico.

Pero el hecho está a la vista: que los vivos no desean, generalmente, abandonar la vida, y cuando han pasado por la "antecámara de la muerte", menos aún quieren morir. Por ello, hay razón en tentarlo todo para prolongar esta vida y aún para restablecerla cuando quiere separarse de nosotros.

Suponiendo que estas audaces experiencias entren resueltamente en la práctica diaria, lo que es muy probable, pronto seremos numerosos los que podamos escribir nuestras "memorias de ultratumba".

Dr. F. C.

DE N. YAÑEZ SILVA.— CHARLAS DE TEATRO

Recuerdos de "La Viuda Alegre"

En el teatro de la SATCH ha empezado a trabajar con gran éxito una compañía de opereta, y ha debutado con la popular obra de Lehar "La viuda alegre", que, sin duda, es la reina de las operetas modernas. Este hecho nos ha traído gratos recuerdos de esa época en Chile, la de la opereta, género que en este caso no debe mirarse despectivamente, sino acaso como el símbolo entre nosotros de un tiempo feliz —mejor que éste de angustia—, vida fácil, alegre, como el vals de la dicha opereta.

Ya en alguna crónica publicada por ahí he hecho recuerdos del estreno de "La viuda alegre", pero es preciso que los repitamos ahora con más extensión y acaso con más detalles.

Se estrenó "La viuda alegre", en Santiago, no en un teatro del centro, sino en una carpa que había en un parque que se llamaba Parque Japonés, en el sitio en que estuvo después el que fue popular teatro de verano, el Politeama.

Recuerdo que estrenó dicha opereta una tiple de género chico, muy simpática, que se llamaba Lola Mendoza, que poco antes había trabajado en obras alegres en el Teatro Edén, que tuvo después varios nombres: "Novedades", "Teatro Nacional", y por fin, "Alhambra", con cine, que se incendió, en el año de 1929, en esquina de San Antonio con Monjitas, y que fue un cine de moda por esos tiempos.

El éxito de dicha opereta hizo que ésta se representase en el centro, precisamente en el Teatro Novedades, por una tiple muy simpática, "ñatita", que también era del género chico, y que se llamaba Asunción Puente, de la que se corría entre bastidores que era la amiga de Paco Hernández, y que tuvo una hija, agraciada, que actuó con Bührle en el Teatro de la Comedia, el año de 1918, y que este actor se enamoró de ella, y un día se fugaron ambos al sur de Chile, dejando plantada a la compañía, sin dama y sin actor cómico, quedando como cabeza el buen cómico y hombre bondadoso que era Báguena.

Pero a todo esto, "La viuda alegre" no había adquirido carta de ciudadanía de capital, y la obtuvo cuando, por fin, llegándole a Joaquín Montero los libretos de música y letra de Buenos Aires, anuncia su montaje para el Teatro Santiago, que en el género chico daba sus últimos chispazos con "El pollo Tejada", "El método Gorritz", y otras obras chicas de Arniches y García Alvarez.

Alfredo Ansaldo, empresa de ese teatro, procuró echar la casa por la ventana al montar "La viuda alegre", y otro tanto hizo Montero, que era un hábil director de escena. La estrenaron dos cómicos de género chico, Pepe Aristi, barítono, y la tiple Crisanta Blasco, que se había acreditado en los papeles de esos que se llaman de rompe y rasga, como que hacía a maravillas la zarzuela "La Camarona". Debía pasar, tanto ella como Aristi, a ponerse trajes de gala y frac, para los salones de la opereta. Y fue aquella representación un gran éxito, como que "La



JOAQUIN MONTERO

viuda" estuvo en el cartel más de un mes seguido.

Eran los años de 1909 y de 1910. Cambio bueno. Política más que regular, cinematógrafo todavía sin el arrastre de hoy, público entusiasta. Todo favorable para que Crisanta se luciese en la operta y Aristi hiciera otro tanto cantando ese conde Danilo. ¡Qué noches alegres! Cuántas veces se hacía repetir el optimino del segundo acto, cómo hacía reír el secretarillo de embajada, que era hecho por Giné, con esos ojos claruchos, ese pelo lacio, y esa ingenuidad para leer el telegrama que le pasa el embajador.

Pero esta célebre partitura de Lehar había de tener en Chile su consagración, su punto más alto, y todo esto llegó cuando vino al Municipal aquella inolvidable compañía alemana que se llamaba en su razón social de Paeke Tuscher. Opereta, ¡y cantada por alemanes! Era como tomar la leche al pie de la vaca, como habría dicho el gracioso Armando Hinojosa.

Y qué tiple o tiplaza la cantaba, nada menos que la Merviola, bella, buena voz y realísima hembra, la mejor tiple de opereta o la más completa de las que vinieron a Chile, y acaso del mundo, porque Silvia Gordini, que acompañaba a Julio Marchetti el año de 1912, ya había perdido la voz, y le quedaba sólo su talento de intérprete y su figura elegante.

¡Qué ambiente especial daba esa compañía de la Paeke Tuscher a todas sus obras! ¡Qué elegancia! ¡Qué empaque! Lo que jamás tuvieron los españoles, como los alemanes no habrían podido hacer el género chico o el grande, de zarzuela. Eran elegantes, buenos mozos, de gran figura, y aún tenían voz, y ya se sabe lo que dijo una vez Lehar respecto a un tenor de opereta:

"En primer lugar hay que ser guapo y elegante, y si se tiene un poquito de voz, mejor..."

Y fueron diez años de opereta en Santiago, con unos éxitos de taquilla enormes. Bien o mal cantada, pero aquello gustaba, a tal punto, que las compañías de género chico de España y Argentina redujeron los tres actos de casi todas las operetas de éxito a tres cuadros, para hacerlos caber en una sola tanda. Se hicieron crímenes con aquellas reducciones, pero se ganaba siempre dinero. ¿Y quién es la policía que impide a un empresario hacer estos atentados, si hay por delante una buena pitanza?

Y llegó Marchetti el año 1912, y estrenó "Eva", en el Municipal. Fue una noche de un brillo único. Como el escenario de nuestro primer coliseo es enorme, al final, tercer acto, llegaba la tiple, en victoria, con una pareja de caballos estupenda, de esos hakneis, que se paran con las patas hacia adelante.

Me acuerdo que Joaquín Montero suspendió la función esa noche, en el Santiago, y lo vi yo en un palco de segundo orden, no perdiendo detalle al gran Marchetti, para luego poner él dicha opereta en el Santiago, en forma muy discreta.

Estos viejos recuerdos están unidos a mi juventud, a una época feliz de Chile, a una alegría comunicativa, a la Exposición Internacional de Arte del Centenario. Todo vibraba, y el conde Danilo, a "medio filo", cantando aquello de: "Al restaurante Maxims, de noche siempre voy", empuñaba la batuta...

N. Y. S.

El banquete Interrunpido

El dux de Génova, Antonio Adorno se fugó durante un motín, y los genoveses eligieron en su lugar a Jacobo Fregoso. Arrepentido Adorno de su cobarde fuga volvió a entrar en Génova con el mismo secreto que había salido, y sorprendió a Fregoso en el momento que iba a sentarse a la mesa, y le dijo:

—Habéis mandado prepara esta comida para vos, pero comeremos juntos y después os retiraréis a vuestra casa.

El perdón de un gran actor

EL GRAN actor Ricardo Calvo, mantenedor entusiasta de nuestros clásicos, acaba de realizar una brillante temporada en el interior de España.

La noche de su despedida, en Gijón, sorprendieron a un aspirante a espectador que pretendía colarse en el teatro con una entrada fabricada a mano por el interesado.

Al enterarse, Calvo se opuso tenazmente a que el falsificador fuese denunciado a la autoridad.

—¿No comprenden ustedes —argumentaba el genial intérprete de "La vida es sueño"—, que un hombre que en estos tiempos... se expone a ir a la cárcel por oírme recitar versos, lo que merece es un premio?

DE CARLOS PRENDEZ SALDIAS.—

LO QUE YO SE

ALGUIEN QUE me quiere, según dice, y que tiene una admiración limitadísima por cuanto escribo en verso o prosa —también me ha hecho con cariño su regateo franco a los méritos que yo nunca he creído tener— me ha pedido, tal vez con la intención de someterme a una prueba de capacidad, que le diga algo de lo que sé.

Aquí estoy, pues, enfrentado a un auto-examen involuntario, como el niño de pocas letras que no puede desobedecer la voz de quien lo gobierna.

Sé algo del mundo, porque he mirado el juego del viento en las aguas marinas y he visto caer una niebla inesperada sobre los cerros que hacen mi horizonte. Y en mis ojos he tenido el amanecer con sus tímidas luces surgiendo entre las sombras y el crepúsculo vespertino desvaneciéndose en la noche que avanza. Y sé, por eso, que hay un misterio de luces y de sombras que captamos con los sentidos, pero cuyo secreto ignoraremos hasta la eternidad. Y porque en una noche sin estrellas he caminado en la montaña solitaria, sin otra compañía que mi alma y he oído el eco de una voz que no era la mía, sé que alguien hace un llamado a los hombres, pero que éstos no lo recogen porque sólo están habituados a la estridencia de las voces humanas.



Cuando era muy niño, tanto que su recuerdo es la lejanía inalcanzable de estos años que llevo, vino hasta mí el amor, con su primera angustia y su primera esperanza, y no ha querido irse desde entonces. He caminado bajo distintos cielos, he sufrido y he gozado la soledad, y todavía está aquí, en este corazón maltrecho que envejece serenamente.

¿Cómo no saber, entonces, que el amor es lo único eterno entre las fugacidades que limitan y empequeñecen los anhelos del hombre?

Desde la adolescencia, filósofos de todas las escuelas abrieron sus caminos a mi curiosidad insatisfecha, y un huracán de incertidumbres malévolas aventó lo que se aposentaba en mis dominios apacibles. Si nada me dieron y todo lo perdí ¿cómo no decir que tengo la certeza de que ni las ideas ni las creencias pueden adueñarse de mi espíritu escéptico y rebelde?

Conozco a la gente de muchos pueblos y de idiomas distintos Fui en todos ellos el extranjero curioso de paisajes y de almas, y después de esa vagancia sin guía y sin prejuicios, sé que el hombre lucha con desesperación y sin desfallecimientos por lo que nada significa para la dignidad del espíritu.

Porque muchos libros —tantos que enumerarlos sería cosa de leyenda— se abrieron a mi avidez de escritor sencillo, sé que la literatura suele darnos lo que nos niega la vida.

Recuerdo a dos, tres, cuatro amigos nobles sin cuya cercanía mi andar por el mundo —por este mundo que hiere hasta con la palabra que no dice— sería una fatiga desoladora.

Ellos bastan para reconciliarme con la humanidad, para convencerme de que algo permanece inmaculado cuando el ánimo está abatido por la maldad ajena. Y si esos pocos amigos generosos me hacen amable la convivencia ¿cómo no decir que sé lo que vale una mano leal?

He buscado desde mi infancia una verdad aquietadora, esa verdad serena y grande que justifique la lucha áspera de todos los días y haga siquiera vislumbrar el horizonte último, y aquí estoy, ni acongojado ni sumiso, como si sólo en este instante hubiese iniciado la búsqueda inútil.

Como habré de seguir mañana, y hasta siempre, tras el misterio que no me deja vivir en resignación, sé que el buscar lo inalcanzable ennoblece los actos humanos y nos hace perdonadores de quiénes van a ciegas y satisfechos con el destino aprisionado.

Esto de llevar en la sangre el virus de la literatura, y dominarlo sin gran esfuerzo para seguir el llamado atrayente de la vida que arrastra, me ha hecho saber que más allá de eso, tan incierto, que llaman gloria y que no me desvela, está lo diáfano de ese paisaje sentimental en que sentimos correr los días junto a un corazón de mujer.

En este otoño mío, tan plácido, y tan inquieto y contradictorio a veces, he adquirido una certidumbre que vale más que un amanecer de primavera y un crepúsculo en la montaña sin hombres: he sido feliz, inmensamente feliz en medio de mis tristezas, y soy todavía el hombre que espera.

Y con esta esperanza que no digo, porque se malograría el fruto que aguardo, hago sin prisa el camino del ensueño, seguro de que vendrá hasta mis ojos la visión que me deslumbre.

¡Sé tantas cosas bellas que no conocen todos y tantas cosas tristes que no son sino mías! ¿Cómo decirlas, si con aquellas sentirían que les daño a muchos que están cerca de mí, y con éstas se creerían felices los que no supieron el gozo de sufrir?

Debo callar; esta sabiduría que me dieran los años andariegos —humilde, pero cierta— estará mejor en el recogimiento de mi espíritu que en el letargo insensible de los extraños presuntuosos.

Y digan mañana que todo lo ignoro y que mis pequeñas verdades están al alcance de un niño o de una mujer que sólo ha tenido al deseo entre los brazos. Yo seguiré convencido de que son míos los horizontes de paz y mías estas rutas casi abandonadas por donde van hacia un reino de serenidad los que nacieron bajo el signo de la esperanza perdurable.

Seguramente alguien, alguien que no me conoce y que en horas de fastidio ha puesto sin querer los ojos en estas palabras mías, diga para sus adentros, en tono de rezongo: este poeta romántico anunció en el título los dominios de su sabiduría y sólo ha hecho conocer la magnitud de su ignorancia.

A ese alguien, inamistoso y sincero, debo decirle con humildad: sé menos que otros, pero conozco más que muchos.

C. P. S.

"AUTORIDAD E INDIVIDUO"

(Por Bertrand Russell. Edit. Fondo de Cultura Económica)

LA multiplicidad de las direcciones del pensamiento de Russell no permiten adscribirlo a una tendencia determinada, aunque bien se podría señalarlo, en cierta medida, ocupando estrados en el neorrealismo o en esa corriente empirista que va de Hume a Mach. Pero sobre todo, su obra está bien delineada como el gran representante del simbolismo lógico, o más bien como él mismo prefiere autodenominarse: un atomista lógico.

Este no es propiamente un trabajo de largo aliento, pero sí de hondas resonancias en cuanto busca un afianzamiento de preservación de la libertad, del individuo y de las normas que deben emplear las organizaciones internacionales para no herir o aplastar las manifestaciones del espíritu. Empieza por analizar aquellos impulsos primitivos que hicieron posible la cooperación humana hace milenios, la formación de las primeras entidades sociales y la cohesión que permitió la ulterior evolución de los grupos hasta llegar a la civilización y cultura.

Russell es un creyente activo y defensor de la libertad individual y por ello confiesa su temor en el sentido que el exceso de socialización de hoy extinga la iniciativa y efectividad creadora del hombre, rompa la cohesión social que empezó con la lealtad al grupo y que paulatinamente cristalizó en los gobiernos y nacionalidades. Analiza en cuánta medida, el temor, la religión, la moral y el instinto han campeado en los procesos históricos hasta dividir a la humanidad en dos apartados: "amigos y enemigos"; para los amigos —dice— tenemos una ética de cooperación y, para los enemigos, una de competencia.

Es esta última manifestación del instinto que preocupa a Russell y plantea seriamente el problema de buscar una derivación psicológica más inocente para los instintos pugnaces, ya que por naturaleza no se los puede eliminar. Y afirma: "No creo que los seres humanos corrientes puedan ser felices sin pugna, porque la pugnacidad ha sido, desde el origen del hombre, el estímulo para las actividades más serias". Quien intente esta tarea, ya largamente sostenida por los moralistas y la religión, debe cuidar que los medios para su logro den al hombre satisfacción profunda, porque si no la seguridad que se busca será reemplazada por la gloria de la aventura. Es así como los organismos internacionales de hoy deberían proporcionar cierta felicidad instintiva a los grupos.

Y para esto el único remedio es la educación; ella surge como un muro de contención ante el desborde de la tendencia instintiva que se traduce en afán de dominio. Siempre junto al conocimiento debería ir la noción de lealtad, cooperación, moral, a fin de subsanar en parte ese incomprensible impulso de "tecnizar" la enseñanza sacrificando al humanismo. Nuestra generación sabe de este error.

Russell se preocupa más adelante de la relación entre comunidad y el hombre excepcional su provecho para la sociedad; del bien y del mal de la ciencia en esta era atómica; del grado y la competencia del político para emplear lo que el sabio produce; del trabajo y del dinero y, de la ética individual y social para rematar con profundos considerandos sobre la servidumbre de la naturaleza. En suma, como lo confiesa, busca una comprensión más amplia de las necesidades que la que asumen la mayoría de los políticos y economistas.

Más que nada, éste libro es un llamado a la cordura, una invitación para que los gobernantes frenen su instinto de gloria y dominio antes que precipiten a la humanidad por el infierno terrenal y definitivo de la guerra nuclear.

A. Hoppe Boock

BIBLIOTECA GRAECORUM ET ROMANORUM

La Universidad Nacional Autónoma de México anuncia la distribución de las obras que integran su "Biblioteca Scriptorum Graecorum et Romanorum Mexicana" en ediciones bilingües y críticas. Se indica que cada texto va en idioma original y al frente la versión en español con introducciones y notas-guía. Figuran en la lista, Aristóteles, Cicerón, Euclides, Platón, Horacio, Salustio, Xenofonte, Séneca, Nepote Ovidio y Varrón.

Las ediciones están al cuidado de Fondo de Cultura Económica.

Libros recibidos: J. H. Parry, Europa y la expansión del mundo; Fromm, Etica y psicoanálisis; I. M. Bochenski, La filosofía actual.

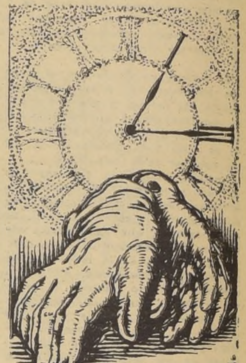
UNA OPINION DE COCTEAU SOBRE HUGO

PROBABLEMENTE una de las opiniones más extrañas y acaso más profundas sobre el autor de "La leyenda de los siglos", es la que Jean Cocteau emitió cuando se cumplió el cincuentenario de la muerte del poeta.

—Víctor Hugo —dijo — estaba loco. ¡Se creía Víctor Hugo!

LA ESTUPENDA...

(DE LA PAGINA I)



es como la mayoría de las veces los criminales tejen sus propias redes. Levantó el brazo inerte de su víctima y trató de hacer retroceder las agujas, pero sus guantes le molestaban; se los quitó. Cuando las agujas del reloj pulsera señalaban la una y trece minutos, golpeó con fuerza el puño del muerto sobre el borde del escritorio. El reloj se detuvo y Pietro salió de aposento para irse.

Se paró de improviso: el gran reloj colgado en el muro del vestíbulo seguía desgranando su incesante tictaqueo en medio del silencio de la casa.

Lo descolgó y acomodó sus punteros de manera que señalarán también la una y trece minutos. En seguida lo tendió sobre el suelo y con la pesada y dura culata de su revólber golpeó sobre la caja.

Cinco minutos más tarde iba en dirección de su casa, feliz de haber llevado a cabo sus propósitos con tanta facilidad. Y al entrar en su gabinetito, se dejó caer en una poltrona, dando un suspiro de satisfacción. Alargó el brazo hacia una mesita baja, pescó una botella de coñac y se sirvió varias copitas.

¡Qué crimen y, sobre todo, qué coartada más hábil, más ingeniosa! Estaba tan orgulloso de su trabajo, que de buena gana hubiera contado su hazaña a un amigo si éste hubiera estado presente allí.

Pero de repente se quedó con una copita de coñac a medio camino en el aire. ¡Se acordó de los guantes! ¿Dónde había puesto los guantes? De un salto atravesó el aposento y fue a registrar los bolsillos de su paletó que se había sacado al entrar y que había colgado en una percha. Pero en vano registró todos los bolsillos: los guantes no aparecieron por ninguna parte.

—¡Maldición— exclamó de pronto, recordando que se los había sacado para arreglar las agujas del reloj pulsera del Rubio.

—¡Maldición, los dejé olvidados allá!

Y pensó que los guantes estarían en ese mismo instante sobre el escritorio del muerto, esperando ser descubiertos por la policía. Se bebió un sorbo de coñac en la botella misma y esto pareció devolverle la calma. ¿Para qué tenía entonces la coartada? No tenía por qué inquietarse; la coartada era infalible. Las fotografías no pueden mentir. Y él poseía una fotografía que lo representaba debajo de un gran reloj que adornaba la fachada de casa antigua. Y este reloj marcaba de un modo muy claro la una y cuarto. Ahora bien, "El Rubio", había sido muerto a la una trece minutos, es decir, dos minutos antes, en una lucha encarnizada. Y a esa hora él estaba disponiéndose para que un fotógrafo callejero le tomara una fotografía. Y se necesitaban por lo menos veinte minutos para ir de la plazoleta hasta la casa del Rubio

Pietro se tranquilizó al darse cuenta de que esa coartada era una perfecta prueba de su inocencia, pues demostraba en forma irredargüible que él, estaba en un sitio bastante lejano, mientras se cometía el crimen. Era la única prueba en su favor; pero esa bastaba

Sin embargo, tres semanas más tarde, Pietro Balbi, fue condenado por haber asesinado a Bob Smith, alias "El Rubio".

El reloj que adornaba la fachada de la casa antigua, hacía varios meses que estaba parado, esperando que lo arreglara un experto relojero...

C. I.

Un cuento de Henry Ford

Se dice que cuando Mr. Ford comenzó la fabricación de sus famosos automóviles ideó un original sistema de propaganda. Reunió 16 monedas de cinco centavos. En cada cuatro grabó una de las cuatro letras que forman su apellido. Esto es, grabó cuatro F y otras tantas O, R y D, que, en total, formaban cuatro colecciones del nombre que tan célebre había de ser en todo el mundo.

Con aquellas monedas hizo un viaje en automóvil por todos los Estados Unidos y fue arrojando las monedas, una en cada sitio, en los lugares más escondidos y distantes de toda Yanquilandia.

Después anunció en la prensa que al poseedor de cualquiera de aquellas cuatro colecciones regalaría un automóvil, a elegir, entre los de su fabricación.

Pasados unos años, el señor Ford recibió la visita de un caballero que traía las cuatro monedas de cinco centavos.

—¿Es cierto este anuncio?— preguntó.

—Absolutamente.

—Entonces, presentando estas monedas, ¿puedo elegir un automóvil?

—Sí, señor.

—¿Cuándo?

—Ahora mismo.

—Aquí tiene usted sus cuatro monedas.

Pasaron al almacén y allí fue el caballero observando los coches, uno por uno, haciendo funcionar los motores. Cuando hubo visto todos los modelos disponibles, preguntó:

—¿No hay más?

—No, señor.

—¿Son éstos todos los automóviles que puedo elegir?

—Sí, señor.

—Entonces, deme usted mejor mis veinte centavos y me voy.

DE VICTOR RUIZ.—

Copacabana de los Incas

EL lago Titicaca, que pertenece por mitades a Bolivia y el Perú, es el más alto y más grande del mundo, como que antes constituía un "vasto mar interior", situado a poco menos de cuatro mil metros de altura sobre el nivel del mar. Circundado, en parte, a la distancia, por la cadena de montañas de nieves eternas de los Andes, cuyos más elevados picachos alcanzan a reflejarse en sus quietas aguas azules, el lago Titicaca ofrece paisajes de belleza inolvidable.

Uno de los lugares más impresionantemente hermosos de esta enorme planicie lacustre, es el de la península de Copacabana, en Bolivia.

La amplia bahía está dividida en dos semicírculos de trazado cuasi perfecto, por el escarpado cerro de piedra del Calvario, a lo largo de cuyo camino de ascensión a la cima, a trechos difícilmente accesible, se levantan pequeños pilares coronados por la estampa respectiva de las distintas Estaciones del Vía Crucis de Nuestro Señor. Al final, sobre la aguda cúspide del rocoso promontorio, que por su ladera norte cae vertical como cortado a pique sobre el lago, se yergue el sacro grupo del Crucificado con su divina Madre y María Magdalena arrodilladas a sus pies. A tan inmensa altura y en la reducidísima plataforma de la cima, las santas imágenes cobran inusitada majestad, colocadas ahí, al borde del abismo.

En la playa del mismo lado norte, con elipse más abierta que la de su gemela del costado sur del Calvario, está ubicado el barrio residencial de la población, dominado desde un altozano por el Hotel Prefectural de Turismo, que brinda a los viajeros todas las comodidades apetecibles. Es también en esa playa donde los veraneantes llegados de todo el país y del exterior, improvisan su balneario, junto al muelle de atraque de los barcos que realizan su navegación de itinerario por el lago. En el mes de noviembre, la playa se ve tan concurrida como la de cualquier balneario marítimo.

Como los barcos son de poca capacidad y llegan de tarde en tarde, en su recorrido de circunvalación del lago, lo corriente es que los peregrinos y turistas que visitan en toda época del año el famoso Santuario de la Virgen de Copacabana, vayan desde La Paz o de otras ciudades del interior, en caravanas de camiones, automóviles y ómnibus desbordantes de pasajeros, que se resignan a todas las incomodidades y peligros de un azaroso viaje con tal de poder prosternarse a los pies de la Sagrada Imagen. Muchísima gente, por mandas hechas a la Virgen, efectúa la travesía a pie, durmiendo en el camino, muchas veces a campo raso, donde les encuentra la noche y a merced del viento y de la lluvia. Desde La Paz, tardan de tres a cuatro días en llegar, y es de ritual que lo hagan directamente al templo, sin detenerse a descansar ni a cambiarse de ropa. Pero es fama, y así lo creen y lo aseguran quiénes lo han experimentado, que apenas han traspuesto el umbral de sus puertas de la barbacana, desaparece totalmente el cansancio del larguísimo viaje!

El templo es una soberbia construcción, maciza y suntuosa, en cuya edificación se tardó decenas de años. Ha sido declarado Monumento Nacional, y se le ha concedido la categoría de Basílica Mayor.

Antiguamente, en tiempos del imperio de Tawantinsuyo, Copacabana era una etapa obligada en la visita que realizaba periódicamente el Inca con su séquito real a los templos de las Islas del Sol y de la Luna, para la celebración de las fiestas del Inti Raymi, en las que se sacrificaba víctimas humanas: las bellas Ñustas o Vestales de Coati, que con su sangre vertida a raudales, alcanzaban a teñir de rojo vivo las aguas del lago, en todo el sector de Chucuito, dándole la apariencia de un "lago de sangre".

Después de las grandes conquistas iniciadas por Cápac Yupanqui y cuando el imperio estaba en su apogeo, se llevó a cabo, en la península de Copacabana, una interesante y sabia empresa de migración y entronque de castas y de tribus procedentes de los más opuestos puntos de Tawantinsuyo, con el fin de promover el conocimiento y la pacífica convivencia de los súbditos de todo su inacabable territorio, persiguiendo proyecciones sociológicas y políticas de tal alcance, que sirvieran para afianzar la estabilidad del Incanato. De esta manera, se concentraron allí familias de alta estirpe amansayas y urinsayas, de la propia corte del Inca; chibchas y chiriguanos; chimúes y pacajes; omasuyos e italaques; larecajas y kallaguayas, y otras, que representaban a las regiones más distantes del Imperio, con lo que se logró una verdadera amalgama de ese conglomerado social y se dió a Copacabana una importancia capital dentro de la nación.

Como imperaba en Tawantinsuyo el régimen comunario o cooperativo, en Copacabana se construyeron enormes depósitos o graneros donde se almacenaban los víveres destinados al sustento de los millares de peregrinos que pasaban por allí, en viaje a los Santuarios del Sol y de la Luna, que corría, como todo, por cuenta del Estado. Para que pudieran pernoctar con comodidad, se levantó también una colosal hospedería en que podían alojarse miles de personas, que la ocupaban gratuita y ordenadamente, por derecho propio. Existen aún vestigios de ella.

La excepcional categoría que tenía Copacabana durante el Incanato, se pone de relieve por las ruinas que han quedado de aquellos remotos tiempos.

En las afueras de la población, cerca del cementerio, se descubre el "Tribunal del Inca", anfiteatro pétreo con asientos escalonados directamente tallados en la roca, con sitios para el Inca, los jueces o jurados, los acusados y el público. En otra parte, en el cerro llamado actualmente "El Calvario del Niño", están también "La Horca del Inca" y "La Piedra de los Suplicios". La primera se compone de una losa atravesada sobre dos altos pedrones, con los que forma algo así como el marco de una puerta gigantesca, en cuyo vacío quedaba colgado el ajusticiado. La "piedra de los suplicios" es una muralla natural de piedra con perforaciones destinadas a pasar por ellas los lazos que sujetaban a la víctima por el cuello, las manos y los pies, para su completa inmovilidad e indefensión ante las aves rapaces, cóndores, águilas y buitres, que debían devorarla en vida.

Más lejos, a dos kilómetros de distancia, sobre una suave loma, en el lugar donde debió estar la residencia real, se conserva todavía intacto "El Baño del Inca", que es una tina circular de más de un metro de alto, lo suficientemente ancha para que quepa en ella una persona de pie, hecha en un solo bloque de piedra, finamente ahuecado hasta el fondo, con un orificio para su desagüe. Esa residencia, seguramente, fue un vergel paradisíaco, porque, hasta ahora, a pesar del abandono en que se halla, se ve rodeada por espléndidos jardines, en que lucen las más bellas flores, junto a coposos árboles que dan grata sombra en las horas de calor.

En la actualidad, la Virgen de Copacabana, o Virgen de la Candelaria, es festejada oficialmente dos veces al año: el 2 de febrero y el 5 de agosto, fechas para las cuales acuden miles de romeros bolivianos y extranjeros al Santuario, y se preparan solemnes ceremonias religiosas.

La Virgen, que goza de fama internacional por las mercedes y milagros que concede a sus devotos, es obra de un alucinado imaginero indígena, Francisco Tito Yupanqui y cuenta la tradición que eligió Ella misma voluntariamente a Copacabana, para sede de su reino espiritual.

Pero ésta, es otra historia que, por su tocante belleza, merece ser relatada, con el detalle necesario, en una crónica aparte, que prometemos escribir próximamente para nuestros lectores.

Mientras tanto, ahí queda, a grandes rasgos, el perfil de Copacabana de los Incas.

V. R.

DE MADAME TOVARECH.—

Ventana de la Moda



LAS telas de lunares son apropiadas para toda edad, y los grandes modistos siguen insistiendo en ellas, porque saben que gustan sin cansar.

El modelo que presentamos hoy es el último grito 1955.

La blusa de corte cruzado adelante y atrás permite un escote en V, abierta sobre los hombros en forma pronunciada, y simula una pequeña manguita.

La falda, de seis piezas acampanadas, tiene como detalle novedoso un corte en la pieza delantera, a la altura de 40 cm., en la que se coloca un trozo recogido que le imprime coquetería.

Cinturón forrado del mismo género.

M. T.

DE HANS EHRMANN-EWART.—

DANZA Y BALLET EN 1954

MIL novecientos cincuenta y cuatro fue un año de gran actividad para la danza y si sumamos todas las presentaciones que tuvieron lugar en este género artístico en Santiago, llegamos a un total de 162. De éstas, 90 tuvieron lugar en el Teatro Municipal y 56 en el Teatro de la SATCH (el saldo al aire libre y en otros teatros).

Además —y si se considera el alza del dólar, no deja de ser un fenómeno curioso— 1954 trajo más bailarines y compañías en jira que sus predecesores.

Antes de proceder, en un artículo futuro, a resumir el alcance artístico de la pasada temporada, he aquí el detalle de la actividad del año:

BALLET DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— Presentó un total de 20 funciones en Santiago. Estrenó "Facade" (11 de agosto), de Malucha



Nina y Vadim Sulima en "Lago de los Cisnes". El Ballet Clásico Nacional que dirigen éstos bailarines, ofreció gran número de funciones en 1954.— (Foto Javier Pérez).

Solari, y "Alotria" (10 de noviembre), de Uthoff. El detalle de los programas presentados es el siguiente:

Carmina Burana	9	funciones
Redes, Gran Ciudad, Mesa Verde	1	"
Facade, Gran Ciudad, Mesa Verde	3	"
Facade, Pavana, Gran Ciudad, Redes	5	"
Alotria, Don Juan	1	"
Don Juan, Facade (al aire libre)	1	"

Además, "Alotria" se bailó en la inauguración del Teatro Antonio Varas, y se presentaron 4 funciones de Carmina Burana en Concepción y 2 en Viña del Mar.

BALLET CLASICO NACIONAL SULIMA.— Este ballet dio 16 representaciones en Santiago. Estrenó las "Danzas Polovtsianas" (21 septiembre), "La danza de las horas" (8 agosto), sólo fue estreno para Chile, ya que anteriormente había sido bailado por esta compañía en Lima (1952). Los siguientes programas fueron bailados en Santiago:

Lago de los Cisnes, Bacanal	4	funciones
Noche de San Juan	2	"
Fuente de Bajchisaray	2	"
Danzas Polovtsianas, Concierto de Bach y Las Tres Pascualas	3	"
Danza de las Horas, Danzas Cosacas, Chopiniana ...	4	"
Danzas Polovtsianas (al aire libre)	1	"

Las "Danzas Polovtsianas" se ofrecieron también en un beneficio y a comienzos de año se hizo una jira al sur (11 funciones en 5 ciudades en 13 días), y una función en Viña del Mar.

CONJUNTOS Y SOLISTAS EN JIRA.— Las siguientes son las visitas recibidas del exterior (con su respectivo número de funciones):

Carmen Amaya y Cía.	39
Martín Vargas	5
Toumanova	3
Ballet Peruano	4
Rosario	14
Ballet Alicia Alonso	8
J. Pérez Fernández y Cía.	25
TOTAL	98

BALLET EXPERIMENTAL.— Alcanzó a inaugurar sus actividades con una función el 23 de diciembre, estrenando "El Príncipe de Madera", de Bella Bartok, y "El Peine de Oro", música de Roberto Falabella. Ambas coreografías, de C. Zsedenyi.

ACADEMIAS DE DANZA.— Tuvieron gran actividad durante 1954; 18 academias ofrecieron 24 funciones. Este cómputo no incluye lógicamente las presentaciones hechas por otras academias en colegios o recintos privados. Un cálculo prudencial permite estimar que actualmente hay más de 100 academias de danza en Santiago.

Por último, Jean Cebrón dio un recital de danzas hindúes y originales y se efectuaron dos funciones de danzas nacionales (húngaras y escocesas).

H. E. E.

LA BOTELLA ENCANTADA

por F. ANSTEY



(CONTINUACION)

—Vaya... Vaya... Pensé que podía confiar en el juicio de usted con mejor resultado.

—Si lo recuerda, señor, usted me fijó estrictamente el límite de lo que yo podía ofrecer.

—Nada de eso —repuso el profesor—. Mis notas marginales eran simplemente indicaciones aproximativas y nada más. Usted debió comprender que si adquiría alguno de estos objetos, a cualquier precio, yo habría aprobado.

Horacio no tenía motivo, para haber comprendido nada de este género, y sí muchas razones para creer lo contrario, pero no encontró prudente continuar discutiendo la materia, y declaró simplemente que sentía mucho haberse equivocado.

—Sin duda, la culpa es mía —dijo el profesor, en un tono que sin embargo implicaba reproche—. Aún descartando su inexperiencia en estas materias, habría creído imposible que alguien pudiera perder el día entero en un remate, como ese, sin adquirir un objeto siquiera.

—Pero sí —dijo Silvia—, Mr. Ventimore remató un objeto, por su propia cuenta. Era una botella de bronce no señalada en el catálogo y que él cree puede tener algún valor... Y desea mucho conocer la opinión de usted sobre la materia.

—Bah... —dijo el profesor—. Algún objeto moderno de bronce, casi es seguro. Habría hecho mejor en guardar su dinero. ¿Cómo es esa botella, que tanto le gusta?... ¿Eh?

Horacio la describió.

—¡Hum!... Parece ser lo que los árabes llaman un Kum-Kum, usada probablemente como rociador, o para guardar perfumes... Hay cientos de ellas en todas partes —comentó el profesor agriamente.

—Tenía una tapa, soldada, al parecer —continuó Horacio—; la forma general era más o menos ésta...

E hizo un rápido bosquejo de memoria, que el profesor tomó de mala gana... Después, colocándose los lentes, examinó el dibujo, y agregó ya con mayor interés:

—¡Ah!... La forma es ciertamente antigua... ¿Y dice usted que está herméticamente tapada? Bien puede contener dentro algo interesante.

—Acaso un genio, como la botella sellada que encontró el pescador de las Mil y Una Noches —exclamó Silvia—. ¡Qué divertido sería!

—Por genio —dijo el profesor—, supongo que tú entiendes lo que los ingleses llamamos en estilo académico **Jinnee**, femenino **Jinneych**, y plural **Jinn**... No... No creo que sea eso lo que podamos encontrar en la botella. Pero no es enteramente imposible que ese receptáculo herméticamente cerrado, como lo describe Mr. Ventimore, haya sido destinado para contener papiros u otros objetos de interés arqueológico, para ser preservados allí. Le recomendaría a usted, señor, usar las mayores precauciones al remover la tapa, para no exponer los documentos, si los hay, al contacto demasiado brusco del aire exterior; y todavía sería mucho mejor que no los manejase usted con sus manos inhábiles. Estoy curioso por saber si contiene alguna cosa... y de qué especie.

—Abriré la botella con todo el cuidado posible —dijo Horacio—, y cualquiera cosa que contenga, esté usted seguro de que vendré a comunicársela.

Se despidió a los pocos momentos, electrizado por la radiante mirada de Silvia y por la suave presión de su linda mano.

Había sido ampliamente recompensado por sus horas perdidas en la sala de remate. Su suerte, seguramente iba a cambiar: todos los éxitos le esperaban ahora... y hacía castillos en el aire, como si tuviere a su servicio a los genios de la fortuna.

Pensando todavía en Silvia, penetró en una vieja casa, semiaislada del costado norte de la Plaza Vincent, en que vivía desde algunos años atrás. Eran cerca de las doce de la noche, y tanto su portera como el marido de ésta, se habían ya recogido.

Ventimore subió hasta su comedor, confortable departamento con dos grandes ventanas, sobre un corredor o veranda. La pieza estaba adornada por él mismo, de acuerdo con sus propios gustos, y estaba muy lejos de mostrar la fealdad monótona común en las habitaciones de los solteros.

Reinaba una obscuridad profunda, porque la estación era todavía muy suave, para que hubiera sido necesario poner fuego, y así Horacio debió andar a tientas un largo rato, antes de dar con los fósforos y encender su lámpara. Hecho ésto y al dar vuelta el cuerpo, el primer objeto con que tropezó su vista, fue la deforme botella, de grueso cuello, que había adquirido aquella tarde, y que yacía ahora en un rincón junto a la chimenea... Por lo visto, se la habían remitido con desusada prontitud.

Al verla, sintió una especie de repulsión.

—Es una cosa aún mas fea e inútil de lo que he imaginado, —pensó Horacio— ...¡Cualquier adorno para mi chimenea habría sido tan apropiado para completar el arreglo de esta sala!... ¡Y he sido tan bestia como para gastar una guinea en semejante estropajo!!... Me admiraría que contuviese dentro alguna cosa... Aunque es tan infernalmente fea, que bien pudiera ser útil. El profesor parecía imaginar la posibilidad de encontrar ahí documentos... De todas maneras, voy a ver qué hay...

Comenzó a rasguñar el largo y macizo cuello de la botella, tratando de arrancar la tapa, pero ello le fue imposible... Estaba muy sólidamente fija, por medio de ciertas incrustaciones de color de lava.

Decidió arrancar primero aquella costra como le fuera posible, y después de buscar por todos los rincones de la casa, trajo un martillo y un cincel, y con la ayuda de estos instrumentos, comenzó a destruir poco a poco la lava endurecida, que cubría la botella. Al fin quedó en descubierto una especie de armadura metálica, que parecía ser la tapa.

Procuró arrancarla, lo que hubo de costarle no poca fatiga. Por último, colocando la botella entre sus rodillas, tiró de ella con todo el vigor de sus músculos... El tapón cedía poco a poco... Un esfuerzo más, y saltó bruscamente con tanta violencia, que Horacio fue arrojado contra la esquina de la chimenea...

Tuvo la vaga impresión de que la botella rodaba por el suelo, mientras salía de su boca una gigantesca columna de densa y negra humareda. Sentía al mismo tiempo invadir sus sentidos por un perfume penetrante y embriagador.

"He dado con una especie de máquina infernal, pensó... No tardará en estallar... y mis restos volarán hasta el medio de la plaza".

Y... en el preciso instante en que llegaba a una conclusión tan consoladora, perdió los sentidos por completo...

Su desmayo no pudo durar sino unos pocos segundos, porque cuando volvió a abrir los ojos, la pieza estaba aún obscurecida por la densa humareda, al través de la cual le pareció discernir vagamente la figura de un extranjero de elevada y casi colosal estatura. Pero esto era, sin duda, una simple ilusión de óptica, porque en cuanto la humareda se hubo disipado, el visitante pareció tener sólo una estatura ordinaria... Era anciano y de aspecto venerable. Llevaba un traje oriental, de color verde obscuro, y se mantenía inmóvil, con los brazos cruzados sobre el pecho, murmurando algo en voz baja y solemne, y en una lengua que para Horacio era completamente desconocida.

Ventimore, aún bajo la impresión del golpe que recibiera, no se sorprendió demasiado a la vista de aquella extraña figura. Supuso que su propietario, Mr. Rapkin, habría alquilado, su piso segundo a un oriental. Habría preferido como compañero a un inglés, pero ese extranjero, bien pudo haber visto salir humo de la pieza, y acudió allí por si era necesario su auxilio.

—Ha sido usted muy amable, señor, en venir a socorrerme —dijo, mientras procuraba ponerse de pie—. No sé exactamente lo que ha ocurrido, pero no debe ser cosa de importancia... Sufrí una especie de choque... Pero... ¿Supongo que usted habla el inglés?

—Ciertamente... Puedo hablarlo en forma de ser entendido por los que me escuchan —respondió el extranjero—. ¿Acaso no comprendéis mi lenguaje?...

—Perfectamente, señor —dijo Horacio—. Pero... usted me hacía antes alguna observación en una lengua para mí desconocida... ¿Tendría usted la bondad de repetirla?

—Yo decía: "Me arrepiento, oh, Profeta de Dios! No volverá a repetirse mi pasada conducta"...

—¡Ah! —dijo Horacio— ¿acaso se sobresaltaría, como yo, con la bulla que se armó cuando destapé la botella?

—Decidme: ¿fue en verdad vuestra mano la que removió el sello, oh joven, lleno de bondad y buenas acciones?

—Por cierto; yo la abrí —dijo Ventimore, aunque no sé ni qué bondad pudo haber en ello, ni mucho menos lo que esa botella tenía dentro...

—Yo estaba dentro —dijo con calma el extranjero.

CAPITULO IV

Sin límites

—Así. ¿Usted estaba dentro de esa botella? —dijo Horacio con suavidad—. Es singular...

E imaginó tener que habérselas con algún loco asiático a quien podía seguir el humor por un buen rato. Afortunadamente no parecía muy peligroso, aunque su aspecto era de todo punto excéntrico. Sus cabellos caían en desordenada profusión desde su elevado turbante, sobre sus mejillas, de un tinte uniforme de color de ruibarbo... Su barba gris se dividía en tres largas franjas, y sus ojos, largos, estrechos, oblícuos, de reflejos opalinos, muy apartados el uno del otro, tenían una expresión extraña, que denotaba a la vez majestad y sencillez casi infantil.

—¿Dudáis acaso de la verdad de mis palabras? Os digo que he sido confinado en ese estrecho vaso muy largos siglos. ¿Cuántos? No lo se... Estos son incontables; exceden a todo cálculo humano.

—Jamás me habría imaginado, señor, dado el aspecto suyo, que hubiera usted podido permanecer tanto tiempo en esa botella —dijo Horacio con toda cortesía—. De todos modos, era tiempo ya que usted cambiara de régimen de vida... Pero si no soy indiscreto, ¿puedo preguntarle cómo vino usted a colocarse en una situación tan poco agradable?... Aunque, probablemente, lo ha olvidado usted ya...

—¡Olvidado! —dijo el otro, mientras despedían rayos sus ojos de color de ópalo—. Muy sabriamente ha sido escrito "Dejad hacer beneficios al que desea cosechar olvidos; pero la memoria de una injuria no se borra jamás..." Yo no olvido ni los beneficios ni las injurias.

"Este viejo señor ha sufrido un agravio —pensó Horacio— y se ha vuelto loco de las resultas... ¡Buena persona, por cierto, para vivir con ella en la misma casa!".

—Sabed, ¡oh tú, el más generoso de los mortales! —continuó el extranjero— que el que os habla en este momento es Fakrash-el-Aamash, uno de los Genios Verdes. Yo habito en el Palacio de la Montaña de las Nubes, sobre la ciudad de Babel, en el Jardín de Iram, de que vos indudablemente habéis oido hablar...

(CONTINUARA)